# Notes du mont Royal Www.notesdumontroyal.com

Cette œuvre est hébergée sur « *Notes* du mont Royal» dans le cadre d'un exposé gratuit sur la littérature.

SOURCE DES IMAGES Google Livres

## HISTOIRE

### LAGUERRE

DES JUIFS

CONTRE LES ROMAINS.

RE'PONSE A APPION.

MARTYRE DES MACHABE'ES.

ECRITE PAR

### FLAVIUS JOSEPH.

Et sa Vie écrite par lui-même.

VEC

CE QUE PHILON JUIF A ESCRIT de son Ambassade vers l'Empereur Caïus Caligula.

TRADUITE

Sur l'Original Grec revû fur divers Manuscrits,

PAR MONSIEUR ARNAULD D'ANDILLY.

NOUVELLE EDITION,

Enrichie d'un grand nombre de très-belles figures en taille douce.

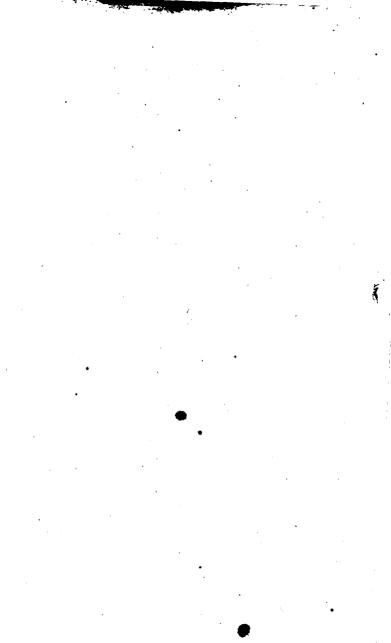




A BRUXELLES, Chez Eugene Henry Fricx, Imprimeur du Roi ruë de la Madeleine. M. DCCIII.

En Avec Privilege & Approbation.







## HISTOIRE

DELA

### GUERRE DES JUIFS

CONTRE LES ROMAINS.

**E**VRE QUATRIÉME.

#### CHAPITRE PREMIER.

Villes de la Galilée & de la Gaulanite qui tenoient encore contre les Romains. Source du petit Jourdain.

Es places de la Galilée qui s'étoient revoltées contre les Romains après la prise de Jotapat rentrerent sous leur obéssfance lors qu'ils eurent aussi pris Tari-

chée. Ainsi ils devinrent maîtres de toutes les villes & de tous les lieux forts excepté de Giscala & de la montagne d'Itaburin. Gamala qui est assisé sur le lac à l'opposite de Tarichée & qui dépend du royaume d'Agrippa, s'étoit aussi revoltée: & Sogan & Seleucie qui sont toutes deux de la Gaulanite avoient suivi son exemple. Sogan est dans la partie superieure de cette province, & Gamala dans l'inferieure. Quant à Se-Guerre Tom, II.

4 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. leucie elle est assife sur le lac de Semechon dont la longueur est de soixante stades, la largeur de trente, & ses marêts vont jusques à Daphné. Outre les autres avantages de la nature qui rendent ce païs fort delicieux, on y voit des sources qui grossifent la riviere nommée le petit Jourdain à l'endroit du Temple du bœuf doré où elle tombe dans le grand Jourdain. Le Roi Agrippa avoit dés le commencement de la revolte fait un traité avec ceux de Sogan & de Seleucie.

#### CHAPITRE II.

Situation & force de la ville de Gamala. Vespassen l'afsiege. Le Roi Agrippa voulant exhorter les assegez à se rendre est blessé d'un coup de pierre.

Amala se confiant en son assiete qui est en-I core beaucoup plus forte que celle de Jotapat, ne voulut point entrer dans ce traité. Elle est bâtie sur une colline qui s'éleve du milieu d'une haute montagne, ce qui lui a fait donner le nom de Damel qui fignifie chameau : mais les habitans l'ont corrompu, & la nomment Damal au lieu de Damel. Sa face & ses côtez sont remparez par des vallées inaccessibles. Celui qui est attaché à la montagne n'est pas naturellement si difficile à aborder; mais les habitans l'ont aussi rendu inaccessible par un grand retranchement qu'ils y ont fait. La pente étoit couverte d'un grand nombre de maisons: & en regardant du côté du midi cette ville bastie comme sur un precipice, il sembloit qu'elle fût toute prête de tomber. Il s'éleve de ce même côté une colline extrêmement haute, dont la vallée qui est au pied est si prosonde qu'elle servoit de ciLIVRE IV. CHAP. II.

tadelle: & dans le lieu où cette ville finissoit il y avoit une fontaine enfermée dans fon anceinte.

Ainsi il sembloit que la nature eût pris plaisir à rendre cette place imprenable: & Joseph n'avoit pas laissé d'y faire faire de grands fossez & plusieurs mines. Ses habitans étoient encore plus vaillans que ceux de Jotapat; mais outre qu'il y avoit beaucoup à dire qu'ils ne fussent en si grand nombre, leur confiance en la force de leur ville & en ce qu'ils avoient abondance de toutes choses les rendoit plus negligens, & leur offoit l'apprehension qu'ils auroient dû avoir de leurs ennemis: car on s'y retiroit & on y apportoit du bien de toutes parts comme dans un lieu d'assurance; & le Roi Agrippa les avoit inutilement fait affieger durant fept mois.

Vespasien étant décampé d'Ammaus qui est 287 proche de Tyberiade & qui porte ce nom à caud'une fontaine d'eau chaude qui guerit de diverfes maladies, arriva devant Gamala. La fituation de la place ne lui permit pas de l'enfermer entierement par une circonvallation: mais il fortifia tous les quartiers qui le pouvoient être, & occupa la montagne qui est au dessus de la ville. Les Romains selon leur coutume fortisterent le camp, l'environnerent d'un mur, & partagerent leurs travaux. La quinziéme legion entreprit celui où il y avoit une tour bâtie au plus haut lieu de la ville du côté de l'orient : la cinquiéme celui qui regardoit le milieu de la ville; & la dixiéme travailloit à remplir les fossez & autres lieux

creux.

Le Roi Agrippa s'étant approché des remparts 288 pour exhorter les affiegez à se rendre sut frapé au coude du bras droit d'un coup de pierre. Cette blessure mit les siens en grande peine, & irrita extrêmement les Romains, tant par leur

GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. affection pour lui, que parce qu'ils ne doutoient point que si les Juifs avoient eu si peu de respect pour un Prince de leur nation, il n'y auroit point de cruautez qu'ils ne fussent capables d'exercer contre des étrangers.

#### CHAPITRE III.

Les Romains emportent Gamala d'affaut, & font après contraints d'en sortir avec une grande perte,

289 E travail infatigable des Romains joint à leur grand nombre rendit leurs travaux parfaits en peu de tems: & alors ils placerent leurs machines. Charés & Joseph qui étoient les deux plus confiderables de la ville disposerent leurs gens & les exhorterent à se bien désendre: mais les plus hardis n'étoient pas trop assurez, parce qu'ils ne croyoient pas pouvoir soûtenir longtems le siege à cause qu'ils manquoient d'eau & de plusieurs autres choses necessaires. Ainsi ils resisterent seulement un peu : & lors qu'ils se sentirent blessez par les traits & par les pierres que machines poussoient ils se retirerent dans la ville. Les Romains aprés avoir fait bréche avec leur belier donnerent par trois endroits en même tems, & le bruit de leurs trompettes & de leurs armes fut encore augmenté par les cris des habitans. Les affiegez firent une très-grande resistance jusques à ce que se trouvant accablez par le grand nombre de leurs ennemis ils furent contraints de ceder, & de se retirer dans les lieux de la ville les plus élevez : mais les Romains les y poursuivant ils fondirent sur eux, les renverserent, & les tuoient dans ces rues étroites & si roides qu'ils ne pouvoient y demeurer de pied

LIVREIV. CHAP. III. ferme pour se désendre. Ils se jetterent en soule pour se sauver dans les maisons qui étoient au dessous: & comme elles étoient peu solidement bâties, un si grand poids les faisoit tomber : elles en faisoient en tombant tomber encore d'autres, & celles-là d'autres; & les Romains prenoient neanmoins plutôt ce parti que de démeurer à déconvert. Plusieurs furent accablez de la sorte : d'autres suffoquez par la poussiere : d'autres estropiez: & il en perit ainsi un grand nombre. Les assiegez qui voyoient avec plaisir tomber leus maisons, les pressoient de plus en plus pour les contraindre de s'y jetter, & tuoient d'enhaut coups de trait ceux qui se laissoient tomber dans ces chemins si glissans. Les ruines de ces bâtimens leur fournissoient des pierres; les morts des armes; & ils se servoient des épées de ceux qui respiroient encore pour achever de les tuer. Plusieurs Romains se tuoient en se jettant en bas pour se sauver des maisons qu'ils voyoient prêtes de tomber: ceux qui pouvoient s'enfuir ne sçavoient où aller à cause qu'ils ignoroient les chemins; & la poussiere étoit si épaisse que ne s'entreconnois-/fant pas ils se renversoient les uns sur les autres. Que si quelques-uns étoient si heureux que de pouvoir s'échapper ils sortoient aussi-tôt de la ville.

#### CHAPITRE IV.

Valeur extraordinaire de Vespasien dans cette occasion.

The ne se trouva point dans cette occasion si perilleuse, parce qu'il avoit quelque tems auparavant été envoyé en Syrie vers Mutien. Mais Vespasien y sut toujours present, & jamais dou-

299

GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. douleur ne fut plus grande que la sienne de voir ainsi ses gens accablez sous ses ruines d'une ville qu'ils avoient prise. Il avoit trouvé moyen de gagner un lieu affez élevé, où quoi qu'il fût toûjours dans un extrême danger il ne pouvoit se resoudre à s'enfuir, parce qu'il croyoit également honteux & perilleux de tourner le dos à ses ennemis. Tant de grandes actions qui avoient rendu toute la suite de sa vie si glorieuse se representant à sa memoire l'animoient à ne rien faire qui fût indigne de sa vertu: & comme si Dieu l'eût particulierement assisté dans un si pressant besoin il se serra avec ce petit nombre de gens qu'il avoit, & se couvrant tous de leurs armes ils demeurerent fermes pour soutenir les traits qui leur étoient lancez d'enhaut. Une valeur si extraordinaire paroissant aux Juifs avoir quelque chose de divin, leur admiration ralentit insensiblement leur effort; & lors que ce grand Capitaine vit qu'ils ne l'attaquoient plus que foiblement il se retira peu à peu, & ne tourna point le dos qu'après qu'il fut hors de la ville. Cette journée coûta la vie à un grand nombre de Romains, & entr'autres à Ebutius qui s'étoit signalé en tant de combats & qui avoit fait tant de mal aux Juifs. Un Capitaine nommé Gallus qui s'étoit caché dans une maison avec dix-sept soldats Syriens, ayant entendu le soir ceux qui y demeuroient parler à table de la maniere dont on avoit resolu d'agir contre les Romains leur coupa la gorge la nuit, & se sauva avec les siens dans le camp sans avoir reçu aucun mal.

#### CHAPITRE V.

Discours de Vespassen à son armée pour la consoler du mauvais succès qu'elle avoit eu.

Omme les Romains n'avoient point encore 201 eu de succès qui leur eût été si desavantageux, Vespasien voyant les siens abattus par la douleur d'une telle perte, & plus encore par la honte de l'avoir abandonné dans un si grand peril, il n'oublia rien pour les consoler, & ne voulut point parler de lui, de peur qu'il ne semblat leur faire quelques reproches. Il se contenta de leur dire: ,, Qu'il faut supporter genereusement les accidens ,, qui sont communs à tous les honemes : que l'on ,, negagne jamais de victoire sans qu'il en coûte ,, du sang : que la fortune cesseroit d'être fortune ., si elle étoit toûjours constante : que comme elle " se plaît au changement ils ne devoient pas trou-"ver étrange qu'elle leur eût fait sentir par cet-"te petite perte l'obligation qu'ils lui avoient de , leur avoir fait remporter tant d'avantages sur "les Juifs; & qu'il n'y a pas moins de lâcheté à se ,, laisser abattre par les mauvais succès que d'inso-" lence à faire vanité de ceux qui sont favorables. "Confiderez donc, ajoûta-t-il, que l'on peut , passer en un moment des uns aux autres; que , ceux-là sont veritablement vaillans dont l'ame ,, demeure toûjours en même affiette dans le bon-3, heur & dans le malheur, & qui sçavent profiter 3, des accidens qui leur ont été contraires. Ce qui 3, nous est arrivé ne doit être attribué ni à man-,, que de courage de nôtre part, ni à la valeur , des Juifs. La nature à combattu pour eux con-, tre nous; & c'est à elle seule qu'ils sont rede-,, vables

10 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. "vables de ce que nous ne fommes pas demeurez "victorieux après les avoir vaincus. Si l'on pou-,, voit vous blâmer ce seroit de cet excès de har-,, diesse qui vous a fait poursuivre les ennemis jus-" ques dans cette plus haute partie de la ville qui "leur donnoit tant d'avantage sur vous : au lieu ,, que vous deviez vous contenter de vous être "rendus maîtres de la basse ville, & de les obliger "ensuite d'en venir à un combat que la difficulté "d'une telle assiette n'auroit pas rendu si inégal. "Mais il faut reparer par une sage conduite la "faute qu'une trop grande ardeur vous a fait "commettre. Cette impetuosité inconsiderée est "indigne des Romains, qui ne doivent rien fai-"re qu'avec prudence : elle n'appartient qu'à "des Barbares; & il la faut laisser en partage aux "Juifs. Repunons donc nôtre manière ordinai-"re d'agir: Que ce mauvais succès au lieu de nous "étonner nous anime par le déplaisir d'y avoir "donné sujet, & que chacun cherche dans son cou-,, rage & en son épée à se consoler de la perte de ses "amis en donnant la mort à ceux qui leur ont ôté ,, la vie. Je vous en montrerai l'exemple en con-,, tinuant comme j'ai toûjours fait à m'exposer ", le premier au peril, & à m'en retirer le dernier. Ce discours d'un si excellent chef rendit la joye à toute l'armée. Les assiegez d'un autre côtéen eurent beaucoup d'abord de l'avantage qu'ils avoient remporté contre toute sorte d'apparence: mais elle cessa bien-tôt parce qu'ils ne pouvoient plus esperer ni de traiter ni de se sauver, & que les vivres leur manquoient. Ainsi ils commencerent à perdre cœur, & ne laisserent pas dans ce découragement de travailler de tout leur pouvoir pour se désendre. Les plus vaillans entreprirent la garde de la bréche, & les autres celle des murailles qui étoient demeurées entieres. Les Ro-

mains

ΙI

mains refirent leurs plates-formes pour attaquer de nouveau la place. Plusieurs des habitans s'enfuirent par des vallées si difficiles que l'on n'y faisoit point de garde: d'autres par des égouts où ceux qui n'osoient en sortir de peur d'être pris mouroient de faim, & l'on rassembloit tout ce que l'on pouvoit de vivres pour nourrir ceux qui étoient encore en état de combattre, & à qui l'extremité où ils se trouvoient reduits ne faisoit point perdre courage.

#### CHAPITRE VI.

Plusieurs Juifs s'étant fortifiez sur la montagne d'Itaburin, Vespasien envoye Placide contr'eux; & il les dissipe entierement.

Vespassion qu'un si rude siege donnoit à 293 Vespassion ne l'empêcha pas de penser en même tems à dissiper ceux qui avoient occupé le mont Itaburin. Cette montagne où une grande multitude de peuple s'étoit assemblée & dont la hauteur est de trente stades, est située entre le Grand Champ & Scitopolis. Elle est inaccessible du côté du septentrion, & il y a sur son sommet une plaine de vingt-six stades. Joseph & les Juiss qui l'avoient suivi l'avoient enfermée de murailles en quarante jours, quoi qu'il n'y eût point d'eau sur ce lieu que celle qui tomboit du ciel; mais on leur en avoit sourni d'en bas avec les autres materiaux necessaires pour cet ouveage.

Vespassen y envoya Placide avec six cens chevaux: & comme il y auroit eu de l'imprudence d'entreprendre avec si peu de troupes d'attaquer ces Juis sur la montagne, il se contenta de les exhorter à la paix avec assurance de leur pardon-

ner.

ner. Plusicurs s'avancerent vers lui en faisant semblant de se laisser persuader; mais avec intention de le surprendre. Il avoit de son côtéle même dessein, & il y reussit: car leur parlant avec beaucoup de douceur il les attira insensiblement à la campagne. Les Juiss l'y attaquerent, & il sit se blant de s'ensuir: mais lors qu'en le poursuivant ils se surent engagez assez avant dans la plaine il tourna visage, en tua plusieurs, mit le reste en suire, & les empescha de regagner la montagne. Ceux qui y étoient demeurez l'abandonnerent ensuite pour se retirer à Jerusalem; & les naturels habitants se rendirent à Placide à cause qu'ils manquoient d'eau.

#### CHAPITRE VII.

De quelle sorte la ville de Gamala sut enfin prise par les Romains. Tite y entre le premier. Grand carnage.

Ependant une grande partie de ceux des , affiegez dans Gamala qui avoient paru les plus hardis se cachoient pour tâcher à se sauver. Ceux qui étoient incapables de porter les armes mouroient de faim : & il n'y avoit qu'un petit nombre de veritablement vaillans qui soûtinssent encore le siege, lors que le vingt-deuxiéme iour d'Octobre trois soldats de la quinziéme legion qui étoit de garde se glisserent avant le jour jusques au pied de la plus haute des tours de la ville qui étoit de leur côté. Là à la faveur de la nuit & sans que ceux qui gardoient cette tour s'en appercussent ils arracherent du sondement de la tour cinq grosses pierres, & se retirerent promtement. Cette tour tomba aussi-tôt après avec un grand bruit. & accabla fous fes ruines tous



tous ceux qui étoient de dans. Un évenement si surprenant jetta un tel esfroi dans l'esprit de ceux qui gardoient les autres postes, qu'on les voyoit fuir de tous costez, & ceux qui sortoient de la ville pour se sauver étoient tuez par les assiegeans. Charés étoit alors malade à l'extremité, & la

frayeur qu'il eut avança sa mort.

Les Romains se souvenant de ce qui leur étoit arrivé auparavant n'osoient se hazarder d'entrer dans la ville, & vouloient attendre jusques au lendemain. Mais Tite qui étoit alors de retour animé par le ressentiment du malheur qu'ils avoient eu durant son absence, y entra doucement avec deux cens chevaux & quelques soldats choisis. Aussi-tôt le bruit s'en répandit dans la ville: une partie des assiegez s'ensuit comme gens desesperez vers le chasteau en traisnant leurs femmes & leurs ensans: d'autres allerent à la rencontre de Tite & surent tuez par ses soldats; & d'autres ne pouvant entrer dans le chasteau

34 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. & ne sçachant que devenir tomberent dans les corps de garde des Romains. L'image de la mort paroissoit par tout en des manieres differentes : l'air retentissoit de gemissemens; & toute la ville étoit arrosée du sang qui couloit des lieux élevez.

Vespasien amena toutes ses trouppes contre ce chasteau. Il étoit assis sur le sommet de la montagne dans un lieu pierreux de très-difficile accès, tout énvironné de rochers, & si élevé que les fléches tirées par les Romains ne pouvoient aller jusques-là. Les affiegez avoient au contraire l'avantage de les repousser aisément à coups de traits & de pierres. Mais comme si le ciel se fût déclaré en faveur des Romains contre ce malheureux peuple, il s'éleva un tourbillon qui poussoit leurs traits vers le Juifs, & emportoit ceux que les Juifs leur lançoient sans qu'il pûssent arriver jusques à eux. Ce vent impetueux faisoit aussi que les assiegez ne pouvoient demeurer debout dans les lieux où ils auroient dû se prefenter à la défense, & l'épaisseur de la nuée leur déroboit la veue des Romains. Ainsi ces derniers ayant gagné le haut de la montagne les environnerent de toutes parts, & le souvenir de cette journée qui leur avoit été si funeste les animoit de telle forte, qu'ils tuoient indifferemment ceux qui leur resistoient & ceux qui se voulofent rendre. Les autres ne voyant plus d'esperance de salut jetterent leurs femmes & leurs enfans du haut en bas des rochers, & se precipiterent ensuite pour ne les pas survivre d'un moment: en quoi leur cruauté envers en mêmes surpassa en ce qui étoit du nombre, celle que la colere des Romains leur fit éprouver : car cinq mille perirent de la sorte; au lieu qu'il n'y en eut que quatre mille de tuez. Du reste jamais LIVRE IV. CHAP. VIII. 15 vengeance n'alla plus loin que fit alors celle des Romains. Ils n'épargnerent pas même les enfans: & il ne resta de tout ce malheureux peuple que deux filles de Philippes fils de Joachim homme de grande qualité & qui avoit été General de l'armée du Roi Agrippa: encore ne surent-elles pas gedevables de leur salut à la clemence des Romains; mais à ce que s'étant cachées on ne les trouva point durant ce carnage. Ainsi ce vingt-troisséme jour d'Octobre vit arriver l'entiere destruction de Gamala qui avoit commencé à se revolter le vint-unième de Septembre.

#### CHAPITRE VIII.

Vespasien envoye Tite son fils assieger Giscala, où Jean fils de Levy originaire de cette ville étoit chef des factieux.

Tscala se trouva alors être la seule ville de 296 I Galilée qui restoit à prendre. Une partie de ceux qui étoient dedans desiroient la paix, parce que la pluspart étoient laboureurs dont tout le bien consistoit en ce qu'ils pouvoient tirer de leur travail. Il y en avoit d'autres en assez grand nombre, & même des naturels habitans, qui s'étoient corrompus par leur commerce avec ceux qui ne vivoient que de brigandages, & JEAN fils de Levi les pouffoit à la revolte. C'étoit un tres-méchant homme, grand trompeur, inconstant dans ses assections, qui ne mettoit point de bornes à ses esperances, qui ne faisoit conscience de rien pour y réussir, & personne ne doutoit plus que ce ne fût par le desir de s'élever en autorité qu'il se portoit avec tant d'ardeur dans

dans cette guerre. Tous les factieux lui obeiffoient: & quoi que le peuple fût assez disposé à traiter avec les Romains, il en étoit retenu par l'apprehension qu'il avoit de ces mutins.

Vespasien commanda Tite pour marcher contre cette place avec mille chevaux, envoya la dixiéme legion à Scitopolis, & s'en alla avec les deux autres à Cesarée afin de donner moyen à ses troupes de se rafraîchir ensuite de tant de travaux, & les mettre en état de supporter ceux qui leur restoient à entreprendre. Car il jugeoit assez que serusalem lui en fourniroit une ample matiere, parce qu'outre que c'étoit la capitale de la Judée & qu'elle étoit extremement forte, rien n'étoit plus difficile que de se rendre maître d'une ville défendue par un aussi grand nombre de gens que celui qui y arrivoit de toutes parts, & que leur extrême valeur rendoit si difficiles à vaincre quand même la force de la place n'auroit point augmenté leur audace. Ainsi il vouloit preparer ses soldats à de si grands & de si perilleux combats comme on prepare les athletes à ceux ausquels on les destine.

#### CHAPITRE IX.

Tite est reccu dans Giscala, d'où Jean aprés l'avoir trompé s'en estoit sui la nuit, & s'étoit sauvé à Jerusalem.

Ors que Tite eut reconnu la ville de Giscala il la jugea facile à prendre: mais comme le sang répandu dans Gamala avoit pleinement satisfait sa vengeance de la perte faite par les Romains à ce siege, & que sa clemence avoit horreur du traitement que les soldats seroient sans doute à ceux de Giscala en consondant les inno-

LIVRE IV. CHAP. IX.

innocens avec les coupables s'ils prenoient la place de force, il resolut de tâcher plûtôt à s'en rendre maître par la douceur. Ainsi il dit à ce grand nombre de gens qui s'y étoient renfermez & dont la plupart étoient des factieux: 2) Qu'il ne comprenoit pas par quelle raison tou-, tes les autres villes étant prises ils se persua-"doient de pouvoir seuls resister à la puissance "des Romains, après avoir vû que des places "beaucoup plus fortes que la leur avoient été em-"portées au premier assaut, & que celles qui ,, avoient ouvert leurs portes jouissoient paisible-"ment de leur bien : Que s'ils vouloient faire ,, comme eux fans s'opiniastrer davantage dans ,, un dessein qui ne leur pouvoir réussir, il leur "donnoit sa parole de les traiter de la même "forte,& d'oublier l'infolence qu'ils avoient euë "de se revolter, parce qu'il croyoit la devoir , pardonner à l'esperance dont ils se flatoient de "recouvrer leur liberté. Mais que s'ils refu-,, foient des offres si avantageux il les traite-"roit à toute rigueur, & qu'ils connoîtroient "alors, maistrop tard, que ces murailles en la "force desquelles ils se conficient leur seroient , un foible secours contre les machines des Ro-"mains, & qu'ils auroient été les plus auda-"cieux de tous les Galiléens qui seroient par leur "faute devenus esclaves.

Tite ayant parlé de la sorte nul des habitans ne lui répondit, ni ne pouvoir lui répondre parce que les factieux s'étoient rendus maîtres des murailles & avoient mis des gardes à toutes les portes avec defenses de laisser entrer qui que ce fût. Jean prit la parole pour tous & dit : "Qu'il ac-"ceptoit ces offres, & qu'il persuaderoit aux "autres de les accepter aussi, ou les y contrain-"droit par la force: mais qu'il prioit que l'on Guerre Tom. II.

18 Guerre des Juifs contre les Rom. "accordat cette journée à l'observation de leur "loi, qui les obligeant à fester le Sabath ne "leur permettoit non plus de faire ce jour-là ,, des traitez de paix que de prendre les armes pour , faire la guerre : à quoi ils ne pouvoient contre-,, venir, & on ne les pouvoit contraindre sans im-" pieté: Que ce retardement n'importoit de rien, », puis que si quelqu'un s'en vouloit servir pour " s'enfuir la nuit il étoit facile à Tite de l'empê-"cher en faisant faire bonne garde, & qu'il en "tireroit même de l'avantage, parce qu'ayant , dessein de les sauver en leur donnant la paix, "ce n'étoit pas une action moins digne de lui "d'avoir égard à l'observation de leur loi, qu'à "eux un devoir indispensable de ne la pas violer.

Tite ne se contenta pas d'accorder cette demande, il s'alla camper plus loin de la ville auprès d'un grand bourg nommé Cydessa qui appartenoit aux Tyriens & qui a toujours été ennemi des Galiléens. Mais ce n'étoit pas par respect pour le jour du Sabath que Jean avoit parlé de la sorte. La crainte d'être abandonné si l'on en venoit à la force lui faisant mettre sa seule esperance dans la fuite : son dessein étoit de tromper Tite & de se sauver la nuit : & il y a sujet de croire que Dieu le voulut preserver

pour servir à la ruine de Jerusalem.

Ainsi la nuit étant venue & les Romains ne faisant point de garde, il s'enfuit à Jerusalem, & n'emmena pas seulement avec lui tout ce qu'il avoit de gens de guerre, mais aussi quelquesuns des principaux habitans avec leurs familles. Comme l'apprehension de la mort ou de la servitude leur donnoit du courage & de la force ils firent vingt stades de chemin: mais alors les vieillards, les femmes & les enfans n'en pouvant plus, ils eurent recours aux cris & aux

plain-

plaintes: plus ceux qui demeuroient voyoient les autres s'avancer & se trouvoient abandonnez d'eux, plus ils s'imaginoient que les ennemis étoient proches & prêts de les prendre prisonniers! le bruit qu'eux-mêmes faisoient en marchant leur persuadoit qu'il venoit de ceux qui les poursuivoient, & ils regardoient continuellement derriere eux comme s'ils les eussent déja eus sur les bras. Plusieurs se pressoient de telle sorte dans cette fuite qu'ils se renversoient les uns sur les autres; & rien n'étoit plus pitoyable que de voir les femmes & les enfans étoussez dans cette presse. Quelques-uns à qui il restoit encore un peu de force conjuroient avec une voix lamentable leurs maris & leurs proches de les attendre. Mais ils n'écoutoient pas tant leur voix que celle de Jean, qui leur crioit de ne penser qu'à se sauver pour gagner un lieu d'où ils pourroient se venger des Romains s'ils les emmenoient prisonnieres. Ainsi cette multitude se trouvant reduite à un état si déplorable s'en alla qui d'un côté qui d'un autre felon que chacun avoit de la force.

Lorsque le jour sut venu Tite s'approcha de la ville pour executer le traité. Les habitans ne lui ouvrirent pas seulement les portes, ils vinrent même au devant de lui avec leurs semmes, en le nommant leur biensaicteur & leur liberateur. Ils lui dirent comme quoi Jean s'en étoit sui, le prierent de leur pardonner, & de se contenter de punir ceux des sactieux qui pouvoient être ressez parmieux. Tite ensuite de leur priere commanda une partie de sa cavalerie pour poursuivre Jean; mais ilarriva à Jerusalem avant qu'ils le pûssent joindre. Ils tuërent près de six mille de ceux qui s'ensuyoient avec lui, & ramenerent environ trois mille semmes ou ensans qui étoient écattez en diversendroits. B 2

20 Guerre des Juifs contre les Rom.

Tite eut beaucoup de déplaisir de ce qu'on n'avoit pû prendre ce fourbe pour le châtier comme il le meritoit; mais le grand nombre de morts & de prisonniers adoucit sa colere. Ainsi il entra dans la ville avec un esprit de paix, sit abattre seulement une petite partie des murs comme pour en prendre possession, & usa de plus de menaces que de châtimens envers ceux qui avoient été la çause du trouble : non qu'il ne desirât de punir ces méchans; mais parce qu'il ne doutoit point que plusieurs pour satisfaire leur haine particuliere en accuseroient qui ne l'étoient pas, & que dans ce doute il aimoit mieux laisser vivre des coupables que de faire mourir des innocens, parce que ces coupables pourroient peutêtre devenir plus sages par la crainte du supplice ou par la honte de retomber dans un crime qu'on auroit eu la bonté de leur pardonner; au lieu que l'injustice qui auroit coûté la vie à ces innocens seroit sans remede.

Il laissa une garnison dans la ville, tant pour retenir en leur devoir ceux qui pouvoient être disposez à exciter de nouveaux troubles, que pour assurer ceux qui ne desiroient que la paix: & ainsi s'acheva la conquête de la Galilée après avoir

coûté tant de travaux aux Romains.

#### CHAPITRE X.

Jean de Giscala s'étant sauvé à Jerusalem trompe le peuple en lui representant saussement l'état des choses. Division entre les Juiss: & misères de la Judée.

298 Conque Jean & ces factieux qui l'avoient fuivi furent arrivez à Jerusalem tout le peuple s'assembla autour d'eux pour leur demander

LIVRE IV. CHAP. X.

des nouvelles des malheurs agrivez à leur nation: & ce qu'ils s'étoient tellement pressez dans leur fuite qu'à peine pouvoient-ils respirer répondoit assez pour eux : mais rien n'étant capable d'abattre leur orgueil ils dirent: "Qu'ils ne fuyoient ,, pas les Romains; mais qu'ils venoient volon-,, tairement se joindre à eux pour les combattre "d'un lieu plus avantageux, parce qu'il y au-, roit de l'imprudence à perir inutilement dans " une aussi méchante place qu'étoit Giscala lors ,, qu'il étoit besoin de se conserver pour désen-"dre leur capitale. "Jean & les siens en parlant ainsi ne pûrent si bien colorer leur retraite d'un prétexte honnête que plusieurs ne reconnûssent que c'étoit une veritable fuite; & le rapport de quelques prisonniers étonna tellement le peuple qu'il considera la ruine de Giscala comme celle de Jerusalem. Mais Jean sans témoigner la moindre honte d'avoir abandonné dans sa fuite un si grand nombre de gens, n'oublia rien pour animer chacun à la guerre, en les ffattant de la créance qu'ils étoient beaucoup plus forts que leurs ennemis. Il tâchoit même de persuader aux simples que quand les Romains auroient des aîles. ils ne pourroient jamais entrer dans Jerusalem; dont il ne faloit point de meilleure preuve que l'extrême peine qu'ils avoient euë à prendre les petites places de la Galilée, & que toutes leurs machines y avoient été ruinées. Les jeunes gens se laissoient tromper par ce discours: mais les plus âgez & les plus sages prévoyant les malheurs à venir se consideroient déja comme perdus.

Tel étoit le trouble & la confusion où Jerusa- 299 lem se trouvoit alors: & avant la sedition qui arriva ensuite une partie du peuple de la campagne avoit commencé à se diviser. Car lorsque Tite après la prise de Giscala sut allé à Cesarée Vespa-

22 Guerre des Juifs contre les Rom. sien en étant parti, il se rendit maître de Jamnia & d'Azot, y mit garnison, & emmena avec lui en s'en retournant un grand nombre de peuple qui s'étoit remis sous l'obeessance des Romains, Quant aux villes il n'y en avoit point qui ne fussent agitées de divisions domestiques, & les armes des Romains ne leur donnoient pas plûtôt le loifir de respirer qu'elles les prenoient contre elles-mêmes, tant l'animosité étoit grande entre ceux qui vouloient conserver la paix, & ceux qui ne defiroient que la guerre. Cette division commença par les familles qui étoient dès longtems ennemies, passa ensuite jusques aux peuples qui étoient auparavant les plus unis, & chacun se rangeant du côté de ceux qui étoient de son même sentiment, ils se déclaroient sans crainte lorsqu'ils se trouvoient en assez grand nombre. Ainsi tout étoit en trouble : & ceux qui ne desiroient que le changement & que la guerre prévaloient par leur jeunesse & par leur audace sur ceux dont l'âge plus meur se portoit à embrasser une conduite plus sage.

Dans une telle confusion chacun voloit d'abord en particulier: mais après s'être assemblez ils exerçoient ouvertement leurs brigandages, & ne faisoient pas moins de mal que les Romains. Ainsi il n'y avoit autre disserence entre celui que les personnes dont on prenoit le bien soussiroient des uns & des autres, sinon qu'il leur paroissoit beaucoup plus rude d'être traitez de la sorte par ceux de leur nation, que non

pas par des étrangers.

#### CHAPITRE

Les Juifs qui voloient dans la campagne se jettent dans Jerusalem. Horribles cruautez & impietez qu'ils y exercent. Le Grand Sacrificateur Ananus émeut le peuple contre eux.

Ans une telle misere les garnisons établies dans les villes ne pensant qu'à vivre à leur 300 aise sans se soucier de leur patrie, ne se mettoient point en peine d'assister ceux qui se trouvoient. opprimez: & les chefs de ces voleurs après s'être unis ensemble, & avoir formé un grand corps fe rendirent à Jerusalem. Ils n'y trouverent point d'obstacle, tant parce que personne n'y commandoit alors avec autorité, que parce que l'entrée en étoit ouverte selon la coûtume de nos peres à tous les Juiss sans exception, & en ce tems plus que jamais, à cause qu'on étoit persuadé que l'on n'y venoit que par affection, & par le desir de servir la ville dans cette guerre. De là tira sa naissance un si grand mal, que quand il ne seroit point arrivé de division dans cette grande ville il auroit seul causé sa perte, parce qu'une partie des vivres qui auroient pû sussire à nourrir ceux qui étoient capables de la défendre, fut confumée inutilement par cette grande multitude de gens inutiles: mais il fut aussi cause des seditions dont la famine fut suivie.

D'autres voleurs vinrent de même de la campagne se jetter dans Jerusalem & se joignirent à 301 ces premiers qui étoient encore plus méchans qu'eux. Ils ne se contentoient pas de voler & de piller : leur cruauté alloit jusques au meurtre : & leur audace étoit telle qu'ils les commettoient en plein jour sans épargner les personnes de

24 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. la plus grande qualité. Ils commencerent par mettre en prison Antipas qui étoit de race royale & à qui l'on avoit confié la garde du tresor public comme au premier de tous en dignité. Ils traiterent de la même sorte Levias & Sophas fils de Raguel qui étoient aussi de race royale, & les autres personnes les plus considerables. Une si horrible insolence jetta une telle terreur dans l'esprit du peuple, que comme si la ville eût déja été prise chacun ne pensoit qu'à se sauver.

Ces scelerats passerent encore plus avant. Ils. crurent qu'il y auroit du peril pour eux de retenir plus long-tems en prison des personnes de si grande qualité; que tant de gens qui les visitoient se pourroient porter à venger l'outrage qui leur étoit fait, & qu'il y avoit même sujet de craindre que le peuple ne se soulevât. Ils resolurent donc de les faire mourir, & envoyerent l'un d'eux nommé Jean ou autrement Dorcas accompagné de dix autres les tuer dans la prison. Pour couvrir de quelque prétexte une action si détestable ils publierent qu'ils avoient promis aux Romains de les introduire dans la ville : qu'ainfi on ne devoit pas les confiderer comme des citoyens, mais comme des traîtres : & leur audace les porta jusques à se glorifier d'avoir conservé par leur mort la liberté de leur patrie.

Dans la crainte & l'abattement où étoit le peuple, la presomption & le pouvoir de ces sactieux allerent à un tel excès qu'ils osoient même disposer de la grande sacrificature. Ils rejettoient les familles qui avoient accoûtumé de la posseder successivement, & établissoient dans cette haute dignité des personnes sans nom & sans naissance, asin de les rendre complices de leurs crimes; des gens indignes d'un si grand honneur ne pouvant resuser d'obeïr à ceux qui les y avoient élevez.

D'un

#### LIVRE IV. CHAP. XII.

D'un autre côté il n'y avoit point d'artifices & de calomnies dont ces seditieux ne se servissent pour commettre ensemble les personnes les plus qualifiées & qu'ils avoient sujet de craindre, afin de retirer de l'avantage de leur mesintelligence & de leur division. Mais ce n'étoit pas assez pour ces méchans de faire sentir aux hommes tant d'effets de leur fureur, leur horrible impieté passa jusques à oser outrager Dieu en entrant avec des pieds souillez & des ames criminelles dans le Sanctuaire. Alors le peuple s'émût contr'eux à la persuafion du Grand Sacrificateur Ananus non moins venerable par son âge & par son extrême. sagesse que par l'éminence de sa dignité, & qui auroit été capable d'empêcher la ruine de Jerufalem s'il eût pû éviter de tomber dans le piege que ces scelerats lui tendirent.

#### CHAPITRE XII.

Les Zelateurs veulent changer l'ordre étably touchant le choix des Grands Sacrificateurs. Anamus Grand Sacrificateur & autres des principaux Sacrificateurs animent le peuple contr'eux.

Es Zelateurs (car c'est le nom que ces impies se dennoient) pour se garantir des essets de la 303 haine du peuple s'enfuirent dans le Temple, en sirent leur citadelle, & y établirent le siege de leur tyrannie. Entre tant de maux qu'ils saisoient rien n'étoit si insupportable que leur mépris pour les choses les plus saintes. Pour éprouver jusques où pouvoient aller leurs forces & l'apprehension du peuple ils tenterent de se servir du sort pour établir les Sacrissicateurs, en soûtenant que l'on en msoit autresois ainsi; au lieu que cette dignité

26 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. étoit successive, & que c'étoit abolir la loi pour établir leur injuste autorité. Mais ils furent confondus dans leur malice : car ayant fait jetter le fort sur l'une des familles de la Tribu consacrée à Dieu, il tomba sur Phanias fils de Samuel du bourg d'Haphtasi qui non seulement étoit indigne d'une telle charge, mais qui étoit si rustique & si ignorant qu'il ne sçavoit ce que c'étoit que le sacerdoce. Lors qu'ils l'eurent tiré malgré sui de ses occupations champestres, & revêtu de l'habit sacerdotal qui lui convenoit si peu, comme ils en auroient revêtu un acteur sur le theatre, ils l'instruisirent de ce qu'il avoit à faire; & une si grande impieté ne passoit dans leur esprit que pour un jeu. Les veritables Sacrificateurs regardant de loin cette comedie & de quelle sorte l'on fouloit aux pieds l'honneur dû aux choses saintes, ne pûrent retenir leurs larmes, ni le peuple souffrir plus longtems une si horrible insolence: mais tous furent touchez d'une même ardeur pour s'affranchir d'une si insupportable tyrannie.

Gorion fils de Joseph, & Simon fils de Gamaliel 304 s'y montrerent les plus animez. Ils exhorterent chacun en particulier, & tous en general à punir ces usurpateurs de leur liberté, & à venger l'outrage fait à Dieu par ces profanateurs de son saint

Temple.

D'un autre côté Jesus fils de Gamala. & Ana305 nus fils d'Ananus qui étoient les plus éminens en vertu & les plus considerez d'entre les Sacrisicateurs, reprochoient au peuple ce qu'il disseroit tant à châtier les Zelateurs, qui étoit ainsi que nous l'avons dit, le nom qu'ils se donnoient à euxmêmes, comme s'ils n'eussent eu dans le cœur que le zele de la gloire de Dieu; au lieu qu'ils étoient toûjours alterez de sang, & leurs mains toûjours prêtes à commettre les plus grands crimes.

Mes. Le peuple s'assembla donc; & l'indignation étoit generale de voir les plus méchans de tous les hommes s'être rendus maîtres des lieux saints, & faire impunément à la vûe de tout le monde tant de rapines, d'abominations, & de meurtres.

#### CHAPITRE XIII.

Harangue du Grand Sacrificateur Ananus au peuple, qui l'anime tellement qu'il se resout à prendre les armes contre les Zelateurs.

Ais quelque animée que fut cette multi-N tude contre des gens si détestables elle ne se preparoit point à les attaquer, parce qu'elle les croyoit trop forts pour le pouvoir entreprendre que vainement. Alors le Grand Sacrificateur Ananus en regardant fixement le Temple & ayant les yeux trempez de ses larmes, leur parla en cette sorte: "Ne devois-je pas mourir plûtôt que de "voir la maison de Dieu souillée par tant d'abo-"minations, & des scelerats fouler aux pieds , ces lieux faints qui doivent être inaccessibles "même aux gens de bien? Neanmoins je vis en-"core quoi que revêtu des habits sacerdotaux. quoi que je porte écrit sur mon front ce nom ,, très-saint & si auguste qu'il n'est pas permis de "le proferer, & quoi que rien ne me puisse être », plus glorieux à mon âge que de mourir de dou-, leur. Mais puis que l'amour de la vie me retient "encore au monde, au moins irai-je finir mes 3, jours dans quelque solitude où je répandrai mon "ame en la presence de Dieu. Carquel moyen 3, de demeurer davantage parmi un peuple in-, sensible aux maux qui l'accablent, & ausquels , il ne se trouve personne qui s'oppose? On vous ,, pil28 Guerre des juifs contre les Rom.

"pille: & vous le souffrez. On vous outrage: & , vous vous raisez. On répand devant vos yeux , le sang de vos proches & de vos amis: & vous n'osez pas seulement témoigner par un soûpir 3, que vôtre cœur en est touché. Vit-on jamais , une plus cruelle tyrannie? Mais pourquoi me "plaindre de ceux qui l'exercent plûtôt que de , vous, puis qu'ils ne l'ont usurpée que parce que , vous avez eu si peu de cœur que de le souffrir ? , Qui vous empêchoit d'exterminer ces méchans , lors qu'ils étoient encore en si petit nombre; "& n'est-ce pas à vôtre lâcheté qu'ils doivent "leur accroissement? Au lieu de prendre lesar-, mes pour les dissiper, vous les avez tournées "contre vous-mêmes: Au lieu de reprimer d'a-3, bord leur insolence & venger vos proches de "leurs outrages, vous avez soussert qu'ils pil-, lassent impunément les maisons, & les avez , enhardis dans leurs voleries. Voyant que nul , de vous ne se mettoit en état de s'y opposer, , leur audace a passé jusques à mener enchaînez , à travers la ville & à mettre en prison des gens ,, de très-grande qualité qui n'étoient ni condam-, nez ni même accusez: & vous l'avez aussi en-2) duré. Il ne restoit plus à ces furieux pour sa-,, tisfaire leur rage que de leur ôter la vie après "leur avoir ôté le bien & la liberté: & c'est ce , que nous leur avons vû faire. Ils ont égorgé 3, devant vos yeux comme on égorgeroit des vi-, ctimes les personnes les plus considerables par , leur dignité & par leur vertu, sans que vous , ayez non seulement armé vos bras pour leur dé-, fense, mais ouvert la bouche pour crier con-32 tre des crimes si détestables. Etes-vous donc », resolus de demeurer toûjours dans une si hon-,, teuse lethargie? Voyant comme vous le voyez s, profaner de la sorte les choses saintes, conser-"verezLIVRE IV. CHAP. XIII.

"verez-vous du respect pour ces ennemis decla-"rez de ce qui merite le plus d'être reveré, pour "ces demons incarnez, que rien n'empêche de "commettre encore de plus grands crimes, que , ce qu'étant arrivez au comble de l'impieté ils ,, ne la sçauroient pousser plus avant? Ils ont en 3, occupant le Temple occupé le lieu le plus fort ,, de la ville, & que le facré nom qu'il porte "n'empêche pas d'être une veritable citadelle. , Ayant ainsi choisi ce lieu saint pour y établir ,, le siege de leur tyrannique domination & vous ,, tenant le pied sur la gorge, dites-moi, je vous ,, prie, quelles sont vos pensées & vos sentimens. , Attendez-vous que les Romains viennent à vô-,, tre secours pour rendre à la sainteté de ce Tem-3, ple son premier éclat & son premier lustre, parce que nous sommes arrivez à un tel excès de " malheur que même nos ennemis ne sçauroient "n'avoir point de compassion de nôtre misere? "Ne vous réveillerez-vous donc jamais d'un tel "assoupissement, & serez-vous plus insensibles "que les bêtes, qui en regardant seurs playes s'a-"niment contre ceux qui les ont blessées? Il sem-"ble que cet amour de la liberté qui est la plus " forte & la plus naturelle de toutes les affections "foit éteint dans vôtre cœur, & que celui de la "servitude ait pris la place, comme si nos an-"cêtres nous avoient inspiré avec la vie le desir "d'être assujettis; au sieu qu'ils ont soûtenu ,, tant de guerres contre les Egyptiens & les Me-"des afin de se conserver libres. Mais pourquoi "alleguer sur ce sujet l'exemple de nos peres? "Quelle autre cause que le dessein de maintenir ,, nôtre liberté nous a engagez dans cette heureuse ,, ou malheureuse guerre que nous avons mainte-,, nant contre les Romains? Quoi! nous ne pou-"vons souffrir d'avoir pour maîtres les maîtres

30 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. "du monde: & nous souffrirons d'avoir pour , tyrans ceux de nôtre propre nation ? Lors que "l'on se trouve assujetti à des étrangers on a au "moins la consolation de l'attribuer à l'injusti-"ce de la fortune: mais il n'appartient qu'à des , lâches & à des gens amoureux de la servitude "d'obeir volontairement aux plus méchans de , tous ceux avec qui la naissance leur est com-"mune. Surquoi je ne sçaurois vous dissimuler ,, qu'en vous parlant des Romains il me vient en , la pensée, que quand ils nous auroient pris ,, d'affaut ils ne pourroient nous traiter plus cruel-, lement que ces sacrileges nous traitent. Peut-"on voir avec des yeux secs des Juiss dépouil-,, ler le Temple des dons que les Romains y ont "offerts, tremper leurs mains dans le sang de , ceux qu'ils auroient épargnez après leur victoi-, re, & défigurer toute la beauté de cette Rei-", ne de nos villes que l'on a vûe autrefois si reve-"rée & si florissante? Ces superbes conquerans , n'ont jamais ofé mettre le pied dans ces lieux ,, dont l'entrée est défendue aux profanes. Ils ont "honoré nos faintes coûtumes, & n'ont regardé , que de loin & avec respect cette maison sain-,, te. Et des gens nais parmi nous, instruits dans , nos mœurs, & qui portent le nom de Juifs, , ayant encore les mains toutes teintes du sang 3, de leurs concitoyens ont la hardiesse de mar-, cher dans ces lieux dont la sainteté devroit les , faire trembler. La guerre étrangere a-t-elle 3, rien de comparable à cette guerre domestique? De combien le mal que nous recevons des nô-, tres même surpasse-t-il celui que nous sont nos 3, ennemis? & à parler selon la verité ne peuton pas dire que les Romains ont été les prote-3, cteurs de nos loix : au lieu que ces impies éle-, vez dans nôtre sein en sont les violateurs? Y ., a-t-il

LIVRE IV. CHAP. XIII. 5, a-t-il d'assez grands supplices pour punir d'aussi ,, grands crimes que ceux de ces nouveaux tyrans; 3, & le sentiment de vos maux ne doit-il pas vous 3, porter sans que je vous y exhorte, à les punir 3, comme ils le meritent? Je sçai que plusieurs les ,, apprehendent à cause de leur grand nombre, ", de leur audace, & de la force du lieu qu'ils ", ont occupé. Mais comme ils ne doivent qu'à "vôtre lâcheté tous ces avantages, ils augmente-,, ront encore si vous differez de prendre une gene-"reuse resolution. Leur nombre croîtra de jour en "jour, parce que les méchans cherchent les mé-"chans: leur audace croîtra aussi, parce qu'ils ne , trouveront rien qui leur resiste: & ils fortifieront "encore ce lieu faint si on leur en donne le loisir. "Mais si nous marchons hardiment contre eux, les ,, reproches de leur conscience les étonneront. Au "lieu de tirer de l'avantage de l'affiette de ce "lieu saint qui commande à tous les autres, l'i-", mage d'un aussi grand crime que celui de s'en "être rendus les maîtres par un facrilege se re-,, presentant à leurs yeux jettera la terreur dans , leur esprit : & pourquoi ne pas esperer que Dieu 3, pour executer sa juste vengeance sur ces impies , fera retourner contre eux les traits qu'ils nous , lanceront pour les faire ainsi perir par eux-mê-"mes? Nôtre seule veuë leur fera perdre coura-"ge. Mais quand il nous en devroit couster la "vie, & que nous ne pourrions la sauver à nos "femmes & à nos enfans, ne serions-nous pas

, trop heureux de mourir pour la gloire de Dieu , & l'honneur des lieux consacrez à son service , , en expirant à la porte de son saint Temple ? , Vous ne manquerez pas de bons conseils pour , vous conduire avec prudence dans cette entre-, prise : & ce n'est pas seulement par des paro-, les , mais en m'exposant aux plus grands perils

,, que

32 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES Rom.
3, que je prétens de vous y animer par mon ex-

,, emple.

Quelque puissantes que sussentes raisons pour porter le peuple à prendre les armes, Ananus n'esperoit pas neanmoins de pouvoir réusse dans une entreprise si dissicile, tant à cause du grand nombre des Zelateurs, que de leur vigueur, de leur resolution, & de ce qu'ils n'osoient se promettre s'ils étoient vaincus d'obtenir le pardon de tant de crimes: mais il crovoit qu'il n'y avoit tien à quoi on ne dust se porter plutôt que d'abandonner la republique dans un si extrême peril. Le peuple sut si touché de son discours qu'il demanda avec de grands cris qu'on le menast contre ces méchans, n'y ayant point de dangers ausquels chacun ne sust prêt de s'exposer pour une cause si juste.

#### CHAPITRE XIV.

Combat entre le peuple & les Zelateurs qui sont contraints d'abandonner la premiere enceinte du Temple pour se retirer dans l'interierure, où Ananus les assege.

Nanus voyant le peuple si bien disposé choisit ceux qui étoient les plus propres pour
une telle entreprise, & les miten ordre. Les Zelateurs qui ne manquoient point d'espions ayant
été avertis de leur dessein sortirent sur eux par
petites troupes & en gros, & ne pardonnerent à
un seul de tous ceux qu'ils purent surprendre.
Alors Ananus assembla le peuple. Il surpassoit en
nombre ses ennemis: mais les Zelateurs étoient
mieux armez: & le courage suppleoit de part &
d'autre à ce qui manquoit à ces partis opposes.

LIVREIV. CHAP. XIV. 33 Les habitans se voyant les armes à la main redoublerent leur animosité contre ces impies: & les Zelateurs leur audace. Les premiers étoient persuadez que leur seureté dépendoit d'exterminer ces méchans: & les autres jugeoient assez qu'il n'y avoit point de milieu pour eux entre la victoire & le supplice. Dans cette disposition ils en vin-

rent aux mains: & les Zelateurs avoient l'avantage d'être accoûtumez à obeïr à leurs chefs.

Le premier combat se fit auprès du Temple à 309 coups de pietres: & ceux qui s'enfuyoient étoient tuez à coups d'épées par leurs ennemis. Ainsi plufieurs de part & d'autre demeurerent morts sur la place: les blessez du côté des habitans étoient menez dans les maisons: & les Zelateurs portoient les leurs dans le Temple, sans craindre de violer la sainteté de nôtre religion en le souïllant de leur sans. Mais les Zelateurs avoient toûjours l'avan-

tage.

Le peuple dont le nombre s'augmentoit ne pouvant plus le fouffrir s'irrita contre ceux qui manquoient de cœur, & au lieu de s'ouvrir & leur donner passage pour s'enfuir il les contraignit de tourner visage pour retourner au combat, & tous marchant après en corps, les Zelateurs ne pûrent soutenir son effort. Ainsi ils lâcherent le pied : & Ananus les poursuivit si vivement qu'il les contraignit d'abandonner la premiere enceinte pour se retirer dans l'interieure, & de fermer les portes du Temple. Le respect d'Ananus pour ces portes saintes l'empêcha d'entreprendre de les forcer: & bien que les Zelateurs lançassent des traits d'enhaut il ne crût pas pouvoir en conscience, quand même il les auroit vaincus, souffrir que le peuple entrât dans le Temple avant que de s'être purifié. Il se contenta de choisir sur tout ce grand nombre fix mille des mieux armez pour les mettre en garde Guerre Tom. II.

34 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. auprès des portiques, & ordonna qu'ils seroient relevez successivement par six mille autres. Les plus qualifiez n'en étoient pas même exemts: mais lors que leur tour venoit d'entrer en garde ils prenoient parmi le menu peuple des gens à qui ils donnoient de l'argent pour y entrer en leur place.

#### CHAPITRE XV.

Jean de Giscala qui faisoit semblant d'être du parti du peuple le trabit, passe du côté des Zelateurs, & leur persuade d'appeller à leur secours les Idunéens.

Insi le parti du peuple étoit le plus fort : mais Jean que nous avons vû s'en être fui de Giscala fut la cause de sa perte. Comme c'étoit un très-méchant homme & qui avoit une ambition demesurée, il y avoit long-tems qu'il rouloit dans son esprit le dessein d'élever sa fortune particuliere sur les ruines de la fortune publique. Pour réuffir dans son entreprise il fit semblant de se joindre à Ananus & de vouloir seconder son zele. Par ce moyen il assistoit le jour avec les principaux à tous les conseils, visitoit la nuit toutes les gardes, informoit les Zelateurs de tout ce qui se passoit, & les tenoit si bien avertis que le peuple n'avoit pas plûtôt pris une resolution qu'ils la sçavoient. Mais en même tems afin d'empêcher que sa malice ne fût découverte, il n'y avoit point de déference qu'il ne rendît à Ananus & aux autres chefs du peuple, ni de soin qu'il ne prît de leur plaire. Cela alloit jusques à un tel excès qu'il fit un effet contraire à celui qu'il prétendoit d'en tirer. Car cette excessive complaisance jointe à ce qu'il venoit à tous les conseils sans y être appellé, & qu'Ananus voyoit que les ennemis étoient avertis

LIVRE IV. CHAP. XV. de tout, le lui rendit enfin suspect. Mais il étoit difficile & comme impossible de l'éloigner, tant il étoit artificieux & avoit sçu gagner l'esprit de ceux qui avoient le plus de part dans les affaires. Ainsi l'on crût que le mieux que l'on pouvoit faire étoit de l'obliger par serment à demeurer fidelle au neuple, à tenir toutes ses deliberations fecretes, & à le servir de tout son pouvoir contre les rebelles. Ce traître ne hesita pas à prêter ce serment : & alors Ananus & les autres se fiant à sa parole, non seulement ne firent point de difficulté de l'admettre à tous les conseils, mais ils le députerent pour porter aux Zelateurs des propositions d'accommodement, tant ils apprehendoient que par leur faute le Temple ne fût souillé du sang de quelqu'un des Juifs. Ce perfide étant donc allé trouver les Zelateurs joua un personnage tout contraire. Comme si le serment qu'il avoit fait eût été en leur faveur & non pas contr'eux, il leur dit : "Qu'il n'y avoit point de perils où il ne " se fût exposé pour les informer de tous les des-"seins d'Ananus, & qu'il venoit les avertir ,, qu'ils n'avoient point encore, & lui avec eux, ,, été en si grand danger qu'ils étoient alors si , Dieu ne les assistoit, parce qu'Ananus avoit », persuadé au peuple de députer vers Vespasien , pour le prier de venir promtement prendre pos-"possession de la ville, & avoit declaré que le len-,, demain chacun se purifieroit, afin que sous pre-, texte de pieté ils entrassent de gré ou de force ", dans le Temple: Qu'il ne voyoit pas qu'en l'état ,, où étoient les choses ils pûssent long-tems soûte-,, nir le siege contre un si grand nombre d'ennemis. " Mais que par une providence particuliere de "Dieu il avoit été député vers eux pour leur faire ,, des propositions d'accommodement dans le des-"sein qu'avoit Ananus de les surprendre & de les ,, atta36 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. "attaquer lors qu'ils ne s'en défieroient plus: "Qu'ils n'avoient pour se sauver que l'un de ces ", deux partis à prendre : ou de se rendre supplians "envers ceux qui les affiegeoient : ou d'implorer ,, quelque secours étranger pour se mettre en état ,, de leur resister, puis qu'autrement s'ils étoient ,, vaincus ils ne pouvoient esperer d'obtenir d'eux ", le pardon de tant de maux qu'ils leur avoient 3, faits quelque regret qu'ils en témoignassent; 3, & qu'au contraire leur desir de se venger s'au-3, gmenteroit encore lors qu'ils se trouveroient " en état de le pouvoir faire sans crainte : Qu'il 3, n'y avoit rien qu'ils ne dûssent apprehender des ,, parens & des amis de ceux qu'ils avoient tuez, 3, & de la fureur où étoit le peuple à cause de "l'abolition de ses loix & de ses coutumes : mais ,, que quand même quelques-uns seroient dispo-,, sez à leur pardonner, ils seroient contraints , de ceder à sa violence.

Jean par ce déguisement & cet artifice jettala terreur dans l'esprit des Zelateurs, & n'osant déclarer ouvertement quel étoit le fecours dont il disoit qu'il faloit se fortifier, il faisoit neanmoins assez connoître qu'il entendoit parler des Iduméens. Il representoit en particulier aux chefs de ces Zelateurs Ananus comme un homme fort cruel, & leur disoit que c'étoit d'eux principalement qu'il étoit resolu de se venger. ELEAZAR fils de Simon, & Zacharie fils d'Anphicanus tous deux de race facerdotale étoient les principaux de ces chefs; & nul autre n'étoit si considerable qu'Eleazar tant pour le conseil que pour l'execution. Comme le discours de Jean leur avoit persuadé que le dessein d'Ananus étoit de fortisier son parti par le secours des Romains, & qu'il avoit une haine particuliere contr'eux, ils ne sçavoient à quoi se resoudre dans les divers sujets qu'ils

LIVRE IV. CHAP. XVI. qu'ils avoient de craindre, parce que d'un côté ils croyoient que le peuple étoit prêt de les attaquer, & qu'ils voyoient de l'autre que le secours qu'on leur proposoit étoit si éloigné qu'ils se trouveroient perdus auparavant qu'il fût arrivé. Mais enfin ils se déterminerent à rechercher l'assistance des Iduméens; & leur écrivirent. " Que "voyant qu'Ananus après avoir trompé le peu-"ple vouloit livrer la ville aux Romains, ils s'é-,, toient retirez dans le Temple pour ne pas aban-", donner la défense de la liberté publique : qu'ils "y avoient été assegez, & étoient prêts d'être , forcez s'ils n'empêchoient par un promt secours " qu'ils ne tombassent entre les mains de leurs en-"nemis, & la ville en celle des Romains. " Ils chargerent les porteurs de ces lettres de dire de bouche plusieurs autres choses à ceux de cette nation qui avoient la principale autorité: & les personnes qu'ils choisirent pour cette negociation se nommoient l'un & l'autre Ananias, tous deux fort resolus, fort éloquens, fort propres à persuader, & ce qui importoit encore plus que tout le reste, capables de faire une grande diligence. Car ils étoient assurez que les Iduméens se mettroient aussi-tôt en campagne, parce que ce peuple est si brutal & si amoureux de la nouveauté que rien n'est plus facile que de le porter à la guerre, & qu'il va avec la même joye au combat, que les autres à une grande fête.

### CHAPITRE XVI.

Les Iduméens viennent au fecours des Zelateurs. Annus leur refuse l'entrée de Jérusalem. Discours que Jesus l'un des Sacrificateurs leur fait du bout d'une tour : & leur réponse.

Les députez trouverent moyen de passer sans la ville en eussent aucune connoissance: & les Gouverneurs de l'Idumée n'eurent pas plûtôt vû ces lettres qu'ils coururent comme des furieux par tout le païs pour animer le peuple à la guerre. Chacun prit les armes avec tant d'ardeur pour défendre la liberté de la capitale qu'ils se trouverent en moins de tems qu'on ne le sçauroit croire jusques au nombre de vingt mille hommes commandez par quatre chess: Jean & Jaques enfans de Sosa, Simon fils de Cathlas, & Phinées fils de Clusoth.

313 Sur l'avis qu'eut Ananus de la venue des Iduméens il resolut de leur refuser les portes, & mit des corps de garde sur les remparts. Il ne jugea pas neanmoins à propos de les traiter comme ennemis mais plûtôt de tâcher par des raisons à les porter à la paix : & Jesus qui étoit après lui le plus ancien des Sacrificateurs leur parla pour ce sujet du haut d'une tour d'où ils le pouvoient entendre. "Au milieu, dit-il, de tant de troubles & de ,, maux dont cette capitale de nôtre nation est af-"fligée, rien n'est plus surprenant que ce qu'il "semble que la fortune conspire avec les plus mé-3, chans hommes du monde pour la ruiner. Car ,, qu'y a-t-il de plus étrange que de voir que vous ,, veniez contre nous en faveur de ces scelerats ,, avec la même promtitude que si nous vous ap-"pellions à nôtre secours pour nous défendre

LIVRE IV. CHAP. XVI. " contre des Barbares? Que si vous aviez la mê-,, meintention que ceux qui vous font venir il n'y "auroit pas sujet de s'en étonner, parce que rien "n'unit davantage les hommes que la conformi-, té de sentimens. Mais comment les vôtres au-"roient-ils du rapport avec ceux de ces méchans "pour qui vous vous declarez? On ne scauroit "considerer leurs actions sans voir qu'il n'y a 3, point de supplices qu'ils ne meritent. Ce n'est , que la lie du peuple de la campagne, qui après "avoir consumé en des débauches le peu de bien ,, qu'ils avoient & pillé ensuite les villages & les "bourgs, n'ont point craint de venir dans cette ,, ville sainte non seulement pour continuer à y "exercer leurs voleries, mais pour joindre les "meurtres aux brigandages, & les facrileges "aux meurtres. Le bien de ceux qu'ils massa-3, crent ne sert qu'à satisfaire leur gourmandise: " & par la plus horrible de toutes les profana-,, tions ils s'enyvrent même au pied de l'autel. "Vous venez au contraire en équipage de gens de 3, guerre comme si c'étoit cette capitale qui eur ,, recours à vôtre assistance pour resister à des en-2, nemis étrangers. Ainsi n'ai-je pas raison de di-,, re qu'il semble que la fortune soit si injuste que ,, de conspirer avec vous en faveur de ces scele-,, rats contre vôtre propre nation ? J'avouë ne ,, pouvoir comprendre d'où vient cette si prom-, te resolution que vous avez prise, ni quelle rai-3, son peut vous porter à vous déclarer pour des ", gens si détestables contre un peuple qui vous est , uni d'une si étroite alliance. Est-ce que l'on , vous a dit que nous voulons appeller les Ro-,, mains & trahir nôtre patrie ? Car j'apprens que ,, quelques - uns d'entre vous publient que vous 3, étes venus pour empêcher que Jerusalem ne soit 3, reduite en servitude. Si cela est je ne puis trop ., ad40 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. ,, admirer la méchanceté de ceux qui ont ofé in-,, venter une si noire imposture. Il y a néanmoins ,, sujet de croire qu'on veut vous le persuader, "puisqu'aimant autant la liberté que vous l'ai-", mez, & étant toujours prêts de combattre pour "empêcher qu'elle ne succombe sous une domi-", nation étrangere, on n'a pû vous animer contre ", nous qu'en vous assurant faussement que nous "étions si lâches que de vouloir souffrir la servi-"tude. Mais considerez, je vous prie, qui sont , ceux qui nous calomnient de la forte, jugez de "la verité, non pas sur de vains discours, mais "fur des preuves solides & évidentes. Or quelle "appamnce y a-t-il qu'après nous être expôsez à , tant de perils pour conserver nôtre liberté nous , voulions recevoir les Romains pour maîtres? , Ne pouvions-nous pas ou ne point secouër leur ,, joug, ou après l'avoir seconé rentrer sous leur , obeissance sans attendre qu'ils ravageassent nos "campagnes, & qu'ils désolassent nos villes? "Mais quand même nous voudrions traiter avec ,, euk, le pourrions-nous maintenant que la con-,, quête de la Galilée a si fort augmenté leur sierté "& leur audace; & la mort ne seroit-elle pas , plus supportable que la honte de fléchir les "genoux devant eux aussi-tôt que nous les ver-,, rions approcher de nos murailles? Ou l'on ac-" cuse quelques-uns des principaux d'entre nous ", d'avoir envoyé secrettement vers les Romains: ,, ou l'on accuse tout le peuple de l'avoir fait en-" suite d'une déliberation generale. Que si c'est 3, seulement des particuliers que l'on accuse; on , doit donc dire qui sont ceux de nos amis ou de , nos domestiques que nous avons employez dans , cette trahison, en produire au moins un qui ait "été pris en allant ou en revenant, & les lettres , dont il s'est trouvé charge. Mais si la chose étoit "veri+

LIVRE IV. CHAP. XVI. , veritable, comment quelqu'un de ce grand "nombre que nous sommes n'en auroit-il rien dé-"couvert? & comment au contraire ce peu de "gens renfermez dans le Temple & qui n'en scau-"roient fortir pour entrer dans la ville, pour-,, roient-ils avoir eu connoissance de ce qui se se-"roit traité si secrettement? Lorsqu'ils ne se "croyoient point en peril nous ne passions pas "dans leur esprit pour des traîtres; & ce n'est que "depuis qu'ils se voyent sur le point de recevoir "la punition de leurs crimes qu'ils ont inventé , cette imposture. Que si c'est tout le peuple que "l'on accuse d'avoir voulu traiter avec les Ro-"mains: il faut donc que la resolution en ait été "prise dans une assemblée generale. Cela étant, "ne l'auriez - vous pas sçu aussi-tôt, non seule-"ment par un bruit vague & confus, mais par "quelqu'un qu'il auroit été impossible que l'on ", ne vous eût point envoyé exprès pour vous don-, ner avis d'une chose si importante ? Qui ne voit que si nous voulions nous soûmettre aux Ro-,, mains il n'y auroit ni traité à faire ni députez à , envoyer? Aussi ne peut-on nommer personne ,, qui ait été choisi pour ce sujet : ce sont des sup-"positions de gens qui se voyent sur le bord "du precipice : & fi cette ville étoit si malheu-,, reuse que d'avoir à perir par une trahison, il n'y "a que ceux qui nous accusent si faussement qui "fuffent capables d'ajoûter ce dernier crime à , tant d'autres qu'ils ont commis, afin de com-"bler par une si honteuse supposition & une si "noire perfidie la mesure de leurs sacrileges & , de leurs impietez. Etant armez comme vous "l'étes, la justice ne vous oblige t-elle donc pas " à vous joindre à nous pour exterminer ces ty-,, rans, qui ont aboli toutes les loix pour fairere-,, gner en leur place le meurtre & la violence, qui ,, après

42 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. .. après avoir ofé enlever à la veue de tout le mon-" de des hommes de la plus grande qualité & très-"innocens, les ont enchaînez, emprisonnez, .. & égorgez ? Lorsque vous serez entrez dans la " ville comme amis & non pas comme ennemis, "vous pourrez connoître par vos propres yeux "la verité de tout ce que je vous represente. "Vous verrez les maisons saccagées, les fem-"mes & les parens de ceux qui ont étésicruel-,, lement massacrez vétus de deuil, & qu'il n'y a , par tout que gemissemens & que pleurs, par-"ce que n'y ayant personne qui n'ait éprouvé les » effets de la rage de ces impies, la désolation ,, est generale. Leur fureur a passé jusques à cet "excès, que ne se contentant pas d'avoir rava-,, gé toute la campagne & pillé les autres villes, , ils n'ont pas épargné même celle-ci que l'on , peut dire être le chef, l'ornement, & la gloi-"re de nôtre nation: & par une audace si cri-,, minelle qu'elle surpasse toute créance ils ont 3, ofé même s'emparer du Temple de Dieu. C'est 3, de ce lieu saint qu'ils font des sorties sur nous: "c'est ce lieu saint qui leur sert de retraite lors , que nous les poursuivons : & enfin c'est ce lieu "faint qui leur fournit comme un arsenal tou-,, tes les armes dont ils se servent pour nous at-3, taquer & pour se défendre. Ainsi cesmonstres "d'impieté nais parmi nous font gloire de fou-,, ler aux pieds cette auguste maison du Seigneur ,, qu'il n'y a point de nation fur la terre qui ne re-"vere. Leur joye est de voir tout se porter aux "extremitez, les villes armées contre les villes, "les peuples contre les peuples, & des provin-"ces entieres conspirer à leur propre ruine. "Qu'y a-t il donc de plus digne de vous que "de joindre vos armes aux nôtres pour exter-, miner ces méchans, & les punir de la trom-,, perie

LIVRE IV. CHAP. XVI. s, perie & de l'injure qu'ils vous ont faite, lors " qu'au lieu de vous apprehender comme les ven-,, geurs de leurs crimes ils ont osévous appeller " à leur secours? Que si vous croyez devoir fai-", re quelque confideration fur leurs prieres, vous ,, pouvez sans que vos troupes soient considerées "ni comme ennemies, ni comme auxiliaires, en-"trer sans armes dans la ville, & juger de nos ,, differends. Car encore que nous ne voyions ,, pas ce que pourroient alleguer pour leur dé-"fense des factieux manifestement convaincus "de tant de crimes, & qui n'ont pas seulement "permis d'ouvrir la bouche à tant de gens de "bien qu'ils ont si cruellement fait mourir sans " qu'ils eussent été accusez; nous consentons que "vôtre arrivée leur procure cette grace. Mais " si vous ne voulez ni entrer dans notre si juste "indignation contre ces impies, ni vous rendre ,, juges entre eux & nous, il ne vous reste qu'un "troisième parti à prendre, qui est de demeurer " neutres sans insulter à nos malheurs, ni vous ,, joindre à ceux qui ontentrepris de ruiner cet-"te ville Metropolitaine: & s'il vous reste en-,, core du soupçon que quelques-uns de nous trai-"tent avec les Romains, vous pourrez mettre ,, des gens sur tous les chemins pour les surpren-"dre & les faire punir très-severement si cela " se trouve veritable: mais si toutes ces raisons sane vous touchent point, vous ne devez pas trou-,, ver étrange que nous vous fermions nos por-, tes jusques à ce que vous ayez quitté les armes. Jesus parlant de la forte les Iduméens étoient si 314 irritez de voir qu'on leur refusoit l'entrée de la ville qu'à peine l'écoutoient-ils, & leurs chefs ne pouvoient non plus souffrir la proposition de quitter les armes, parce qu'ils consideroient comme une marque de servitude cette soumission à une

auto-

44 Guerre des Juifs contre les Rom. autorité qui n'avoit nul droit de leur commander. Ainfi Simon fils de Cathlas l'un d'entre eux après avoir avec beaucoup de peine appaifé le tumulte des siens, monta sur un lieu élevé d'où il pouvoit être entendu des Grands Sacrificateurs, & leur parla en ces termes: " Je ne m'étonne plus de voir , que vous affiegez dans le Temple les défenseurs a, de la liberté publique, puisque vous nous fermez les portes d'une ville dont l'entrée doit 2, être libre à toute nôtre nation, & que vous étes 2, sans doute prêts de les couronner de fleurs pour 3, recevoir les Romains. Vous vous contentez de a, nous parler du haut des tours : vous voulez nous » obligerà quitter les armes que nous avons pri-3, ses pour la liberté publique. Au lieu de vous en , servir pour la défense de nôtre capitale vous 23 nous proposez de nous rendre juges de vos dif-, ferends; & dans le même tems que vous accus, sez les autres d'avoir fait mourir quelques-uns , de vos citoyens sans qu'ils eussent été condam-, nez, vous condamnez vous mêmes toute nôtre ,nation par l'outrage que vous faites à vos freres, sen nous refusant l'entrée d'une ville qu'on ne re-33 fule pas même aux étrangers qui y viennent par ,, un mouvement de pieté. Est-ce ainsi que vous reconnoissez l'obligation que vous nous avez , d'avoir si promtement pris les armes, & fait tant de diligence pour venir vous assister & pour yous conserver libres? Devons-nous ajoûter 22 foi à vos accusations contre ceux que vous te-,, nez affiegez, & à ce que vous voulez faire "croire que ce n'est que pour empescher les ef-, fets de leur tyrannie que vous refusez à tout le "monde l'entrée de vôtre ville, lors que c'est "vous-mêmes qui prétendez d'exercer fur nous ", une veritable tyrannie en voulant nous obliger "d'obeir à vos imperieux & si injustes comman-,, de-

LIVRE IV. CHAP. XVJI. ", demens? Une si grande contradiction entre "vos paroles & vos actions n'est-elle pas insup-"portable? Vous nous refusez en nous refusant "l'entrée de vôtre ville la liberté d'offrir des sa-"crifices à Dieu comme ont fait nos peres, & "vous accusez en même tems ceux que vous af-,, siegez dans le Temple de ce qu'ils ont puni des " traîtres à qui vous donnez le nom d'innocens " & de personnes de qualité. La seule faute qu'ils "ont faite est de n'avoir pas commencé par vous ,, qui aviez plus de part que nul autre à une si "infame trahison. Mais si leur conduite a été "trop foible, la nôtre sera plus vigourense: nous conserverons la maison de Dieu: nous "défendrons nôtre commune patrie contre ses ,, ennemis étrangers & domeRiques; & nous vous , tiendrons toûjours affiegez jusques à ce que les "Romains vous délivrent, ou que le desir de "maintenir la liberté vous fasse rentrer dans vô-, tre devoir.

## CHAPITRE XVII.

Epouvantable orage durant lequel les Zelateurs affiegez dans le Temple en sortent, & vont ouvrir les portes de la ville aux Iduméens, qui après avoir défait le corps de garde des babitans qui affiegeoient le Temple se rendent maîtres de toute la ville où ils exercent des cruautez borribles.

C Imon ayant parlé de la sorte tous les Idu- 315 méens témoignerent par leurs cris qu'ils approuvoient ce qu'il avoit dit, & Jesus se retira fort triste de voir par la disposition où ils étoient que la ville se trouvoit enveloppée dans une double guerre. Les Iduméens de leur côté n'étoient

pas dans une moindre agitation d'esprit: ils ne pouvoient soussir l'assont qu'on leur avoit sait de leur resuser les portes: ils trouvoient que les Zelateurs n'étoient passi sorts qu'ils l'avoient crû; & le déplaisir de ne les pouvoir secourir leur faisoit regretter d'être venus. La honte de s'en retourner sans rien faire l'emporta neanmoins sur leurs autres sentimens: ainsi ils resolurent de demeurer. & se camperent près des murailles de la ville.

La nuit suivante il s'éleva une épouvantable tempeste: la violence du vent, l'impetuosité de la pluye, la multitude des éclairs, l'horrible bruit du tonnerre, & un tremblement de terre accompagne de mugissemens troubla de telle sorte tout l'ordre de la nature, qu'il n'y avoit personne qui ne crût que c'étoit un présage d'un très-grand

malheur.

Les habitans de Jerusalem & les Iduméens se rencontroient sur ce sujet dans un même sentiment. Car ces derniers ne doutant point que Dieu ne sût en colere contre eux de ce qu'ils avoient ainsi pris les armes, croyoient ne pouvoir éviter son chastiments'ils continuoient de faire la guerre à leur capitale: & Ananus & ceux de son partiétoient persuadez que Dieu se déclarant de la sorte en leur faveur ils demeureroient victorieux sans combattre. Mais les suites sirent voir que les uns & les autres se trompoient.

Tout ce que les Iduméens pûrent faire dans un tel orage fut de se presser les uns contre les autres & de se couvrir de leurs boucliers. Les Zelateurs qui étoient encore plus en peine pour eux que pour eux - mêmes s'assemblerent pour déliberer des moyens de les secourir. Les plus déterminez proposerent d'attaquer les corps de garde des assembles ans; & aprés les avoir poussez aller ouvrir les portes de la ville aux Iduméens. Ils dirent pour

LIVRE IV. CHAP. XVII.

"appuyer leur opinion: Que l'execution de ce
"dessein n'étoit pas si dissicile que l'on pourroit
"se l'imaginer, parce que la pluspart de ceux qui
"composoient ces corps de garde étant des gens
"mal armez & peu aguerris, il seroit aisé en
"les surprenant de les renverser, & que ce grand
"orage ayant rensermé les habitans dans leurs
"maisons its se rassembleroient difficilement.
"Mais que quand même l'entreprise seroit en"core plus hazardeuse, il n'y avoit point de pe"rils où l'on ne deust plûtôt s'exposer que de
"recevoir la honte de laisser perir tant de trou-

"pes venues pour les secourir.

Les plus prudens étoient d'un-avis contraire, parce qu'ils voyoient que non seulement on avoit doublé les gardes du côté qui les regardoit; mais que les murs de la ville étoient aussi plus soigneusement gardez qu'à l'ordinaire à cause de l'approche des Iduméens, & qu'ils ne doutoient point qu'Ananus ne sist selon sa coûtume des rondes à toutes les heures de la nuit, car il est certain qu'il en usoit toûjours ainsi: mais pour son malheur & coui des siens plûtôt que par sa paresse, il se rencontra que cette nuit il étoit alsé prendre un peu de repos, & que lors que l'orage commençoit à se passer ceux qui faisoient garde aux portes du Temple se trouverent accablez de sommeil.

Les Zelateurs ayant pris leur resolution sierent avec les sies qui étoient dans le Temple les vertouils & les gonds des portes : en quoi le vent & le tonnerre leur furent si favorables que ceux qui les assiegeoient n'en entendirent point le bruit. Ils sortirent ensuite du Temple, se coulerent doucement jusques à la porte de la ville, & l'ouvrirent en la même maniere qu'ils avoient ouvert celle du Temple. Les Iduméens creurent d'abord que c'étoit Ananus qui sortoit sur eux, & coururent

aux

48 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. aux armes: mais ils furent bien-tôt détrompez & entrerent dans la ville. Que si dans la fureur où · ils étoient ils eussent dès ce moment tourné leurs armes contre le peuple ils l'auroient entierement fait passer au sil de l'épée! mais les Zelateurs leur representerent, que puis qu'ils étoient venus pour les secourir ils devoient commencer par délivrer ceux qui étoient enfermez dans le Temple, & qu'aprèsavoir taillé en pieces les corps de garde des assiegeans il leur seroit facile de se rendre maîtres de la ville : au lieu que si avant cette execution les habitans prenoient l'alarme, ils s'affembleroient en si grand nombre qu'ils pourroient gagner sanspeine les lieux les plus élevez où il seroit impossible de les forcer. Les Iduméens embrasserent cet avis, entrerent par la ville dans le Temple, & fuivis de ceux qui les y attendoient avec tant d'impatience en resortirent aussi-tôt pour aller tous ensemble attaquer les corps de garde des affiegeans. Ils tuerent ceux qu'ils trouverent endormis, & les cris des autres ayant donné l'alarme les habitans prirent les armes avec l'étonnement que l'on peut s'imaginer. Neanmoins comme ils croyoient d bord n'avoir à combattre que les Zelateurs ils ne mettoient point en doute de les surmonter par leur grand nombre : mais lors qu'ils virent que les Iduméens étoient entrez dans la ville & joints à eux, ils furent saisss d'une si grande frayeur que la plupart jetterent leurs armes & n'eurent recours qu'aux cris & aux plaintes. D'autres alloient publiant par la ville la trifte nouvelle de sa ruine; & il n'y eut qu'un petit nombre de jeunes gens qui eurent assez de cœur pour s'opposer genereusement aux ennemis; mais personne n'osoit venir à leur secours tant l'entrée des Iduméens leur avoit abattu le courage : on se contentoit de faire de vaines lamentations, & tout l'air retentissoit de celles

LIVRE IV. CHAP. XVIII. celles des femmes. A ce bruit se joignoit celui des cris des Iduméens, que les cris des Zelateurs redoubloient, & la tempête qui continuoit toûjours les rendoit encore plus effroyables. Comme les Iduméens étoient naturellement très-cruels, & que ce qu'ils avoient souffert par ce grand orage les avoit si fort irritez contre ceux qui leur avoient fermé les portes, ils ne pardonnerent à personne. Ceux qui avoient recours aux prieres n'éprouvoient pas moins leur inhumanité que ceux qui leur resistoient, & il leur étoit inutile d'alleguer qu'ils étoient tous d'un même sang, & que cet auguste Temple consacré à Dieu leur étoit commun: les Iduméens étouffoient par leur mort leur voix dans leur bouche, & il ne restoit à ces infortunez habitans ni moyen de s'enfuir ni aucune esperance de falut. Leur peur contribuoit encore plus à leur perte que la fureur des Iduméens, parce qu'elle les faisoit se presser de telle sorte que ne pouvant reculer ils ne leur portoient un seul coup en vain. Quelques-uns pour éviter la mort se la donnoient à euxmêmes en se jettant du haut en bas des murailles. Le fang couloit de tous côtez à l'entour du Temple: & lors que le jour commença de paroître on vit huit mille cinq cens corps morts étendus sur la place.

# CHAPITRE XVIII.

Les Iduméens continuent leurs cruautez dans Jerusalem, & particulierement envers les Sacrificateurs. Ils tuent Ananus Grand Sacrificateur, & Jesus autre Sacrisscateur. Louanges de ces deux grands personnages.

Ant de sang répandu ne sut pas capable de 319 contenter la sureur des Iduméens: ils continuërent d'en faire sentir les essets dans toute la Guerre Tom. II.

50 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. ville, pillerent les maisons, & tuerent tous ceux qu'ils y rencontrerent. Ils n'épargnerent que le menu peuple, parce qu'ils ne le jugeoient pas digne de leur colere, & c'étoient principalement les Sacrificateurs qui étoient l'objet de leur vengeance. Ils ne tomboient pas plûtôt entre leurs mains qu'il leur en coûtoit la vie : & ils foulerent aux pieds les corps morts d'Ananus & de Jesus, en reprochant au premier l'affection que le peuple lui portoit, & à l'autre le discours qu'il leur avoit tenu de dessus l'une des tours de la ville. Leur impieté passa même jusques à leur refuser la sepulture, quoi que les Juifs soient si portez à rendre ce devoir aux morts, qu'ils ôtent de la croix & enterrent avant le coucher du soleil ceux qui ont soussert ce supplice pour punition de leurs crimes. Surquoi je pense pouvoir dire que la mort d'Ananus fut le commencement de la ruine de Jerusalem; que ses murailles furent renversées & la republique des Juifs détruite lors que ce Souverain Sacrificateur, en la sage conduite duquel consistoit toute l'esperance de leur salut, fut si cruellement massacré. C'étoit un homme d'un tel merite qu'il n'y a point de louanges dont il ne fût digne. Il ne se pouvoit rien ajoûter à son amour pour la justice : son humilitéétoit si grande qu'au lieu de s'élever par l'avagrage que lui donnoit la noblesse de sa race & l'éminence de sa dignité il prenoit plaisir à se rabaisser; & nul autre ne souhaitoit plus ardemment de conserver la liberté à son païs & l'autorité à la republique. Il préseroit l'interêt general à fon interêt particulier, desiroit avec passion de procurer la paix avec les Romains, parce qu'il connoissoit trop leurs forces pour ne pas juger qu'il étoit impossible aux Juifs de leur refister : & je ne doute point que s'il eut vêcu il n'eût réussi dans son dessein : car il étoit

LIVRE IV. CHAP. XVIII. fiéloquent qu'il persuadoit au peuple tout ce qu'il vouloit: il avoit déja reduit à la derniere extremité ces perturbateurs du repos public qui osoient si faussement prendre le nom de Zelateurs; & les Juifs auroient pû fous la conduite d'un tel chef donner assez d'affaires aux Romains pour les porter à un accommodement juste & raisonnable. Il avoit de plus l'avantage d'être secondé par Jesus qui surpassoit après lui tous les autres en merite : mais Dieu voulant purifier par le feu tant de souilleures & d'abominations qui avoient deshonoré cette ville sainte, il la priva du secours de ces grands hommes, dont le courage, la prudence, la conduite, & l'amour pour le public s'opposant à ses malheurs pouvoient retarder la ruine. Ainsi l'on vit ces deux grands personnages auparavant revêtus de l'habit sacerdotal, reverez de tout le peuple, confiderez comme les protecteurs de la religion, & connus dans toute la terre par la reputation de leur vertu, exposez nuds sur le pavé & donnez en proye aux chiens & aux bêtes. La vertu a-t-elle jamais été plus infolemment outragée; & a-t-elle pû fans verfer des larmes voir ainsi le vice triompher d'elle?

#### CHAPITRE XIX.

Continuation des horribles cruautez exercées dans Jerusalem par les Iduméens & les Zelateurs : & constance merveilleuse de ceux qui les sonffroient. Les Zelateurs tuent Zacharie dans le Temple.

Près qu'Ananus & Jesus eurent étési cruel- 320 lement massacrez les Zelateurs & les Iduméens exercerent leur rage contre le menu peuple & en firent une horrible boucherie. Quant aux per-

GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. sonnes de qualité ils les mettoient en prison dans l'esperance qu'ils pourroient se ranger de leur coté; mais il n'y en eut un seul qui n'aimât mieux fouffrir la mort que de s'unir avec ces méchans pour la ruine de leur patrie. Ils n'en étoient pas quittes pour perdre simplement la vie; ces tigres leur faisoient souffrir auparavant tous les tourmens imaginables, & ne leur accordoient la grace de la leur ôter par l'épée, que lors que leurs corps accablez sous le poids de leurs douleurs étoient incapables d'en plus reffentir. Ils remplissoient la nuit les prisons de ceux qu'ils prenoient durant le jour, & jettoient dehors les corps des morts pour faire place aux vivans qu'ils vouloient égorger de la même forte. La frayeur du peuple étoit si grande que personne n'osoit ouvertement ni pleurer ni enterrer ses proches & ses amis. Pour repandre des larmes & pousser des sanglots & des soupirs il faloit s'enfermer dans les maisons, & regarder auparavant de tous côtez fi l'on n'étoit vu & entendu de personne, parce que la compassion passoit pour un si grand crime dans l'esprit de ces monstres en cruauté, que l'on ne pouvoit pleurer les morts sans perdre la vie. Tout ce que l'on pouvoit faire étoit de couvrir la nuit d'un peu de terre ces corps si inhumainement massacrez: oser y en jetter en plein jour passoit pour une action de courage toute extraordinaire: & douze mille hommes d'une naissance noble & qui étoient encore dans la vigueur de leur âge perirent de cette sorte.

Enfin ces tyrans lassez de répandre tant de saug feignirent de vouloir observer quelque forme de justice, & ayant resolu de faire mourir ZACHARIE fils de Baruch, parce qu'outre son illustre naissance, sa vertu, son autorité, son amour pour les gens de bien, & sa haine pour les méchans le leur rendoient redoutable, ses grandes richesses étoient LIVRE IV. CHAP. XIX.

une grande amorce pour leur avarice. Ils choisirent soixante & dix des plus notables du peuple qu'ils établirent en apparence pour être ses juges; mais sans leur donner en esset aucun pouvoir. Ils l'accuserent devant eux d'avoir voulu livrer la ville aux Romains, & envoyé pour ce sujet vers Vespassen. Ne se trouvant aucune preuve ni seulement la moindre apparence de ce prétendu crime, ils ne laisserent pas de soûtenir qu'il étoit veritable, & vouloient que le témoignage qu'ils en ren-

doient suffit pour convaincre l'accusé.

Zacharie n'eut pas peine à connoître que ce jugement n'étoit qu'une feinte qui se termineroit à la prison, & de la prison à la mort. Mais quoi qu'il ne vît pour lui aucune esperance de falut il ne diminua rien de la fermeté de son/courage. Il commença par reprocher avec mépris à ses accusateurs un artifice aussi honteux que celui dont ils se servoient pour déguiser la verité par de visibles calomnies. Il détruisit ensuite en peu de mors les crimes qu'ils lui objectoient, & les fit tomber sur eux-mêmes; representa quel avoit été depuis le commencement jusques alors cet enchaînement de crimes qui succedant les uns aux autres avoient fait un amas si monstreux de tout ce que l'injustice, la fureur & l'impieté peuvent commettre de plus horrible; & finit en déplorant cet état plus malheureux que l'on ne sçauroit se l'imaginer où sa patrie se trouvoit reduite. Un discours si genereux alluma une telle rage dans le cœur des Zelateurs, que rien ne les empêcha de tuer Zacharie à l'heure-même que ce qu'ils vouloient continuer jusques à la fin à donner à ce jugement quelque apparence de justice, & reconnoître si ceux qu'ils avoient choisis pour ce sujet auroient assez de cœur pour ne point craindre de la rendre dans un tems où ils ne le pouvoient faire D 3

54 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. fans courir fortune de la vie. Ainfi ils permirent à ces soixante & dix juges de prononcer; & ne s'en étant trouvé un seul qui n'aimât mieux s'exposer à



la mort qu'au reproche d'avoir condamné un homme de bien par la plus grande de toutes les injustices, ils le déclarerent absous tout d'une voix. La prononciation de ce jugement fit jetter un cri de fureur aux Zelateurs. Leur rage ne pût souffrir de voir que ces juges n'avoient pas voulu comprendre, que le pouvoir qu'ils leur avoient donné n'étoit qu'un pouvoir imaginaire dont ils ne prétendoient pas qu'ils ofassent faire aucun usage; & deux des plus scelerats de ces méchans se jetterent sur Zacharie le tuerent au milieu du Temple, & infultant contre lui après sa mort disoient par la plus cruelle de toutes les railleries : "Reçoi cette abso-,,lution que nous te donnons, & qui est beaucoup "plus assurée que n'étoit l'autre.,, Ils jetterent ensuite son corps dans la vallée qui étoit au dessous du Temple. Quant à ces soixante & dix juges ils se conLIVRE IV. CHAP. XX.

contenterent de les chasser indignement à coups de plat d'épée hors de la closture du Temple, nou que quelque sentiment d'humanité les empêchât de tremper aussi leurs mains dans leur sang; mais afin qu'étant répandus dans toute la ville ils sus sent comme autant de rémoins dont la deposition ne pourroit plus permettre à personne de douter; que cette capitale d'un royaume autrefois slorifante ne sût reduite en servitude.

## CHAPITRE XX.

Les Idunéens étant informez de la méchanceté des Zelateurs & ayant horreur de leurs incroyables cruautez se retirent en leurs païs : & les Zelateurs redoublent encore leurs cruautez.

Es Iduméens ne pouvent approuver de si horribles excès commençoient à se repentir d'ê- 322 tre venus. Car l'un des Zelateurs les avertit secrettement de tout ce qui se passoit. Il leur dit: "Qu'il étoit vrai qu'ils avoient pris les armes , sur ce qu'on leur avoit fait croire que les habi-, tans vouloient livrer la ville aux Romains: mais , qu'il ne s'étoit pas trouvé la moindre preuve , de cette prétendue trahison : Que ceux qui vou-"loient passer pour les défenseurs de la liberté ayant allumé le feu de la guerre civile exer-, coient une telle tyrannie qu'il seroit à desirer , qu'on les eût d'abord reprimez. Mais que ,, puis que l'on se trouvoit engagé avec eux en , de tels crimes il faloit au moins alors tra-"vailler à mettre fin à tant de maux, & ne "plus fortifier ceux qui avoient entrepris de , renverser toutes les loix de leurs peres : Que la "mort

56 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. "mort d'Ananus & celle d'un si grand nombre , de peuple tué dans une seule nuit les avoit " pleinement vengez de ce qu'ils avoient été af-,, siegez dans le Temple : Que plusieurs même ,, d'entre eux voyant jusques à quels horribles "excès se portoient ceux qui les avoient pous-"fez dans cette guerre, & qu'ils n'avoient pas "même honte de les commettre aux yeux des 3, Iduméens leurs liberateurs, se repentoient de "les avoir suivis, & blâmoient les Iduméens de ,, les souffrir au lieu de les abandonner : Qu'ainsi "puisqu'il étoit constant que cette pretendue intelligence avec les Romains étoit une pure "fupposition; que l'on ne voyoit presentement "rien à apprehender de leur part, & que Jerusa-"lem étoit imprenable pourveu qu'elle ne fût , point divisée par des dissentions domestiques, , ils ne pouvoient mieux faire que de s'en re-3, tourner pour faire connoître à tout le monde ,, en se séparant de ces méchans, qu'ils ne vou-"loient point participer à leurs crimes, & que , s'ils ne les avoient pastrompez ils neseroient ,, point venus à leur secours. ,, Le rapport & les raisons de ce Zelateur persuaderent les Iduméens: ils resolurent de s'en retourner, & commencerent par mettre en liberté deux mille habitans, qui se retirerent auprès de Simon dont nous par-

lerons dans la suite.

Un si promt départ & qui surprit également les Zelateurs & les habitans sit un même esset dans leur esprit, quoique leurs sentimens sussent contraires. Car les uns & les autress'en réjouirent: les habitans parce que ne sçachant pas le regret qu'avoient les Iduméens d'être venus, l'éloignement de ceux qu'ils consideroient toujours comme leurs ennemis leur donnoit un peu de courage: & les Zelateurs qui croyoient n'avoir plus

LIVREIV. CHAP. XX.

besoin du secours des Iduméens se consideroient comme délivrez de la crainte d'agir à cause d'eux avec quelque retenue, & dans une pleine liberté de commettre desormais avec une licence effrenée tous les crimes que leur rage leur inspiroit. Ainsi ils ne garderent plus aucunes mesures : la déliberation n'avoit plus de place dans leurs conseils : leurs mains suivoient à l'heure-même le mouvement de leur esprit; & quelque détestable que fût une resolution, elle n'étoit pas plû-

tôt pensée qu'elle étoit executée.

Comme les personnes les plus genereuses & de 324 la plus grande qualité étoient le principal objet de leur haine ils commencerent par eux à remplir la ville de nouveaux meurtres, parce que leur vertu leur faisoit peur, & qu'ils ne pouvoient voir sans enviel'éclat que leur donnoit leur naissance, ni se croire en seureté tant qu'il en resteroit quelqu'un en vie. Ainsi ils firent mourir outre plusieurs autres Gorion que son merite ne rendoit pas moins illustre que sa race; & qui ne cedoit à nul autre des Juiss en cette noble hardiesse qui leur inspiroit l'amour de la liberté publique, ce qui passoit dans leur esprit pour le plus grand de tous les crimes : Niger Peraite qui s'étoit signalé par tant de grandes actions dans la guerre contre les Romains, éprouva aussi les essets de la cruauté de ces surieux. Quoi qu'il leur montrât les playes qu'il avoit reçues pour la défense de leur commune patrie, & leur representat ses services, ils ne laisserent pas de le traîner honteusement à travers la ville : & lors qu'étant mené hors des portes il vit qu'il ne lui restoit plus aucune esperance de salut, il les pria de lui promettre au moins de l'enterrer: mais ils le lui refuserent. Alors avant que d'expirer sous leurs coups il fit des imprecations contre eux, en souhaitant que les Romains fussent les vengeurs de

58 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. fon fang, & que la famine, la guerre, la peste, & une mortelle division comblassent la mesure des châtimens que meritoit l'énormité de leurs crimes.

La sustice de Dieu ne tarda gueres à accabler ces impies par tous ces fleaux, & leur châtiment commença par l'étrange division qu'il mit entre eux. Après la mort de Niger ces méchans crurent n'avoir plus rien à apprehender: & il n'y eut point de cruautez qu'ils n'exerçassent contre le peuple: ils ne pardonnoient à personne: ils faisoient passer pour un crime capital d'avoir ofé autrefois leur resister : ils en supposoient à ceux qui étoient demeurez paisibles: traitoient de glorieux ceux qui ne leur venoient pas faire la cour, d'espions ceux qui la leur faisoient; & la mort étoit le châtiment general dont ils punissoient sans distinction tout ce qu'il leur plaisoit de faire passer pour des fautes irremissibles. Ainsi personne n'échappoit à leur cruauté que ceux qui étoient d'une condition si méprisable qu'ils ne les estimoient pas dignes de leur haine.

#### CHAPITRE XXI.

Les officiers des troupes Romaines pressent Vespassen d'attaquer Jerusalem pour profiter de la division des Juifs. Sage réponse qu'il leur rend pour montrer que la prudence obligeoit à disserer.

Ependant les officiers des troupes Romaines qui avoient les yeux ouverts sur tout ce qui se passoit dans Jerusalem, croyant que l'on devoit prostrer d'une divisson qui leur étoit si favorable pressoient Vespassen leur General de ne la pas laisser perdre. ,, Ils lui representoient que ce ne ,, pouvoit être que par une assistance & une con-

LIVRE IV. CHAP. XXI. , duite particuliere de Dieu que leurs ennemis " tournoient ainsi leurs armes contre eux-mêmes: , mais que les momens étoient précieux, puisque "si on les laissoit perdre les Juifs pourroient en un "instant se réunir, soit par la lassitude des maux "qu'ils souffroient, ou par le repentir de s'y être "imprudemment engagez. Ce grand Capitaine "leur répondit : Que cette ardeur d'aller au peril "sans considerer ce qui étoit le plus utile étoit une "preuve de leur courage: mais que la prudence , l'obligeoit d'en user d'une autre sorte; parce, "ajoûta t-il, que si nous nous hâtons de les at-, taquer nous les obligerons à se réunir pour tour-"ner contre nous toutes leurs forces qui sont en-"core très-grandes: au lieu que si nous disserons "elles continueront de s'affoiblir par cette guer-"re domestique qui a déja commencé à les di-"minuer. Ne voyez-vous pas que Dieu qui com-, bar pour nous veut que nous lui soyons rede-"vables de cette victoire sans qu'elle nous fasse "courir aucune fortune? Lorsqu'une guerre ci-, vile qui est le plus grand de tous les maux por-,, te nos ennemis jusques à cet excès de fureur que ", de s'entre-égorger les uns les autres, qu'avons-"nous à faire qu'à demeurer spectateurs de cette "sanglante tragedie; & pourquoi nous exposer "au peril pour combattre des gens qui se détrui-"sent eux-mêmes! Que si quelqu'un s'imagine "qu'une victoire remportée sans combattre ne "peut passer pour glorieuse, qu'il apprenne que "les évenemens de la guerre étant incertains, la "veritable gloire conssiste à se servir des avanta-" ges qui peuvent faire réussir le dessein pour le-"quel on a pris les armes: & qu'ainsi la pru-"dence n'est pas moins louable que la valeur lors

,, qu'elle produit le même effet. Pendant que nos ,, ennemis s'affoibliront les uns par les autres 60 GUERRE DES JUIFS-CONTRE LES ROM. nos foldats se délasseront dans le repos de tous "leurs travaux passez, & se mettront en état "d'en supporter encere d'aussi grands avec une "nouvelle vigueur. Mais quand nous ne recher-"cherions que l'éclat d'une victoire acquise par ,, de grands combats, ce n'en seroit pas main-, tenant le tems, puisque les Juifs ne pensent ni ,, à faire forger des armes, ni à fortifier leurs pla-"ces, ni à s'assurer de quelque secours, & que "l'acharnement par lequel ils se consument eux-"mêmes les reduit en tel état qu'ils trouveroient "du soulagement dans l'esclavage. Ainsi soit " que l'on confidere la prudence, soit que l'on "considere la gloire, nous n'avons qu'a les lais-" ser achever de se ruiner, puisque quand nous "pourrions dès à present nous rendre maîtres de "cette puissante ville, on ne l'attribueroit pas à "nôtre valeur; mais à ce qu'ils auroient eux-mê-"mes procuré leur perte. " Ces raisons d'un chef si prudent persuaderent tous les officiers, & leur sirent de plus en plus estimer son admirable sagesse.

## CHAPITRE XXII.

Plusieurs Juis se rendent aux Romains pour éviter la fureur des Zelateurs. Continuation des cruautez & des impietez de ces Zelateurs.

N vit bien-tôt des essets de cette prudente conduite de Vespasien: car plusieurs Juiss venoient de jour en jour se rendre à lui pour éviter la fureur des Zelateurs; & ce n'étoit pas sans grande peine & sans grand peril, parce que toutes les portes & les avenues de Jerusalem étoient trèssoigneusement gardées; & qu'ils tuoient tous ceux qui sous quelque prétexte que ce sût tâchoient de

LIVREIV. CHAP. XXII. de fortir lors qu'il y avoit le moindre sujet de soupconner que c'étoit pour ce sujet. Le seul moyen de conserver sa vie étoit de la racheter par de l'argent. Ainsi les riches s'échapoient, & ces hommes dénaturez ne pardonnoient à un feul des pauvres. Les chemins étoient couverts de monceaux de corps morts qui servoient de pasture aux bestes; & l'horreur d'un tel spectacle faisoit que plusieurs qui auroient defiré de s'enfuir aimoient mieux mourir dans la ville, par l'esperance qu'au moins ils ne seroient pas privez de l'honneur de la sepulture. La barbarie de ces monstres en cruauté leur refusa même cette grace, & passa jusques à un tel excès, que sans faire de distinction entre ceux qui étoient tuez dedans ou dehors la ville, ils ne souffroient qu'on en enterrast un seul. Mais c'étoit trop peu pour eux que de fouler aux pieds les loix de leurs peres: ils faisoient gloire de violer celles de la nature, & d'outrager Dieu même par leurs horribles impietez. Ils ne pardonnoient non plus à ceux qui enterroient les corps de leurs proches ou de leurs amis, qu'à ceux qui vouloient s'enfuir vers les Romains : la mort étoit la recompense de leur pieté; & il suffisoit pour avoir besoin de sepuiture de l'avoir donnée à un autre. La compassion qui est l'une des plus louables de toutes nos assections étoit entierement éteinte dans le cœur de ces méchans: ce qui en devoit donner davantage ne faisoit qu'augmenter leur fureur : leur cruauté passoit des vivans aux morts, & retournoit des morts aux vivans.

L'impression que l'horreur de tant de maux faisoit dans l'esprit des personnes qui s'y trouvoient enveloppées leur en rendoit l'image si affreuse, que ceux qui restoient en vie envioient le bonheur des morts, & trouvoient qu'il valoit encore mieux être privé de l'honneur de la sepulture

GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. que de soussirieles tourmens qu'on leur faisoit endurer dans la prison. Ces hommes animez par les demons ne se contentoient pas de fouler aux pieds tout ce qui est le plus digne de respect : ils se moquoient de Dieu même, & traitoient de folies & de réveries les prédictions des Prophetes. Mais les suites firent voir qu'elles étoient très-veritables. Ces scelerats furent les executeurs de ce que chacun sçavoit avoir été dit il y avoit si longtems, qu'ensuite d'une tres-grande division Jerusalem seroit prise, & qu'après que ceux qui étoient les plus obligez de reverer le Temple de Dieu l'auroient profané par leurs execrables impietez, il seroit brûlé & reduit en cendre par ceux à qui les loix de la guerre permettroient d'user comme il leur plairoit de leur victoire.

#### CHAPITRE XXIII.

Jean de Giscala aspirant à la tyrannie les Zelateurs se divisent en deux factions, de l'une desquelles il demeure le chef.

Omme il y avoit deja long-tems que Jean aspiroit à la tyrannie il ne pouvoit soussirie que d'autres partageassent avec lui l'autorité. Ainsi il se separa d'eux après avoir attiré à lui ceux que leur impieté rendoit capables des plus grands crimes, & ne voulant plus déserer à ce que les autres ordonnoient il commaudoit imperieusement sans laisser lieu de douter qu'il ne sust refolu d'usurper la souveraine puissance. Quelques-uns le suivoient par crainte; d'autres par affection, tant il étoit difficile de se désendre de se artifices & du pouvoir qu'il avoit de persuader; mais la pluspart à cause qu'ils croyoient qu'il seur étoit avan-

LIVRE IV. CHAP. XXIII. avantageux qu'on rejettât sur lui seul tous les crimes aufquels ils avoient eu part. Ce qu'il étoit fort brave, & n'avoit pas moins de tête que de cœur fut aussi cause que plusieurs s'attacherent à lui. Mais en même tems des principaux de cette faction l'abandonnerent, parce que leur jalousse ne leur pouvoit permettre de ceder à celui à qui ils s'étoient veus égaux, & qu'ils craignoient de l'avoir pour maître. Car ils n'avoient pas peine à juger que s'il s'établissoit une fois dans un absolu pouvoir il seroit fort difficile de l'en déposseder, & qu'il ne leur pardonneroit jamais la resistance qu'ils y auroient faite. Ces raisons les firent resoudre de s'exposer plûtôt à tout que de se rendre volontairement esclaves d'un tel Tyran. Ainfila faction se divisa en deux, de l'une desquelles Jean demeura le chef. Ces partis opposez faisoient garde les uns contre les autres & en venoient quelquefois aux mains; mais ce n'étoit que par de legeres escarmouches: leurs grands efforts se tournoient contre le peuple, & ils sembloient ne contester qu'à qui le pilleroit davantage.

Jerusalem se trouvant ainsi affligée en même tems par la guerre, par la tyrannie, & par la contestation de ces deux partis, la guerre quelque redoutable qu'elle soit paroissant le plus supportable de ces trois maux, les habitans abandonnoient leurs maisons pour s'enfuir vers les Romains, & chercher dans la compassion d'un peuple étranger la seureté qu'ils ne pouvoient trouver parmi

ceux de leur nation.

228

#### CHAPITRE XXIV.

Ceux que l'on nommoit Sicaires ou affassins se rendent maîtres du chasteau de Massada, & exercent mille brigandages.

Čes trois si grands maux dont nous venons de parler il s'en joignit un quatriéme qui contribua encore à la ruine de nôtre patrie. Il y avoit proche de Jerusalem un chasteau extremement fort nommé Massada que nos Rois avoient autrefois fait bâtir pour y mettre leurs tresors, pour y tenir quantité d'armes, & pour la seureté de leurs personnes. Ceux que l'on nommoit Sicaires ou assassins: à cause que n'étant pas en assez grand nombre pour commettre des meurtres ou-Vertement ils tuoient les gens en trahison, se rendirent maîtres de cette place, & voyant que l'armée Romaine demeuroit dans le repos, & que les Juifs s'entre-déchiroient dans Jerusalem, ils crurent pouvoir entreprendre des choses qu'ils n'avoient insques alors ofé tenter. Ainsi la nuit de la fête de Pâques si solemnelle parmi les Juifs, à cause qu'elle se celebre en memoire de leur délivrance de la servitude des Egyptiens pour aller posseder la terre que Dieu leur avoit promise, ces assassins surprirent la petite ville d'Engaddi avant que les habitans eussent le loisir de prendre les armes, en tuërent plus de sept cens dont la plûpart étoient des femmes & desenfans, pillerent toutes les maisons, & emporterent leur butin à Massada. Ils traiterent de la même sorte tous les villages & tous les bourgs d'alentour : leur nombre s'augmentoit de jour en jour; & il n'y avoit point d'endroit dans la Judée qui ne se trouvât LIVRE IV. CHAP. XXIV.

en ce même tems exposé à toutes sortes de brigandages. Car comme il arrive dans le corps humain que lors que la partie la plus noble est attaquée d'une grande maladie toutes les autres s'en ressentent : ainsi cette horrible division qui avoit reduit à une telle extremité la capitale ayant ouvert la porte à la licence, le mai s'étoit répandu de tous côtez : & il n'y avoit rien que ces méchans ne crussent pouvoir entreprendre impunément. Lors qu'ils eurent ravagé tout ce qui étoit proche d'eux ils se retirerent dans le desert, où après s'être assemblez en assez grand nombre pour former, finon une petite armée, au moins plus qu'une troupe de voleurs, ils attaquerent les villes & les temples. Ceux à qui ils faisoient tant de mal ne les épargnoient pas quand ils pouvoient les attraper: mais il leur étoit difficile, parce qu'ils se retiroient aussi - tôt qu'ils avoient fait quelque butin. Ainsi l'on pouvoit dire qu'il n'y avoit point d'endroit dans la Judée qui ne participât aux maux qui faisoient perir serusalem.

## CHAPITRE XXV.

La ville de Gadara se rend volontairement à Vespassien, & Placide envoyé par lui contre les Juis répandus par la campagne en tue un très-grand nombre.

Espasien étoit averti de tout ce que nous avons rapporté par ceux qui venoient de Jerusalem se rendre à lui. Carencore que les Zelateurs gardassent très-soigneus sement tous les passages & ne pardonnassent à un seul de ceux qui tomboient entre leurs mains, il s'en échapoit toûjours quelques-uns. Ces transsuges conjurerent Vespasien d'avoir pitié de cette ville assigée, & de Guerre Tom. II.

fauver les reliques de son peuple dont une partie avoit déja été égorgée à cause de son affection pour les Romains, & ceux qui restoient en vie couroient la même fortune. Ce grand Capitaine touché de compassion de leurs malheurs resolut de s'approcher de Jerusalem, en apparence pour l'assieger; maisen esset pour la delivrer de l'oppression de ces méchans que l'on pouvoit dire la tenir continuellement assiegée. Son dessein étoit aussi de s'assurer de toutes les places d'alentour, asin que lors qu'il voudroit veritablement former ce grand siege il ne restât rien au dehors qui pût y apporter de l'obstacle.

Comme les principaux & les plus riches des habitans de Gadara qui est la plus puissante & la plus forte de toutes les villes qui sont au delà du Jourdain, defiroient la paix & voutoient conferver leur bien, ils députerent secretement vers Vespasien pour lui offrir de mettre leur ville entre ses mains, & les factieux n'en eurent connoissance que lors qu'ils le virent s'approcher. Ils n'eurent pas peine à juger que les habitans qui le favorisoient les surpassant en nombre, ils ne pouvoient conserver la place contre tant d'ennemis qu'ils se trouvoient avoir en même tems au dedans & au dehors, & que la fuite étoit le seul parti qu'ils avoient à prendre. Mais ils crûrent qu'il leur, seroit honteux de s'y resoudre sans qu'il en coûtât la vie à quelqu'un de ceux qui étoient la cause de leur malheur. Ainsi pour contenter leur vengeance ils tuerent Delesus qui tenoit le premier rang tant par sa dignité que par sa naissance, & qui avoit été l'auteur de cette députation. Leur fureur passa même jusques à lui donner plusieurs coups après sa mort : & s'étant par cette barbarie satisfait en quelque maniere ils s'enfuirent.

Les habitans reçurent Vespasien avec de grandes

LIVRE IV. CHAP. XXV. desacclamations, & ne se contenterent pas de lui faire serment de fidelité, mais pour l'assurer encore davantage du veritable desir qu'ils avoient de demeurer en paix ils abattirent leurs murailles, afin de se mettre en état de ne pouvoir faire la guerre quand même ils le voudroient. Vespasien leur donna une garnison de cavalerie & d'infanterie pour les garentir des courses de ces factieux qui s'en étoient fuis, envoya Placide contr'eux avec cinq cens chevaux & trois mille hommes de pied, & s'en retourna à Cesarée avec le reste de l'armée.

Les factieux voyant venir à eux cette cavalerie se retirerent dans un bourg nommé Bethenabre où ils trouverent un grand nombre de gens de défense. Les uns prirent les armes volontairement pour se joindre à eux : ils y contraignirent les autres;& se confiant alors en leurs forces ils ne craignirent point d'attaquer Placide. Il recula un peu à dessein, tant pour laisser ralentir leur premiere ardeur, que pour les éloigner de leur fort : mais aussi-tôt qu'il les eut attirez en un lieu qui lui étoit plus avantageux il les enveloppa, les chargea, & les mit en fuite. Ceux qui pensoient se sauver étoient arrêtez par la cavalerie; & ceux qui resistoient étoient tuez par les gens de pied. Ils perdirent alors cette hardiesse qui les rendoit si audacieux: leur cœurs'abattit, parce que lors qu'ils vouloient attaquer les Romains ils les trouvoient si serrez & tellement couverts de leurs armes qu'ils ne leur pouvoient porter aucun coup ni rompre leurs rangs: au lieu qu'ils se trouvoient au contraire percez de leurs javelots dans lesquels plusieurs s'enferroient eux-mêmes comme feroient des bêtes sauvages; d'autres étoient tuez à coups d'épée; & d'autres écartez par la cavalerie.

Comme le principal soin de Placide étoit d'empêcher qu'ils ne rentrassent dans le bourg, lui &

68 Guerre des Juifs contre les Rom. les siens prévenoient par la vîtesse de leurs chevaux ceux qui étoient prêts de le gagner, les contraignoient de tourner vilage, & ils les tuérent tous à la reserve d'un petit nombre des plus forts & des plus promts à la course qui rentrerent à toute peine dans le bourg. Ceux qui gardoient les portes se trouverent bien empêchez, parce que d'un côté ils avoient peine à se resoudre en les ouvrant à leurs habitans de les refuser à ceux de Gadara: & que d'autre part ils craignoient s'ils les recevoienz qu'ils ne fussent cause de leur perte, comme en effet cela pensa arriver. Car la cavalerie Romaine les ayant poussez jusques-lails'en falut peu qu'elle n'entrat pesse-messe avec eux : & les portes ayant été fermées Placide fit durant tout le reste du jour attaquer si vigoureusement ce bourg qu'il fit bréche, & s'en rendit maître. On coupa la gorge à la populace qui étoit incapable de se défendre : les autres s'enfuirent : le bourg fut pillé & brûlé ensuite: & ceux qui s'échaperent porterent la terreur dans tout le pais.

Quelque grand que fût leur malheur ils le representoient encore plus grand, & assuroient que toute l'armée des Romains marchoit vers eux. Une si extrême frayeur leur sit tout abandonner: ils s'enfuirent à Jericho où ils esperoient de trouver leur seureté, à cause que la ville étoit forte & extremement peuplée. Placide se confiant en ce qu'il avoit eu la fortune si favorable les poursuivit jusques au Jourdain, & cette grande multitude de Juifs ne le pouvant passer à cause que les pluyes l'avoient gross, ils furent contraints d'en venirà un combat. Alors se trouvant trop foibles pour soûtenir l'effort des Romains, & ne scachant où s'enfuir quinze mille furent tuez : un nombre infini se jetta dans le fleuve & fur noyé; & deux mille deux cens furent pris avec

UNE IV. CHAP. XXVI. 69 une très-grande quantité de chameaux, de bœufs, d'ânes, & de moutons.

Quoi que les Juifseussent déja fait d'aussi grandes pertes, celles-ci paroissoit surpasser les autres, parce que non seulement tout le chemin qu'ils avoient tenu dans leur suite & le lieu où s'étoit donné le combat étoient couverts de corps morts; mais à cause que le Jourdain en étoit si plein qu'on ne pouvoit le traverser: & une partie de ces corps furent portez par ce sleuve & par d'autres rivieres dans le lac Asphaltide.

Placide pour pousser encore plus loin sa bonne fortune marcha contre les petites places voisines, prit Abila, uliade, Bezemot, & toutes les autres jusques au lac Asphaltide, y mit en garnison ceux des Juifs qui s'étoient rendus aux Romains à qui il crut pouvoir le plus se fier, embarqua ensuite ses gens sur le lac où il désit tous ceux qui y alloient chercher leur retraite: & ainsi tout le païs qui est au delà du Jourdain jusques à Macheron sur reduit sous la puissance des Romains.

# CHAPITRE XXVI.

Vindex se revolte dans les Gaules contre l'Empereur Neron. Vespasien après avoir fait le degât en divers endroits de la Judée & de l'Idumée se rend à Jericho où il entre sans resistance.

Endant que ces choses se passoient dans la Judée Vindex avec les plus puissans des Gaules 334 s'étoit revolté contre Neron, dont les particularitez se verront en d'autres histoires. Cette nouvelle augmenta encore le desir qu'avoit Vespassen de terminer promtement a guerre qu'il avoit entreprise, parce qu'il prévoyoit que ce soulevement E. 2

70 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. pourroit être suivi de plusieurs autres, & qu'il jugeoit que le moyen de faire que l'Italie eût moins de sujet de craindre, étoit de rendre le calme à l'orient avant que ces divisions domestiques eussent encore plus allumé le feu de la guerre. Mais l'hyver s'opposant à son desir, tout ce qu'il pût faire alors sut de mettre dans les petites villes & les bourgs qu'il avoit pris des garnisons commandées par des capitaines & de moindres officiers, & de faire reparer quelques-unes de ces places

qui avoient été ruinées.

Dès l'entrée du printems il vint avec son armée de Cesarée à Antipatride, où après avoir demeuré deux jours pour donner ordre à toutes choses il fit faire le dégât & mettre le feu dans les lieux d'alentour. Il ruina aussi les environs de la toparchie de Thamna, & marcha vers Lydda, & Jamnia. Ces deux places se rendirent à lui, & il les peupla des habitans des autres villes en qui il crut se pouvoir fier, s'avança à Ammaüs, occupa le passage qui conduit à Jerusalem, sit sortisser un camp avec un mur, y laissa la cinquiéme legion, & passa avec le reste de ses forces dans la toparchie de Bethlepton. Il y mit le feu par tout aussi-bien que dans le pais voisin & aux environs de l'Idumée, à la reserve de quelques châteaux qu'il fortifia, & y établit des garnisons parce que l'assiette lui en paroissoit avantageuse.

Ayant pris dans le milieu de l'Idumée deux petites villes nommées Bethari & Caphartoba il y fit tuer plus de deux mille hommes, en reserva près de mille pour esclaves, chassa le reste du peuple, & y laissa en garnison une grande partie de ses troupes pour faire des courses & des ravages dans

les montagnes.

Il retourna ensuite Ammaus avec le reste de son armée, & passant de là par Samarie & par NeaLIVRE IV. CHAP. XXVII. 71
Neapolis, que ceux du païs nomment Mabartha, il arriva le second jour de Juin à Chorée où il campa, & se presenta le lendemain devant Jericho, où Trajan l'un de ses chess après avoir assujetti tout ce qui étoit au delà du Jourdain le joignit avec les troupes qu'il commandoit. Avant l'arrivée des Romains plusieurs s'en étoient suis de Jericho pour se retirer dans les montagnes qui sont vis à vis de Jerusalem; & une partie de ceux qui étoient demeurez furent tuez.

#### CHAPITRE XXVII.

Description de Jericho: d'une admirable fontaine qui en est proche: de l'extrême fertilité du païs d'alentour: du lac Asphaltide; & des esfroyables restes de l'embrasement de Sodome & de Gomorrhe.

T Espasien trouva la ville de Jericho autrefois fi celebre toute dépeuplée. Elle est assise dans 336 une plaine commandée par une haute montagne toute nuë, très-sterile, & si longue qu'elle s'étend du côté du septentrion jusques au territoire de Scitopolis, & du côté du midi jusques à Sodome, sans qu'à cause de cette grande sterilité il s'y rencontre aucuns habitans. Une autre montagne qui lui est opposée & assise de l'autre côté du Jourdain commence à Juliade vers le septentrion, & s'étend fort loin du côté du midi jusques à Gomorre où elle confine à Petra qui est une ville d'Arabie. Il va aussi une autre montagne nommée le Mont ferré qui s'étend jusques aux terres des Moabites. Entre ces deux montagnes est la plaine appellée le grand Champ, qui commence au bourg de Gennabata & va jusques au lac Asphaltide. Sa longueur est de douze cens stades, sa largeur de six vingt, & le Jourdain la traverse par le milieu.

72 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

On y voit deux lacs, l'Asphaltide, & celui de Tyberiade dont la nature est entierement differente. Carl'eau de celui d'Asphaltide est salée, & il ne s'y trouve point de poissons: & celle dulac de Tyberiade est fort douce, & en nourrit en très-grande quantité. Comme ce païs est extrémement aride à cause qu'il n'est arrosé que de l'eau du Jourdain, la chaleur y est si violente durant l'esté, & l'air que l'on y respire si brûlant qu'ils y causent des maladies : & cette même raison fait qu'autant que les palmiers qui croissent le long du rivage de ce fleuve sont fertiles; autant ceux qui en font éloignez le sont peu.

Il y a auprès de Jericho une fontaine très-abondante dont les eaux arrosent les champs voisins, & sa source est toute proche de l'ancienne ville, qui fut la premiere dont Jesus fils de Navé ce vaillant chef des Hébreux se rendit le maître par le droit que donne la victoire, On dit que les eaux de cette fontaine étoient autrefois si dangereuses qu'elles ne corrompoient pas seulement les fruits de la terre, mais faisoient accoucher les semmes avant le tems, & infectoient de leur venin toutes les choses sur lesquelles leur malignité pouvoit faire impression. Que depuis le Prophete Elisée ce digne successeur d'Elie les avoit rendues aussi bonnes à boire & aussi saines qu'elles étoient auparavant mauvaises & malfaisantes, & aussi capables de contribuer à la fecondité qu'elles y étoient contraires. Ce qui arriva en cette sorte. Cet homme admirable ayant été fort humainement receu par les habitans de Jericho voulut leur en témoigner fa reconnoissance par une grace dont eux & tout leur païs ne verroient jamais cesser les essets. H mit ensuite dans le fond de la fontaine une cruche pleine de sel, leva les yeux & les mains vers le ciel, fit des oblations sur le bord de cette fourLIVRE TV. CHAP XXVII. 73
fource, pria Dieu d'adoucir le éaux des ruisseaux
dont elle arrosoit la terre comme par autant de



veines, de temperer l'air pour les rendre encore plus temperées, de donner en abondance des fruits à la terre & des enfans à ceux qui la cultivoient, sans que ces eaux cessassent jamais de leur être favorables tandisqu'ils demeureroient justes. Une si ardente priere eut le pouvoir de changer la nature de cette fontaine, & elle a rendu depuis les femmes & les terres aussi fecondes qu'elle les rendoit steriles auparavant. La vertu de ces eaux est si grande qu'il suffit d'en arroser un peu la terre pour faire qu'elle soit tresfertile; & les lieux où elles demeurent long-tems ne rapportent pas davantage que si elles ne faisoient qu'y passer, comme si elles vouloient punir ceux qui les arrestent dans leurs heritages de leur défiance de leurs merveilleux effets. Il n'y a point dans toute cette contrée de fontaine dont le cours' foit fi long. Le

74 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

Le pais qu'elle craverse a soixante & dix stades de long, & vingt de large. On y voit quantité de très-beaux jardins où elle nourrit des palmiers de diverses especes, & dont les noms aussi-bien que le goût de leurs fruits sont differens. Il y en a de qui lors qu'on les presse il sort du miel qui ne differe de guere du miel ordinaire dont ce pais est très-abondant. On y voit aussi en grand nombre outre des cyprès & des mirabolans, de ces arbres d'où distille le baûme, cette liqueur que nul fruit ne peut égaler. Ainsi l'on peut dire, ce me semble, qu'un pais où tant de plantes si excellentes croiffent en telle abondance a quelque chose de divin: & je doute qu'en tout le reste du monde il s'en rencontre un autre qui lui puisse être comparé, tant, tout ce que l'on y seme & que l'on y plante s'v multiplie d'une maniere incroyable. On doit, à mon avis, en attribuer la cause à la chaleur de l'air, & au pouvoir fingulier qu'a cette eau de contribuer à la fecondité de la terre : l'un fait ouvrir les fleurs & les feuilles : & l'autre fortifie les racines par l'augmentation de leur seve durant les ardeurs de l'esté, qui y sont si extraordinaires que sans ce rafraîchissement rien n'y pourroit croître qu'avec une extrême peine. Mais quelque grande que soit cette chaleur il s'éleve le matin un petit vent qui rafraîchit l'eau que l'on puise avant le lever du soleil: durant l'hyver elle est toute tiede; & l'air y est si temperé qu'un simple habit de toile suffit lors qu'il neige dans les autres endroits de la Judée. Ce pais est éloigné de Jerusalem de cent cinquante stades, & de soixante du Jourdain. L'espace qu'il y a jusques à Jerusalem est pierreux & tout desert : & quoi que celui qui s'étend jusques au Jourdain & au lac Asphaltide ne soit pas si élevé, il n'est pas moins sterile ni plus cultivé.

339 Je pense avoir assez fait voir de combien de fa-

LIVRE IV. CHAP. XVXII. faveurs la nature a embelli & enrichi les environs deJericho: & je croi devoir parler maintenant du lac Asphaltide. Son eau est salée, incapable de nourrir des poissons, & si legere que les choses même les plus pesantes n'y peuvent aller à fond. Vespasien ayant eu la curiosité de l'aller voir y sit jetter des hommes qui ne sçavoient pas nager, & qui avoient les mains attachées derriere le dos. Tous revinrent sur l'eau comme si quelque vent les eust poussez du bas en haut. On ne sçauroit ne point admirer que ce lac change de couleur trois fois le jour selon les divers aspects du soleil. Il pousse en divers endroits des masses de bitume toutes noires qui ressemblent à des taureaux sans teste, & qui nagent dessus l'eau. Ceux du païs qui navigent sur ce lac vont avec des barques recueillir ce bitume : & comme il est extremement gluant ils'y attache de telle forte que l'on ne peut l'en separer qu'avec de l'urine de semme & de ce mauvais sang dont elles se déchargent de tems en tems. Ce bitume ne sert pas seulement à enduire les vaisseaux : il entre aussi dans plusieurs remedes propres à guerir les maladies. La longueur de ce lac est de cinq cens quatre vingt stades & s'étend jusques à Zora qui est de l'Arabie. Sa lar-

La terre de Sodome voisine de ce lac & qui au- 340 tresois n'étoit pas seulement abondante en toutes sortes de fruits, mais si celebre par la richesse & la beauté de ses villes, ne conserve plus maintenant que l'image affreuse de cet horrible embrasement que la détestable impieté de ses habitans attira sur elle, lorsque Dieu pour punir leurs crimes lança du ciel ses foudres vengeurs qui la reduisirent en cendre. On y voit encore quelques restes de ces cinq villes abominables; & ses cendres maudites produisent des fruits qui parois-

geur est de cent cinquante stades.

ent

76 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. fent bons à manger; mais que l'on ne touche pas plûtôt qu'ils se reduisent en poudre. Ainsi ce n'est pas seulement par la foi que l'on est persuadé de cet épouvantable évenement; mais on ne sçauroit ne le point être par ses propres yeux.

# CHAPITRE XXVIII.

Vespasien commence à bloquer Jerusalem.

341 T / Espasien voulant investir Jerusalem de tous côtez fit bâtir des forts à Jericho & à Abida, où il mit des garnisons mêlées de troupes Romaines & auxiliaires, & envoya Lucius Amius à Gerasa avec un corps de cavalerie & d'infanterie. Il prit la place d'emblée, y tua mille hommes de défense qui n'eurent pas le loisir de s'enfuir, fit tout le reste esclave, en abandonna la ville au pillage à ses soldats, & y fit mettre le feu. Il passa de la plus avant. Les riches s'enfuyoient: la mort étoit le partage de ceux qui n'avoient pas la force & le moyen de se sauver; & les Romains mettoient le feu dans tous les lieux dont ils se rendoient les maîtres. Les montagnes aussi bien que les plaines se trouvant accablées par l'orage de cette guerre ceux qui étoient enfermez dans Jerusalem étoient contraints d'y demeurer, parce que les Zelateurs empêchoient d'en sortir ceux qui auroient voulu s'aller rendre à Vespasien, & que ceux qui étoient opposez aux Romains voyant que toute la ville étoit environnée de leurs troupes, n'osoient se mettre au hazard de tomber entre leurs mains.

#### CHAPITRE XXIX.

La mort des Empereurs Neron & Galba fait surseoir & Vespasien le dessein d'assieger Jerusalem.

TEspassen étant retourné à Cesarée pour se preparer à marcher avec toutes ses forces 342 contre Jerusalem reçut la nouvelle de la mort de Neron après avoir regné treize ans huit jours. Je ne rapporterai point particulierement de quelle sorte ce Prince deshonora son regne en confiant la conduite des affaires à Nemphidius & à Tigillimus deux des plus méchans & des plus infames de ses affranchis: Comment ayant été trahi par eux & abandonné de ses gardes il s'enfuit dans un fauxbourg avec quatre de ses affranchis qui lui étoient demeurez fidelles, & la se tua lui-même: Comment dans la suite des tems ceux qui avoient été la cause de sa perte en furent punis: Comment la Guerre des Gaules cessa: Comment GALDA après avoir été declaré Empereur vint d'Espagne à Rome: Comment les gens de guerre l'ayant accusé de lâcheté le tuërent au milieu de la grande place: & comment OTHON ayant été élevé à l'Empire marcha avec son armée contre VITEL-LIUS. Je ne parlerai point aussi des troubles arrivez durant le regne de Vitellius, ni du combat donné auprès du Capitole, ni de la maniere dont Antonius Primus & Mucien après avoir tué & défait ses troupes Allemandes mirent fin à la guerre civile. Comme je ne puis douter que plusieurs historiens non seulement Romains mais Grecs n'ayent écrit très-exactement toutes ces choses, je me contenterai d'avoir dit en ce peu de mots ce que je n'aurois pû omettre sans interrompre la suite de mon histoire.

78 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

Vespasien sur cette nouvelle ne continua pas de marcher contre Jerusalem. Il voulut sçavoir auparavant qui seroit le successeur de Neron; & lors qu'il eut appris que l'empire étoit tombé entre les mains de Galba il crut devoir differer à rien entreprendre jusques à ce qu'il en eût reçu ses ordres. Il envoya pour ce sujet Tite son fils le trouver & lui rendre en son nom ses premiers devoirs. Le Roi Agrippa voulut aussi faire le même voyage afin de saluër le nouvel Empereur : mais comme c'étoit en hyver & qu'ils étoient embarquez fur de grands vaisseaux, ils n'avoient pas encore passé l'Achaïe qu'ils sçurent que Galba avoit été tué après avoir regné seulement sept mois sept jours, & qu'Othon lui avoit succedé. Ce changement n'empêcha pas Agrippa de continuer dans sa resolution d'aller à Rome. Mais Tite comme par une inspiration divine retourna à l'instant trouver son pere, & se rendit auprès de lui à Cesarée.

De si grands & de si admirables mouvemens capables de causer la ruine de l'empire tenoient tellement tous les esprits en suspens, qu'on ne pouvoit plus avoir d'application pour la guerre de la Judée, parce qu'on ne voyoit point d'apparence de penser à domter des étrangers dans le même tems que l'on avoit tant de sujet d'ap-

prehender pour sa patrie.

#### CHAPITRE XXX.

Simon fils de Gioras commence par se rendre chef d'ane troupe de voleurs & assemble ensuite de grandes forces. Les Zelateurs l'attaquent; & il les défait. Il donne bataille aux Iduméens: & la victoire demeure en balance. Il retourne contre eux avec de plus grandes forces, & toute leur armée se dissipe par la trahison de l'un de leurs chefs.

Ependant il s'alluma une nouvelle guerre entre les Juifs. Simon fils de Gioras qui ti- 344 poit sa naissance de Gerasa n'étoit pas si artisicieux que Jean qui s'étoit rendu maître de Jerusalem; mais il étoit plus jeune, plus vigoureux, & encore plus audacieux que lui. Le Grand Sacrificateur Ananus l'avoit chassé pour ce sujet de la toparchie de Lacrabatane dont il étoit Gouverneur, & il s'étoit retiré avec les voleurs qui avoient occupé Massada. D'abord il leur sut suspect, & ils sui permirent seulement de demeurer dans la forteresse d'en bas avec les femmes qu'il avoit amenées, sans le laisser entrer dans la haute. Mais peu à peu la conformité de leurs mœurs & ce qu'il leur parut fidelle leur fit prendre confiance en lui, & il leur servoit de conducteur pour piller tout le pays d'alentour. Il fit ensuite tout ce qu'il pût pour les porter à de plus grandes entrepreses; mais inutilement, parce que considerant cette place comme une retraite assurée pour eux ils ne vouloient pas s'en éloigner. Ainsi comme il étoit très-ambitieux & n'aspiroit à rien moins qu'à la tyrannie, il n'eut pas plutot appris la mort d'Ananus qu'il s'en alla dans les montagnes, fit publier qu'il donneroit

So Guerre des Juifs contre les Rom. la liberté aux esclaves, & des recompenses aux personnes libres. Tous ceux qui n'aimoient que le desordre & la licence se joignirent aussi-tôt à lui, & après en avoir assemblé un grand nombre il saccagea les bourgs qui étoient dans ces montagnes. Ses troupes croissant toûjours il osa descendre dans la plaine, & se rendit redoutable aux villes. Son courage & ses bons succès porterent même plusieurs personnes considerables à se joindre à lui : ses troupes n'étoient plus seulement composées d'esclaves & de voleurs; il y en avoit aussi plusieurs qui tenoient rang parmi le peuple; & tous lui obcissoient commes'il cût été leur Roi. Il faisoir des courses dans Lacrabatane & dans la haute Idumée: un bourg nommé Naïn qu'il avoit enfermé de murailles lui servoit de retraite; & outre les cavernes qu'il trouva toutes faites dans la vallée de Pharan, il en agrandit plusieurs où il portoit son butin & tous les grains & les fruits qu'il pilloit dans la campagne. Un grand nombre des siens se logeoit dans ces cavernes, & l'on ne pouvoit douter qu'un tel amas d'hommes & de provisions ne fût à dessein de s'en servir contre Jerusalem.

Les Zelateurs pour le prévenir & empêcher qu'il ne se fortifiat davantage sortirent en grand nombre pour l'attaquer. Il vint hardiment à leur rencontre, les combattit, en tua plusieurs, & mit

le reste en fuite.

Ne se croyant pas neanmoins encore assez fort pour assieger Jerusalem, il voulut avant que de s'engager dans une sigrande entreprise domter l'Idumée: & dans ce dessein il marcha contre elle avec vingt mille hommes. Les Iduméens en assemblerent vingt cinq mille de leurs meilleurs soldats, & laisserent le reste pour s'opposer aux courses de ces voleurs qui étoient retirez à Massada.

imon

LIVRE IV. CHAP. XXX.

Simon les attendit sur la frontiere: la bataille se donna & dura depuis le matin jusques au soir, sans que l'on pût dire de quel côté avoit panché la victoire. Simon retourna ensuite à Nain, & les Iduméens chez eux.

Peu de tems après il revint avec de plus grandes forces; & s'étant campé près du bourg de Thecué il envoya Eleazar au château d'Herodion pour persuader à ceux qui y commandoient de le remettre entre ses mains. Ces commandans avant que de sçavoir le sujet qui l'amenoit le reçurent bien. Mais il ne leur eut pas plûtôt exposé sa commission qu'ils mirent l'épée à la main pour le tuer: & comme il ne pouvoit s'ensuir il se jetta du haut de

la muraille dans la vallée, & se tua.

Les Iduméens redoutant les forces de Simon voulurent avant que d'en venir à un combat faire reconnoître l'état de ses troupes. Jacques qui étoit l'un de leurs chefs s'offrit d'y aller; mais à dellein de les trahir. Il partit du bourg d'Olure où leur armée étoit assemblée, & promit à Simon de lui livrer son pays entre les mains pourveu qu'il l'asfurât avec serment de l'avoir en très-grande consideration. Simon après l'avoir très-bien traité le renvoya comblé de promesses. Ce traître étant de retour commença par faire croire aux principaux que les forces de Simon étoient beaucoup plus grandes qu'elles n'étoient en effet : travailla après à disposer tout le reste de l'armée à le recevoir & à remettre entre ses mains la souveraine autorité plûtôt que d'en venir à un combat; & manda ensuite à Simon de s'avancer promtement sur l'assurance qu'il lui donnoit de dissiper toute l'armée des Iduméens. Simon partit aussi-tôt : & lorsque ce perside le vit approcher il s'enfuit avec ceux de sa faction, & jetta ainsi une telle frayeur dans toute l'armée que chacun Guerre Tom. II.

82 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. ne pensant qu'à se sauver tous s'enfuirent comme lui sans oser combattre.

#### CHAPITRE XXXI.

De l'antiquité de la ville de Chebron en Idumée.

Jimon étant ainsi contre son esperance entré dans l'Idumée sans essusion de sang surprit la ville de Chebron où il trouva quantité de blé, & sit un très-grand butin. Ceux du pays assurent qu'elle n'est pas seulement la plus ancienne de toute la province, mais qu'elle précede même en antiquité celle de Memphis en Egypte, & qu'il y avoit deux mille trois cens ans qu'elle étoit bâtie. Ils ajoûtent qu'Abraham dont les Juiss tirent leur origine y avoit établisa demeure depuis qu'il eut quitté la Mesopotamie, & que ce sut de là que partirent ses descendans pour passer dans l'Egypte. En esset on y voit encore aujourd'hui ce que je viens de rapporter gravé dans des tables de marbre enrichies de divers ornemens.

On voit aussi à six stades de là un therebinte d'une merveilleuse hauteur qu'ils disent n'être pas

moins ancien que le monde.

#### CHAPITRE XXXII.

Horribles ravages faits par Simon dans l'Idumée. Les Zelateurs prennent sa femme. Il va avec son armée jusques aux portes de Jerusalem, où il exerce tant de cruautez & use de tant de menaces que l'on est contraint de la lui rendre.

S Imon traversa ensuite toute l'Idumée; il ne se contentoit pas de ruiner les villes & les villages:

LIVRE IV. CHAP. XXXII. ges: il ravageoit aussi toute la campagne, parce qu'outre ce qu'il avoit de gens armez, quarante mille autres le suivoient: & qu'il ne se trouvoit. pas affez de vivres pour nourrir une si grande multitude. Mais sa cruauté naturelle qui étoit encore augmentée par la haine qu'il portoit aux Iduméens n'y contribuoit pas moins que le reste. Ainsi il ne se pouvoit rien ajoûter à la désolation de cette miserable province; & un bois n'est pas plus dépouillé de feuilles après que les sauterelles y ont passé, que les pays que Simon traversoit avec son armée l'étoient generalement de toutes choses. Ces troupes si inhumaines saccageoient tout, mettoient le feu par tout, & prenoient plaisir à marcher à travers les terres ensemencées pour les rendre ainsi plus dures que si

elles n'eussent jamais été cultivées.

Tant d'actes d'une si cruelle hostilité animerent 349 encore davantage les Zelateurs contre Simon; mais ils n'oserent néanmoins lui déclarer une guerre ouverte. Ils se contenterent de mettre des embuscades sur tous les chemins, & prirent par ce moyen sa temme & plusieurs de ses domestiques. Ils les menerent dans Jerusalem avec autant de joye que s'ils l'eussent pris lui-même, parce qu'ils se flattoient de la créance qu'il quitteroit les armes pour ravoir sa femme. Mais la colere de Simon l'emporta sur sa douleur de la voir captive. Il vint aussi-tôt jusques aux portes de Jerusalem: & comme une bête farouche lorsqu'elle ne peut se venger de ceux qui l'ont blessée décharge sa rage fur tout ce qu'elle rencontre, il prenoit tous ceux tant jeunes que vieux qui fortoient de la ville pour cueillir des herbes ou ramasser du sarment, & les faisoit battre jusques à rendre l'esprit, avec tant d'inhumanité qu'il ne manquoit à sa fureur que de se repaître de leur chair après leur avoir ôté

84 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
la vie. Pour étonner encore davantage ses ennemis & obliger le peuple à les abandonner il sit couper les mains à plusieurs, & les renvoya en cet état dans la ville avec ordre de dire publiquement :
,, Que Simon avoit juré par le Dieu vivant que
,, si on ne lui rendoit aussi-tôt sa semme il entre,, roit dans la ville par la bréche, & traiteroit
,, tous les habitans de la même sorte qu'il les
,, avoit traitez, sans distinction d'âge & sans
,, faire disserence entre les innocens & les cou,, pables. Ces menaces étonnerent tellement le
,, peuple & même les Zelateurs qu'ils lui ren,, voyerent sa femme: & sa colere étant ainsi ap,, paisée il ne commit plus tant de meurtres.

### CHAPITRE XXXIII.

L'armée d'Othon ayant été vaincue par celle de Vitellius il se sui lui-même. Vespassien s'avance vers Jeru-Jalem avic son armée, prend en passant diverses places. Et dans se même-tems Cerealis l'un de ses principaux chefs en prend aussi d'autres.

En'étoit pas seulement la Judée qui éprouvoit les maux que cause une guerre civile:
l'Italie les ressentoit dans le même-tems. Car
Gaba ayant été tué au milieu de Rome, & Othon
déclaré son successeur, Vitellius que les legions
d'Allemagne avoient choisi pour l'élever à ce même honneur, lui disputa l'empire. Leurs armées
en vinrent à une bataille à Bebriac dans la Gaule
Cisalpine. Le premier jour celle d'Othon eut l'avantage: mais le lendemain celle de Vitellius
commandée par Valens & par Cessinna demeura
victorieuse, & tua un grand nombre des ennemis.
Othon en conçût un tel essentier qu'il se tua luimême dans Bruxelles après avoir regné seulement

LIVRE IV. CHAP. XXXIII. 85 trois mois deux jours: & ceux qui avoient suivi son parti se rendirent à Vitellius qui prenoit deja le chemin de Rome avec son armée.

Cependant Vespasien ne voulant pas demeurer 351 plus long-tems sans agir partit de Cesarée le cinquiéme jour de Juin pour marcher contre ce qui lui restoit à domter de la Judée. Il commença par se rendre maître dans les montagnes des toparchies de Gophnitique & d'Acrabatane; prit les villes de Bethel & d'Ephremoù il mit garnison: s'avança ensuite vers Jerusalem; & tua & prit dans cette marche un grand nombre des Juiss.

Cerealis l'un des principaux officiers de son armée ravageoit en même-tems la haute Idumée avec un grand corps de troupes. Il prit en passant le château de Caphetra, & assiegea celui de Capharabin. Comme cette place étoit forte il croyoit qu'elle le pourroit beaucoup arrêter : mais lors qu'il l'esperoit le moins les habitans se rendirent à lui. Il alla de là à Chebron cette ville si ancienne dont je viens de parler qui est assise dans les montagnes & proche de Jerusalem. Il l'emporta d'assaut, tua tout ce qui s'y trouva d'habitans, la saccagea, & la brula. Ainsi toutes les places étant reduites sous la puissance des Romains à la reserve d'Herodion, de Massada, & de Macheron, qui. étoient encore occupées par les factieux, il ne restoit plus à Vespassen pour mettre sin à cette grande guerre que prendre Jerusalem.

#### CHAPITRE XXXIV.

Simon tourne sa fureur contre les Iduméens, & pourfuit jusques dans les portes de Jerusalem ceux qui s'enfuyoient. Horribles cruautez & abominations des Galiléens qui étoient avec Jean de Giscala. Les Iduméens qui avoient embrassé son parti s'élevent contre lui, saccagent le palais qu'il avoit occupé, & le contraignent de se renfermer dans le Temple. Ces Iduméens & le peuple appellent Simon à leur secours contre lui, & l'assegent.

Près que Simon eut recouvré sa femme il tourna sa fureur contre ce qui restoit des Iduméens. Il les persecuta de telle sorte qu'étant reduits au desespoir plusieurs s'enfuirent à Jerusalem. Il les poursuivit jusques au pied des murailles: & là il tuoit ceux qui revenoient de la campagne lorsqu'ils vouloient y rentrer. Ainsi Simon étoit au dehors plus redoutable aux habitans que les Romains & les Zelateurs: Et les Zelateurs l'étoient au dedans beaucoup davantage, ni que les Romains, ni que Simon.

Quelque horrible que fût leur inhumanité & leur fureur les Galiléens le rencherissoient encore par dessus, & Jean leur inspiroit de nouveaux moyens de l'exercer. Car il n'y avoit rien qu'il ne leur permît en reconnoissace de l'obligation qu'il leur avoit de l'avoir en é à une si grande puissance. Tout ce qui se rencontroit de plus precieux dans les maisons des riches ne suffisoir pas pour contenter leur insatiable avarice. Tuer les hommes&outrager les femmes ne passoit dans leur esprit que pour un divertissement & pour un jeu. Ils arrosoient leur proye de sang, & ne trouvoient

LIVRE IV. CHAP. XXXIV. du plaisir que dans la multiplication des crimes. Après s'être abandonnez à ceux qui se pratiquent par les méchans, ils s'en dégoûtoient comme étant trop ordinaires & trop communs; & pour fatisfaire leur abominable brutalité ils n'avoient point de honte d'en rechercher qui faisoient horreur à la nature. Ils s'habilloient en femmes, se frisoient & se fardoient comme les femmes, & n'imitoient pas seulement dans leur coeffure l'affeterie & l'impudence des plus débordées; mais les surpassoient encore par des actions d'une lasciveté abominable. Ainsi ils remplirent Jerusalem de tant de crimes execrables, que cette grande ville sembloit n'être plus qu'un lieu public de prostitution & de la plus détestable & la plus horrible de toutes les infamies. Mais quoique ces monstres d'impudicité, de cruauté, & d'avarice eussent des visages si esseminez, leurs mains n'en étoient pas moins promtes à commettre des meurtres. Dans le même tems qu'ils marchoient d'un pas lent & affecté on les voyoit tirer leurs épées de dessous des habits de diverses couleurs, & affassiner ceux qu'ils rencontroient. Ceux qui pouvoient s'échaper des mains de Jean tomboient en celles de Simon, & trouvoient qu'il le surpassoit en cruauté: après avoir évitéla fureur de ce tyran domestique, cet autre tyran qui tenoit la ville assiegée leur faisoit perdre la vie; & ceux qui desiroient de s'enfuir vers les Romains n'en pouvoient trouver le moyen.

Cependant les Iduméens qui avoient embrassé le parti de Jean enviant sa puissance & ne pouvant soussir sa cruauté, s'éleverent contre lui, Ils en vinrent à un combat, tuerent plusieurs des siens, les pousserent jusques dans le palais bâti par Grapta cousine d'Izato Roi des Adiabeniens, que Jean avoit choisi pour son sejour & où il retiroit tout son argent avec le reste des brigandages qui F 4

3))

88 Guerre des Juifs contre les Rom. étoient des fruits de sa tyrannie, entrerent pessemesle avec eux seles contraignirent de se retirer dans le Temple, & revinrent ensuite piller ce palais. Alors les Zelateurs qui étoient dispersez par la ville réjoignirent ceux qui s'en étoient fuis dans le Temple, & Jean se préparoit à faire une fortie sur le peuple & sur les Iduméens. Ce n'étoit pasce qu'ils apprehendoient, parce qu'ils les surpassoient de beaucoup en nombre : leur seule crainte étoit qu'il sortit la nuit & mist le feu dans la ville. Ils s'assemblerent sur ce sujet avec les Sacrificateurs pour consulter ce qu'ils devoient faire. Mais Dieu confondit leurs desseins: car ils eurent recours à un remede beaucoup plus dangereux que le mal. Ils resolurent de recevoir Simon pour l'opposer à Jean, envoyerent Mathias Sacrificateur le prier d'entrer dans la ville, & rendirent ainfi leur tyran celui qu'ils avoient tant apprehendé. Ceux qui s'en étoient fuis de la ville pour éviter la fureur des Zelateurs joignirent leurs prieres à celles de Mathias par le desir qu'ils avoient de rentrer dans leurs maisons & dans la jouissance de leur bien. Simon répondit fierement & en maître qu'il leur accordoit leur demande : entra dans la ville en qualité de liberateur; & le peuple le receut avec de grandes acclamations, ce qui arriva au troisieme mois que l'on nomme Xantique. Se voyant ainsi dans serusalem il ne pensa qu'à y affermir son autorité, & ne consideroit pas moins comme ses ennemis ceux qui l'avoient appellé, que ceux contre qui ils avoient eu recours à son assistance.

Jean au contraire desesperoit de son salut à cause qu'il se voyoit rensermé dans le Temple, & que Simon avoit achevé de piller tout ce qui restoit dans la ville. Ce dernier sortissé du secours du peuple attaqua le Temple: mais les assiegez qui

LIVRE IV. CHAP. XXXV. se défendoient de dessus les portiques & des autres lieux qu'ils avoient fortifiez le repousserent & tuerent & blesserent plusieurs des siens, parce qu'ils avoient l'avantage de combattre d'un lieu plus élevé, & particulierement de quatre grosses tours qu'ils avoient bâties: la premiere entre l'orient & le septentrion : la seconde sur la gallerie : la troisième dans l'angle opposé à la basse ville : & la quatrième sur le sommet d'une espece de Tabernacle nommé Pastoforion, où selon la coutume de nos peres un des Sacrificateurs étant debout devant le soleil couché, faisoit entendre par le son de la trompette que le jour du Sabath commençoit, & le soir d'après qu'il finissoit, & déclaroit aussi au peuple quels étoient les jours qu'il devoit fester, & ceux qu'il devoit travailler. Les assiegez avoient garni ces tours de machines, d'archers, & de frondeurs; & une si grande resistance ralentit l'ardeur des affiegeans. Mais Simon se confiant au grand nombre des siens ne laissoit pas d'avancer toûjours ses approches, quoi que les machines des assiegez qui lançoient des traits continuassent à tuer plusieurs des siens.

# CHAPITRE XXXV.

Desordres que faisoient dans Rome les troupes étrangeres que Vitellius y avoit amenées.

PEndant que le feu étoit ainsi allumé dans Jerusalem, Rome soussiroit de son côté les maux qu'une guerre civile apporte. Vitellius y étant venu avec son armée grossie d'un grand nombre de troupes étrangeres, les lieux destinez pour loger les gens de guerre ne suffisant pas, ils se répandirent dans les maisons & firent comme un camp

90 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. camp de toute la ville. L'éclat de l'or & de l'argent frapa tellement les yeux de ces étrangers si peu accoûtumez à voir de si grandes richesses, que brûlant d'ardeur de les posseder, non seulement ils se mirent à piller, mais ils tuoient ceux qui vouloient les en empescher.

# CHAPITRE XXXVI.

Vspafien est déclaré Empereur par son armée.

ZEspasien après avoir ravagé tous les environs de Jerusalem apprit à son retour à Cesarée ce qui se passoit à Rome, & que Vitellius avoit été déclaré Empereur. Cette nouvelle lui donna une extrême indignation, car encore que personne ne sceut mieux que lui aussi bien obeir que bien commander, il ne pouvoit soussirir de reconnoître pour maître un homme qui s'étoit emparé de l'empire comme s'il eût été exposé en proye au premier qui le voudroit occuper. Un fisensible déplaisir le penetra de telle sorte qu'il ne lui étoit plus possible de penser à des entreprises étrangeres dans le même tems que sa patrie se trouvoit reduite à un tel état. Mais quoi qu'il brûlât du desir de venger l'outrage que l'élection de Vitellius faifoit à ceux qui meritoient beaucoup mieux que lui d'être élevez à cette suprême puissance, il étoit contraint de retenir sa colere à cause qu'il se voyoit si éloigné de Rome, & que l'hyver dans lequel on étoit encore rendant sa marche trés-lente, il pourroit arriver de grands changemens avant qu'il se pût rendre en Italie.

Lors que ces choses se passoient dans l'esprit de Vespassen les officiers & les soldats de son armée commençoient à s'entretenir avec liberté des asfaires publiques, & à témoigner hautement leur

LIVRE IV. CHAP. XXXVI. , colere, de ce que les troupes qui étoient dans ,, Rome se plongeant dans les delices sans vouloir " seulement entendre parler de guerre, dispo-" soient comme il leur plaisoit de l'empire, & le donnoient à celui dont ils esperoient tirer le ,, plus d'argent, pendant qu'eux après avoir souf-"fert tant de travaux & vieilli sous les armes ,, étoient si lâches que de leur laisser prendre cette "autorité, quoi qu'ils eussent pour chef un hom-"me si digne de commander. Ilsajoûtoient que "s'ils laissoient échaper cette occasion de lui té-"moigner leur reconnoissance de l'extrême affe-" ction qu'il avoit pour eux, ils ne pouvoient es-"perer d'en rencontrer une semblable: Qu'il étoit ,, d'autant plus juste de se déclarer pour Vespasien ,, contre Vitellius, que leurs suffrages en sa faveur "étoient plus considerables que les suffrages de ,, ceux qui avoient nommé Vitellius Empereur, "puis qu'ils n'étoient pas moins vaillans & n'a-"voient pas soûtenu moins de guerres que les le-", gions qui avoient amené d'Allemagne cet ulur-"pateur dans la capitale de l'empire, & que ce ,, choix de Vespassen ne recevroit point de contra-,, diction, parce que le Senat & le peuple Romain "ne se resoudrosent jamais à préserer les débau-" ches de Vitellius à la temperance de Vespasien, " & la cruauté d'un tyran à la clemence d'un bon "Empereur: Qu'ils ne pouvoient pas aussi n'avoir ", point d'égard au merite si extraordinaire de Ti-"te, parce que rien ne peut tant maintenir la paix ", des empires que les éminentes vertus des Prin-"ces. Qu'ainfi soit que l'on confiderat l'experience , que donne la vieillesse, ou la vigueur de la jeu-,, nesse, on ne pouvoit manquer de choisir Vespa-,, sien, ou Tite, & qu'il n'y avoit point d'avantage , qu'on ne pût tirer de cette difference d'âge: Que 3, cet admirable pere de cet excellent fils étant ap92 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

3, pellé à l'empire, ne le fortifieroit pas seulement

3, de trois legions & des troupes auxiliaires des

3, Rois, mais aussi de toutes les sorces de l'orient,

3, de cette partie de l'Europe qui n'apprehendoit

3, point Vitellius, & de ceux qui embrasseroient

3, le parti de Vespassen dans l'Italie, où il avoit

3, son frere & son autre fils, dont le premier étoit

3, Présect de Rome qui est une charge très-con
3, siderable, sur tout dans le commencement d'un

3, regne; & l'autre avoit tant de creance parmi

3, la jeunesse de la plus grande qualité que plu
3, sieurs se pourroient joindre à lui Et qu'ensin s'ils

,, differoient à déclarer Vespassen Empereur, il ,, pourroit arriver que le Senat lui désercroit cet ,, honneur, & qu'ils auroient alors la honte de ,, ne le lui avoir pas rendu, quoi que nuls autres

5, ne le lui avoir pas rendu, quoi que nuis autres 5, n'y fussent si obligez qu'eux, puis qu'ils l'a-5, voient eu pour chef dans tant de grandes &

, si glorieuses entreprises.

Tels étoient les discours que les gens de guerre faisoient au commencement entre eux par de petites troupes: mais leur nombre groffissant toujours & se fortifiant dans ce sentiment ils déclarerent Vespasien Empereur, & le conjurerent d'accepter cette dignité pour sauver l'empire du peril qui le menaçoit. Il y avoit déja long-tems que ce grand homme portoit sessoins à ce qui regardoit le bien public: mais encore qu'il ne pût ne se pas juger digne de regner, il n'avoit point cette ambition, parce qu'il préferoit la seureté d'une condition privée aux perils qui se rencontrent dans cette suprême puissance qui expose les hommes aux accidens de la fortune. Ainsi il refusa cet honneur. Mais tant s'en faut que ce refus refroidît le desir des chefs & des soldats de son armée, ils le presserent encore davantage de l'accepter, & en vinrent même jusques à tirer leurs épées avec meLIVRE IV. CHAP. XXXVII. 93 naces de le tuer's'il ne se resolvoit d'être le maître du monde. Il continua neanmoins de sessifier: & voyant qu'il ne les pouvoit persuader il sut enfin contraint de ceder à des instances si pressantes, & qui lui étoient si glorieuses.

#### CHAPITRE XXXVII.

Vespasien commence par s'assurer d'Alexandrie & de l'Egypte dont Tybere Alexandre étoit Gouverneur. Description de cette province, & du port d'Alexandrie.

Nsuite de cette élection de Vespassen à l'empire, Mucien, les autres chess de ses troupes, et toute l'armée le prierent de les mener contre Vitellius. Mais il vouloit auparavant s'assurer d'Alexandrie, parce qu'il sçavoit combien l'Egypte est une partie considerable de l'empire à cause de la quantité du blé que l'on en tire, et qu'il esperoit s'il pouvoit s'en rendre maître que Rome se resoudroit plûtôt à chasser Vitellius, qu'à se voir assamée si elle s'opiniastroit à le maintenir; outre qu'il desiroit de se fortisser des deux legions qui étoient dans Alexandrie.

Il consideroit aussi qu'une si puissante province lui pourroit être d'un grand secours contre les accidens de la fortune. Car elle est d'un trés-difficile accès du côté de la terre, & sans ports du côté de la mer. Elle a pour limites vers l'occident les terres arides de la Lybie: vers le midi Syené la sépare de l'Ethiopie; & les cataractes du Nil en ferment l'entrée aux vaisseaux. Du côté de l'orient la mer rouge lui sert de rempart jusques à la ville de Copton: & du côté du septentrion elle s'étend jusques à la Syrie, & est comme désendue par la

er-

mer

94 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. mer d'Egypte où il ne se rencontre un seul port. Ainsi i semble que la nature ait pris plaisir à la fortiser de toutes parts. L'espace d'entre Peluse & Syené est de deux mille stades, & celui de la navigation depuis Plinthie jusques à Peluse est de trois mille six cens stades. Les vaisseaux peuvent aller sur le Nil jusques à la ville d'Elephantine; mais les cataractes dont nous avons parlé ne leur permettent pas de passer plus outre.

L'entrée du port d'Alexandrie est très-difficile 362 pour les vaisseaux, même durant localme, parce que l'emboucheure en est très-étroite, & que des rochers cachez sous la mer les contraignent de se détourner de leur droite route. Du côté gauche une forte digue est comme un bras qui embrasse ce port: & il est embrassé du côté droit par l'île de Pharos, dans laquelle on a bâti une très-grande tour, où un feu toûjours allumé & dont la clarté s'étend jusques à trois cens stades fait connoître aux mariniers la route qu'ils doivent tenir. Pour défendre cette île de la violence de la mer on l'a environnée de quais dont les murs sont très-épais: mais lors que la mer dans sa fureur s'irrite de plus en plus par cette opposition qu'elle rencontre, ses flots qui s'élevent les uns sur les autres retressisfent encore l'entrée du port & la rendent plus perilleuse. Après avoir franchi ces difficultez les vaisseaux qui arrivent dans ce port y sont en trèsgrande seureté, & son étendue est de trente stades. On y apporte tout ce qui peut manquer au bonheur de cette fertile province, & on en tire les richesses dont elle abonde pour les répandre dans toutes les autres parties de la terre.

Ainsi ce n'étoit pas sans raison que Vespassen pour assermir son autorité desiroit de se rendre maître d'Alexandrie. Il écrivit à Tybere Alex-ANDRE qui en étoit Gouverneur: Que l'armée

l'ayant

LIVRE IV. CHAP. XXXVII. 95
l'ayant élevé à l'empire avec tant d'affection & tant d'ardeur qu'il lui avoit été impossible de ne le pas accepter, il le choinssoit pour l'aider à soûtenir un si grand poids. Alexandre n'eut pas plûtôt reçu cette lettre qu'il sit prêter le serment aux legions & à tout le peuple au nom de ce nouvel Empereur. Et ils s'y porterent avec grande joye, parce que la maniere dont Vespassen les avoit gouvernez leur avoit donné à tous de l'amour pour sa vertu. Alexandre continua de même en tout le reste à se servir pour le bien de l'empire du pouvoir qui lui étoit donné, & travailla à préparer toutes les choses necessaires pour la reception de ce Prince.

#### CHAPITRE XXXVIII.

Incroyable joye que les provinces de l'Asse témoignent de l'élection de Vespassien à l'empire. Il met Joseph en liberté d'une maniere fort bonorable.

L n'est pas croyable avec quelle promtitude le 364 bruit de l'élection de Vespassen à l'empire se répandit dans l'Orient; & la joye que donna cette nouvelle sutsi generale qu'il n'y avoit point de villes où l'on ne festat ce jour-là, & où l'on n'ossrit des sacrifices pour lui souhaiter un heureux regne.

Les legions qui étoient dans la Mœsie & dans la Hongrie, & qui un peu auparavant s'étoient 365 soûlevées contre Vitellius parce qu'elles ne pouvoient souffrir son insolence, prêterent le serment à Vespasien avec des témoignages incroyables d'affection.

Lors qu'il fut revenu de Cesarée à Beryte plufieurs Ambassadeurs de Syrie & des autres provinces vinrent au nom de toutes les villes lui offrir des couronnes avec des lettres pleines de souhaits pour 96 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. pour sa prosperiré. Mucien Gouverneur de Syrie se rendit aussi auprès de lui pour lui apporter les assurances de l'assection des peuples, & du serment qu'ils avoient fait de le reconnoître pour Empereur.

Ce sage Prince voyant que la fortune secon-367 doit de telle sorte ses desseins que presque tout lui réussissoit comme il le pouvoit desirer, il crut que ce n'étoit pas sans un ordre particulier de Dieu; mais que sa providence l'avoit conduit par tant de divers détours jusques à ce comble de grandeur -que de dominer sur toute la terre. Plusieurs signes qui le lui avoient prédit lui revinrent alors dans l'esprit, & particulierement ce que Joseph n'avoit point craint du vivant même de Neron de l'affurer que Dieu le destinoit à l'empire. Ce souvenir le toucha si vivement qu'il ne pût penser sans s'en étonner qu'il le retenoit encore prisonnier. Il assembla Mucien, les chefs de ses troupes, & ses ·particuliers amis; "leur representa l'extrême va-, leur de Joseph, les travaux qu'elle leur avoit "coûté dans le siege de Jotapat, & comme lui ,, seul avoit été cause de ce qu'il avoit tant duré : "Que le tems avoit fait connoître la verité de la "prédiction qu'il lui avoit faite qu'il arriveroit , à l'empire laquelle il attribuoit alors à sa crain-"te; & qu'ainsi îl lui seroit honteux de retenir plus "Jong-tems captif & dans la misere celui dont "Dieu avoit voulu se servir pour lui présager le ,, plus grand bonheur où l'on puisse arriver dans "le monde.

Après avoir parlé de la forte il fit venir Joseph & le mit en liberté. Cette generosité toucha extremement tous ses officiers. Ils crurent que traitant si favorablement un étranger il n'y avoit rien que leurs services ne dûssent attendre de sa reconnoissance: & Tite qui se trouva present lui dit:

LIVRE IV. CHAP. XXXVIII. 97,, C'est une action, Seigneur, digne de vôtre, bonté de rendre la liberté à Joseph en le dé,, chargeant de ses chaînes. Mais il me semble, que c'en seroit aussi une de vôtre justice de lui



,, rendre l'honneur en les brisant, pour le met,, tre par ce moyen au même état qu'il étoit avant
,, sa captivité, puis que c'est la maniere dont on
,, en use envers ceux qui ont été mis injustement
,, dans les liens., Vespassen approuva cet avis :
ces chaînes furent rompuës; & l'esset de la prédiction de Joseph lui acquit une telle reputation
d'être veritable, qu'il n'y avoit personne qui ne
stit disposé d'ajoûter soi à ce qu'il diroit à l'avenir.

#### CHAPITRE XXXIX.

Vespasien envoye Mucien à Rome avec une armée.

Près que Vespassen eut répondu à tous ces 368 Ambassadeurs, & donné tous les gouverne-Gnerre Tom. II. G mens 98 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. mens à des personnes que leur merite en rendoit dignes, il s'en alla à Antioche. Son premier dessein avoit été d'aller à Alexandrie: mais voyant que tout y étoit en l'état qu'il le pouvoit desirer, il crut qu'il valoit mieux porter ses soins à ce qui se passoit dans Rome, où Vitellius maintenoit le trouble & pouvoit davantage le traverser. Ainsi il envoya Mucien avec une armée: & comme il n'auroit pû sans grand peril faire ce chemin par mer à cause que c'étoit en hyver, il lui sit prendre celui de la terre par la Cappadoce & par la Phrygie.

#### CHAPITRE X.L.

Antonius Primus Gouverneur de Mæsie marche en saveur de Vespasien contre Vitellius. Vitellius envoye Cesinna contre lui avec trente mille hommes. Cesinna persuade à son armée de passer du côté de Primus. Elle s'en repent, & le veut tuer. Primus la taille en piece.

N ce même-tems Antonius Primus Gouverneur de Mœsse voulant marcher contre Vitellius prit la troisséme legion qui étoit dans cette
province; & Vitellius envoya contre lui avec une
armée Cesinna en qui it avoit grande consiance
à cause de la victoire qu'il avoit remportée sur
Othon. Etant parti de Rome avec ses forces il
rencontra Primus auprès de Cremone qui est une
ville de Lombardie l'une des provinces des Gaules
& sur les confins de l'Italie: mais lorsqu'il eut reconnu les forces de Primus, leur ordre, & leur
discipline il n'osa en venir à un combat: & jugeant
d'ailleurs combien il seroit perilleux de reculer il crent qu'il valoit mieux abandonner le parti
de Vitellius pour paendre celui de Vespassen. Il

LIVRE IV. CHAP. XL. assembla ensuite les officiers de son armée, & pour leur persuader de se rendre à Primus leur representa : "Que les forces de Vespasien surpassoient de beaucoup celles de Vitellius: , Que ce dernier n'avoit d'Empereur que le nom; , mais que l'autre en avoit la vertu & le meri-, te : Que puis qu'ils n'étoient pas en état de re-, fister à de si grandes forces, la prudence les , obligeoit à faire volontairement ce qu'ils no "pouvoient éviter de faire, parce que Vespa-" sien pouvoit sans eux se rendre maître des pro-, vinces qui ne le reconnoissoient pas encore; au , lieu que Vitellius ne pouvoit conserver celles , qui tenoient pour lui. ,, Cesinna par ces raisons & d'autres qu'il y ajoûta les persuada, & passa ensuite du côté de Primus. Mais la nuit fuivante les soldats de l'armée de Cesinna touchez du repentir de ce qu'ils avoient fait, & de la crainte du châtiment si Vitellius demeuroit victorieux, vinrent l'épée à la main à Cesinna, & l'auroient tué si leurs Tribuns ne se fussent jettez, à genoux devant eux pour les en empêcher. Ainsi ils se contenterent de l'enchaîner comme un traître pour l'envoyer en cet état à Vitellius. Primus ne l'eut pas plûtôt scû qu'il marcha contr'eux comme contre des deserteurs. Ils soûtinrent le combat durant quelque tems. & s'enfuirent après vers Cremone. Primus les prévint avec sa cavalerie, les empêcha d'y entrer, & les avant enveloppez de toutes parts en tua un fort grand nombre, dissipa le reste, & permit à ses soldats de piller la ville. Plusieurs habitans & des marchands étrangers qui s'y rencontrerent y perirent; & toute l'armée de Vitellius dont le nombre étoit de trente mille deux cens hommes, fut entierement défaite. Primus y perdit quatre mille cinq cens 100 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. hommes: mit Cesinna en liberté, & l'envoya porter lui-même à Vespassen la nouvelle de ce qui s'étoit passé. Vespassen le loua, & essaça dans son esprit par des honneurs qu'il n'esperoit point la honte d'avoir trahi Vitellius.

#### CHAPITRE XLI.

Sabinus frere de Vespassen se saisit du Capitole, où les gens de guerre de Vitellius le forcent, & le menent à Vitellius, qui le fait tuer. Domitien fils de Vespassen s'échappe. Primus arrive & défait dans Rome toute l'armée de Vitellius, qui est égorgée ensuite. Mucien arrive, rend le calme à Rome, & Vespassen est recomnu de tous pour Empereur.

370 T. Ors que SABINUS frere de Vespasien qui detoit dans Rome sçût que Primus étoit proche sa hardiesse s'augmenta encore par cette nouvelle. Il assembla les compagnies qui font garde dans la ville durant la nuit, & s'empara du Capitole. Aussi-tôt que le jour vint à paroître plusieurs personnes de qualité se joignirent à lui, & entre autre DOMITIEN son neyeu, qui faisoit seul plus que tout le reste esperer un bon succès de cette entreprise. Vitellius sans se mettre en peine de l'approche de Primus ne pensa qu'à déchargersa colere sur Sabinus & sur ceux qui s'étoient revoltez avec lui, cette action irritant encore sa cruauté naturelle; & il étoit si alteré de leur sang qu'il brûloit d'impatience de le répandre. Ainfi il envoya contre eux tous les gens de guerre, & il se fit de part & d'autre de grandes actions de valeur. Mais enfin les Allemans qui surpassoient de beaucoup en nombre leurs ennemis les emporterent de for-COS

LIVRE IV. CHAP. XLI. ce. Domitien & plusieurs des plus considerables s'échaperent comme par miracle : mais tout le reste fut mis en pieces, & Sabinus mené à Vitellius qui le fit tuer à l'heure-même. Les soldats pillerent les presens offerts aux Dieux dans ce Temple.

Le lendemain Primus arriva avec son armée: & celle de Vitellius alla à sa rencontre. La bataille se donna, & le combat s'alluma en trois endroits au milieu même de Rome. Toutel'armée de Vitellius fut défaite. Cet infame Prince sortit tout yvre de son palais & dans l'état où pouvoit être un homme, qui même dans cette extremité ayant selon sa coutume demeuré long-tems à table dans le plus grand excès de bonne chere que le luxe soit capable d'inventer, n'avoit point mis de bornes à sa gourmandise. On le traina par la ville, où après que le peuple lui eut fait tous les outrages imaginables il fut égorgé. Il ne regna que huit mois & demi : & si son regne eût été plus long je ne croi pas que toutes les richesses de l'empire eussent pû suffire aux dépenses de ses horribles & incroyables débauches. Le nombre des autres morts fut de cinquante mille: & ce grand évenement arriva le troisième jour d'Octobre.

Le lendemain Mucien entra dans Rome avec 372 son armée, & arrêta la fureur des soldats de Primus, qui fans se donner le loisir d'examiner si l'on étoit innocent ou coupable cherchoient & tuoient dans les maisons les soldats qui restoient du parti de Vitellius, & les chabitans qui l'avoient suivi. Il presenta ensuite Domitien au peuple, & mit l'autorité entre ses mains jusques à l'arrivée de l'Empereur son pere. Alors toute crainte étant cessée chacun proclama hautement Vespasien Empereur: & l'on ne témoi-

102 Guerre des Juifs contre Les Rom, gna pas moins de joye d'être affujetti à sa domination, que d'être delivre de celle de Vitellius,

#### CHAPITRE XLII.

Vespasien donne ordre à tout dans Alexandrie: se dispose à pusser au printens en Italie; & envoye l'îte en Judée pour prendre & ruiner Jerusalem.

373 V Espasien étant arrivé à Alexandrie y apprit les nouvelles de ce que je viens de rapporter. Et quoi que cette ville soit après Rome la plus grande ville du monde, elle se trouvoit alors petite pour recevoir les Ambassadeurs qui venoient de tous les endroits de la terre se réjouir de son exaltation à l'empire. Voyant donc sa domination affermie, & les troubles tellement pacifiez que Rome n'avoit plus rien à apprehender, il crût devoir porter ses soins à exterminer le reste de la sudée. Ainsi dans le même tems qu'il se préparoit pour passer en Italie au commencement du printems après qu'il auroit donné ordre à toutes choses dans Alexandrie, il fit partir Tite son fils avec ses meilleures troupes pour se rendre maître de Jerusalem & la ruiner.

Cet excellent Prince alla par terre jusques à 374 Nicopolis distantseulement de vingt stades d'Alexandrie où il embarqua ses troupes sur de longs vaisseaux, descendit le long du Nil, & des rivages de Mendesme jusques à la ville de Thamain, & mit pied à terre à Tanin. Delà il alla à Heraclée, & d'Heraclée à Peluse. Après y avoir demeuré deux jours pour faire rafraîchir ses troupes il marcha à travers le desert & se campa auprès du Temple de Jupiter Cassen. Le

len-

LIVRE IV. CHAP. XLII. 103 lendemain il alla à Ostracine qui est un lieu si aride que ses habitans n'y ont point d'autre eau que celle qui leur vient d'ailleurs. Il gagna ensuite Rhinocolure où il sejourna un peu. De là il alla à Raphia qui est la premiere ville de Syrie sur cette sontiere, où il sit encore quelque sejour. Gaza sut le cinquieme lieu où il s'arrêta, & étant allé de là à Ascalon, à Jamnia, & à Joppé il arriva à Cesarée dans la resolution d'assembler encore d'autres troupes.





# HISTOIRE

DELA

# GUERRE DES JUIFS

CONTRE LES ROMAINS.

LIVRE CINQUIÉME.

#### CHAPITRE PREMIER.

Tite affemble ses troupes à Cesarée pour marcher contre Jerusalem. La faction de Jean de Giscala se droise en deux: & Eleazar chef de ce nouveau parti occupe la partie superieure du Temple. Simon d'un autre côté étant maître de la ville il y avoit en même tems dans Jerusalem trois sactions qui toutes se faisoient la guerre.

375



PRES que Tite eut comme nous l'avons vû traversé les deserts qui sont entre l'Egypte & la Syrie il se rendit à Cesarée pour y assembler toutes ses troupes. Du-

rant qu'il étoit encore à Alexandrie où il donnoit ordre avec Vespassen son pere aux assaires de l'empire que Dieu avoit mis entre ses mains, il se forma dans Jerusalem une troisséme faction. Toutes étoient ennemies; & l'on devoit plût ôt considerer

com-

LIVRE V. CHAP. I.

105

D un

comme un bien que comme un mal cette opposition qui étoit entre elles, puis qu'il est à desirer que les méchans se détruisent les uns les autres.

On a vû par ce que nous en avons rapporté, la naissance & l'accroissement de la faction des Zelateurs, qui ayant usurpé la domination sur la premiere cause de la ruine de Jerusalem. Cette faction se divisa & en produisit une autre, comme on voit une bête farouche tourner sa sureur contre elle-même lors que dans sa rage elle ne trou-

ve rien qui lui refiste.

Eleazar fils de Simon qui dès le commencement avoit anime dans le Temple les Zelateurs contre le peuple, ne prenoit pas moins de plaisir que Jean à tremper ses mains dans le sang : & comme il portoit impatiemment qu'il se fût mis en possession de la tyrannie parce que lui-même y aspiroit, il se sépara de lui sous prétexte de ne pouvoir soussir plus long-tems fon audace & son insolence. Judas fils de Chelsias, & Simon fils d'Esron tous deux de grande qualité, & Ezechias fils de Chobare qui étoit d'une race confiderable se joignirent à lui; & chacun d'eux étant suivi de nombre de Zelateurs ils occuperent la partie interieure du Temple, & mirent leurs armes dessus les portes sacrées avec confiance de ne manquer de rien, à cause des oblations continuelles qui s'y faisoient, & que leur impieté ne craignoit point d'employer à des usages profanes. Leur seule peine étoit de n'êtte pas en assez grand nombre pour pouvoir rien entreprendre. Jean au contraire étoit fort en hommes: mais ils avoient sur lui l'avantage de l'éminence du lieu qui le commandoit de telle forte qu'il n'osoit se laisser emporter à son ardeur de les attaquer. Il ne pouvoit neanmoins se retenir entierement, quoi qu'il se retirât toûjours avec perte: & le Temple étoit tout souillé de meurtres.

106 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

376 D'un autre côté Simon fils de Gioras que le peuple dans son desespoir avoit appellé à son secours & n'avoit point craint de recevoir pour tyran, ayant occupé la ville haute & la plus grande partie de la ville basse attaquoit Jean d'autant plus hardiment qu'il le voyoit engagé à soutenir aussi les efforts d'Eleazar. Mais comme Jean avoit le même avantage sur Simon qu'Eleazar avoit sur lui, parce qu'ainsi que la partie exterieure du Temple étoit commandée par la superieure, elle commandoit la ville, il n'avoit pas grande peine à repousser Simon; & il employoit pour se défendre d'Eleazar de longs bois & des machines qui poussoient des pierres. Il ne tuoit pas seulement par ce moyen plusieurs partisans d'Eleazar, mais aussi diverses personnes qui venoient offrir des sacrifices. Carencore qu'il n'y eust point d'impieté que la rage de ces méchans ne les portât à commettre, ils ne refusoient pas l'entrée des lieux saints à ceux qui venoient pour sacrifier; mais ils les faisoient souiller auparavant par des gens commis pour ce sujet, quoi qu'ils fussent Juifs: Et quant aux étrangers lors qu'ils se croyoient en assurance après avoir trouvé quelque grace parmi ces furieux, ils étoient tuez par les pierres que lançoient les machines de Jean, dont les coups portoient jusques sur l'autel, & tuoient les Sacrificateurs avec ceux qui offroient les sacrifices. Ainsi I on vovoit des gens qui venoient des extremitez du monde pour adorer Dieu dans ce lieu saint tomber morts avec leurs victimes, & arrofer de leur sang cet autel reveré non seulement par les Grecs, mais par les nations les plus barbares. On voyoit ce sang couler par ruisseaux des corps morts, tant de Sacrificateurs que des profanes, & des originaires du païs, que des étrangers dont ces lieux saints étoient remplis. CHA-

# CHAPITRE II.

L'Aucrur déplore le malbeur de Jerusalem.

Iserable ville qu'as-tu soussert de semblable 377 la brêthe t'ont reduite en ceudre pour purisser par le seu tant d'abominations & de crimes qui avoient attiré sur toi les soudres de la vengeance de Dieu? Pouvois-tu passer pour être encore ce lieu adorable où il avoir établi son sejour, & de-aneurer impunie aprés avoir par la plus sanglante & la plus cruelle guerre civile que l'on vit jamais sait de son saint Temple le sepulchre de tes citoyens? Ne desespere pas neanmoins de pouvoir appaiser sa colere, pourveu que tu égales ton repentir à l'énormité de tes offenses. Mais il sau retenir mes sentimens, puis que la loi de l'histoire au lieu de me permettre de m'arrêter à déplorer nos malheurs, m'oblige à faire voir la suite des tristes essets de nos sunestes divisions.

# CHAPITRE III.

De quelle forte ces trois partis opposen ngissonnt dans Jerusalem les uns contre les autres. Incroyable quantité de blé qui sur brâlé & qui auroit pû empescher la samine qui causa la perte de la ville.

Es trois partis opposez agissoient les uns contre les autres dans Jerusalem en cette manie-378 re. Eleazar & les siens qui avoient en garde les primices & les oblations saintes étant le plus souvent yvres attaquoient Jean, Jean faisoit des sorties sur Simon

108 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. Simon & sur le peuple qui l'assistoit de vivres contre lui & contre Eleazar. Et s'il arrivoit qu'il fût attaqué en même tems par Eleazar & par Simon, il partageoit ses forces, repoussoit à coups de dards de dessus les portiques du Temple ceux qui venoient du côté de la ville, & tournoit ses machines contre ceux qui lui lançoient de traits du lieu le plus élevé du Temple : mais lors qu'Eleazar le laissoit en repos, comme cela arrivoit souvent ou par lassitude, ou parce qu'il s'amusoit à vyrogner, il faisoit de beaucoup plus grandes forties fur Simon; & quand il contraignoit les siens à prendre la fuite il mettoit le seu dans les maisons où il pouvoit entrer, quoi qu'elles fussent pleines de blé & d'autres provisions : & aussi-tôt qu'il se retiroit Simon le poursuivoit à son tour. Ainsi ils détruisoient ce qui avoit été préparé pour soûtenir un siege, & qui étoit comme le nerf de la guerre qui leur alloit tomber sur les bras, comme s'ils eussent conspiré en faveur des Romains à qui leur rendroit plus facile la prise de cette importante place.

Pour surcroît de malheur tout ce qui étoit à l'entour du Temple sutbrûlé, à la reserve d'une très-petite partie du blé qui y avoit été assemblé en sigrande quantité qu'il auroit pû suffire à soûtenir le siege durant plusieurs années, & empescher la famine qui sut ensin cause de la prise de la ville. Ce même embrasement ayant reduit en cendre ce qui étoit entre Jean & Simon que l'on pouvoit considerer comme deux camps opposez, en sit dans la ville même un champ de bataille, sans que nôtre patrie pût s'en prendre qu'à la fureur de ses ensans dénaturez qui étoient la cau-

se de sa ruine.

#### CHAPITRE IV.

Estat déplorable dans lequel écoit Jerusalem. Et jusques à quel comble d'horreur se portoit la cruauté des factieux.

U milieu de tant de maux dont Jerusalem 380 étoit assegée de toutes parts, & qui rendoient cette malheureuse ville comme un corps exposéà la fureur des bêtes les plus cruelles, les vieillards & les femmes faisoient des vœux pour les Romains, & souhaitoient d'être délivrez par une guerre étrangere des miseres que cette guerro domestique leur faisoit souffrir. Jamais désolation ne fut plus grande que celle de ces infortunez habitans; & à quelque resolution qu'ils se portassent ils ne trouvoient point de moyen de l'executer ni même de s'enfuir, parce que tous les passages étoient gardez, que les chefs de ces diverses fa-Etions traitoient comme ennemis & tuoient tous ceux qu'ils soupçonnoient de se vouloir rendre aux Romains, & que la seule chose en quoi ils s'accordoient étoit de donner la mort à ceux qui meritoient le plus de vivre. On entendoit jour & nuit les cris de ceux qui étoient aux mains les uns contre les autres : quelque impression que fist la peur dans les esprits, les plaintes des blessez les frapoient encore davantage; & tant de malheurs donnoient sans cesse de nouveaux sujets de s'affliger: mais la crainte étouffoit la parole; & par une cruelle contrainte renfermoit les gemissemens dans le cœur. Les serviteurs avoient perdu tout respect pour leurs maîtres: les morts étoient privez de la sepulture: chacun negligeoit ses devoirs parce qu'il ne restoit plus d'esperance de salut & l'horrible cruauté

cruauté de ces factieux passa jusques à cet incroyable excès, qu'ils faisoient des monceaux des corps de ceux qu'ils avoient quez, montoient dessus, les souloient aux pieds, & s'en servoient comme d'un champ de bataille, d'où ils combattoient avec d'autant plus de sureur, que la vûe d'un si assreux spectacle qui étoit l'ouvrage de leurs mains augmentoit encore le seu de la rage dont ils brûloient dans le cœur.

## CHAPITRE V.

Jean employo à bâtir des tours le bojs preparé pour le Temple.

381 T Ean n'eut point aussi de honte d'employer pour le fortifier les matieres preparées pour de saints usages. Le peuple & les Sacrificateurs ayant autrefois resolu de faire des archoutans pour soûtenir le Temple, & de l'elever de vingt condées plus qu'il n'étoit, le Roi Agrippa avoit fait venir du mont Liban avec beaucoup de travail & de dépense des pourres d'une longueur & d'une groffeur extraordinaire: mais la guerre étant atrivée cet ouvrage fut interrompu. Jean fir fier ces pourres de la longueur qu'il jugea necessaire pour bâtir des tours capables de le défendre contre Eleazar. Il les plaça dans le circuit de la muraille contre le sallon qui étoit du côté de l'occident, & il ne pouvoit les placer ailleurs. à cause que les autres endroits étoient occupe, par des degrez. Il esperoit par le moyen de cet ouvrage qui étoit un effet de son impieté, de surmonter ses ennemis: mais Dieu confondit son dessein & rendit son travail inutile en faisant venir les Romains auparavant qu'il fût achevé. CHA-

## CHAPITRE VI.

Tite après avoir assemblé fon armée marche contre Jerusakm.

Près que Tite eur assemblé une partie de son 382 armée & ordonné au reste de se rendre aussitot que lui devant Jerusalem, il s'en alla i Cesarée. Il avoit outre les trois legions qui avoient servi sous l'Empereur son pere & ravagé la Judée, la douzième legion qui n'étoit pas seulement composée de très-bons soldats, maissi animez par le souvenir des mauvais succès qu'ils avoient eus sous la conduite de Cestius, qu'ils brûloient d'impatience de s'en venger. Tite commanda à la cinquiéme legion de prendre son chemin par Ammaus, à la dixième de tenir celui de Jericho; & lui se mit en marche avec les deux autres legions, le secours des Rois plus fort qu'il n'avoit encore été, & un grand nombre de Syriens. Pour remplacer les hommes que Vespasien avoit tirez de ces quatre legions & fait passer en Italie sous la conduite de Mucien, il se servit d'une partie des deux mille hommes choisis dans l'armée d'Alexandre qu'il avoit amenez avec lui: trois mille autres venoient le long de l'Eufrates & Tybere Alexandre le suivoit. C'étoit un homme de si grand merite & si sage qu'il tenoit le premier rang entre ses amis. Il avoit été Gouverneur d'Egypte, & le premier qui avoit témoigné de l'affection pour l'empire Romain lors qu'il commençoit à s'étendre de ce côté-là, sans que l'incertitude des évenemens de la fortune eût jamais pû ébranler sa fidelité. Il avoit d'ailleurs une telle capacité pour les affaires de la guerre ,

112 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROMguerre, & son âge lui avoit acquis tant d'experience, que tant d'excellentes qualitez jointes
ensemble le faisoient considerer comme meritant plus que nul autre d'avoir un grand commandement.

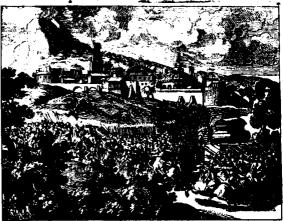
Lorsque Tite s'avança dans le pays ennemi il tint cet ordre dans sa marche. Les troupes auxiliaires alloient les premieres. Les pionniers les suivoient pour applanir les chemins. Après venoient ceux qui étoient ordonnez pour marquer le campement : & derriere eux étoit le bagage des chefs avec son escorte. Tite marchoit ensuite accompagné de ses gardes & autres soldats choisis, & après lui venoit un corps de cavalerie qui étoit à la tête des machines, Tribuns & les chefs des cohortes suivoient accompagnez aussi de soldats choisis. Après paroissoit l'aigle environnée des enseignes des legions précedées par des trompettes. Le corps de la bataille dont les soldatsmarchoient six à six venoit ensuite. Les valets des legions étoient derriere avec le bagage, & les vivandiers & les artisans avec les troupes ordonnées pour leur garde fermoient cette marche. Tite allant en cet ordre selon la coûtume des Romains arriva par Samarie à Gophna qui étoit la premiere place que Vespasien son pere avoit prise, & où il y avoit garnison. Il en partit des le lendemain au matin & s'en alla camper à Acanthonaulona près le village nommé Gaba de Saul, c'est-à-dire, la colonie de Saul, distant de trente stades de Jerusalem.

## CHAPITRE VII

Tite va pour recomoître Jerusalem. Furieuse sortie faite sur lui. Son incroyable valeur le sauve comme par miracle d'un si grand peril.

U partir de Acanthonaulona Tites'avanca avec fix cens chevaux choisis pour reconnoitre Jerusalem & dans quelle disposition étoient les Juiss: car sçachant que le peuple defiroit la paix pour se délivrer de la tyrannie de ces factieux dont rien que ce qu'il étoit trop foible ne l'empêchoit de secouer le joug, il croyoit que sa presence pourroit peut-être le faire resoudre à se rendre avant que d'en venir à la force. Tandis qu'il ne marcha que dans le chemin qui conduit à la ville personne ne parut sur les remparts ni sur les tours : mais aussi-tôt qu'il s'avança vers celle de Psephinon les Juifs sortirent en très-grand nombre de la porte qui étoit visà-vis le sepulchre d'Helene du côté nommé la tour des femmes, couperent sa cavalerie, & empêcherent les derniers de joindre ceux qui étoient les plus avancez. Ainsi Tite se trouva avec peu des siens séparé du reste de son gros, sans pouvoir ni avancer à cause que ce n'étoient jusques aux murs de la ville que des hayes, des fossez, & des clostures de jardins, ni réjoindre ceux dessiens qui étoient demeurez derriere, parce que ce grand nombre d'ennemis se trouvoit entre lui & eux, & ceux de ses gens qui ignoroient le danger où il étoit & croyoient qu'il s'étoit retiré, ne pensoient qu'à se retirer aussi pour le suivre. Dans un si extrême peril ce grand Prince voyant que toute l'esperance de son salut con-Guerre. Tom. II.

fistoit en son courage, poussa son cheval au travers des ennemis, se sit un passage avec son épée, & cria aux siens de le suivre. On connut alors que les êvenemens de la guerre & la conservation des Princes dépendent de Dieu. Car quoique Tite ne sût point armé, à cause qu'il n'étoit pas venu dans le dessein de combattre, mais seulement de reconnoître, nul de ce nombre infini de traits qui lui furent lancez ne porta sur lui: mais tous passoient outre comme si quelque puissance invisible eût pris soin de les détourner. Au mi-



lieu de cette nuée de dards & de fléches cet admirable Prince renversoit tout ce qui s'opposoit à lui & leur passoit sur le ventre. Une valeur si extraordinaire lui attira sur les bras tout l'essort des Juiss; & ils s'entre-exhortoient avec de grands cris à l'attaquer & à empêcher sa retraite: mais comme s'il eût porté la foudre dans ses mains, de quelque côté qu'il tournât la tête il les mettoit aussi-tôt en fuite. Ceux dessiens qui

LIVRE V. CHAP. VIII. 119
qui se rencontrerent avec lui dans ce peril jugeant aussi que le seul moyen de se sauver étoit
de se faire jour à travers les ennemis, ne l'abandonnerent point & se tinrent toûjours serrez
auprès de lui. L'un d'eux sut tué, & son cheval tué aussi: l'autre porté par terre où il sut tué,
& son cheval emmené. Et Tite sans être blessé
se sanva dans son camp avec le reste.

Ce petit avantage remporté par les Juiss seur donna de l'audace, & les flata d'une esperance pour l'avenir qui parut bien-tôt être vaine.

## CHAPITRE VIII.

Tite fait approcher son armée plus près de Jerusalem.

A nuit fuivante la legion qui étoit à Ammans étant arrivée, Tite partit dès la pointe 385 du jour & s'avança jusques à Scopos distant seutement de sept stades de Jerusalem du côté du Reptentrion, d'où l'on peut d'un lieu assez bas voir la beauté de la ville, & la magnificence du Temde. Il commanda à deux legions de travailler à ar campement : & quant à la troisième, parce n'elle étoit fatiguée de la marche qu'elle avoit faire durant la nuit il lui ordonna de se camper à trois stades plus loin, afin de s'y pouvoir fortifier sans crainte d'être troublée dans son travail par les ennemis. Ces trois legions ne faisoient que commencer à executer ces ordres que la dixiéme arriva de Jericho, où Vespasien après avoir pris cette place avoit mis une partie, de fes troupes en garnison. Tite lui commanda de se camper à six Rades de Jerusalem du côté de l'orient & de la montagne des oliviers qui est vis-à-vis de la ville dont la vallée de Cedron la separe.

H 2 CHA-

## CHAPITRE IX.

Les diverses factions qui étoient dans Jerusalem se réunissent pour combattre les Romains, & font une si furieuse sortie sur la dixième legion qu'ils la contraignent d'abandonner son camp. Tite vient à son secours & la sauve de ce peril par sa valeur.

Ne si grande guerre étrangere sit ouvrir les yeux à ceux qui ne pensoient auparavant qu'à se ruiner & à se détruire par une guerre domestique. Ces trois differens partis qui déchiroient les entrailles de la capitale de la Judée voyant avec étonnement les Romains se fortisser de telle sorte, se reunirent., Ils se demandoient les uns aux 3, autres ce qu'ils prétendoient donc faire? S'ils " étoient resolus de souffrir que les Romains ache-», vassent d'élever trois forts pour les prendre? Si » voyant devant leurs yeux une si grande guerre , allumée ils se contenteroient d'en être les spe-, ctateurs, & s'imagineroient qu'il leur seroit , fort avantageux & fort honorable de demeu-, rer les bras croisez renfermez dans leurs mu-,, railles, comme s'ils n'avoient ni des armes , pour se désendre, ni des mains pour s'en ser-2, vir ? Sur quoi l'un d'eux s'écria : Ne témoi-33 gnerons-nous donc avoir du cœur que pour 2, l'employer contre nous-mêmes; & faut-il que nos divisions rendent les Romains maîtres de 3, cette puissante ville sans qu'il leur en coûte du " sang? " D'autres se joignant à ceux-ci ils cousurent aux armes, firent une sortie par la vallée sur la dixiéme legion, & en jettant de grands cris l'attaquerent lorsqu'elle travailloit avec ardeur à fortisier son camp d'un mur. Comme les Romains

LIVRE V. CHAP. IX. mains ne pouvoient se persuader que les Juiss fussent assez hardis pour faire de semblables entreprises, ni que quand même ils en auroient le dessein leur division leur pût permettre de l'executer, la plûpart avoient quitté leurs armes pour ne penser qu'à avancer les travaux qu'ils avoient partagez entre eux. Ainsi on ne peut-être plus furpris qu'ils le furent d'une si prompte sortie & à laquelle ils ne s'étoient point préparez. Tous abandonnerent l'ouvrage : une partie se retira ; & les autres courant pour prendre les armes étoient blessez par les Juifs avant qu'ils pûssent se rallier pour leur faire tête. D'autres Juiss enhardis par l'avantage qu'ils voyoient remporter à ceux-ci se joignirent encore à eux; & bien que leur nombre ne fût pas fort grand, leur bonne fortune l'augmentoit dans leur esprit aussi-bien que dans celui des Romains. Quoique ces derniers fussent accoûtumez à combattre avec grand ordre & très-instruits en la science de la guerre, une surprise si impréveuë les troubla de telle sorte qu'elle les sit reculer. Ils ne laissoient pas néanmoiens lorsqu'ils étoient preflez de tourner visage, d'arrêter les Juifs, & de tuer ou de blesser ceux qui s'écartoient de leur gros. Mais le nombre de leurs ennemis croissant toûjours leur trouble fut si grand qu'ils abandonnerent leur camp, & toute la legion couroit fortune d'être taillée en pieces, si Tite sur l'avis qu'il en eut ne l'eût promptement secourue. Il y courut avec ce qu'il se trouva avoir de gens auprès de lui, réprocha aux fuyards leur lâcheté, les fit retourner au combat, attaqua les Juissen flanc, en tua plusieurs, en blessa encore davantage, les mit tous en fuite, & les contraignit de se retirer en très-grand desordre dans la vallée. Ils perdirent beaucoup de gens jusques à ce qu'ils eussent gagné l'autre côté du vallon: mais alors ils firent ferme: & le fond de ce vallon étant entre les Romains & eux ils combattirent de loin durant la moitié du jour. Un peu après midi Tite pour renforcer la legion y laissa les troupes qu'il avoit menées à son secours avec quelques cohortes pour s'opposer aux ennemis, & la renvoya travailler au mur qu'il avoit ordonné pour fortisier le camp qu'il faisoit faire sur le haut de la montagne.

## CHAPITRE X.

Autre fortie de Juifs fi furieuse que sans l'incroyable valeur de l'îte ils auroient défait une partie de ses troupes.

E que les Romains avoient reculé parut aux Juifs une veritable fuite, & la sentinelle qui étoit sur la muraille leur ayant donné le signal en seconant son manteau, ils sortirent sur eux en si grand nombre & avec une telle impetuosité, qu'ils ressembloient plûtôt à des bêtes furieuses. qu'à des hommes. Les Romains ne pûrent soûtenir un si grand effort: mais comme s'ils eussent été acablez par les coups des plus redoutables ma-Chines ils tâchoient sans conserver aucun ordre de gagner le haut de la montagne. Tite fit ferme sur le milieu avec un petit nombre des siens, qui quelque grand que fût le peril ne voulurent point abandonner leur General; "mais ils le conjurerent , de ceder à la fureur de ces desesperez qui ne cher-», choient que la mort : de ne hazarder pas une vie 3, aussi précieuse que la sienne contre des gens dont , la vie étoit si peu importante : de se souvenir ,,qu'étant le chef de cette guerre, & la grandeur de ,, fa

LIVRE V. CHAP. X.

, sa fortune le rendant le maître du monde, il ne , lui étoit pas permis de s'exposer comme feroit ,, un simple soldat; & que tout le salut de son ar-,, mée confistant en sa personne, il n'y avoit point , d'apparence de s'opiniâtrer à demeurer plus ,, long-tems dans le danger où ce desordre le met-,, toit.,, Ce grand Prince fans écouter ces remontrances chargea les ennemis avec tant de vigueur qu'il en tua plusieurs, arrêta leur effort, & les repoussa jusques au bas de la montagne. Une valeur si prodigieuse les épouvanta; mais sans les faire fuir pour rentrer dedans la ville. Ils tâchoient seulement d'éviter sa rencontre, & poursuivoient à droit & a gauche les Romains qui s'enfuyoient. Ils ne purent toutefois se garantir des essorts de ce Prince. Il les prit en flanc, & les arrêta encore.

Cependant les Romains qui fortifioient leur camp sur le haut de la montagne voyant fuir ceux de leurs compagnons qui étoient au dessous d'eux, ne douterent point que Tite n'eût été contraint de se retirer puisqu'il ne l'auroient pas abandonné. Ainsi jugeant qu'il étoit impossible de soustenir un si grand effort des Juifs ils furent frappez d'une telle terreur panique, que sans plus garder aucun ordre toute la legion se débanda, & ils s'en alloient qui d'un côté qui d'un autre, jusques à ce que quelques-uns ayant apperçu Tite engagé au milieu des ennemis leur apprehension pour lui leur fit crier à toute la legion dans quel peril il étoit. Alors touchez de la honte d'avoir abandonné leur General, ce qui étoit pour eux un reproche encore plus grand que celui d'avoir fui, ils attaquerent les Juifs avec tant de furie qu'ils les firent plier, les rompirent, & les pousserent jusques dans la vallée. Néanmoins quoique forcez de lâcher le pied ils ne laissoient pas de se désendre en se retirant : mais les Romains ayant l'avantage de H 4

120 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. combattre d'un lieu éminent les contraignirent tous enfin de gagner le fond de cette vallée. Tite de son côté pressoit toûjours ceux qui se trouvoient opposez à lui, & renvoya après le combat la legion reprendre & continuer son travail. Sur quoi pour parler selon la verité sans y rien ajoûter par flaterie, ni en rien diminuer par envie, je puis dire que cette legion demeura deux sois en ce même jour redevable de son salut au courage de cet admirable Prince.

## CHAPITRE XI.

Jean se rend maître par surprise de la partie interieure du Temple qui étoit occupée par Eleazar : & ainsi les trois factions qui étoient dans Jerusalem se reduisent à deux.

Es actes d'hostilité ayant un peu discontinué au dehors de Jerusalem il s'éleva au dedans une nouvelle guerre domestique. Le quatorziéme d'Avril auquel jour les Juifs celebrent la fête de Pâques en memoire de la délivrance de la servitude des Egyptiens, Eleazar fit ouvrir la porte du Temple pour y recevoir ceux du peuple qui vouloient y venir adorer Dieu. Jean se servit de cette occasion pour faire réusir une entreprise que son impieté lui mit dans l'esprit. Il commanda à quelques-uns des siens qui étoient les moins connus & dont la plupart qui étoient des profanes qui ne tenoient conte de se purifier, de cacher des épées sous leurs habits, & de se mêler avec ceux qui alloient au Temple. Ils n'y furent pas plutôt entrez qu'ils jetterent les habits dont ils couvroient leurs épées, & y parurent en armes. Tout fut aussi-tôt rempli de bruit & de tumulte à l'entour du Temple : & dans

LIVRE V. CHAP. X I. dans une telle surprise le peuple crût que c'étoit un dessein formé generalement contre tous. Mais les partisans d'Eleazar n'eurent pas peine à juger que ce n'étoit qu'eux qu'il regardoit. Ceux qui étoient ordonnez pour la garde des portes les abandonnerent: d'autres sans ofer se mettre en défense descendirent des lieux qu'ils avoient fortifiez pour s'enfuir dans les égouts; & la populace qui s'étoit retirée vers l'autel & à l'entour du Temple étant foulée aux pieds, les uns étoient assommez à coups de bâton, & les autres tuez à coups d'épée. Ces meurtriers prenoient pour prétexte de se venger de leurs ennemis qu'ils étoient d'une faction contraire: & il suffisoit d'avoir offensé quelqu'un d'eux pour ne pouvoir éviter la mort. Après s'être ainsi rendus maîtres de la partie interieure du Temple, & que les trois factions qu'une si grande division avoit formées furent par ce moyen reduites à deux, Jean continua de faire encore plus hardiment la guerre à Simon.

#### CHAPITRE XII.

Tite sait applanir l'espace qui alloit jusques aux murs de Jerusalem. Les factieux seignant de se vouloir rendre aux Romains sont que plusieurs soldats s'engagent temerairement à un combat. Tite scur pardonne, & établit ses quartiers pour achever de sormer le siege.

Ependant Tite voulant faire avancer vers Jerusalem les troupes qu'il avoit à Scopos en ordonna autant qu'il le jugea necessaire pour s'opposer aux courses des ennemis, en employa d'autres pour applanir tout l'espace qui s'étendoit jusques aux murs de la ville, sit abattre toutes les clôtures & toutes les hayes dont les jardins & les heri-

heritages étoient enfermez, couper tous les arbres qui s'y rencontroient sans excepter ceux qui portoient du fruit, remplir ce qui étoit creux, combler les fossez, tailler les rochers, & égaler ainsi tout ce qui se trouvoit depuis Scopos jusques au sepulchre d'Herode & l'étang des serpens autre-

fois nommé Bethara, Aussi-tôt après les Juifs formerent un dessein pour surprendre les Romains. Les plus déterminez des factieux allerent au delà des tours nommées les tours des femmes, en disant que ceux qui desiroient la paix les avoient chassez de la ville, & qu'ils s'êtoient retirez en ce lieu là pour s'y cacher dans l'apprehension qu'ils avoient des ennemis. D'autres de leur faction feignant être des habitans crioient de dessus les remparts de la ville qu'ils desiroient d'avoir la paix avec les Romains; qu'ils la leur demandoient; qu'ils étoient prêts de leur ouvrir les portes; & qu'ils les convioient de venir. Pour mieux réussir dans leur dissimulation ils jettoient des pierres à quelques-uns d'eux qui faisoient semblant de les vouloir empêcher de fortir; & après s'être en apparence fait un passage par force ils venoient trouver les Romains, & témoignoient en s'en retournant d'être dans de grandes apprehensions. Les soldats se laissoient tromper à cet artifice, & se croyant déja maîtres de la ville bruloient d'impatience d'en venir à l'execution pour se venger de leurs ennemis: mais ces offres étoient suspectes à Tite, & il n'y voyoit nul fondement, parce qu'ayant le jour précedent fait faire par Joseph aux Juis des propositions d'accommodement il ne les y avoit point trouvé disposez. C'est pourquoi il commanda à ses soldats de ne point quitter leurs postes. Mais quelques-uns de ceux qui étoient ordonnez pour faire avancer les travaux ayant déja pris les armes coururent vers

LIVRE V. CHAP. XII. vers les portes de la ville. Les Juifs qui feignoient d'avoir été chassez les laisserent passer; mais lors qu'ils furent arrivez jusques aux tours proche de la porte ils les attaquerent par derriere : & en ce même tems ceux qui étoient sur les murailles & sur les remparts les accabloient à coups de pierres, de dards, & de traits. Ainsi ils en tuerent plusieurs & en blesserent encore davantage, parce qu'il ne leur étoit pas facile de se retirer à cause de ceux qu'ils avoient à dos, outre que la honte d'avoir desobei à leur General & la crainte du châtiment les faisoit continuer dans leur faute. Enfin après un grand combat &n'avoir pas moins fait de blessures à leurs ennemis qu'ils en avoient reçu ils se firent jour à travers ceux qui s'opposoient à leur retraite. Les Juifs ne laisserent pas de les poursuivre à coups de traits jusques au sepulchre d'Helene, & leur insolence les porta à leur dire des injures, à se mocquer d'eux de s'être ainsi laissé tromper, à élever en haut leurs boucliers pour en faire

Les Capitaines menacerent leurs soldats, & Tite ditavec colere : " Quoi ! les Juifs bien que reduits ,, au desespoir ne laissent pas de se conduire avec "prudence, d'user de stratagêmes, & de nous dres-"ser des embusches: & la fortune les seconde par-"ce qu'ils obeissent à leurs chefs& s'unissent con-"tre nous? Et les Romains qu'elle prenoit plaisir "à favoriser à cause de leur excellente discipline 3,& de leur parfaite obeissance, ne craignent point "en combattant sans chefs& sans ordre de tomber "par leur seule indiscretion dans la honte d'être "battus: & ce qui les doit encore plus combler de, "confusion, devant les yeux & en la presence mê-,, me du fils de leur Empereur? Que dira mon pere "lors qu'il apprendra cette nouvelle, lui qui du-,, rant

briller l'éclat,& à danser & à sauter en jettant des

cris de joye.

124 Guerre des Juifs contre les Rom.

,, rant toute sa vie passée dans la guerre n'a jamais , rien vû de semblable? Et quelle assez grande pu,nition nos loix pourront-elles imposer à des trou,, pes entieres qui ont ainsi seconé le joug de la dis,, cipline, elles qui n'ordonnent point de moindre , peine que la mort pour les plus legeres sautes qui ,, y contreviennent? Mais ceux qui ont eu l'audace ,, de mépriser ainsi leur devoir apprendront bien, tôt par leur châtiment , que la victoire même , passe pour un crime parmi les Romains lors que ,, l'on ose aller au combat sans en avoir reçu l'or-

,, dre de ceux qui commandent.

Cet excellent Prince ayant ainsi parlé aux Capitaines on ne douta point qu'il ne fût resolu d'agir avec une extrême rigueur. Tous les foldats qui avoient failli se crurent perdus, & se préparoient à recevoir la mort qu'ils ne pouvoient desavouer d'avoir justement meritée. Alors les officiers des legions le supplierent d'avoir compassion de ces criminels, & d'accorder le pardon de la desobeissance d'un petit nombre à l'obeissance de tous les autres,& à leur desir d'essacer par de si grands services le souvenir de leur faute qu'il ne pût avoir regret de la leur avoir remise. Ces prieres jointes à ce que l'interêt de l'empire obligeoit d'user de clemence, adoucirent Tite, parce qu'il sçavoir qu'autant qu'il est necessaire de demeurer inflexible lors que la punition ne regarde qu'un particulier, il importe de se relâcher quand les coupables font en grand nombre. Ainsi il accorda la grace à ses soldats à condition d'être plus sages à l'avenir., & ne pensa plus qu'à se venger de la tromperie des Juifs.

Après que ce grand Prince eut fait applanir en quatre jours tout l'espace qu'il y avoit jusques aux murs de la ville il sit avancer ses meilleures troupes proche des remparts entre le septentrion & le

LIVRE V. CHAP. XIII.

couchant, disposa l'infanterie en sept bataillons, la cavalerie en trois escadrons, mit entr'eux ceux qui étoient armez d'arcs & de siéches; & de si grandes sorces ôtant tout moyen aux Juis de faire des sorties il sit passer tout le bagage des trois le-

gions, les valets, & le reste de la suite.

Il prit son quartier à deux stades de la ville vis à 392 vis la tour de l'sephinos où le circuit des murs de ce côté là tire de la bise à l'occident. L'autre partie de l'armée étoit campée du côté de la tour d'Hippicos en même distance de deux stades de la ville, & avoit ensermé son camp d'un mur. Quant à la dixiéme legion elle demeura sur la montagne des oliviers.

## CHAPITRE XIII.

Description de la ville de Jerusalem.

A ville de Jerusalem étoit enfermée par un triple mur excepté du côté des vallées où il n'y en avoit qu'un à cause qu'elles sont inaccessibles. Elle étoit bastie sur deux montagnes opposées & separées par une vallée pleine de maisons. Celle de ces montagnes sur laquelle la ville haute étoit assisée étant beaucoup plus élevée & plus roide que l'autre, & par consequent plus forte d'assiete, le Roi David pere de Salomon qui édisa le Temple la choisit pour y bâtir une forteresse laquelle il donna son nom: & c'est ce que nous appellons aujourd'hui le haut marché.

La ville basse est affise sur l'autre montagne qui porte le nom d'Acra, & dont la pente est égale de tous les côtez. Il y avoit autresois vis à vis de cette montagne une autre montagne plus basse & qui en étoit separée par une large vallée,

mais

126 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. mais les princes Asmonéens firent combler certe vallée & raser le haut de la montagne d'Acra pour joindre la ville au Temple asin qu'il commandât à tout le reste.

Quant à la vallée nommée Tyropeon que nous avons dit qui separoit la haute ville d'avec la basse, elle s'étendoit jusques à la fontaine de Siloé, dont l'eau est excellente à boire & qui en donne en abondance.

Il y a hors de la ville deux autres montagnes que les rochers dont elles font pleines, & les profondes vallées qui les environnent rendent entierement inaccessibles.

Le plus ancien des trois murs dont je viens de parler pouvoit passer pour imprenable, tant à cause de son extrême épaisseur que de la hauteur de la montagne sur laquelle il étoit bâti, & de la profondeur des vallées qui étoient au pied : & David, Salomon, & les autres Rois n'avoient rien épargné pour le mettre en cet état. Il commençoit à la tour d'Hippicos, continuoit jusques à celle des galleries, alloit delà se joindre au palais où le Senat s'assembloit, & finissoit au portique du Temple qui étoit du côté de l'occident. De l'autre côté aussi vers l'occident il commençoit à cette même tour, & passant par le lieur nommé Bethfo continuoit jusques à la porte des Esseniens. De là tournant vers le midi il passoit au dessous de la fontaine de Siloé, d'où il retournoit vers l'orient pour aller gagner l'étang de Salomon, & passant par le lieu nommé Ophlan s'alloit rendre au portique du Temple qui est du côté de l'orient.

Le second mur commençoit à la porte de Genath qui faisoit partie du premier mur, alloit jusques à la forteresse Antonia, & ne regardoit que le côté du septentrion. LIVRE V. CHAP. XIII.

Le troisiéme mur commençoit à la tour d'Hippicos, s'étendoit du côté de la bise jusques à la tour Psephina vis à vis du sepulchre d'Helene Reine des Adiabeniens & mere du Roi Isate, continuoit le long des cavernes royales depuis la tour qui étoit au coin, où faisant un coude il alloit jusques tout contre le sepulchre du foulon; & après avoir joint l'ancien mur finissoit à la vallée de Cedron. Ce mur étoit un ouvrage du Roi Agrippa qui l'avoit entrepris pour renfermer cette partie de la ville où il n'y avoit point autrefois de bâtimens: mais comme les anciennes maisons ne suffisoient pas pour contenir une si grande multitude de peuple il s'étoit répandu peu à peu au dehors; & on avoit beaucoup bâti du côté septentrional du Temple qui est proche de la

montagne.

Une quatriéme montagne nommée Besetha qui regardoit la forteresse Antonia commençoit déja aussi d'être habitée: & des fossez trés-profonds faits tout alentour qui empêchoient qu'on ne pût venir au pied de la tour Antonia ajoûtoient beaucoup à sa force, & faisoient paroître ces tours beaucoup plus hautes. On avoit donné le nom de Besetha, c'est-à-dire ville neuve, à cette partie de la ville dont Jerusalem avoit été accreue, & les habitans destrant extremement que l'on fortifiat encore cet endroit-là, le Roi Agrippa pere du Roi Agrippa commença comme nous l'avons veu à l'enfermer d'une très-forte muraille; mais apprehendant qu'un si grand ouvrage ne donnât du soupçon à l'Empereur Claudius & qu'il ne l'attribuat à quelque dessein de revolte, il se contenta d'en jetter les fondemens. Que s'il l'eût achevé comme il l'avoi commencé lerusalem auroit été imprenable : Caples pierres dont ce mur étoit bâti avoient vingt cou-

128 GUERRE DES JUIES CONTRE LES ROM. dées de long sur dix de large, ce qui le rendoit si fort qu'il étoit comme impossible de le sapper ni de l'ébranler par des machines. Son épaisseur étoit de dix coudées, & sa hauteur auroit répondu à sa largeur si la consideration que je viens de dire ne se fût opposée à la magnificence de ce Prince. Les suifs éleverent depuis ce mur jusques à vingt coudées avec des creneaux au dessus de deux coudées, & des parapets qui en avoient trois. Ainsi sa hauteur étoit de vingt-cing coudées, &il étoit fortifié de tours de vingt coudées en quarré aussi solidement bâties que le mur, & dont la structure non plus que la beauté des pierres ne cedoit point à celle du Temple. Ces tours étoient plus hautes de vingt coudées que le mur : on y montoit par des degrez à vis fort larges: & au dedans étoient des logemens & des cisternes pour recevoir l'eau de la pluye. Il y avoit quatrevingt dix tours faites de la sorte, & distantes les unes des autres de deux cens coudées. Le mur du milieu n'avoit que quatorze tours; l'ancien mur en avoit soixante, & tout le tour de la ville étoit de trente-trois stades.

Quoi que tout ce troiséme mur fût si admirable, la tour Psephina bâtie à l'angle du mur qui regardoit d'un côté le septentrion, de l'autre l'occident, & vis à vis de laquelle Tite avoit pris son quartier, surpassoit encore en beauté tout le reste. Sa forme étoit octogone, sa hauteur de soixante & dix coudées: & lors que le soleil étoit levé on pouvoit de la voir l'Arabie & découvrir jusques à la mer & jusques aux fron-

tieres de la Judée.

A l'opposite de cette tour étoit celle d'Hippicos; & assez proche de là encore deux autres que le Roi Herode le Grand avoit aussi élevées sur l'ancien mur, dont la beauté & la force étoienz

LIVRE V. CHAP. XIII. si extraordinaires qu'il n'y en avoit point dans le monde qui leur fussent comparables : car outre l'extrême magnificence de ce Prince & son affection pour Jerusalem, il avoit vouluse satisfaire par ce merveilleux ouvrage en éternisant la memoire des trois personnes qui lui avoient été les plus cheres, un ami & un frere tuez dans la guerre après avoir fait des actions extraordinaires de valeur, & une femme qu'il avoit aimée fi ardemment qu'il se l'étoit lui-même ravie à luimême par l'excès de sa passion pour elle. Ainsi voulant faire porter leurs noms à ces trois superbestours il donna à la premiere celui d'Hippicos à cause de son ami. Elle avoit quatre faces de vingtcinq coudées chacune de large, & de trente de hauteur, & étoit massive au dedans. Le dessus pavé en terrasse de pierres parfaitement bien taillées & très-bien jointes ensemble avec un puits au milieu de vingt coudées de profondeur pour recevoir l'eau qui tomboit du ciel. Sur cette terrasse étoit un bâtiment à double étage de vingt-cinq coudées de haur chacun, divisé en divers logemens avec des creneaux tout à l'entour de deux coudées de hauteur & des parapets hauts de trois coudées. Ainsi toute la hauteur de cette tout étoit de quatrevingt-cinq coudées.

Cegrand Prince nomma la seconde de ces tours Phazaële du nom de Phazaël son frere. Elle étoit quarrée: chacun de ses côtez avoit quarante coudées de long, & autant de haut, & elle étoit aussi toute massive au dedaus. Il y avoit au dessus une forme de vestibule de dix coudées de hauteur soûtenu par des arcsboutans & environné de petites tours. Du milieu de ce vestibules'élevoit une tour dans laquelle étoient des logemens & des bains si riches que l'on y voyoit éclater par tout une magnificence royale: & le haut de cette tour Guerre Tom. II.

130 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. étoit aussi fortisée de creneaux & de parapets. Ainsi toute sa hauteur étoit de quatre-vingt-dix coudées. Sa forme ressembloit à celle de Pharos d'Alexandrie où un seu toûjours allumé sert de phanal aux mariniers pour les empêcher de donner à travers les rochers qui pourroient leur faire faire naus rage; mais celle-ci étoit plus spacieuse que l'autre, & c'étoit dans ce superbe sejour que Simon avoit établi le siege de sa tyrannie.

Herode donna à la troisième de cestours le nom de la Reine Mariamne sa semme. Elle avoit vingt coudées de long, autant de large, & cinquantecinq de haut. Quelque magnifiques que suffent les appartemens des deux autres ils n'étoient point comparables à ceux que l'on voyoit dans celle-ci, parce que ce Prince crût que comme celles qui portoient le nom de deux hommes étoient beaucoup plus sortes, cette troisième qui portoit celui d'une semme & d'une si grande Princesse devoit les surpasser de beaucoup en beauté & en la richesse de ses ornemens.

Ces trois tours étant si hautes par elles-mêmes, leur assiette les saisoit paroître encore plus hautes, parce qu'elles étoient bâties sur le sommet de la montagne qui étoit plus élevée de trente coudées que l'ancien mur, quoi que ce mur sût construit sur un lieu fort éminent. Que si elles étoient admirables par leur forme, elles ne l'étoient pas moins par leur matiere: car ce n'étoient pas des pierres ordinaires & que des hommes pûssent remuer: mais c'étoient des pieces de marbre blanc de vingt coudées de long, dix de large, & cinq de haut, si bien taillées & si bien jointes que l'on n'en appercevoit point les liaisons, & que chacune de ces tours sembloit n'être que d'une seule piece.

Du côté du septentrion un palais royal qui joignoit ces tours surpassoit en magnificence & en beauté

LIVRE V. CHAP. XIII. beauté tout ce que l'on en sçauroit dire, tant sa structure & sa somptuosité sembloient combattre à l'envi à qui le rendroit le plusadmirable. Un mur de trente coudées de haut l'enfermoit avec des tours également distantes & d'une excellente architecture. Ses appartemens étoient si superbes que les sales destinées pour des festins pouvoient contenir cent de ces lits qui servent à se mettre à table. La varieté des marbres & des raretez que l'on y avoit rassemblées étoit incroyable. On ne pouvoit voir sans étonnement la longueur & la grosseur des poutres qui soustenoient les combles de ce merveilleux édifice, & l'or & l'argent éclatoient par tout dans les ornemens des lambris & dans la richesse des emmeublemens. On y voyoit un cercle de portiques soustenus par des colomnes d'une excellente beauté; & rien ne pouvoit être plus agreable que les espaces à découvert qui étoient entre ces portiques, parce qu'ils étoient pleins de diverses plantes, de belles promenades, declairs viviers, & de fontaines saillantes qui jetvoient l'essu par plusieurs figures de bronze: & tout à l'entour de ces eaux étoient des volieres de pigeons privez. J'entreprendrois inutilement de rapporter dans toute son étendue l'incroyable magnificence de ces superbes édifices, & de tous les accompagnemens qui les rendoient aussi délicieux qu'admirables. Cela surpasse toutes paroles; & je ne scaurois sans avoir le cœur percé de douleur penser qu'ils ont été reduits en cendre, non par les Romains, mais par les flâmes criminelles de ce feu allumé dès le commencement de nos divisions par des scelerats & des traîtres à leur patrie. Un autre embrasement consuma de même tout ce qui étoit auprès de la forteresse Antonia, passa jusques au palais, & brûla les couvertures de ces trois admirables tours.

#### CHAPITRE XIV.

Description du Temple de Jerusalem. Et quelques conttumes legales.

L faut maintenant parler du Temple. Il étoit bâti, comme je l'ai dit, sur une montagne fort rude; & à peine ce qu'il y avoit au commencement de plain sur son sommet pût sussire pour la place du Temple & de l'enceinte qui étoit au devant. Mais quand le Roi Salomon le bâtit il st faire un mur vers l'orient pour soûtenir les terres de ce côté-là: & après que l'on eût comblé cet espace il y sit construire l'un des portiques.

Il n'y avoit alors que cette face qui fût revétuë; mais dans la suite du tems le peuple continuant à porter des terres pour élargir encore cet espace, le sommet de cette montagne se trouva de beaucoup accrû. On rompit depuis le mur qui étoit du côté du septentrion : & l'on enferma encore un autre espace aussi grand que celui que contenoit tout le tour du Temple. Enfin ce travail fut contre toute esperance poussé si avant que l'on environna d'un triple mur toute la montagne: mais pour conduire à sa perfection un ouvrage si prodigieux il se passa des siecles entiers, & l'on y employa tous les trefors facrez provenans des dons que la devotion des peuples venoit y offrir à Dieu de tous les endroits du monde. Il suffit pour faire juger de la grandeur de cette entreprise de dire, qu'outre le circuit d'enhaut on éleva de trois cens coudées, & en quelques endroits de davantage, la basse partie du Temple : maisl'excessive dépense de ces fondations ne paroissoit point, parce que ces vallées ayant depuis été comblées elles se trou-

verent

LIVRE V. CHAP. XIV. verent revenir au niveau des rues étroites de la ville: & les pierres que l'on employa à cet ouvrage avoient quarante coudées de long. Ainsi ce qui paroissoit impossible se trouva enfin executé par l'ardeur & la perseverance incroyable avec laquelle le peuple y employa si liberalement son bien.

Que si ces fondations étoient merveilleuses, ce qu'elles foûtenoient n'étoit pas moins digne d'admiration. On bâtit dessus une double gallerie soûtenue par des colomnes de marbre blanc d'une seule piece de vingt-cinq coudées de hauteur, & dont les lambris de bois de cèdre étoient si parfaitement beaux, si bien joints & si bien polis qu'ils n'avoient point besoin pour ravir les yeux de l'aide de la sculpture & de la peinture. La largeur de ces galleries étoit de trente coudées, leur longueur de six stades, & elles se ter-

minoient à la tour Antonia.

Tout l'espace qui étoit découvert étoit pavé de diverses sortes de pierres: & le chemin par lequel on alloit au second Temple avoit à la droite & à la gauche une balustrade de pierre de trois coudées de haut, dont l'ouvrage étoit très-agreable: & l'on y voyoit d'espace en espace des colomnes sur lesquelles étoient gravez en caracteres Grecs & Romains des preceptes de continence & de pureté, pour faire connoître aux étrangers qu'ils ne devoient point prétendre d'entrer dans un lieu si faint. Car ce second Temple portoit aussi le nom de saint: on y montoit du premier par quatorze degrez: sa forme étoit quadrangulaire, & il étoit enfermé d'un mur dont le dehors qui avoit quarante coudées de haut étoit tout couvert de degrez, mais la hauteur du dedans n'étoit que de vingt-cinq coudées: &comme ce mur étoit bâti sur un lieu élevé où l'on montoit par des degrez,on ne le pouvoit voir entierement par de 134 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. dans à cause qu'il étoit couvert de la montagne.

Quand on avoit monté ces quatorze degrez on trouvoit un espace de trois cens coudées tout uni qui alloit jusques à ce mur. On montoit encore alors cinquatres degrez pour arriver aux portes de ce Temple. Il y en avoit quatre vers le septentrion, quatre vers le midi, & deux vers l'orient.

L'oratoire destiné pour les semmes étoit separé du reste par un mur, & il y avoit deux portes: l'une du côté du midi, & l'autre du côté du septentrion par lesquelles seules on y entroit. L'entrée de cet oratoire étoit permise non seulement aux semmes de nôtre nation qui demeuroient dans la Judée, mais aussi à celles qui venoient par devotion des autres provinces pour rendre leurs hommages à Dieu. Le côté qui regardoit l'occident étoit sermé par un mur, & il n'y avoit point de porte. Entre les portes dont j'ai parlé & du côté du mur qui étoit au dedans près de la tresorerie il y avoit des galleries soûtenues par de grandes colomnes, qui bien qu'elles ne sussentichies de beaucoup d'ornemens ne cedoient point en beauté à celles qui étoient au dessous.

De ces dix portes dont j'ai parlé il y en avoit neuf toutes couvertes & même leurs gons de lames d'or & d'agent, & la dixiéme qui étoit hors du Temple l'étoit d'un cuivre de Corinthe plus précieux ni que l'or ni que l'argent. Ces portes étoient toutes à deux pans, & chaque pan avoit trente coudées de haut & quinze de large.

Lorsque l'on étoit entré l'on trouvoit à droit & à gauche des salons de trente coudées en quarré & hauts de quarante coudées faits en forme de tours, & soûtenus chacun par deux colomnes dont la grosseur étoit de douze coudées. Quant au portail à la corinthienne placé du côté de l'orient par lequel les semmes entroient & qui étoit opposé

LIVRE V. CHAP. XIV. 135 au portail du Temple, il surpassoit rous les autres en grandeur & en magnificence: car il avoit cinquante coudées de haut: ses portes en avoient quarante, & les lames d'or & d'argent dont elles étoient couvertes étoient plus épaisses que celles dont Alexandre pere de Tibere avoit sait couvrir les autres neuf portes. On montoit par quinze degrez depuis le mur qui separoit les semmes d'avec les hommes jusques au grand portail du Temple: & il en faloit monter vingt pour al-

ler gagner les autres portes.

Le Temple, ce lieu saint consacré à Dieu, étoit placé au milieu. On y montoit par douze degrez: la largeur & la hauteur de son frontispice étoit de cent coudées, mais il n'y en avoit que soixante dans son enfoncement & sur le derriere, parce que sur le devant & à son entrée étoient deux élargissemens de vingt coudées chacun, qui paroissoient comme deux bras qui s'étendoient pour embrasset & pour y recevoir ceux qui y entroient. Son premier portique qui étoit de soixante & dix coudées. de haut, & de vingt-cinq de large n'avoit point de portes, parce qu'il representoit le ciel qui est visi-· ble & ouvert à tout le monde. Tout le devant de ce portique étoit doré: & tout ce que l'on voyoit à travers dans le Temple l'étant aussi, les yeux en pouvoient à peine soûtenir l'éclat.

La partie interieure du Temple étoit separée en deux: & de ces deux parties celle qui paroissoit la premiere s'élevoit jusques au comble. Sa hauteur étoit de quatre-vingt dix coudées, sa longueur de cinquante, & sa largeur de vingt. La porte du dedans étoit toute couverte de lames d'or, comme je l'ai dit, & les côtez du mur qui l'accompagnoient étoient tout dorez. On voyoit au dessus des pampres de vigne de la grandeur d'un homme où pendoient des raisses: & tout cela

toitd'or. De cetteautre partie de la separation du Temple, la plus interieure étoit la plus basse. Ses portes qui étoient d'or avoient cinquante coudées de haut, & seize de large. Il y avoit au-devant un tapis babylonien de pareille grandeur, où l'azur, le pourpre, l'écarlate, & le lin étoient mêlez avec tant d'art qu'on ne le pouvoit voir cinte & sans admiration: & ils representoient les quatre l'azur ne selemens, soit par leurs couleurs, ou par les choume mè-ses dont ils tiroient leur origine. Car l'écarlate reme chopresentoit le feu: le lin, la terre qui le produit l'azur, l'air: & le pourpre, la mer d'où il procede. Tout l'ordre du ciel étoit aussi representé dans

ce superbe tapis, à l'exception des signes.

On entroit de là dans la partie inferieure du Temple qui avoit soixante coudées de long, autant de haut, & vingt de large. Cette longueur de soixante coudées étoit divisée en deux parties inégales, dont la premiere étoit de quarante coudées: & l'on y voyoit trois choses si admirables que l'on ne pouvoit se lasser de les regarder, le chandelier, la table, & l'autel des encensemens. Ce chandelier avoit sept branches sur lesquelles étoient sept lampes qui representoient les sept planetes. Les douze pains posez sur cette table marquoient les douze fignes du Zodiaque & la revolution de l'année. Et les treize sortes de parfums que l'on mettoit dans l'encensoir, dont la mer, quoi qu'inhabitable & incapable d'être cultivée, en produit quelques-uns, fignisioient que c'est de Dieu que toutes choses procedent, & qu'elles lui appartiennent.

L'autre partie du Temple la plus interieure étoit de vingt coudées. Elle étoit separée de l'autre aussi par un voile; & il n'y avoit alors rien dedans. L'entrée n'en étoit pas seulement désendue à tout le monde; mais il n'étoit pas même permis de la voir. On la nommoit le Sanctuaire ou le Saint des

Saints.

LIVRE V. CHAP. XIV. 137
Saints. Il y avoit tout alentour plusieurs bâtimens à trois étages: on pouvoit passer des uns dans les autres, & y aller par chacun des côtez du grand portail. Comme la partie superieure étoit plus étroite elle n'avoit point de semblables bâtimens. Elle n'étoit pas non plus si magnisque; mais elle étoit plus élevée que l'autre de quarante coudées: & ainsi toute sa hauteur étoit de cent coudées:

son plan n'en avoit que soixante.

Il n'y avoit rien dans toute la face exterieure du Temple qui ne ravît les yeux en admiration & ne frappât l'esprit d'étonnement. Car il étoit tout couvert de lames d'or si épaisses que dès que le jour commençoit à paroître on n'en étoit pas moins éblouï qu'on l'auroit été par les rayons mêmes du soleil. Quant aux autres côtez où il n'y avoit point d'or, les pierres en étoient si blanches, que cette superbe masse paroissoit de loin aux étrangers qui ne l'avoient point encore veuë, être une montagne couverte de neige.

Toute la couverture du Temple étoit semée & comme herissée de broches ou pointes d'or fort pointues, afin d'empêcher les oiseaux de s'y abattre & de la salir; & une partie des pierres dont il étoit bâti avoient quarante-cinq coudées

de long, cinq de haut, & six de large.

L'autel qui étoit devant le Temple avoit cinquante coudées en quarré, & sa hauteur étoit de quinze coudées. Il étoit assez difficile d'y monter du côté du midi; & on l'avoit construit sans donner un seul coup de marteau.

Une balustrade d'une pierre parfaitement belle & d'une coudée de haut environnoit les Temple & l'autel, & separoit le peuple des Sacrificateurs.

Les lepreux & ceux qui étoient malades de la gonorrhée n'estoient pas seulement exclus de l'entrée du Temple, mais aussi de celle de la ville.

Les

138 Guerre des Juifs contre les Rom.

Les femmes n'osoient s'approcher du Temple durant le tems de cette incommodité qui leur est ordinaire: & lors même qu'elles en étoient exemtes il ne leur étoit pas permis de passer plus avant que le lieu que nous avons dit.

Quant aux hommes il leur étoit défendu, & même aux Sacrificateurs d'entrer dans la partie interieure du Temple s'ils n'estoient purifiez.

#### CHAPITRE XV.

Diverses autres observations legales. Du Grand Sacrificateur & de ses vêtemens. De la forteresse Antonia.

Lux qui étant de race sacerdotale ne pouvoient exercer la sacrificature à cause qu'ils étoient aveugles, se tenoient avec ceux qui étoient purifiez & qui n'avoient aucun defaut corporel. Ils recevoient la même portion que les Levites qui servoient à l'autel; mais ils étoient vêtus comme les laïques, parce qu'il n'y avoit que ceux qui faisoient le service divin à qui il sût permis de porter l'habit sacerdotal.

Quant aux Sacrificateurs il faloit que leur vie fût irreprehensible pour pouvoir entrer dans le Temple & s'approcher de l'autel. Ils étoient vétus de lin, & obligez de s'abstenir de boire du vin, comme aussi d'être très-sobres dans leur manger afin d'exercer dignement un ministere si saint.

Le Grand Sacrificateur ne montoit pas toujours à l'autel; mais seulement au jour du Sabath, au premier jour de chaque mois, & aux fêtes solemnelles aufquelles tout le peuple se trouvoit.

Lors qu'il offroit le facrifice il étoit ceint d'un linge qui lui couvroit une partie des cuisses. Il en

avoit

LIVRE V. CHAP. XV. 139 avoit un autre dessous: & pardessus les deux un vêtement de couleur d'azur qui lui descendoit jusques aux talons, au bas duquel étoient attachées des clochettes & de petites grenades d'or, dont les premieres representoient le tonnere, & les autres les éclairs. Son pectoral étoit attaché avec cinq rubans de diverses couleurs; sçavoir d'or, de pourpre, d'écarlate, de lin, & d'azur: & les voiles du Temple, ainsi que je l'ai dit, étoient tissus de

couleurs toutes femblables.

Son Ephod étoit diversifié des mêmes couleurs; mais il y entroit davantage d'or, & il ressembloit à une cuirasse. Il étoit attaché avec deux agrasses d'or faites en forme d'aspic dans lesquelles étoient enchassées des sardoines de très-grand prix où les noms des douze Tribus étoient gravez; & l'on y voyoit pendre des deux côtez douze autres pierres precieuses rangées trois à trois où ces mêmes noms étoient encore gravez, sçavoir dans le premier rang une sardoine, une topase & une émeraude, Dans le second un rubis, un jasse, & un saphir. Dans le troisséme une agathe, une ametiste, & un lyncure. Et dans le quatriéme un onix, un beryte, & un chrysohte.

Sa thiare étoit de lin & enrichie d'une couronne de couleur d'azure avec une autre couronne au dessus qui étoit d'or où les quatre voyelles qui sont

des lettres sacrées étoient gravées.

Ce Grand Sacrificateur n'étoit pas toûjours revétu de cet habit, mais d'un moins riche, & il ne le portoit qu'une fois l'année lors qu'il entroit feul dans le Saint des Saints, auquel jour on celebroit un jeûne general. Mais je parlerai ailleurs plus particulierement de la ville, du Temple, de nos mœurs, & de nos loix dont il me reste encore plusieurs choses à dire.

Quant à la forteresse Antonia elle étoit assis dans

140 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. dans l'angle que formoient les deux galleries du premier Temple qui regardoient l'occident & le septentrion. Le Roi Herode l'avoit bâtie sur un roc de cinquante coudées de haut inaccessible de tous côtez: & il n'a dans nul autre ouvrage fait paroître une si grande magnificence. Il avoit fait incruster ce roc de marbre depuis le pied jusques au haut, tant pour la beauté, qu'afin de le rendre siglissant que l'on ne pût ni y monter ni en descendre. Il avoit enfermé la tour d'un mur de trois coudées de haut seulement : & tout l'espace de cette tour à compter depuis ce mur, étoit de quarante coudées. Quoi qu'elle fût si forte au dehors, il y avoit au dedans tant de logemens, de bains, & de sales capables de contenir un grand nombre de gens, qu'elle pouvoit passer pour un superbe palais: & les offices en étoient si beaux & si commodes qu'on l'auroit prise pour une petite ville. Son circuit avoit la forme d'une tour, & étoit accompagnéen distances égales de quatre autres tours dont trois avoient cinquante coudées de haut: mais celle qui étoit dans l'angle qui regardoit le midi & l'orient en avoit soixante & dix, & on pouvoit de là voir tout le Temple. Aux endroits où elles joignoient les galleries il y avoit à droit & à gauche des degrez par où lors que les Romains étoient maîtres de Jerusalem, alloient & venoient des gens de guerre ordonnez pour empêcher que le peuple n'entreprît rien dans les jours de fête. Car de même que le Temple étoit comme la citadelle de la ville, cette tour Antonia étoit comme la citadelle du Temple; & la garnison que l'on y mettoit n'étoit pas seulement pour la conferyer, mais aussi pour s'assurer de la ville & du Temple.

į

Le palais du Roi Herode bâti dans la ville haute pouvoit aussi passer pour une autre citadelle. LIVRE V. CHAP. XVI.

La montagne de Besetha, qui étoit, comme 400 je l'ai dit, separée de la forteresse Antonia, étoit la plus haute de toutes : elle joignoit en partie la ville neuve, & étoit la seule qui se rencontroit à l'opposite du Temple du côté du septentrion.

# CHAPITRE XVI.

Quel étoit le nombre de ceux qui suivoient le parti de Simon & de Jean. Que la division des Juis s sut la veritable cause de la prise de Jerusalem & de sarume.

Esplus vaillans & les plus opiniâtres des fa- 401 ctieux suivoient le parti de Simon, & leur nombre étoit de dix mille commandez sous son autorité par cinquante capitaines. Il avoit outre cela cinq mille Iduméens commandez par dix chefs dont les principaux étoient Sofa fils de Jacques, & Gathlas fils de Simon.

Jean qui avoit occupé le Temple avec six mille hommes de guerre commandez par vingt capitaines; & deux mille quatre cens des Zelateurs qui étoient rentrez dans son parti avoient pour chef Eleazar à qui ils obeissoient auparavant, &

Simon fils de Jair.

Dans la guerre que ces deux partis opposez se faisoient, Re peuple étoit leur commune proye, & ils ne pardonnoient à un seul de ceux qui n'étoient pas de leur faction. Simon étoit maître de la ville haute, du plus grand mur jusques à la vallée de Cedron; & de cet espace de l'ancien mur qui s'étend depuis la fontaine de Siloé jusques à l'endroit où il tourne vers l'orient, & jusques au palais de Monobaze Roi des Adiabeniens qui habitent au delà de l'Eufrate. Il occupoit aussi la montagne d'Acra où la ville basse est assie, & 142 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. jusques à la maison royale d'Helene mere de ce Prince Monobaze.

Jean de son côté étoit maître du Temple & de que que partie de ce qui étoit alentour, comme aussi d'Ophlan & de la vallée de Cedron: & tout ce qui se trouvoit entre Simon & lui ayant été consumé par le feu, ce n'étoit plus que comme une place d'armes qui leur servoit de champ de bataille. Car encore que les Romains fussent campez à leurs portes & eussent commencé à former le siege leur animosité ne cessoit point. Ils se réunissoient seulement durant quelques heures pour s'oppofer à leurs communs ennemis, & recommençoient auffi-tôt après à tourner leurs armes contr'eux-mêmes, comme si pour faire plaisir aux Romains ils cussent conjure seur propre perte. L'on peut donc dire avec verité qu'une si cruelle guerre domestique ne leur a pas été moins funeste que cette autre guerre étrangere, & que Jerusalem n'a point soussert de maux des Romains que la fureur de ces malheureuses divisions ne lui eût déja fait éprouver, & même encore de plus grands. Ainsi je ne crains point d'assurer que c'est plutôt à ces ennemis de leur patrie que non pasaux Romains que l'on doit attribuer la ruine de cette puissante ville, & que la seule gloire que ces derniers peuvent prétendre est d'avoir exterminé ces factieux dont l'impieté jointe à tous les autres crimes que l'on sçauroit s'imaginer, avoit détruit l'union dont elle tiroit beaucoup plus de force que de ses murailles. Ne peut-on pas donc dire avec raison que les crimes des Juifs sont la veritable cause de leurs malheurs, & que ce que les Romains leur ont fait soussrir n'en a été qu'une juste punition? Mais je laisse à chacun d'en juger comme il lui plaira.

#### CHAPITRE XVII.

Tite va encore reconnoître Jerusalem, & resout par quel endroit il la devoit attaquer. Nicanor l'un de ses amis voulant exhorter les Juifs à demander la paix est blessé d'un coup de fléche. Tite fait ruiner les fauxboures & l'on commence les trabaux.

Endant que l'on étoit en cet état dans Jeru- 402 falem Tite fit le tour de la ville avec quelque cavalerie de ses meilleures troupes pour reconnoître par quel endroit il devroit plûtôt l'attaquer: & il avoit peine à se resoudre, parce que du côté des vallées elle étoit inaccessible, & que de l'autre le premier mur étoit si fort qu'il paroissoit ne pouvoir être ébranlé par les machines. Enfin il jugea que l'endroit le plus foible étoit vers le sepulchre du Grand Sacrificateur Jean, parce qu'il étoit le plus bas de tous : que le premier mur n'y étoit pas défendu par le second, & que l'on avoit negligé de fortifier ce côté-là à cause que la nouvelle ville n'étoit pas encore bien peuplée : outre que l'on pouvoit par cet endroit venir au troisième mur, & ainsi se rendre maître de la wille haute, & ensuite du Temple par la forteresse Antonia.

Lors que ce Prince confideroit ces chôses & pesoit toutes ces raisons, Nicanor l'un de sesamis, qui étoit un homme fort capable, s'étant approché des murailles avec Joseph pour tâcher de persuader aux Juiss de demander la paix, fut blessé d'une sièche à l'épaule gauche. Tite jugeant de leurs sentimens par cette animosité qu'ils témoignoient contre ceux-mêmes qui leur parloient pour leur avantage, s'affermit dans le dessein d'en venir

144 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. venirà la force. Ainsi il permit à ses soldats de ruiner les fauxbourgs, & de se servir des materiaux pour élever leurs plate-formes. Il partagea ensuite son armée en trois, distribua les travaux, plaça les frondeurs & les gens de trait dans le milieu, & mit devant eux les machines afin d'empêcher les efforts & les sorties que pourroient faire les ennemis pour interrompre leur travail. On coupa après avec une diligence incroyable tous les arbres qui se rencontrerent dans ces fauxbourgs, & l'on employa ce bois avec la même diligence à élever ces plate-formes, n'y ayant personne dans toute l'armée qui ne mît la main à l'œuvre. Les Juifs de leur côté ne manquoient à rien de tout ce qui pouvoit servir pour leur défense.

## CHAPITRE XVIII.

Grands effets des machines des Romains: & grands efforts des Juifs pour retarder leurs travaux.

E peuple de Jerusalem auparavant exposé aux rapines & aux meurtres de ces sactieux qui déchiroient avec tant de cruauté les entrailles de leur capitale, les voyant alors si occupez à se défendre qu'ils n'avoient pas le loisir de tourner leur fureur contre lui, commença de respirer, & même d'esperer que les Romains le vengeroient des maux qu'ils lui avoient faits.

Ceux qui avoient embrassé le parti de Jean s'opposoient vigoureusement aux assiegeans pendant que la crainte qu'il avoit de Simon le rete-

noit enfermé dans le Temple.

Ce dernier qui se trouvoit plus proche de l'attaque & du peril, sit planter sur les rampars toutes les machines prises autresois sur Cestius auprès de

1

LIVRE V. CHAP. XVIII. - 145 la forteresse Antonia: mais il n'en tiroit pas grand avantage manque de sçavoir s'en servir, parce que l'on n'en avoit appris l'usage que par quelques transfuges qui n'en étoient pas fort instruits. Les Juifs s'en servoient neanmoins comme ils pouvoient; lançoient de dessus les remparts des pierres & des traits contre les affiegeans, faisoient des sorties, & en venoient même aux mains avec eux. Les Romains de leur côté couvroient leurs travailleurs avec des clayes & des gabions; & il n'y avoit point de legion qui n'eut à sa tête des machinesmerveilleuses pour repousser leurs efforts. Celles de la douzième legion étoient les plus redoutables : les pierres qu'elles poussoient étoient plus grosses que celles des autres, & alloient si loin qu'elles ne renversoient pas seulement ceux qui faisoient ces sorties, mais alloient tuer jusques sur les murs & les remparts de la ville ceux qui étoient ordonnez pour les défendre. Les plus petites de ces pierres pesoient au moins un talent : leur portée étoit de deux stades & davantage, & leur force si grande qu'après avoir renversé ceux qui se rencontroient dans les premiers rangs elles en tuoient encore d'autres derriere eux. Mais souvent les Juifs les évitoient, tant parce que leur bruit & leur blancheur leur donnoient moyen de s'y préparer, qu'à cause qu'ils avoient disposé des gens sur les tours, qui aussi-tôt que l'on commençoit à faire jouer ces machines les en avertifsoient en leur criant en hebreu: Le fils vient: & il prend un tel chemin. A ce signe ils se jettoient par terre, & les pierres passoient outre sans leur faire de mal. Les Romains l'ayant remarqué les firent noircir: & cette invention leur ayant réussi, une seule pierre tuoit quelquefois plusieurs Juifs. Mais nul peril n'étant capable de rallentir leur ardeur às'opposer aux travaux des Romains, il n'y eut

K

rien

Guerre Tom. II.

146 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. rien qu'ils ne continuassent de faire autant la nuit que le jour pour tâcher à les retarder.

## CHAPITRE XIX.

Tite met ses beliers en batterie. Grande resistance des assignez. Ils sont une si surieuse sortie qu'ils donnent jusques dans le camp des Romains, & auroient brûté leurs machines si Tite ne l'eût empêché par son extrême valeur.

Près que les Romains eurent achevé leurs 405 A travaux ils jetterent un plomb attaché à une corde pour mesurer l'espace qu'il y avoit depuis leurs terrasses jusques au mur de la ville, ce qui étoit le seul moyen de le scavoir, à eause que les traits que les assegez lançoient continuellement empêchoient qu'on ne s'en pût approcher. Lors que l'on vit que les beliers pouvoient porter jusques-là, Tite commanda de les mettre en batterie, fit avancer les autres machines pour empêcher les efforts des assiegez, & fit battre le mur par trois differens endroits. Le bruit de tant de machines qui jouoient en même tems n'étonna pas seulement de telle sorte les habitans que l'air retentissoit de leurs cris; mais il jetta aussi la crainte dans le cœur des factieux. Un si grand peril où ils se trouvoient tous leur fit penser à se réunir pour leur commune défense. Ils se disoient les uns aux autres : " Qu'il sembloit qu'ils conspi-, rassent à se détruire pour favoriser les Ro-"mains, & que si Dieu ne permettoit pas que "cette réunion durât roujours, ils devoient au ,, moins alors faire tout ce qu'ils pourroient pour "s'opposer à leurs ennemis. " Simon envoya ensuite dire par un heraut à ceux qui étoient enfermez LIVRE V. CHAP. XIX. 147

fermez dans le Temple qu'ils pouvoient en toute seureté en sortir pour ce sujet : & bien que Jean ne se siat pas trop en lui il ne laissa pas de

le leur permottre.

Ainsi tous ces factieux suspendirent leurs inimitiez, se rassemblerent en un seul corps, & après avoir bordé les remparts & les murailles ils lancoient continuellement un nombre incroyable de feux & de traits contre les machines des affiegeans & ceux qui poussoient les beliers. Les plus déterminez sortoient même par grandes troupes, renversoient les couvertures des machines, & faisoient voir par leur extrême valeur qu'il ne leur manquoit que d'avoir autant de science dans la guerre que d'audace & de hardiesse. Tite qui étoit toujours present pour donner du secours par tout où il en étoit besoin mit de la cavalerie & des archers autour des machines afin de repousser ceux qui venoient pour les brûler; & ceux qui étoient fur les tours ne cessoient point de lancer des dards pour donner moyen aux beliers de faire leur effet : mais le mur qu'ils battoient étoit si fort qu'il refistoit à leurs coups. Le belier de la cinquiéme legion ébranla seulement le coin de la tour qui s'élevoit au dessus du mur : & ce mur ne laissa pas de demeurer ferme lors qu'elle tomba.

Les assiegez ayant un peu discontinué de faire des sorties ils observerent le tems que les assiegeans étoient épars dans leur camp, & occupez à leurs travaux dans la creance que la lassitude & la peur avoient fait retirer les Juiss. Ils sortirent par la fausse porte de la tour d'Hippicos, mirent le seu dans les ouvrages des assiegeans, & donnerent méme jusques dans leur camp. A ce bruit ceux qui étoient les plus proches se rallierent, & ceux qui étoient éloignez vinrent promtement les joindre. L'audace l'emporta alors sur la discipline des

148 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. Romains. Les Juifs mirent d'abord en fuite ceux qu'ils rencontrerent, & pousserent ceux qui se rallierent. Le grand combat fut alentour des machines. Il n'y eut point d'efforts que les uns ne fissent pour les brûler; & les autres pour les en empêcher. Un cri confus s'éleva de part & d'autre, & plusieurs de ceux qui se trouverent à la teste d'un choc si opiniastre demeurerent morts sur la place. La vigueur & le mépris de la mort que les Juissfirent paroître en cette occasion continuoient à leur donner l'avantage, lors que les soldats levez dans Alexandrie soutinrent si genereusement leur effort, que contre toute apparence ils passerent ce jour-là pour être plus vaillans que les Romains.

Mais Tite étant arrivé avec un gros de sa meilleure cavalerie chargea si furieusement les ennemis qu'il en tua douze de sa main, mit le reste en
fuite, les poursuivit jusques sous leurs murailles,
& garantit ainsi ses machines d'un embrazement
qui leur étoit inévitable. Il sit crucisier à la veu
des assiegez un Juif pris dans ce combat pour
voir s'il pourroit par un tel spectacle jetter la terreur dans leur esprit. Après qu'il se sur retiré un
ches des Iduméens nommé Jean voulant parler à
un soldat qu'il connoissoit sut tué d'un coup de
sièche tirée par un Arabe. Les Juis, & même
les plus sactieux le regretterent extremement
parce qu'il étoit fort vaillant, & qu'il n'avoit pas
moins de conduite que de cœur

#### CHAPITRE XX.

Trouble arrivé dans le camp des Romains par la cheute d'une des tours que Tite avoit fuit élever sur ses plates-formes. Ce Prince se rend moître du premier mur de la ville.

A nuit suivante il arriva un étrange trouble 406 dans le camp des Romains. Tite avoit fait élever sur ses terrasses trois tours de cinquante coudées de haut chacune pour commander de là les remparts & les murs assiegez. Environ la minuit l'une de ces tours tomba d'elle-même, & le bruit de sa cheute rempsit rout le camp de crainte, parce que l'on ne doutoit point que ce ne fût un effet de quelque grand effort des Juifs. Dans ce tumulte toutes les legions coururent aux armes sans sçavoir de quel côté faire tête à cause qu'il ne paroiffoit point d'ennemis. Ils s'enqueroient de la maniere dont cela étoit arrivé; & personne ne le pouvoit dire. Sur ce doute ils commencerent d'entrer en soupçon les uns des autres, s'entre-demandoient le mot, & sembloient être frapez d'une telle terreur panique que quand les Juifs auroient déja forcé leur camp elle n'auroit pû être plus grande. Mais Tite ayant appris au vrai ce que c'étoit le fit sçavoir à toute l'armée: & à peine pût-il encore par ce moyen appaiser un fi grand trouble

Les Juifssoutenoient sans crainte tous les au- 407 tres efforts des assiegeans: mais ils ne sçavoient comment resister à l'incommodité qu'ils recevoient de ces tours, parce qu'elles étoient pleines de machines faciles à transporter, & de frondeurs & de gens de trait qui les accabloient par une

150 Guerre des Juifs contre les Rom. gresse continuelle de dards, de sléches, & pierres, sans qu'ils sceussent comment y remedier à cause qu'ils ne pouvoient élever de cavaliers qui égalassent la hauteur de ces tours, ni les renverser tant elles étoient fortes, ni brûler parce qu'elles étoient toutes couvertes de plaques de fer. Ils furent donc contraints de se reculer plus loin que la portée de ces fléches, de ces dards & de ces pierres. Ainsi rien ne pouvant plus retarder l'effet des beliers, & ces redoutables machines s'avancant toûjours, le mur ne pût resister aux esforts du plus grand à qui les Juifs avoient donné le nom de Nicom, c'est à dire vainqueur. Alors les affiegez déja fatiguez par tant de combats & de veilles, à cause que les gardes qu'ils faisoient la nuit étoient éloignées de la ville, sont qu'ils manquassent de fermeté, ou par un mauvais confeil, ils creurent ne devoir pas s'opiniastrer davantage à la défense • de ce mur puis qu'il leur en restoit deux autres. Les Romains ne trouvant plus alors de resistance entrerent sans peine par la bréche & ouvrirent les portes au reste de leur armée. En cette sorte au bout de quinze jours & le septiéme de Mai ils se rendirent maîtres de ce premier mur & en abattirent la plus grande partie, comme aussi du quartier de la ville qui regardoit le septentrion & que Cestius avoit ruiné.

## CHAPITRE XXI.

Tite attaque le second mur de Jerusalem. Efforts incroyables de valeur des assegeans & des assegez.

108 Tite s'étant campé dans le lieu qui portoit le nom de camp des Assyriens occupa l'espace de la vallée de Cedron, & n'estant éloigné du se-cond

LIVRE V. CHAP. XXI. cond mur que de la portée d'une fléche il resolut de l'attaquer. Les juifs se partagerent pour se défendre, & resisterent courageusement. Jean combattoit avec les siens de dedans la forteresse Antonia & du haut du portique dù Temple qui regardoit le septentrion depuis le sepulchre du Roi Alexandre: Et Simon avec ceux de son parti defendoit le passage qui est entre le sepulchre du Pontife Jean & la porte des aqueducs qui conduisoient de l'eau dans la tour d'Hippicos. Ils faifoient fouvent des forties, & en venoient jusques à combattre main à main contre les Romains. Mais l'avantage que la discipline de ces derniers leur donnoit sur eux les contraignoit de se retirer avec perte. Le contraire arrivoit dans les assauts: car quelque grand que fût le courage des Romains & leur science dans la guerre, l'audace des juifs que leur crainte augmentoit encore, jointe à ce que tant de maux qu'ils souffroient les endurcissoit au travail, leur faisoit faire de si grands efforts qu'ils contraignoient leurs ennemis de reculer. L'esperance de trouver leur salut dans leur resistance les soustenoit: & le desir de terminer ce grandsiege par une promte victoire animoit les Romains, fans que l'ardeur qu'ils témoignoient de part & d'autre se ralentist par de si extrêmes travaux. Les jours entiers s'employoient en attaques, en sorties, 8 en toutes sortes de combats : & la fatigue des nuits étoit encore plus difficile à supporter que celle des jours, à cause qu'elles se passoient fans dormir par la crainte continnelle où étoient · les Juifs qu'on n'emportat leur mur d'assaut, & par l'apprehension qu'avoient les Romains que les Juifs ne forçassent leur camp. Ainsi les une & les autres après avoir demeuré durant toute la nuit sous les armes étoient prêts de recommencer à combattre dès que le jour paroissoit. Jamais ému-K 4 lation

152 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. lation ne fut plus grande que celle qui poussoit les Juifs à l'envi dans le peril pour plaire à leurs chefs & particulierement à Simon, pour qui tous ceux de son parti avoient tant de crainte & tant de respect, qu'il n'y en avoit un seul qui ne fût prêt de se tuer lui-même s'il le lui eût commandé. Quant aux Romains, quel courage ne leur donnoit point la possession où ils se trouvoient de vaincre toûjours, leurs guerres presque perpetuelles, leurs continuels exercices, la grandeur de leur empire, & sur tout ce qu'ils combattoient sous les yeux d'un tel general? Car cet admirable Prince étant present par tout & ne laissant point de grands services sans recompense, quelle lâcheté auroit été plus honteuse & plus punissable que celle dont il seroit le témoin; & quel autre avantage pouvoit égaler la gloire de se rendre digne par des actions extraordinaires de valeur de l'estime. de celui qui étant déja déclaré Cesar seroit un jour le maître du monde? Y a-t-il donc sujet de s'étonner que tant de confiderations jointes ensemble portassent une nation déja si genereuse par elle-même à faire des choses qui sembloient aller au delà des forces humaines?

# CHAPITRE XXII.

Belle action d'un chevalier Romain nommé Longinus. Temerité des Juiss: & avec quel soin Tite au contraire ménageoit Ja vie de ses soldats.

Es Juiss ayant formé hors de leurs murailles un gros bataillon; & les traits lancez en même-tems de leur côté & de celui des Romains volant de toutes parts, un chevalier Romain nommé Longinus perça ce bataillon & tua deux des plus braves

LIVRE V. CHAP. XXII. 153 braves'des ennemis qui voulurent s'opposer à lui. Il frappa l'un au visage, & avec le même javelot qu'il retira de sa playe perça le côté de l'autre qui s'enfuyoit. Ensuite d'une action si courageuse il revint trouver les siens sans être blessé: & la gloire qu'elle lui acquit porta par une noble émulation plusieurs autres à l'imiter.

D'autre part les Juiss'ne tenant compte de ce qu'ils souffroient, ne pensoient qu'à attaquer les Romains, & s'estimoient heureux de mourir pourveu qu'ils en eussent tué quelqu'un. Tite au contraire n'avoit pas moins de soin de conserver ses soldats que de desir de vaincre. Il disoit que la temerité devoit plûtôt passer pour desespoir que pour valeur: mais que le vrai courage consissoit à joindre la prudence à la generosité, & à se conduire avec tant de jugement dans les perils, qu'on n'oubliât rien pour tâcher de s'en garantir & de les faire tomber sur les ennemis.

## CHAPITRE XXIII.

Les Romains abattent avec leurs machines une tour du fecond mur de la ville. Artifice dont un Juif nommé Castor se servit pour tromper Tite.

Ite ayant commandé de pointer le belier 410 contre le milieu de la tour qui regardoit le feptentrion fit en même-tems tirer tant de fléches que ceux qui la défendoient l'abandonnerent, excepté un Juif nommé Castor qui étoit un homme très-artificieux, & dix autres avec lui. Ils demeurerent durant quelque-tems sous des mantelets sans se mouvoir: mais lorsqu'ils sentirent branler la tour Castor tendit les bras à Tite, & le conjura avec une voix lamentable de lui pardon-

K 4

154 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. ner. Ce Prince que son extrême bonté rendoit très-facile ajoûta foi à ses paroles; & dans la creance que les juifs se repentoient de s'êrre engagez dans cette guerre il commanda qu'on cessat de faire jouer les beliers, défendit de tirer contre Castor & ses compagnons, & lui permit de dire ce qu'il demandoit. " Ayant répondu qu'il " souhaitoit que l'on en vinst à un traité, Tite , lui repartit qu'il lui en sçavoit bon gré, & que , si tous les autres étoient de son sentiment il "étoit prêt de leur accorder la paix. " Cinq de ceux qui étoient avec Castor seignoient d'avoir le même desir que lui : & les cinq autres crioient qu'ils mourroient plûtôt que de le rendre esclaves des Romains. Pendant cette contestation les Romains ne tirant plus & ne faisant aucun effort, Castor envoya donner avis à Simon de ce qui se passoit, afin qu'il pût en profiter pendant qu'il continueroit d'amuser Tite, & de faire semblant d'exhorter ses compagnons à demander la paix. Eux de leur côté pour seconder sa dissimulation crierent qu'ils ne pouvoient souffrir un tel discours; & après s'être donné de grands coups de leurs épées, mais seulement sur leurs armes, se laisserent tomber comme s'ils se fussent tuez. Tite & ceux qui étoient avec lui ne voyant cela que d'embas, & ainsi n'en pouvant juger au vrai admiroient jusques à quel excès de fureur leur opiniatreté les portoit, & déploroient leur malheur. Castor ayant ensuite été blessé au visage d'un coup de sléche il la retira de sa playe, la montra à Tite, & lui fit de grandes plaintes de ce qu'on la lui avoit tirée. Ce Prince témoigna de le trouver fort mauvais,& dit à Joseph qui étoit proche de lui, de lui aller toucher dans la main pour gage de sa parole; mais il le supplia de l'en dispenser, parce qu'il ne douLIVRE V. CHAP. XXIII. 155 toit point qu'il n'y eût en cela de l'artifice, & fut cause aussi que ceux de ses amis qui s'offroient d'y aller n'y allerent pas. Un Juis du nombre de ceux



qui s'étoient rendus aux Romains nommé Enée s'offrit d'y aller; & Castor lui cria qu'il apportât de quoi recevoir del'argent qu'il lui vouloit donner. Ces paroles redoublant l'ardeur d'Enéeil y courut: & lorsqu'il fut proche de lui Castor lui jetta une pierre, dont ayant évité le coup un soldat qui étoit derriere lui en fut blessé. Une fi grande tromperie fit alors connoître à Tite que la compassion est préjudiciable dans la guerre, & que pour agir seurement la séverité est necessaire. Il commanda avec colere que l'on recommençat la batterie avec plus d'effort qu'auparavant, & Castor & ses compagnons voyant la tour prête à tomber y mirent le feu & se jetterent à travers les flâmes dans des voûtes qui étoient au-dessous. Les Romains crurent qu'ils n'avoient point craint de se brûler ainsi eux-mêmes, & admirerent leur CHAcourage.

### CHAPITRE XXIV.

Tite gagne le second mur & la nouvelle ville. Les Juifs l'en chassent : & quatre jours après il les regagne.

Ite voyant par la cheute de cette tour une ou-verture faite au fecond mur cinq jours après qu'il s'étoit rendu maître du premier, en chassa les Juifs, & entra avec deux mille hommes choisis dans la nouvelle ville, dont les ruës étoient fort étroites. Elle étoit seulement habitée par des marchands de laine, des quinquailliers, des chaudronniers & des fripiers; s'il eût voulu d'abord faire abattre une grande partie de ce mur & user du pouvoir que lui donnoit le droit de la guerre en faisant aussi ruiner les maisons, je ne doute point qu'il n'eût pû aisément dès lors se rendre maître de tout le reste. Mais dans la créance qu'il eut qu'en l'état où étoient les Juifs ils ne seroient pas si ennemis d'eux-mêmes que de n'avoir point recours à sa clemence, il ne voulut pas faire un plus grand effort. Ainsi il défendit absolument de tuer aucun des prisonniers & de mettre le seu dans les maisons, permit aux seditieux s'ils ne vouloient point de paix de fortir en assurance pour continuer à faire la guerre, pouveu qu'ils ne fissent point de mal au peuple, & promit au peuple de le laisser dans la paisible jouissance de son bien, parce qu'il desiroit de conserver la ville à l'empire, & le Temple à la ville.

Le peuple étoit déja tout disposé à accepter ces propositions: mais ceux qui ne respiroient que la guerre attribuoient la bonté de Tite à lâcheté, & à ce qu'il n'esperoit plus de pouvoir prendre la ville

haute

LIVRE V. CHAP. XXIV. haute. Ils menacerent même de tuer ceux qui parleroient de se rendre, & qui oseroient seulement proferer le nom de paix. Quand les Romains furent entrez une partie de ces factieux s'opposerent à eux dans ces rues étroites, & d'autres étant sortis hors de leurs murailles par les portes d'enhaut les attaquerent. Les corps de garde des Romains en furent si surpris & si troublez qu'ils descendirent des murs en bas, abandonnerent les tours, & se retirerent dans leur camp. Il s'éleva alors de grands cris de toutes parts du côté des Romains, à cause que ceux qui étoient demeurez dans la ville se trouvoient environnez par les ennemis, & ceux qui s'étoient sauvez dans le camp apprehendoient pour eux le peril où ils les voyoienr. Cependant le nombre des Juifs croissoit toûjours: & comme la connoissance des lieux leur donnoit un grand avantage, ils tuerent plusieurs Romains, quoi que la necessité les contraignit de se défendre, à cause que l'ouverture du mur n'étoit pas assez grande pour leur donner moyen de passer plusieurs à la fois: & il en seroit à peine échapé un seul si Tite ne les eut secourus. Il mit au bout des ruës des gens de trait pour repousser les ennemis, & alla en personne aux lieux où ils étoient en plus grand nombre. Donntius Sabinus qui passoit pour l'un des plus braves de toute l'armée seconda sa valeur, se fignala en cette occasion & ne l'abandonna jamais. Tite faisant continuellement tirer de la sorte arrêta les Juiss jusques à comi'il eut retiré tous ses gens : & ce fut ainsi que les Romains après avoir gagné le second mur furent contraints de l'abandonner.

Ce succès augmenta encore tellement l'audace des plus vaillans des affiegez qu'ils s'imaginerent sollement que les Romains n'oseroient plus rien entreprendre, & que s'ils étoient assez hardis pour

158 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. en venir à de nouvelles attaques ils n'y réussiroient pas mieux qu'en cette dernière. Car Dieu pour punir leurs pechez les aveugloit dans leurs pensées. Ils ne confideroient pas que ceux qu'ils avoient repoussez ne faisoient qu'une petite partie de l'armée Romaine, & que la faim qui croissoit toûjours étoit pour eux un autre ennemi qui ne leur devoit pas être moins redoutable. Car il y avoit déja quelque tems que l'on pouvoit dire qu'ils vivoient de la substance du peuple & bûvoient son sang, puisque tant de gens de bien souffroient beaucoup, & que plusieurs étoient déja morts de necessité. Mais ces méchans consideroient le malheur des autres comme un avantage pour eux. Ils ne reputoient dignes de vivre que ces ennemis de la paix qui ne vouloient vivre que pour faire la guerre aux Romains: tout le reste passoit dans leur esprit pour une multitude inutile qui leur étoit à charge; & plus cruels envers leurs propres citoyens que les Barbares ne le sont envers les barbares, ils étoient ravis de voir perir ce pauvre peuple.

Les Romains attaquerent de nouveau contre leur opinion ce mur qu'ils avoient gagné & perdu, & y donnerent durant trois jours de suite divers assauts que les Juis soûtinrent avec tant de vigueur qu'ils surent toûjours repoussez. Mais le quatriéme jour Tite en sit donner un si surieux qu'ils ne pûrent y resister, & se rendit aiusi une seconde fois maître de ce mur. Il en sit aussi-tôt ruiner tout ce qui étoit empsé au septentrion, & mit des corps de garde dans les tours qui regardoient

le midi.

#### CHAPITRE XXV.

Tite pour étonner les assissées fait faire à leur viè montre à son armée. Forme ensuite deux attaques coutre le troisième mur, & envoye en même tems Joséph auteur de cette bistoire exhorter les factieux à lui demander la paix.

Ite resolut alors d'attaquer le troisiéme mur. Mais comme il ne jugeoit pas avoir besoin pour ce sujet de beaucoup de tems il voulut donner le loisir aux factieux de rentrer en leur devoir, dans la créance qu'il avoit que la ruine du second mur feroit d'autant plus d'impression sur leur esprit, que la famine étoit si grande qu'ils ne pouvoient avec toutes leurs voleries subsister longtems; au lieu que son armée ne manquoit de rien. Ainsi le jour de lui faire faire montre étant venu il la mit en bataille dans les faux-bourgs en un lieu d'où les assiegez la pouvoient voir, & sit payer la solde à tous les soldats. Jamais infanterie ne fut mieux armée: & la cavalerie étoit si leste, & leurs chevaux si bien enharnachez que l'on voyoit de tous côtez éclater l'or & l'argent dans ce grand espace qu'elle occupoit. Mais autant qu'une telle vûë étoit agréable aux Romains, autantelle paroissoit terrible aux suifs. Ils étoient accourus de. toutes parts en si grand nombre à ce spectacle, que l'ancien mur de tout le côté du Temple qui regardoit le septentrion & les maisons de ce quartier-là en étoient pleins. Les plus audacieux même ne pûrent considerer sans un extrême étonnement de si grandes forces, si bien armées, & si bien conduites: & ils auroient peut-être changé de sentiment s'ils eussent pû esperer d'obtenir des Romains

mains le pardon des crimes horribles qu'ils avoient commis contre ce pauvre peuple. Mais n'ayant devant les yeux que l'horreur des supplices qu'ils meritoient ils crûrent devoir plûtôt se resoudre à mourir les armes à la main. A quoi l'on peut ajouter que Dieu le permettoit ainst pour envelopper les innocens avec les coupables, & la ruine de Jerusalem avec celle de ces scelerats que l'on peut dire avec verité avoir été ses plus mortels ennemis.

Tite fit ensuite durant quatre jours distribuer 415 des vivres à toutes les legions: & voyant que les Juiss ne parloient point de paix il partagea son armée en deux pour former deux attaques du côté de la forteresse Antonia auprès du sepulchre du Pontife Jean, & travailler dans l'une & dans l'autre à élever deux terrasses, à chacune desquelles une legion étoit occupée. Les Iduméens & les autres qui étoient du parti de Simon incommodoient fort ceux qui travailloient auprès de ce sepulchre; & les partisans de Jean incommodoient encore davantage ceux qui travailloient auprès de la forteresse Antonia, parce qu'outre l'avantage qu'ils avoient de combattre d'un lieu plus élevé ils se servoient utilement de leurs machines dont ils avoient peu à peu appris l'usage. Ils avoient jusques au nombre de trois cens de celles que l'on nommoit ballistes ou groffes arbalestes, & quarante de celles qui poussoient des pierres.

Tite ne mettoit point en doute de prendre la place: mais comme il desiroit de la conserver il tâchoit en même tems qu'il pressoit le siege de porter les Juiss à se repentir de leur revolte. Ainsi parce qu'il sçavoit que les raisons sont quelquefois plus puissantes que les armes, il crut devoir joindre les conseils aux actions en exhortant les assiegez de penser à leur salut sans s'opiniastrer davantage à resuser de lui remettre entre les mains

une

LIVRE V. CHAP. XXVI. 161 tine place que l'on devoit confiderer comme déja prife. Il jetta pour ce sujet les yeux sur Joseph qu'il jugeoit plus capable que nul autre de les persuader, parce qu'il étoit de leur nation & qu'il leur parleroit en leur langue:

## CHAPITRE \*XXVI.

Discours de Joseph aux Juis assezé dans Jerusalem pour les exhorter à se rendre. Les factieux n'en sont point émûs; mais le peuple en est si touché que plusieurs s'ensuyent vers les Romains: Jean & Simon mettent des gardes aux portes pour empêcher d'autres de les suivre.

T Oseph ensuite de cer ordre fit le tour de la ville, & choisit un lieu élevé hors de la portée des traits, d'où les assegez pouvoient l'entendre. ,, Alors il les exhorta d'avoir compassion d'eux-,, mêmes, du peuple, du Temple & de leur patrie. "Leur representa qu'il seroit étrange qu'ils eus-3, sent plus de dureté pour eux que des étrangers : " Que les Romains étant si religieux qu'ils respe-" ctent même parmi les ennemis les choses qui " passent pour saintes: à combien plus forte rai-,, son ceux qui avoient été instruits dès leur enfan-,, ce à les reverer, devoient-ils s'employer de tout ,, leur pouvoir pour en procurer la conservation, " & non pas travaillet à les détruire? Que les plus ", fortes de leurs murailles étant ruinées, & ne "leur restant que la plus foible de toutes, il leur "étoit facile de voir qu'ils ne pouvoient resister ,, davantage à la puissance des Romains: Qu'ils ,, devoient être accoûtumez à leur être assujettiss " & qu'encore qu'il soit glorieux de combattre ,, pour défendre sa liberté, ce n'est que lors que "l'on Guerre Tom. II.

162 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. "l'on en jouit encore; mais qu'après l'avoir une ,, fois perduë & obei durant un long-tems; vou-,, loir secouer Je joug, c'est plutôt travailler à pe-"rir miserablement qu'à s'affranchir de servitude: , Que s'il est honteux d'être soûmis à une puissan-"ce méprisable, il ne l'est pas d'avoir pour maî-, tres ceux qui regnent sur toute la terre: car quels ,, pais étoient exemts de la domination des Ro-"mains que ceux qu'une excessive chaleur ou un , froid insupportable leur auroient rendus inuti-, les? qui ne voyoit que de tous côtez la fortune ", leur tendoit les bras, & que Dieu qui tient en-,, tre ses mains l'empire du monde, après l'avoir ,, dans la suite des siecles donné à diverses nations, " en avoit maintenant établi le fiege dans l'Italie? , Qui ne sçait que non seulement les hommes mais , les animaux cedent comme par une loi inviola-"ble de la nature à ceux qui les surpassent en for-"ce, & que les hommes à qui l'on ne peut dispu-,, ter la gloire des armes demeurent toûjours victorieux ¿ Qu'ainsi encore que leurs ancestres ne , leur fuffent inferieurs ni en force ni en courage , ils n'avoient point eu de honte de se soûmettre , à ces invincibles conquerans qu'ils voyoient , que Dieu conduisoit comme par la main à la "fouveraine puissance. Qu'il ne comprenoir andonc pas sur quoi ils pouvoient se fonder pour a, continuer de resister voyant les Romains déja 31 maîtres de la plus grande partie de la ville, & " que quand même ils cesseroient de l'attaquer & , que les murailles seroient encore toutes entie-, res, elle ne pouvoit éviter de perir par la famine , le plus redoutable de tous les fleaux parce que "ses forces vont toujours croissant: Qu'elle consumoit déja le peuple & qu'elle consumeroit "bien-tôt aussi tout ce qu'ils avoient de gens , de guerre, si ce n'étoit qu'ils eussent trouvé

Livre V. Chap. XXVI. " le moyen de combattre contre la faim, &

,, qu'ils fussent les seuls capables de surmonter

,, des maux qui sont sans remede.

"Joseph ajoûta que la prudence oblige à chan-,, ger d'avis avant que d'être seduit à la derniere " extremité: Que les Romains oublieroient tout ,, le passé pourveu qu'ils ne continuassent pas dans "leur opiniastreté, parce qu'ils étoient moderez "dans leur victoire, & préseroient ce qui leur "étoit utile à la vaine satisfaction de suivre les , mouvemens de leur colere : Qu'ainsi comme , ils jugeoient qu'il leur importoit de ne trouvet ,, pas une ville sans habitans, & une province de-", serte, ce grand Prince destiné pour succeder à "l'empire étoit prêt de leur accorder la paix: "mais que s'ils ne l'acceptoient il ne pardonne-,, roit à un seul, parce qu'ils ne pouvoient la refu-,, ser sans se rendre indignes de tout pardon: Qu'a-,, près que deux de leurs murs avoient été forcez "ils ne pouvoient douter que le troisième ne le ", fut bien-tôt, & que quand leur ville seroit im-" prenable par la force, ils ne pouvoient aussi dou-,, ter, comme il venoit de le dire, que la famine ,, ne la reduissit sous l'obeissance des Romains.

Plusieurs de ceux qui entendirent de dessus les rempars Joseph leur parler ainsi se mocquerent de lui: d'autres lui dirent des injures; & quelquesuns lui lancerent même des dards. Alors voyant que des miseres si pressantes n'étoient pas capables de les toucher, il creut leur devoir representer ce qui s'étoit passé du tems de leurs peres, & leur cria : " Miserables que vous étes, avez-vous "donc oublié d'où est venu vôtre secours dans ,, tous les tems ? Est-ce par la voye des armes que ,, vous prétendez de furmonter les Romains com-"me si vous aviez jamais dû à vos propres for-", ces les victoires que vous avez remportées? & ce "Dicu

164 Guerre Des Juifs contre Les Rom. "Dien tout-puissant qui a creé l'univers n'a-t-il , pas toujours été le protecteur des Juifs lors ,, qu'on les a attaquez injustement ? Ne rentrez-"vous donc point en vous-mêmes pour considerer , l'outrage que vous lui faites de violer le respect " qui lui est dû, en faisant de son Temple une ci-"tadelle d'où vous fortez les armes à la main com-"me d'une place de guerre ? Avez-vous oublié ,, tant d'actions si religieuses de nos ancestres, & ,, de combien de guerres la faintese de ce lieu les a ,, délivrez ? l'ai honte de rapporter les œuvres , admirables de Dieu à des personnes indignes de ,, les entendre. Ecoutez-les néanmoins, afin d'ap-"prendre que c'est veritablement à lui, & non ,, pas aux Romains que vous resistez. " Necao Pharaon Roi d'Egypte étant venu avec 3, de grandes troupes enleva Sara qui étoit comme la mere & la Reine de nôtre nation. Que fit alors , Abraham son mari & le chef de nôtre race? ,, Eut-il recours aux armes pour se venger d'une ,, telle injure ainfi qu'il l'auroit pû ayant sous lui 23 trois cens dix-huit Lieutenans dont chacun ,commandoit un grand nombre d'hommes?Nul-, lement. Il considera ces forces comme inutiles ,, s'il n'étoit assisté de Dieu, se contenta de recou-3, rir à lui en élevant ses mains vers ce lieu saint ,, que vous avez souillé par tant de crimes, & la 3, force invincible du Tout-puissant fut le seul se-,, cours qu'il rechercha dans cette guerre. Quel , effet ne produisit point une telle foi? Ce Roi si re-3, doutable ne lui renvoya-t-il pas sa femme deux », jours après aussi pure que lors qu'elle lui avoit , été menée ? Il adora ce lieu faint où vous n'avez ,, point craint de répandre le sang de vos freres; & "les songes effroyables qu'il eut le faisant trembler il s'enfuit en son pays après avoir donné 3, quantité d'or & d'argent à cet heureux peuple , dont

LIVRE V. CHAP. XXVI. " dont vous étes descendus, parce qu'il le voyoir " si favorisé de Dieu.

" Que dirai-je du passage de nos ancestres en "Egypte > N'y ont-ils pas demeuré quatre cens "ans sous une domination étrangère? Et quoi ,, qu'ils fuffent en affez grand nombre pour s'en ,, affranchir par les armes, n'ont-ils pas mieux ai-", més'abandonner à la conduite de Dieu? Qui ne " seait point les miracles qu'il fit pour les déli-"vrer! Par combien de diverfes sortes d'animaux "il ravagea ce pays? Par combien de diverses "maladies il l'affligea? Comment il corrompit "les fruits de la terre & les eaux du Nil > Com-"mentajoùrant fleaux sur fleaux il accabla par ,, dix autres playes ce miserable royaume! & com-.. ment se declarant lui-même le désenseur de nos "peres qu'il destinoit pour être ses sacrificateurs, ,, il les en fir sortir & les conduisit, sans qu'au mi-, lieu de tant de perils il en coûtast la vie à un seul? Lors que les Affyriens prirent sur nous l'Ar-,, che de l'alliance, & oserent avec leurs mains "impures la toucher: que ne soussit point la Pa-", lestine? Le simulachre de Dagon ne tomba-t-il " pas à ses pieds ? Et ceux qui se glorificient de " de nous l'avoir enlevée sentant leurs entrailles "déchirées avec des douleurs insupportables ne ,, furent-ils pas contraints de nous la renvoyer au ", son de tymbales & des trompettes, pour tâcher "par l'expiation de leur crime d'appaiser la cole-,, re de Dieu qui se declaroit si hautement le pro-"tecteur de nos ancestres, parce qu'au lieu d'a-, voir recours aux armes ils metroient en lui seul ,, leur confiance ?

,, Lors que Sennacherib Roi d'Affyrie suivi des ", forces de toute l' Afie vint assieger cette capita-,, le de la Judée, fuccomba-t-elle sous une puissan-,, ce fi prodigieuse, & nos peres eurent-ils recours ,, aux 166 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. , aux armes pour se défendre? Les seules qu'ils ,, employerent furent leurs prieres & leurs yœux, ... l'Ange du Seigneur extermina presque entierement dans une seule nuit cette redoutable ar-"mée. Les Assyriens virent le lendemain au le-, ver du soleil cent quatre-vingt-cinq mille des "leurs étendus morts sur la terre: & bien que les "Juifs ne pensassent point à poursuivre ceux qui "restoient, leur terreur fut telle qu'ils s'enfui-, rent avec autant d'effroi que s'ils se fussent dé-3, ja sentis percez de la pointe de leurs épées. Ne sçavez-vous pas aussi que notre nation , ayant été durant soixante & dix ans captive en "Babylone, elle ne recouvra sa liberté que lors , que Dieu mit dans le cœur de Cyrus de la lui , rendre; & qu'après que ce grand Prince les eut "renvoyez dans leur pays ils commencerent , d'offrir des facrifices à Dieu comme à leur ve-"ritable liberateur. Mais pour ne m'étendre pas davantage sur ce " sujet : Quelles grandes actions ont jamais fai-,, tes nos predecesseurs ou par les armes ou sans "armes, que par une affistance particuliere de "Dieu, en executant ses ordes? Ils demeuroiont "victorieux sans combattre lorsqu'il lui plaisoit ", de leur donner la victoire ; & ils étoient toû-, jours vaincus lors qu'ils combattoient sans le "consulter & lui obeir. En faut-il une meilleu-"remarque que ce que lors que Nabuchodono-", for Roi de Babylone assiegea Jerusalem, & que "Sedechias notre Roi s'opiniatra à se désendre ,, contre l'avis du Prophete Jeremie, il fut pris, ", emmené captif, & vit ruiner devant ses yeux ", la ville & le Temple, quoi que ce Prince & fon ,, peuple fusient beaucoup plus moderez que vos ", chefs ne le sont, & que vous ne l'êtes? Et ce

", même Prophete criant que Dieu pour les pu-

"nir

LIVRE V. CHAP. XXVI.

3, nir de leurs crimes permettroit qu'ils fussent

3, reduits en servitude s'ils ne se rendoient & n'ou
3, vroient leurs portes aux assiegeans, Sedechias

3, & le peuple entreprirent-ils sur sa vie? Mais

3, vous, sans parler de ce qui se passe au-dedans

3, de vos murailles, parce que nulles paroles ne

3, sont capables de representer l'horrible excès

3, de tant de crimes, vous me dites des injures,

3, vous lancez des dards pour me tuer à cause que

3, je vous represente vos pechez, & ne pouvez

3, soussirir que je vous reproche ce que vous n'a
3, vez point de honte de faire.

, Lors que le Roi Antiochus Epiphane vint , mettre le siege devant cette place, n'arriva-t-, il pas aussi une autre chose qui consirme ce que , je viens de rapporter? Nos ancestres au lieu , de se consier au secours de Dieu voulurent aller , à sa rencontte: la bataille se donna: ils la per-, dirent: le carnage sut très-grand: la ville sut , prise, pillée, saccagée: le Sanctuaire sou'ils , & le service de Dieu abandonné durant trois

"ans & demi.

168 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

, avez de soûtenir la guerre, ils ne purent main-

ntenir le siege que durant trois mois,
Ne sçavons nous pas quelle sut la sin d'Antigone sils d'Aristobule, & de quelle sorte
prentrât encore dans une nouvelle servitude à
cause de ses pechez? Herode sils d'Antipater
sine n'assiegea-t-il pas aussi Jerusalem? & Dieu
pour punir les impietez de ceux qui la désensidoient ne permit-il pas qu'elle sut prise &
sistemant d'une armée Romaisidoient ne permit-il pas qu'elle sut prise &
sidoient ne permit-il pas qu'elle sut prise &
sidocagée?

,, saccagée ? N'est-il pas donc évident que jamais-la voye , des armes ne nous a été favorable en de sem-"blables occasions; mais que les sieges que nous 3, avons foûtenus nous ont toûjours été funestes ? 33 Ay-je donc tort de croire que ceux qui occu-, pent un lieu aussi saint qu'est le Temple, doi-, vent sans se confier en des forces humaines s'a-,, bandonner entierement à la conduite de Dieu 2, lors que leur conscience ne leur reproche point "d'avoir contrevenu à ses loix? Mais y en a-t-, il une seule que vous n'ayez violée ? Y a-t-il 3, quelqu'une des actions qu'il a le plus en horp reur que vous n'ayez pas commise ? Et de 3, combien surpassez-vous en impieté ceux que 31'on a veu être si promptement accablez par , les foudres de sa justice? Les pechez cachez , tels que sont les larcins, les trahisons, & les , adulteres vous paroifient trop communs, Vous , exercez à l'envi les rapines, & les meurtres. 3, & vous inventez même des nouveaux crimes. ", Vous faites du Temple vôtre retraite: & ce "lieu saint si reveré par les Romains qu'ils y ,, adoroient Dieu, quoi que le culte que nous "lui rendons ne s'accorde pas avec leur reli-"gion, a été souillé par les sacrileges de ceux , que

LIVRE V. CHAP. XXVI. s, que leur naissance oblige à l'observation de ses "loix & qui passent pour être son peuple. Pou-"vez-vous esperer après cela d'êsre affificz de "celui que vous offensez par tant de crimes ? Estes-vous justes ? étes vous en état de sup-"plians? & vos mains sont-elles pures comme nétoient celles de nôtre Roi lors qu'il implo-"roit le secours du ciel contre les Assyriens, & "que Dieu fit dans une seule nuit perir leurar-"mée? Ou pouvez-vous dire que les Romains , agislant comme faisoient les Assyriens, vous "avez sujet de vous promettre que Dieu les pu-"nira de la même forte? mais ne scavez-vous ,, pas que leur Roi après avoir receu de l'argent "du nôtre pour racheter le pillage de la ville, ,, ne craignit point de violer son serment & de "mettre le feu dans le Temple ? Les Romains , au contraire ne vous demandent que le paye-, ment du tribut auquel vos peres se sont so-"lemnellement obligez & qu'ils leur payoient. "En leur donnant cette satisfaction ils ne pille-, ront point vôtre ville, ni ne toucheront point ,, aux choses faintes : vous demenrerez libres , avec vos familles : vous jourrez paisiblement ,, de vôtre bien, & vous ne serez point troublez dans l'observation de vos saintes loix. N'v a-,, t-il donc pas de folie de s'imaginer que Dieu ,, traitera ceux qui l'irritent continuellement par , leurs offenses de la même sorte qu'il traite ceux , qui agissent avec tant de emoderation & de "justice ? Rienn'est capable de differer d'un mo-,, ment sa vengeance lors qu'il est resolu de l'e-"xercel. Bextermina les Affyriens dès la pre-, miere nuit qu'ils affiegerent cette ville : & fi », sa volonté étoir de vous délivrer & de punir , les Romains il leur auroit deja fait sentir les » effets de fa colere comme il les fit fentir à ce re-"douta».

170 Guerre des Juifs contre les Rom. "doutable peuple, & comme il les fit éprouver "à nôtre nation lors que Pompée entra par la "bréche dans Jerusalem; lors que Sosius après "lui la prit aussi de force; lors que Vespassen ", ruina la Galilée, & enfin lors que Tite est ve-", nu former ce grand siege. Mais ni Pompée, ni "Sosius n'ont trouvé aucun obstacle du côté de "Dieu qui les ait empéchez d'executer leur en-,, treprise : la guerre que Vespasien nous a faite "l'a élevé à l'empire : Et il semble que la natu-,, re même ait voulu faire un effort en faveur de 3, Tite, puis que la fontaine de Siloé & les autres ,, qui sont hors de la ville étant si diminuées avant " sa venuë qu'il faloit pour en avoir de l'eau don-,, ner de l'argent, elles en fournissent maintenant ,, en telle abondance qu'elle ne suffit pas seule-"ment pour l'armée Romaine, mais aussi pour "arroser les jardins: Et la même chose arriva "lors que ce Roi de Babylone dont j'ai parlé "assiegea la ville, la prit, y mit le seu, & brula ", le Temple, quoi que je ne puisse me persuader ,, que les impietez de nos peres qui leur attirerent , ce malheur fussent comparables aux vôtres. , N'ay-je donc pas sujet de croire que Dieu , voyant ces saints lieux consacrez à son service 3, souillez par tant d'abominations il les a aban-,, donnez pour seranger du côté de ceux à qui ,, vous faites la guerre ? Lors qu'un homme de 3, bien voit que tout est corrompu dans sa famil-"le il la quitte & change en haine l'affection "qu'il lui portoit : & vous voudriez que Dieu "à qui rien ne peut être caché, & qui pour " connoître les plus secrettes pensées des hom-"mes n'a point besoin qu'ils les lui disent, de-"meurât avec vous quoi que vous foyez coupa-"bles des plus grands de tous les crimes; quoi ,, qu'ils soient si publics qu'il n'y a personne qui

LIVRE V. CHAP. XXVI. "les ignore; quoi qu'il semble que vous conte-"stiez à qui sera le plus méchant, & quoi que , vous fassiez gloire du vice comme les autres "font gloire de la vertu ? Néanmoins puis que "Dieu est si bon qu'il se laisse flêchir par le re-"pentir & la penitence, il vous reste un moyen "de vous sauver. Quittez les armes : ayez le " cœur percé de douleur de voir vôtre patrie re-"duite dans une si terrible extremité: ouvrez "les yeux pour confiderer la beauté de cette vil-"le, la magnificence de ce Temple, la richesse ", des dons offerts à Dieu par tant de diverses na-"tions, & concevez de l'horreur de les exposer " au pillage. Considerez que leur ruïne ne pour-"roit être attribuée qu'à vous seuls, puis que "vôtre seule opiniâtreté seroit comme le flam-"beau qui allumeroit le feu qui les consumeroit "& reduiroit ainsi en cendre les choses du mon-"de les plus dignes d'être conservées. Que si "vôtre cœur plus dur que le marbre est insensi-"ble à ce qui devroit si sensiblement le toucher, 3, ayez au moins compassion de vos familles; & ,, que chacun se mette devant les yeux sa fem-", me, ses enfans, & ses parens prêts de perir par "le fer ou par la faim. On dira peut-être que ce ,, qui me fait parler de la sorte est pour sauver de "cette commune ruine ma mere, ma femme,& "mes enfans dont la naissance est assez illustre ,, pour meriter qu'on les considere. Mais pour ,, vous faire connoître que c'est vôtre seul inte-,, rêt qui me touche je vous abandonne leur vie: "je vous abandonne la mienne; & me tiendrai , heureux de mourir si ma mort peut vous reti-"rer de ce déplorable aveuglement qui vous fai-, fant courir à vôtre ruine vous a conduits jus-, ques sur le bord du précipice. Joseph finit ainsi son discours en répandant

quanti-

172 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. quantité de larmes. Mais il ne pûr, ftéchir ces facticux, ni leur perfuader qu'ils usouveroient leur seureté dans leur changement. Le peuple au contraire en fut émeu. & pensa à se sauver par la fuite. Pluseurs venderent ce qu'ils avoient de plus précieux pour une petite quantité de pieces d'or qu'ils avaloient, de peur que les factieux ne les leur priffent, & s'enfwyoient vers les Romains. Tite leur permettoit de se retizer en tel lieu du pais qu'ils vouloient : & cette liberté qu'il leur donnoit augmentoit encore en d'autres le desir de se délivrer par la fume des maux qu'ils souffroient : Mais Jean & Simon mirent des corps de garde aux portes avec ordre de ne laisser non plus sortir les juiss qu'entrer les Romains; & far le moindre founçon on moit à l'instant cent que l'on croyoit avoir dessein de s'en aller.

## CHAPITRE XXVIP.

Horrible famine dont Jerufalem évois affligée : & cruauvez increyables des factiones.

IL étoit également perilleux pour les riches de demeurer ou de vouloir s'enfuir, parce qu'il suffisoit qu'ils eussent du bien pour donner sujet de les tuer. Cependant la samine croissant toûjours, la sureur des sactieux croissoit aussi : & plus on alloit en avant, plus ees deux maux jointsensemble produisoient des essets terribles. Comme on ne voyoit plus de blé, ces ennemis de leur patrie qui avoient allumé le seu de la guerre entroient de force dans les maisons pour y en chercher. S'ils y en trouvoient, ils batteient seux à qui il appartenoit pour punition de

LIVRE V. CHAP. XXVII. de ne l'avoir pasdéclaré. S'ils n'y en trouvoient point, ils les accusoient de l'avoir caché, leur faisoient mille maux pour les obliger à le confesser; & il suffisoit de se bien porter pour passer dans leur esprit pour coupable de ce crime prétendu. Quant à ceux qu'ils voyoient réduits à la derniere extremité ils laissoient à la faim qui les consumoit de les delivrer de la peine de les tuer. Plusieurs riches vendoient secretement tout leur bien pour une mesure de froment : & les moins accommodez pour une mesure d'orge. Ils s'enfermoient ensuite dans les lieux les plus reculez de leurs maisons, où les uns mangeoient ce grain sans être moulu; & d'autres le mettoient en farine selon que leur besoin ou leur crainte le leur permettoit. On ne voyoit en nul lieu des rables dressées; mais chacun tiroit de dessus les charbons dequoi manger sans se donner le loisir de le laisser cuire. Vit-on jamais une misere si déplorable? Il n'y avoir que ceux qui avoient la force à la main qui ne l'éprouvafiont pas. Tous les autres plaignoient inutilement leur malheur : & comme il n'y a point de respect qu'un mai aussi pressant qu'est celui de la faim ne fasse perdre, les femmes arrachoient le pain des mains de leurs maris; les enfans des mains de leurs peres; & ce qui surpasse toute créance. les meres des mains de leurs enfans. Ceux qui en usoient de la sorte ne pouvoient même si bien se cacher qu'on ne leur ôtât ce qu'ils venoient de prendre aux autres. Caraussi-tôt qu'une maison étoit fermée, le soupçon que l'on avoit que ceux qui étoient dedans avoient quelque chose à manger en faisoit rompre les portes pour y entrer , & pour leur ôter les morceaux de la bouche. On frappoit les vieillards qui ne les vouloient pas rendre : on prenoit

174 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. noit à la gorge les femmes qui cachoient ce qu'elles avoient dans les mains; & sans avoir compassion des enfans mêmes qui tétoient encore, on les jettoit contre terre après les avoir arrachez de la mammelle de leurs meres. Ceux qui couroient pour ravir ainsi le pain des autres s'emportoient de colere contre ceux qui alloient plus vîte qu'eux comme s'ils les eussent cruellement offensez, & il n'y avoit point de tourmens que l'on n'inventât pour trouver moyen de vivre. On pendoit les hommes par les parties de toutes les plus sensibles : on leur enfonçoit dans la chair des bâtons pointus; & on leur faisoit souffrir d'autres tourmens inouis, quand ce n'auroit été que pour leur faire confesser s'ils avoient seulement caché un pain ou quelque poignée de farine. Ces bourreaux trouvoient que dans une telle necessité on pouvoit sans cruauté exercer de si horribles inhumanitez, & ilsamasserent par ce moyen dequoi vivre pour fix jours. Ils ôtoient même aux pauvres les herbes qu'ils alloient cueillir de nuit hors de la ville au peril de leur vie, sans vouloir seulement écoûter les conjurations qu'ils leur faisoient au nom de Dieu de leur en laisser quelque petite partie, & croyoient leur faire une grande grace de ne les pas tuer après les avoir volez.

C'étoit ainsi que ces pauvres gens étoient traitez par les soldats. Quant aux personnes de qualité on les menoit aux Tyrans qui autorisoient tous ces crimes; & sur de fausses accusations ils faisoient mourir les uns comme ayant trempé dans quelque conspiration pour livrer la ville aux Romains, & la plûpart sous pretexte qu'ils vouloient s'ensuir vers eux. Simon envoyoit à Jean ceux qu'il avoit dépouillez de leur bien: Et Jean envoyoit à Simon ceux qu'il avoit traitez

LIVRE V. CHAP. XXVIII. 175 de la même forte. Ainsi ils se jouoient du sang du peuple, & partageoient ensemble les dépouilles de ces miserables. Leur passion de dominer les divisoit: mais la conformité de leurs actions les unissoit; & celui d'eux passoit pour méchant qui ne faisoit point de part à l'autre de ses voleries, comme si c'étoit lui faire un grand tort que de ne lui pas donner ce que la détestable societé de leurs crimes ne lui faisoit pas moins

meriter qu'à lui.

Ce seroit m'engager à une chose impossible que d'entreprendre de rapporter particulierement toutes les cruautez de ces impies. Je me contente de dire que je ne croi pas que depuis la creation du monde on ait veu nulle autre ville tant souffrir, ni d'autres hommes dont la malice fût si feconde en toutes sortes de méchancetez. Ils donnoient même mille maledictions à ceux de leur propre pais pour rendre plus supportable aux étrangers leur rage & leur fureur envers.eux: & comme la corruption infecte tellement l'air lors qu'elle est venue à son comble qu'elle ne peut plus se cacher, mais se découvre elle-même, la verité contraignoit ces scelerats de confesser qu'ils n'étoient que des esclaves, des gens ramassez, des avortons, & comme la lie de nôtre nation. Ils se peuvent vanter que la gloire leur est deue d'avoir ruiné Jerusalem, d'avoir contraint les Romains de remporter une fi funeste victoire, & d'avoir merité qu'on les considere comme ayant mis le seu dans le Temple, puis qu'on l'y a mis trop tard à leur gré. Ils virent brûler la ville haute sans en témoigner la moindre douleur ni jetter une seule larme, quoi qu'il y eût des Romains touchez de ces sentimens d'humanité. Maisil faut remettre à parler plus particulierement de ces choses dans la suite de nôtre histoire. CHA-

#### CHAPITRE XXVIII.

Plusieurs de ceux qui s'ensuyaient de Jerusaiem étant attaquez par les Romains & pris après s'èsre désendus, étoient crucissez à la voue des assignez. Mais les factieux au lies d'en êsre touchez en deviennent encore plus insolens.

Ependant Tite faisoit toûjours avancer ses plates-formes, quoi que ceux qui y travailloient fussent fort incommodez par les Juifs qui défendoient les murailles; & il envoya une partie de sa cavalerie se mettre en embuscade dans les vallées afin de prendre ceux qui sortoient pour aller chercher des vivres, entre lesquels il y avoit des gens de guerre à qui ce qu'ils voloient dans la ville ne suffisoit pas; mais la plus grande partie étoit du pauvre peuple que la crainte de laisfer leurs femmes & leurs enfans expolez à la rage de ces furieux empêchoit de s'enfuir, & que la faim contraignoit de sortir. La necessité & l'apprehension du supplice les obligeoient de se défendre lors qu'ils étoient découverts & attaquez : & comme ils ne pouvoient esperer de misericorde après s'être désendus, ils n'en demandoient point aussi, & on les crucifioit à la vûë des assiegez. Tite trouvoit qu'il y avoit en cela d'autant plus de cruauté qu'il ne se passoit point de jour que l'on n'en prit jusques à cinq cens, & quelquefois davantage: mais il ne voyoit point d'apparence de renvoyer des gens qui avoient été pris de force: il trouvoit trop de difficulté de les faire garder à cause de leur grand nombre, 85 il esperoit que la vûë d'un spectacle si terrible pourroit toucher les assiegez par la crainte d'ê-

LIVRE V. CHAP. XXVIII. tre traitez de la même sorte : car la haine & la colere dont les foldats Romains étoient animez faisoit souffrir à ces miserables avant que mourir tout ce que l'on peut attendre de l'insolence des gens de guerre. A peine pouvoit-on suffire à faire des croix, & trouver de la place pour les planter : mais tant s'en faut que les factieux changeassent pout cela de sentiment, qu'ils en devenoient au contraire plus furieux. Ils amenoient sur les murailles attachez avec des cordes les amis de ceux qui s'en étoient fuis & ceux du peuple qui témoignoient le plus desirer la paix; & disoient que ceux qui étoient entre les mains des Romains n'y étoient pas comme prisonniers, mais comme supplians. Cet artifice arrêta durant quelque tems plusieurs de ceux qui avoient dessein de s'enfuir : mais il ne fut pas plûtôt découvert qu'un grand nombre s'en allerent, sans que l'apprehension du supplice qu'ils ne doutoiens point qui ne leur fût preparé les pût retenir, la mort qu'ils recevroient par les mains de leurs ennemis leur paroissant douce en comparaison de ce que la famine leur faisoit souffrir. Tite sit couper les mains à plusieurs & les renvoya en cet état à Jean & à Simon, pour faire voir par un si rude traitement qu'ils n'étoient pas des transfuges, & leur faire connoître qu'ils devoient au moins alors cesser de le vouloir contraindre à ruiner la ville, & penser plûtôt dans cette derniere extremité à sauver leur vie, à sauver leur patrie, & à sauver ce Temple auquel nul autre n'étoit comparable. Mais en même tems ce grand Prince pressoit ses travaux pour reduire par la force ceux qu'il ne pouvoit ramenet par la rai-

Cependant ces mutins faisoient de dessus leurs murailles mille imprecations contre Vespassen & Guerre Tom. II. M 178 Guerre des Juifs contre les Rom. "contre Tite, crioient qu'ils méprisoient la ", mort, parce qu'il leur étoit glorieux de la pré-"ferer à une honteuse servitude & qu'ils conser-, veroient jusqu'au dernier soûpir le desir de fai-, re sentir aux Romains qu'ils ne mettoient , point de bornes aux maux qu'ils voudroient , leur pouvoir faire : Que pour ce qui regar-,, doit leur patrie, puis que Tite lui-même di-3, soit qu'ils étoient perdus, ils auroient tort de "s'en mettre en peine. Et que quant au Tem-, ple, Dieu en avoit un autre infiniment plus , grand & plus admirable, parce que le monde , tout entier étoit son temple : ce qui n'empé-,, cheroit pas qu'il ne pût conserver celuy-ci dans , lequel il habitoit, & que l'ayant pour défen-,, seur, ils semocquoient de ces menaces qui ne , pouvoient s'il ne le permettoit être suivies des , effets. C'est ainsi que ces méchans répondoient avec insolence aux raisons qui auroient dû les perfuader.

# CHAPITRE XXIX.

Antiochus fils du Roi de Comagene qui commandoit entre outres troupes dans l'armée Romaine une compagnie de jeunes gens que l'on nommoit Macedoniens va temerairement à l'assaut & est repoussé avec grande perte.

Ntre les autrestroupes qu'Antiochus Epiphane avoit amenées dans l'armée Romaine il y en avoit une de jeunes gens tous dans la
vigueur de l'âge que l'on nommoit Macedoniens
non qu'ils le fussent de naissance & que tous leur
fussent comparables; mais parce qu'ils étoient
armez comme eux & instruits dans les mêmes
exer-

LIVRE V. CHAP. XXIX. étercices de la guerre : & de tous les Rois soûmis à l'Empire Romain nul autre ne se pouvoit dire si heureux que celui de Comagene avant le changement de sa fortune : mais ce Prince sit voir en sa vieillesse que nul ne le peut être avant la mort. Durant que la fortune lui étoit encore favorable, son fils qui étoit nay avec une trèsgrande inclination pour la guerre, & si extraordinairement fort que cela le rendoit audacieux; dit : "Qu'il s'étonnoit de voir que les Romains "differoient à donner l'assaut. Tite se sourit, & "répondit : " Que le champ étoit ouvert à tout lemonde. Il n'en falut pas davantage à Antiochus. Il alla aussi-tôt à l'assaut avec ses Macedoniens, & sceut par sa force & par son adresse éviter les traits lancez par les Juiss, & leur en lancer: Mais ces jeunes gens qu'il commandoit après avoir opiniatré extremement le combat par la honte de reculer ensuite de tant de belles promesses de ne le pas faire, ne purent soutenir davantage l'effort des Juifs. Ainsi la plupart étant bleslez ils se retirerent, & firent voir que pour vaincre il faut avoir outre le courage des Macedoniens la fortune d'Alexandre.

# CHAPITRE XXX.

Uoi que les Romains eufent commence 420 dès le douzième jour de May les quatre terraffes dont nous avons parlé & y eussent travail-M 2 lé

Jean ruine par une mine les terrasses saites par les Romains dans l'attaque qui étoit de son côté: & Simon avec les siens met le seu aux béliers dont on battoit le mur qu'il désendoit, & attaque les Romains jusques dans leur camp. Tite vient à leur secours, & met les Juiss en suite.

180 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. lé sans discontinuation, tout ce qu'ils pûrent faire fut de les achever le vingt-septieme de ce même mois, y ayant ainsi employé dix-sept jours, parce qu'elles étoient fort grandes. Celle qui étoit du côté de la forteresse Antonia vers le milieu de la piscine de Stroutium sut faite par la cinquiéme legion. La douziéme legion en fit une autre distante de vingt coudées de celle-là. La dixième legion qui étoit la plus estimée de toutes sit celle qui regardoit le septentrion où étot la piscine d'Amigdalon. Et la quinziéme legion avoit travaillé à celle qui étoit proche du sepulchre du Pontife Jean distante de l'autre de trente coudées. Ces ouvrages étant achevez & les machines plantées dessus, Jean fit miner jusques à la terrasse qui regardoit la forteresse



Antonia, Toultenir la terre avec des pieux, apporter une tres grande quantité de bois enduit de poiraisine & de pithume, & y mit ensuite le feu. Ces étais ayant bien-tôt été consumez la terrafse LIVRE V. CHAP. XXX. 181 sesondir, & sit en tombant un grand bruit. Une telle ruine ayant comme étoussé le seu on ne vit d'abord sortir de terre qu'une grande sumée meslée de poussière. Mais après que le seu eut reduit en endre la matiere qui lui sermoit le passage, la slâme commença de paroître. Un si grand accident arrivé lors que les Romains se croyoient press d'emporter la place, les étonna & resroidit leur esperance. Ils crûrent mesme inutile de travailler à éteindre le seu, parce que quand il le seroit, leur terrasse étoit ruinée.

Deux jours après Simon avec les siens attaqua 421 les autres terrasses sur lesquelles les assiegeans avoient planté leurs beliers & commençoient à battre le mur. Un nommé Tephthée qui êtoit de Garsi en Galilée, Megasare qui avoit été nourri page de la Reine Mariamne, & un Adiabenien sils de Nabathée surnommé le boiteux coururent avec des slambeaux à la main vers les machines; & on n'a point veu dans toute cette guerre trois hommes plus déterminez & plus redoutables. Ils se jetterent à travers les ennemis comme s'ils a'éussent eu rien à craindre de tant de dards & detant d'épées, & ne se retirerent qu'après avoir mis le seu à ces machines.

Lors que la flâme commença à s'élever les Romains accoururent du camp pour venir au secours des leurs. Mais les juiss les repoussoient à coups de traits du haut des murs, & méprisant le peril en venoient aux mains avec ceux qui s'avançoient pour éteindre le seu. Les Romains s'efforçoient de retirer leurs beliers dont les couvertures étoient brussées: & les Juiss pour les en empescher demeuroient dans les flâmes sans lâcher prise, quoy que le ser dont tes beliers estoient armez sût tout brussant. Cet embrasement passa de là aux terrasses sans que les Romains M 3

182 Guerre des Juifs contre les Rom. pûssent y remedier : ainsi se voyant de tous côrez environnez du feu, & desesperant de pouvoir conserver leurs travaux ils se retirerent dans leur camp. Cette retraite augmenta la hardiesse des Juiss: & leur nombre croissant toûjours à cause que d'autres venoient de la ville les joindre, ils ne mirent plus en doute de vaincre les Romains, mais allerent avec une impetuositéinconfiderée attaquer leurs corps de garde : car c'est un ordre inviolable parmi les Romains qu'il y en a toûjours qui se relevent les uns les autres, sans qu'ils pussent sur peine de la vie les abandonner pour quelque raison que ce soit. Mais dans une occasion si importante ceux que cet ordre obligeoit à ne les point quitter préferant une mort honorable à la peine qu'on pourroit leur faire souffrir, en sortirent pour arrêter l'effort des Juiss & plusieurs de ceux qui fuyoient touchez du peril où ils les voyoient, & aussi de honte, tournerent visage & repousserent avec leurs machines cette grande multitude qui sortoit en desordre de la ville. Ces desesperez ne chargeoient pas seulement les Romains qu'ils rencontroient, mais se jettoient comme des bestes furieuses dans la pointe de leurs javelots & les heurtoient de leurs corps. Ainsi leur hardiesse procedoit plus de brutalité que d'une veritable valeur : & ce que les Romains reculoient n'étoit que par une sage conduite afin de laisser passer leur furie.

Atonia pour reconnoître un lieu propre à élever d'autres terrasses revint au camp, & reprit aigrement ses soldats de ce qu'après avoir forcé les prin cipaux murs des ennemis & les avoir rensermez dans le dernier comme dans une prison, ils se laissoient attaquer par eux dans leur propre camp.

Il chargea ensuite les Juissen slanc avec quel-

LIVRE V. CHAP. XXXI.

ques-unes de ses meilleures troupes; & ils tournerent visage & se défendirent courageusement. Le combat s'étant donc allumé avec une extrême chaleur de part & d'autre, il s'éleva une si grande poussiere & de si grands cris que les yeux en étant offusquez & les oreilles étourdies on ne pouvoit distinguer les amis d'avec les ennemis. Les Juifs demeuroient toujours fermes plus par desespoir que par confiance en leurs forces : & les Romains étoient si animez par la honte que ce leur seroit de ne passoûtenir la gloire de leurs armes, & par le peril où ils voyoient leur Prince, que je ne doute point qu'ils n'eussent taillé les Juifs en pieces s'ils ne se fussent dérobez à leur fureur en se retirant dans la ville. Ainsi les Romains ne se trouverent plus avoir d'ennemis en tête; mais ils ne pouvoient se consoler d'avoir par la ruine de leur travaux perdu en une heure ce qui leur avoit coûté tant de tems & tant de peine : plusieurs même voyant leurs machines toutes brisées desesperoient de pouvoir jamais prendre la place.

#### CHAPITRE XXXI.

Tite fait enfermer tout Jerusalem d'un mur avec treize forts : & ce grand ouvrage fut fait en trois jours.

Es choses étant en cet état Tite tint conseil 423 avec ses principaux chefs. Les avis furent differens. "Les plus hazardeux proposerent de "donner un assaut general avec toute l'armée, ,, qui n'avoit combattu jusques alors que separé-,, ment, parce que donnant tout à la fois les , Juifs ne pourroient soûtenir un si grand essort ., & M 4

184 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. 28 se trouveroient accablez de tant de dards & , de tant de fléches. Les plus prudens propose-, rent au contraire pour agir avec seureté d'éle-, ver de nouvelles plateformes : Et d'autres di-"rent qu'il seroit inutile de se rengager à de si "grands travaux, puisque sans en venir à la for-, ce il suffisoit d'empêcher les sorties des affie-"gez, & que l'on ne jettast des vivres dans la "place: Qu'autrement il seroit comme impossible ,, de vaincre des gens que la faim plus redouta-"ble que le fer reduisoit dans un tel desespoir , qu'ils ne souhaitosent rien tant que la mort, "Tite après avoir entendu leurs raisons n'esti-", ma pas que ce fust une chose digne d'une si ", grande armée qu'étoit la fienne de demeurer , sans agir. Il jugeoit d'ailleurs inutile de com-,, battre contre des gens qui se détruisoient eux-"mêmes: Il voyoit d'un autre côté qu'il étoit ,, comme impossible d'élever de nouvelles terras-, ses manque de materiaux. Il trouvoit beaucoup "de difficulté à empêcher les sorties, parce que ", le tour de la ville étoit si grand & de si diffici-", le accès en plusieurs endroits, que quelque for-, te que fust son armée elle ne l'étoit pas assez "pour l'environner entierement : Que quand "même elle le pourroit & fermeroit ainsi les , les grands chemins, les Juifs ne laisseroient "pas de surprendre les assegeans par d'autres ,, chemins plus cachez qui n'étoient connus que ,, d'eux, ou que la necessité leur feroit trouver; " & que s'il arrivoit que l'on fist secrettement ,, entrer des vivres dans la ville, & que par ce "moyen le fiege tirât en longueur, le retardement de prendre la place diminueroit beau-", coup de la gloire des Romains: Qu'ainsi pour "foûtenir la reputation de l'empire en pressant , le fiege, & tout ensemble procurer la seureré de

LIVRE V. CHAP. XXXI. "de l'armée, il étoit d'avis de bâtir un mur , tout à l'entour de la ville : Que par ce moyen , les Juifs étant renfermez dans leurs murailles ., & ne pouvant plus esperer de falut, seroient "contraints de se rendre, ou reduits par la faim "en tel état qu'on pourroit les forcer sans pei-", ne : au lieu qu'autrement on les auroit toû-, jours sur les bras. Mais il ajoûta qu'il ne laisse-, roit pas de donner ordre à rétablir lestravaux, ,, dont ceux qui restoient quoi que plus foibles "étoient capables d'arrêter les efforts des enne-"mis: Que si la difficulté d'une aussi grande en-,, treprise que la construction de ce mur éton-,, noit quelques-uns, ils devoient confiderer que ", les choses faciles ne sont pas dignes des Ro-,, mains : que les grandes actions demandent un ,, grand travail; & qu'il n'appartient qu'à Dieu ,, de faire sans peine ce qui paroît impossible " aux hommes. "

Ce grand Prince ayant parlé de la forte chacun revint à son avis. Il leur commanda de partager l'ouvrage entre les corps, & l'on vit aussi-tôt dans toute l'armée une émulation qui sembloit avoir quelque chose de surnaturel : car après que le travail eut été distribuéentre les legions, non feulement ceux qui les commandoient, mais tous ceux qui les composoient travaillerent à l'envi avec une ardeur incroyable; les simples soldats pour meriter d'être louez de leurs sergens, les fergens pour l'être de leurs capitaines; les capitaines pour l'être de leurs Tribuns; les Tribuns pour l'être de ceux qui les commandoient : & Tite étoit continuellement le juge d'une si noble émulation; car il ne se passoit point de jour qu'il ne visitast diverses fois tout l'ouvrage.

Ce mur commençoit au camp des Affyriens où ce Prince avoit pris son quartier, continuoit ius-

186 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. insques à la nouvelle ville basse :- & après avoir traversé la vallée de Cedron alloit gagner la mon-. tagne des oliviers qu'il enfermoit du côté du midi jusques au rocher du colombier, comme aussi la colline qui étoit au-dessus de la vallée de Siloé, d'où tournant vers l'orient il descendoit dans cette vallée où est la fontaine qui en porte le nom. De là il alloit gagner le sepulchre du Grand Sacrificateur Ananus, environnoit la montagne où Pompée s'étoit autrefois campé, retournoit ensuite vers le septentrion, alloit jusques au bourg d'Erebinthon, enfermoit le sepulchre d'Herode du côté de l'orient, & de là regagnoit le lieu où il avoit commencé, Tout ce circuit étoit de trente-neuf stades, & il y avoit treize forts dont le tour étoit de dix stades : mais ce qui paroît incroyable, & qui est digne des Romains, c'est que ce grand ouvrage qui auroit apparemment eu besoin de trois mois pour s'executer, fut commencé & achevé en trois jours. La ville étant ainsi enfermée on mit des troupes en garde dans tous ces forts, & elles passoient toutes les nuits sous les armes. Tite faisoit lui-même la premiere ronde, Tybere Alexandre la seconde, & ceux qui commandoient les legions la troisième. Quant aux soldats ils dormoient les uns après les autres.

#### CHAPITRE XXXII.

Epouvantable misere dans laquelle étoit Jerusalem, & invincible opinistreté des factieux. Tite fait travailler à quatre nouvelles terrasses.

Es Juifs se voyant alors entierement rensermez dans la ville desespererent de leur salut. La famine qui croissoit toûjours dévoroit des samil-

LIVRE V. CHAP. XXXII. 127 milles entieres. Les maitons étoient pleines des corps morts des femmes & des enfans : & les rues de ceux des vieillards. Les jeunes tout enslez & tout languissans alloient en chancelant à chaque pas dans les places publiques : on les auroit plûtôt pris pour des spectres que pour des personnes vivantes, & la moindre chose qu'ils rencontroient les faisoit tomber. Ainsi ils n'avoient pas la force d'enterrer les morts: & quand ils l'auroient euë ils n'auroient pû s'y resoudre, . tant à cause de leur trop grand nombre, que parce qu'ils ne sçavoient combien il leur restoitencore à eux-mêmes de tems à vivre. Que si quelques-uns s'efforçoient de rendre ce devoir de pieté ils expiroient presque tous en s'en acquittant, & d'autres se traînoient comme ils pouvoient jusques au lieu de leur sepulture pour y attendre le moment de leur mort qui étoit si proche. Au milieu d'une si affreuse misere on ne voyoit point de pleurs, on n'entendoit point de gemissemens, parce que cette horrible faim dont l'ame étoit entierement occupée étouffoit tous les autres sentimens. Ceux qui vivoient encore regardoient les morts avec des yeux secs, & leurs levres toutes enflées & toutes livides faisoient voir la mort peinte sur leurs visages. Le silence étoit aussi grand par toute la ville que si elle eut été ensevelie dans une profonde nuit, ou qu'il n'y fût resté personne. Dans une telle misere ces scelerats qui en étoient la principale cause plus cruels ni que la faim ni que les bêtes les plus furieuses, entroient dans ces maisons devenuees des sepulchres, y dépouilloient les morts, leur ôtoient jusques à leur chemise, ajoûtant la mocquerie à une si épouvantable inhumanité, perçoient de coups ceux qui respiroient encore pour éprouver si leurs épées étoient bien tranchantes : en mê-

188 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. me tems par une autre cruauté toute contraire ils refusoient avec mépris de tuër ceux qui les en prioient, ou de leur prêter leurs épées pourse tuer eux-mêmes afin de se délivrer des maux que la famine leur faisoit souffrir. Les mourans en rendant l'ame tournoient les yeux vers le Temple, & avoient le cœur outré de douleur de laisser encore en vie ces scelerats qui le profanoient d'une maniere si horrible. Ces monftres d'impieté faisoient au commencement enterrer les morts aux dépens du tresor public pour se délivrer de leur puanteur. Mais ne pouvant plus y suffire ils les faisoient jetter par dessus les murs dans les vallées. L'horreur qu'ent Tite de les en voir pleines lors qu'il faisoit le tour de la place, & l'étrange pourriture qui sortoit de tant de corps lui fit jetter un profond foûpir : il éleva ses mains vers le ciel, & prit Dieu à témoin qu'il n'en étoit pas la cause. Tel étoit l'état plus que déplorable de cette misera-

Comme les Romains n'apprehendoient plus alors les sorties des assiegez que le découragement aussi bien que la faim retenoit dans leurs murailles, ils demeuroient en repos & ne manquoient de rien dans leur armée, parce qu'on y apportoit de la Syrie & des provinces voisines le blé & toutes les autres provisions dont elle pouvoit avoir besoin. Ils les exposoient à la veue des assiegez : & une si grande abondance de vivres irritant encore leur faim augmentoit en eux le sentiment de leur misere. Mais rien n'étoit capable de toucher les factieux : & Tite pour sauver au moins en prenant la place plus promptement les restes de ce pauvre peuple dont il avoit compassion, sit travailler à de nouvelles terrasses, quoi que l'on ne pust qu'a-

ble ville.

LIVRE V. CHAP. XXXIII. vec grande peine recouvrer des materiaux à cause que l'on avoit employé aux premieres tous les bois qui étoient proches, & qu'ainsi il faloit que les soldats en allassent chercher à quatrevingt-dix stades de la ville. On commença vers la forteresse Antonia à élever quatre terrasses plus grandes que les premieres : & Tite étoit continuellement à cheval pour presser ce penible ouvrage qui devoit faire perdre toute esperance aux factieux : mais ils étoient incapables de repentir. Il sembloit qu'ils eussent des ames & des corps empruntez, & qui n'eussent aucune communication ensemble, tant leurs ames étoient peu touchées de ce qui auroit dû les émouvoir davantage, & leurs corps insensibles à la douleur. Ils déchiroient comme des chiens les corps morts du pauvre peuple, & remplifsoient les prisons de ceux qui respiroient encore.

#### CHAPITRE XXXIII.

Simon fait mourir sur une fausse accusation le Sacrisseateur Mathias qui avoit ett cause qu'on l'avoit receu dans Jerusalem. Horribles inhumanitez qu'il ajoûse à une si grande inhumanité. Il fait aussi mourir dixsept autres personnes de condition, & mettre en proson la mere de Joseph auteur de cette histoire.

S Imon après avoir extremement fait tour- 425 menter Mathias à qui il avoit l'obligation d'avoir été receu dans la ville, il le fit mourir. Ce Mathias étoit fils de Boëtus & celui de tous les Sacrificateurs qui avoit le plus d'affection pour le peuple, & qui en étoit le plus aimé. Ainsi voyant avec quelle cruauté Jean le traitoit 150 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. toit il lui avoit persuade de recevoir Simon pour l'assister contre lui, sans rien stipuler de Simon pour son particulier, parce qu'il croyoit n'avoir ' rien à apprehender d'un homme qui lui étoit fi redevable. Mais lors que cet ingrat se vit maître de la ville, au lieu de le distinguer des autres qui étoient ses ennemis, il attribua à fimplicité le conseil qu'il avoit donné de lui ouvrir les portes, le fit accuser d'avoir intelligence avec les Romains, & le condamna à la mort & trois de ses fils sans leur permettre seulement de se justifier & de se défendre. La seule grace que ce venerable vicillard demanda à ce tyran pour recompense de l'obligation qu'il lui avoit sut de le faire mourir le premier. Mais ce barbare plus tigre que les tigres mêmes, la lui refusa. Ainsi après qu'on eut interrogé ses enfans en sa presence on mêla son sang avec le leur à la vue des Romains: & Ananue fils de Bamad l'un des plus cruels fatellites de Simon ne se contenta pas d'être l'executeur de ce détestable arrêt, il disoit par mocquerie que l'on verroit si les Romains à qui Mathias vouloit rendre la ville, seroient capables de le fauver. Il ne restoit plus pour combler la mesure d'une si horrible inhumanité que de refuser la sepulture à ces quatre corps : & Simon ne manqua pas de défendre de la leur donner. La fureur de ce monstre en cruauté ne s'arrêta

Anomias fils de Masbal qui étoit d'une race noble; Aristée Secretaire du conseil natif d'Am-Le Grec maus & un homme de merite, & quinze autres poorte des principaux d'entre le peuple. Il sit aussi metlepere tre en prison la mere de Joseph, & défendre à suite sait son de trompe de luy parler ni de s'assembler voir que pour l'aller voir, sur peine d'être déclaré couc'étoit la pable de trahison: & ceux qui contrevenoient à

pas encore là: il fit aussi mourir le Sacrificateur

LIVRE V. CHAP. XXXIV. 191 cet ordre étoient aussi-tôt mis à mort sans aucune forme de justice.

#### CHAPITRE XXXIV.

Judas qui commandoit dans l'une des tours de la ville la veut livrer aux Romains. Simon le découvre, & le fait tuer.

Udas fils de Judas l'un des officiers de Simon & qui commandoit dans l'une des tours de la ville êtant touché de tant d'horribles inhumanitez, & plus encore sans doute du desir de pourvoir à sa seureté, assembla dix des soldats qui étoient sous sa charge à qui il se fioit le plus, & leur dit:,, Jusques à quand souffrirons-nous d'ê-"tre accablez de tant de maux, & quelle espe-, rance de saiut peut-il nous rester tandis que , nous oberrons au plus méchant de tous les hom-, mes ? La faim nous consume : les Romains sonc "déja presque dans la ville: Simon n'est pas seu-"lement infidelle envers ses bienfacteurs, mais , il n'y a rien qu'on ne doive apprehender de sa "cruauté: & les Romains au contraire gardent , inviolablement leur foi. Qui doit donc nous , empescher de leur remettre cette tour entre les , mains pour sauver la ville & nous sauver : & " quelle peine peut souffrir Simon qu'il n'ait , très-justement meritée ?

Ce discours ayant persuadé ces dix soldats, sudas pour empescher les autres de découvrir sa resolution leur donna divers commandemens; & environ sur les trois heures il appella les Romains de dessus le haut de la tour & leur déclara son dessein. Les uns n'en tinrent compte : d'autres n'y ajoûterent point de créance : d'au-

tres

192 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. tres se soucioient peu d'en voir l'esset, parce qu'ils ne doutoient point d'être bien-tôt sans peril maîtres de la ville. Sur cela Tite arriva suivi de quelques-uns des siens. Mais Simon ayant eu avis de ce qui se passoit se rendit dans la tour, sit tuer Judas & ses compagnons à la veuë des Romains, & jetter leurs corps pardessus les murailles.

## CHAPITRE XXXV.

Joseph exhortant le peuple à demeurer fulelle aux Romains est blesse d'un coup de pierre. Divers essets que produisent dans Jerusalem la creance qu'il étoit mort, & ce qu'il se trouva ensuite que cette nouvelle étoit sausse.

Omme Joseph ne cessoit point d'exhorter les affiegez à éviter leur ruine en rendant une place qu'il ne leur êtoit plus possible de désendre; un jour qu'il faisoit pour ce sujet le tour de la ville il fut blessé à la teste d'un coup de pierre qui le fit tomber & perdre la connoissance. Les Juifs accoururent auffi-tôt vers luy, & l'auroient pris & emmené prisonnier si Tite ne l'eût promtement fait secourir. Pendant qu'ils étoient aux mains on emporta Joseph qui n'êtoit point encore revenu à lui : & dans la créance qu'eurent les factieum qu'il étoit mort ils jetterent des cris de joye. Le bruit s'en répandit aussi-tôt dans la ville & mit les habitans dans une très-grande consternation, parce que toute l'esperance de leur salut consistoit à l'avoir pour intercesseur s'ils pouvoient trouver le moyen de fortir. Sa mere ayant appris cette nouvelle dans sa prison y ajoûta si aisément foy qu'elle dit à ses gardes qui êtoient de Jotapat qu'elle n'esperoit plus de revoir jamais son fils; & ne mettant point de bornes

LIVRE V. CHAP. XXXVI. nes à sa douleur, lors qu'elle étoit en particulier avec ses femmes elle s'écrioit toute fondante en larmes . " Est-ce donc là l'avantage que je tire de ma fecondité, qu'il ne me soit pas seu-,, lement libre d'ensevelir celui par qui je devois, attendre de recevoir l'honneur de la sepulture ?,, Mais ce faux bruit ne l'affligea pas long-temps, & cessa bien-tôt de réjouir ces factieux qui en faisoient un si grand trophée: car après que Josepheut été pansé de sa playe il reprit ses esprits, retourna vers la ville, cria à ces méchans qu'ils payeroient bien-tôt la peine del'avoir blessé, & continua d'exhorter le peuple demeurer fidelle aux Romains. Les uns & les autres furent également surpris de le voir encore vivant : mais avec cette difference, que les factieux n'en furent pas moins étonnez que le peuple en eut de joye & reprit courage par la confiance qu'il avoit en luy.

#### CHAPITRE XXXVI

Epouvantable cruauté des Syriens & des Arabes de l'armée de Tite, & même de quelques Romains qui ouvroient le ventre de ceux qui s'enfuyoient de Jerufalem pour y chercher de l'or. Horreur qu'en eut Tite.

Ne partie de ceux qui s'enfuyoient de Jerufalem pour se fauver se jettoient pardessus les murailles: D'autres prenoient des pierressous pretexte de s'en vouloir servir contre les Romains, & passoient ensuite de leur côté. Mais après avoir évité un mal ils tomboient dans un autre encore plus grand, parce que la nourriture qu'ils prenoient leur donnoit une mort plus promte que celle dont la faim les menaçoit. Car Guerre. Tom. II.

194 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. étant enflez & comme hydropiques ils mangeoient avec tant d'avidité pour remplir ce vuide qui mettoit la nature dans la défaillance. qu'ils crevoient presque à l'heure-même. Ceux qui devenoient sages par leur exemple évitoient cet inconvenient en ne mangeant que peu à la fois pour raccoûtumer leur estomac à ses sonctions ordinaires. Mais ils se trouvoient alors dans un état plus déplorable qu'amparavant. Nous avons vu comme ceux qui voulant se sauver avaloient de l'or dont il y avoit dans la ville une telle quantité que ce qui valoit auparavant vingt-cinq attiques n'en valoit alors que douze. Il arriva qu'un des transfuges ayant été surpris au quartier des Syriens lors qu'il cherchoit dans ce dont la nature l'avoit obligé de se décharger cet or qu'il avoit avalé, le bruit counut auffi-tôt dans le camp que ces transfuges avoient le corps tout rempli d'or : & plusieurs de ces Syriens & des Arabes leur fendirent le ventre pour chercher dans feurs entrailles dequoi satisfaire leur abominable avarice : ce qui peut passer à mon avis pour la plus horrible de toutes les cruautez que les Juifs avent éprouvées, quelque grandes & quelque extraordinaires qu'ayent été les autres : car dans une seule nuit deux mille finirent leur vie de cette forte.

Tite en conceut une telle horreur qu'il resolut de saire environner par sa cavalerie tous les coupables pour les saire tuer à coups de dards; & il l'auroit executé s'il ne se sur trouvé que leur nombre surpassoit de beaucoup celui des morts. Il assembla tous les chess de ces troupes auxiliaires, & même de celles de l'empire, parce que quelques soldats Romains avoient eu part à ce crime, & leur dit avec colere: ,, Est-il ,, possible qu'il se soit trouvé parmi vos soldats LIVRE IV. CHAP. XXXVI. 195
3, des hommes qui plus cruels, que les bêtes les
3, plus cruelles n'ayent point craint de commer3, tre un si détestable crime par l'esperance d'un
3, gain incertain, & qui n'ayent point de honte
3, de s'enrichir d'une maniere si execrable? Quoi!
3, les Arabes & les Syriens auront l'audace d'ex3, ercer de si horribles inhumanitez dans une
3, guerre qui ne les regarde point, & de donner
3, fujet d'attribuer aux Romaiss ce que leur ava3, rice, leur cruauré, & leur hasse pour les Juiss

, leur fait faire? ,,

Après que ce grand & juste Prince eut parlé de la sorte il déclara que si quelqu'un étoir si mechant & fi hardi que d'ofer à l'avenir entreprendre rien de femblable il lui en coûteroit la vie; & commanda à tous les officiers des legions de faire une recherche très-exacte de ceux que l'on en foupconneroît. Mais mulle crainte du châtiment n'est capable de reprimer l'avarice : l'amour du gain est si naturel aux hommes que cette passion croissant toujours, au lieu que l'âge diminue les autres, il n'y en a point qui l'égale : & Dieu qui avoit condamné ce miserable peuple à perir permettoit que tout ce qui auroit pû contribuer à son salut tournoit à sa perte: Ainsi ce que la peine ordonnée par Tite empêchoit de commettre publiquement, se commettoit en secret. Ces Barbares après avoir pris garde s'ils n'évoient point apperceus des Romains, continuoient d'ouvrir le ventre de ceux de ces fugitifs qui tombolent entre leurs mains. pour y chercher de l'or & fatisfaire par un gain si abominable seur ardent desir de s'enrichir: mais le plus souvent ils ne trouvoient rien. Aina la plupart de ces pauvres gens étoient les malheurenses victimes d'une trompeuse esperance, & cette horrible inhumanité empêcha plusieurs N 2 Juifs

196 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. Juifs de fortir de la ville pour se rendre aux Romains.

#### CHAPITRE XXXVIII.

Sacrilege commis par Jean dans le Temple.

431 L Ors que Jean eut reduit le peuple en tel état qu'il ne lui restoit plus rien dont il le put dépouiller, il passa de ses voleries ordinaires à des sacrileges : Il osa par une impieté qui va au delà de toute créance prendre plusieurs des dons offerts à Dieu dans le Temple, & de ce qui étoit destiné pour celebrer son divin service, des coupes, des plats, des tables, & même les vases d'or qu'Auguste & l'Imperatrice sa femme y avoient donnez. Car les Empereurs Romains avoient toûjours reveré ce Temple,& témoigné par des presens le plaisir qu'ils prenoient à l'enrichir. Ainsi l'on voyoit un suif arracher de ce lieu saint par une execrable impieté, ces marques du respect que des étrangers 'lui avoient rendu, & il avoit l'effronterie de dire à ceux qui étoient entrez dans la societé de ses crimes, qu'ils ne devoient point faire difficulté d'user des choses consacrées à Dieu, puis que c'étoit pour Dieu qu'ils combattoient. osa de même prendre sans crainte & partager avec eux le vin & l'huile que les Sacrificateurs conservoient dans la partie interieure du Temple pour l'employer aux facrifices.

Ne doit-on pas donc pardonner à ma douleur ce que j'ose dire, que si les Romains eussent differé à punir par les armes de si grands coupables, je croi que la terre se seroit ouverte pour abysmer cette miserable ville; ou qu'elle seroit pe-

me

LIVRE V. CHAP. XXXVIII. 197 rie par un deluge: ou qu'elle auroit été consumée par le feu du ciel comme Gomorre, puis que les abominations qui s'y commettoient & qui ont enfin causé la perte de sout son peuple, surpassoient celles qui contraignirent la justice de Dieu de lancer ses soudres vengeurs sur cette autre détestable ville?

Je n'aurois jamais fait si je voulois rapporter en particulier tous les maux arrivez durant ce fiege: mais on en pourra juger par ce peu que je vai dire. Manée fils de Lazare après s'en être fui vers Tite lui rapporta que depuis le quatorzieme jour d'Avril jusques au premier jour de Juillet on avoit emporté cent quinze mille huit cens quatre-vingt corps morts par la porte où il commandoit: & neanmoins il n'avoit comté que ceux dont il étoit obligé de sçavoir le nombre à cause d'une distribution publique dont il avoit soin. Car quant aux autres, leurs proches prenoient celui de les enterrer, c'est-à-dire, de les emporter hors de la ville; car c'étoit-là toute la sepulture qu'on leur donnoit. D'autres transfuges qui étoient des personnes de condition affurerent ce Prince que le nombre des pauvres qui avoient été emportez de la sorte hors de la ville n'étoit pas moindre que de six cens mille: que celui des autres étoit incroyable; & qu'à cause que sur la fin on ne pouvoit suffire à emporter tant de corps on étoit contraint de les jetter dans les grandes maisons dont on fermoit ensuite les portes : Que le boisseau de froument valoit un talent : & que depuis la construction du mur dont les assiegeans avoient environné la ville, les pauvres gens ne pouvant plus sortir pour chercher des herbes étoient réduits à une telle extremité qu'ils alloient jusques dans les égours chercher de vieille siente de bœuf pour N 3

198 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
s'en nourrir, & d'autres ordures dont la seule
veue donnoit de l'horreur. Les Romains ne purent entendre parler de tant de miseres sans en
être touchez de compassion. Mais les factieux
les voyoient sans se repentir d'en être la cause,
parce que Dieu les aveugloit de telle sorte qu'ils
n'appercevoient point le precipice dans lequel
ils alloient tomber avec toute cette malheureuse ville.





# HISTOIRE

DELA

## GUERRE DES JUIFS

CONTRE LES ROMAINS.

LIVRE SIXLEME.

#### CHAPITRE PREMIER.

Dans quelle horrible misere Jerusalem se trouve reduite, & merveilleuse desolation de tout le pays d'alentour. Les Romains achevent en vingt & un jour leurs nouvelles terrasses.

Es maux dont Jerusalem étoit affligée 432 augmentant toûjours, la fureur des factieux augmentoit aussi, parce que la famine étoit si grande que leurs voleries n'empêchoient pas qu'ils ne se trouvassent enve-

n'empêchoient pas qu'ils ne se trouvassent envelopez dans cette misere generale qui avoit déja consumé une grande partie du peuple & qui re, duisoit à la derniere extremité ce qui en restoit-Les corps morts dont la ville étoit pleine & toute infectée & que l'on ne pouvoit voir sans horreur retardoient même leurs sorties, parce que la quantité n'en étant pas moindre que si quel-N 4 200 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. que grande bataille eut été donnée au-decans de leurs murailles, ils en rencontroient par tout en leur chemin, & ne pouvoient passer outre sans marcher dessus. Mais l'endurcissement de leur cœur étoit tel qu'un spectacle si affreux ne les touchoit point, ne leur donnoit point de compassion, & ne leur faisoit point considerer qu'ils augmenteroient bien-tôt le nombre de ceux qu'ils fouloient aux pieds avec tant d'inhumanité. Après avoir dans une guerre domestique souillé leurs mains du sang de ceux de leur propre nation ils ne pensoient qu'à les employer contre les Romains dans une guerre étrangere; & il sembloit qu'ils reprochassent à Dieu ce qu'il differoit de les punir, puisque ce n'étoit plus l'esperance de vaincre, mais le desespoir qui leur inspiroit tant de diesse.

Cependant les Amhains avoient achevé en vingt & un jour leurs nouvelles plateformes nonobstant la difficulté de trouver le bois necessaire pour un tel ouvrage. Ils en dépeuplerent tout le pays à quatre-vingt-dix stades aux environs de Jerusalem, & jamais terre ne fut plus défigurée. Car au lieu que ce n'étoient que bois & que jardins les plus agreables du monde, il n'y restoit plus un seul arbre; & non seulement les Juiss, mais les étrangers qui admiroient auparavant cette belle partie de la Judée n'auroient pû alors la reconnoître, ni voir les merveilleux fauxbourgs de cette grande ville convertis en des mazures sans qu'un si déplorable changement leur sist répandre des larmes. C'est ainsi que la guerre avoit tellement détruit une contrée si favorisée de Dieu qu'il ne lui restoit pas la moindre marque de son ancienne beaute, & qu'il y avoit sujet de demander dans Jerusalem où étoit donc Jerusalem.

CHA-

## CHAPITRE II.

Jean fait une fortie pour mettre le feu aux nonvelles plateformes: mais il est repoussé avec perte. La tour som laquelle il avoit fait une mine ayant été battue par les besiers des Romains tombe la nuit.

Es nouvelles plateformes donnerent par dif- 434 ferentes raisons beaucoup de crainte aux assiegez, & d'apprehension aux assiegeans. Car les Juifs se voyoient perdus s'ils ne se hâtoient de les brûler; & les Romains desesperoient d'enpouvoir élever d'autres si elles étosent ruinées, tant parce qu'il ne restoit plus de bois pour en construire, qu'à cause qu'ils étoient si fatiguez du travail de ces dernieres, & des autres incommoditez qu'ils avoient fouffertes, qu'ils commençoient à se décourager. Ils voyoient leurs travaux emportez de force, leurs machines inutiles contre des murs d'une épaisseur si extraordinaire, le desavantage qu'ils avoient eu en plusieurs combats, & ne croioient pas qu'il fût possible de vaincre des gens, que ni leur divisions, ni la guerre, ni la famine non seulement n'étoient pas capables d'étonner, mais qui par une intrepidité inconcevable s'élevoient au dessus de tant de maux, & devenoient toûjours plus audacieux. "Que seroit-ce donc, disoient-"ils, s'ils avoient la fortune favorable, puis , que leur étant si contraire tout ce qu'elle fait ,, pour leur abattre le cœur ne sert qu'à les af-"fermir davantage dans leur opiniastreté?,, Comme ces raisons leur rendoient les Juiss si redoutables ils fortifierent leurs gardes dans leurs travalıx.

202 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

Jean cependant qui avoit à défendre la forteresse Antonia, pour prévenir le peril où il se trouveroit si les assiegeans faisoient bréche, ne perdoit point de tems à se fortisser & à tenter toutes choses avant que les beliers fussent mis en batterie. Il fit une sortie le premier jour de Tuillet avec des flambeaux à la main pour mettre le feu dans les travaux des Romains; mais il fut contraint de revenir sans avoir pû en approcher, parce que les entreprises que les assiegez faisoient alors n'étoient pas bien concertées. Au lieu de donner tous ensemble & en même tems avec cette audace & cette resolution qui font naturelles aux Juifs, ils ne sortoient que par petites troupes & avec crainte. Ainsi ils n'attaquerent pas les Romains avec la même vigueur qu'ils avoient accoûtumé; & ils les trouverent au contraire mieux préparez qu'auparavant à les recevoir : car ils étoient si pressez les uns contre les autres., si couverts de leurs armes, & avoient garni de telle forte tous leurs travaux qu'il ne restoit pas la moindre ouverture pour y pouvoir mettre le feu; outre qu'ils étoient resolus de mourir plûtôt que de lâcher le pied, parce qu'ils ne voyoient plus d'esperance de pouvoir élever d'autres terrasses si celleslà étoient brûlées, & qu'ils confideroient comme une honte insupportable que le courage fût surmonté par la surprise, la valeur par la temerité, l'experience par la multitude, & les Romains par les Juifs. Ainsi ils arrêterent à coups de javelots les plus avancez, & la mort & les blessures de ceux qui tomboient rallentirent l'ardeur de leurs compagnons : le nombre & la discipline des Romains étonnerent ceux qui les suivoient dont quelques-unsétoient blessez; & tous se retirerent ensuite en s'accusant les uns les autres de lâcheté.

Alors les Romains avancerent leurs beliers 364 pour battre la tour Antonia: & les Juiss pour les empêcher d'approcher employerent le fer, le feu, & tout ce qu'ils crurent leur pouvoir fervir, parce qu'encore qu'ils se confiassent tellement en leurs murailles qu'ils ne craignissent point l'effort de ces machines, ils ne vouloient rien negliger pour les en tenir éloignées. Cette resistance faisant croire aux Romains que les Juifs se défioient de la force de leurs murailles & que les fondemens en étoient foibles, ils redoublerent leurs efforts, sans que la quantité de traits lancez par les assiegez pût rallentir leur ardeur. Mais lors qu'ils virent que quoi que leurs beliers battissent sans cesse ils ne pouvoient faire bréche, ils resolurent d'en venir à la sappe, & se se couvrant de leurs boucliers en forme de tortuë contre la quantité de pierres & de cailloux dont les Juiss les accabloient, ils travaillerent avec tant d'opiniâtreté avec des leviers & avec leurs mains qu'ils ébranlerent quatre des pierres du fondement de la tour. La nuit obligea les uns & les autres à prendre un peu de repos : & cependant l'endroit du mur sous lequel Jean avoit fair cette mine par le moyen de laquelle il avoit ruiné les premieres terrasses des Romains se trouvant assoibli des coups que les beliers y avoient donnez, tomba

tout foudain.

#### CHAPITRE III.

Les Romains trouvent que les Juifs avoient fait un autre mur derriere celuy qui étoit tombé.

A37 In sigrand accident & si impréveu sit deux essets contraires à ce que l'on avoit sujet d'en attendre. Car les Juiss qui auroient dû être extremement étonnez de la chûte de ce mur ne s'en émûrent point du tout : & la joye des Romains cessa bien-tôt lors qu'ils en apperceurent un autre que Jean avoit fait bâtir derrierre. Ils espererent neanmoins de pouvoir l'emporter plus aisement que le premier, tant parce que la ruine de l'autre en rendoit l'accès plus facile, qu'à cause qu'êtant nouvellement bâti il ne pouvoir pas tant resister : mais personne n'osoit aller à l'assaut, parce que ceux qui y monteroient les premiers ne pouvoient esperer d'en revenir.

#### CHAPITRE IV.

Harangue de Tite à ses soldats pour les exhorter d'aller à l'assaut par la ruine que la châte du mur de la tour Antonia avoit saite.

Omme Tite n'ignoroit pas ce que le difcours & l'esperance peuvent sur l'esprit des soldats pour leur augmenter le courage, & que les exhortations jointes aux promesses sont quelque sois capables de leur faire non seulement oublier le peril, mais aussi mépriser la mort, il assembla les plus braves de son armée, & leur parla en cette sorte:,, Mes compagnons, il nous

LIVRE VI. CHAP. IV. , feroit également honteux que j'eusse besoin de ,, vous exhorter à une action dont le peril ne se-,, roit pas grand. Mais c'est une chose digne de "moi & de vous de vous en proposer une qui "n'est pas moins hazardeuse que glorieuse. Ainsi , tant s'en faut que la difficulté qui se rencontre , en celle-cy vous doive empescher de l'entre-, prendre; c'est au contraire ce qui doit encore , plus vous y exciter, puis que la veritable va-,, leur confifte à surmonter les plus grands obsta-,, cles, & à ne pas craindre de s'exposer à la mort ,, pour acquerir une reputation immortelle, , quand même vous ne confidereriez point les ,, recompenses que doivent attendre de moi ceux , qui se signaleront dans une occasion si impor-"tante. Cette constance invincible que les Juifs , témoignent au milieu de tant de maux qui , étonneroient des ames lâches ne doit-elle pas , aussi vous animer? Quelle honte seroit-ce que , des soldats Romains, des soldats que je com-"mande, des soldats qui en temps de paix s'oc-, cupent continuellement aux exercices de la "guerre, & qui dans la guerre sont accoûtumez ,, à toûjours vaincre, cedassent en courage aux "Juifs lors même que nous sommes sur le goint ,, de terminer une si grande entreprise, & qu'il , paroît visiblement que Dieu nous assiste? Car , qui ne voit que nos bons succès sont des effets " de noure valeur favorisée de son secours; & "qu'au contraire ceux que ces rebelles ont eu , dans quelques rencontres ne doivent être attri-, buez qu'à leur desespoir? Qui peut aussi mieux ,, faire connoître que Dieu se declare pour nous , & regarde ce peuple d'un œil de colere, que ,, ce qu'outre les maux ordinaires à ceux qui ont , à soûtenir un grand siege, la faim les consume, , leurs factions les divisent, & leurs murailles ,, tom-

206 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. , tombent d'elles-mêmes sans qu'il soit besoin , de machines pour y faire bréches? Quelle in-,, famie vous seroit-ce donc de témoigner moins ,, de cœur que ceux sur qui vous avez tant d'a-"vantages? & quelle seroit vôtre ingratitude "envers Dieu si vous méprissez son assistance? , Quoy! les mifs qui ne doivent point avoir de ,, honte d'être vaincus puis qu'ils sont accoûtu-,, mez à la fervitude, ne craignent pas pour s'en , affranchir de méprifer la mort & de nous atta-,, quer avec tant de hardiesse, non par esperan-"ce de nous pouvoir vaincre, mais par genero-"sité. Et nous qui avons assujetti à nôtre domi-,, nation prefque toutes les terres & toutes les "mers, & à qui il n'est pas moins honteux de ne ,, pas vaincre qu'aux autres d'être vaincus, nous , attendrons avec une si puissante armée que la ,, famine & la necessité achevent d'accabler ces ,, revolvez sans oser rien emreprendre de glori-,, eux, quoi qu'il n'y ait rien que nous ne puis-,, fions entreprendre sans grand peril: Nous n'a-,, vons qu'à emporter la fortéresse Antonia pour , être maîtres de tout le leste, puisque si après ", l'avoir prise nous trouvions encore de la resis-,, tance, ce que je ne scaurois croire, elle seroit ,, si petite qu'elle ne meriteroit pas d'être consi-,, derée, à cause que l'avantage que nous aurions " de combattre de ce lieu si élevé qu'il comman-,, de tous les autres, donneroit à peine à nos en-, nemis le loisir de respirer lorsque nous leur ,, tiendrions ainfi le pied fur la gorge. Je ne vous ,, parlerai point des louanges que meritent ceux , qui finissent leurs jours les armes à la main ,, dans les plus grands perils de la guerre, & qu'u-, ne gloire immortelle rend foujours vivans, mê-, me après leur mort, dans la memoire des hom-", mes. Mais je vous diray seulement que je sou-, haite

LIVRE VI. CHAP. V. , haite qu'une maladie emporte durant la paix , ces lasches dont les ames & les corps descen-, dent ensemble dans le tombeau : Car qui ne , scaft que ceux qui meuronten combattant avec ,, un courage invincible ne sont pas plûtôt déga-,, gez de la prison de leurs corps qu'ils vont pren-, dre leur place dans le ciel entre les étoiles. "d'où leurs ames heroïques paroissent à leurs , descendans comme des esprits bien-heureux, ,, pour les animer à la vertu par le desir de pos-3, seder un jour une même gloire: Et qu'au con-3, traire les ames de ceux qui meurent de mala-,, die dans un lict, quelques tourmens qu'elles 55 souffrent dans un autre monde pour être puri-"fiées de leurs taches, sont ensevelies avec leur , nom dans des tenebres perpetuelles? Que fi la , mort est inévitable à tous les hommes, & qu'il ,, soit sans doute plus doux de la recevoir par un , coup d'épée que par une maladie, quelle las-, cheté peut égaler celle de refuser à l'utilité de " sa patrie & à l'accroissement de sa grandeur ,, une vie que l'on ne peut éviter de perdre ? Vous ,, voyez que je voas ay parlé jusques ici comme ,, fi donner ceraffaut étoit courir à une mort iné-,, vitable. Mais il n'y a point de fi grands perils , qu'une grande resolution ne soit capable de ,, furmonter. La ruine de ce premier mur nous , ouvre déja un chemin à la victoire: & le second ,, ne fera pas difficile à emporter, pourveu que , vous donniez tous ensemble d'une même ar-.. deur en vous exhortant & vous soutenant les , uns les autres. Votre hardiefle étonnera les en-,, nemis: & peut-être réuffirons-nous sans gran-,, de perte dans une action si glorieuse, parce ,, qu'encore que les affiegez s'efforcent de repouf-", ser les premiers qui ront à l'assaut, nous n'au-, rons pas plûtôt remporté sur eux le moindre ,, avan208 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
,, avantage, que leur vigueur diminuant ils ne
,, pourront plus nous resister. Je m'engage à re,, compenser de telle sorte le merite de celui qui
,, montera le premier sur la brèche, que soit
,, qu'il vive ou qu'il meure après avoir fait une
,, s'il la survit il commandera à ceux qui aupa,, ravant lui étoient égaux, & que si cette bré,, che devient son tombeau il n'y aura point
,, d'honneur que je ne rende à sa memoire.

#### CHAPITRE V.

Incroyable action de valeur d'un Syrien nommé Sabinus qui gagna seuf le baut de la bréche, & y fut tué.

439 OU0i que ces paroles d'un si genereux chef deussent inspirer une hardiesse extraordinaire, la grandeur du peril avoit fait une telle impression dans les esprits, que personne ne se presenta pour aller à l'assaut qu'un Syrien nommé Sabinu, dont la mine étoit si peu avantageuse qu'on ne l'auroit pas seulement pris pour être soldat. Il étoit noir, maigre, de petite taille, & d'une complexion fort foible: mais ce petit corps étoit animé d'une si grande ame qu'il pouvoit passer pour une personne heroïque. Il adressa sa parole à Tite, & lui dit : " le m'offre avec joye, grand Prince, à mon-, ter le premier à l'assaut pour executer vos or-,, dres : & je souhaite que votre bonne fortune , seconde mon affection. Mais quand cela n'ar-3, riveroit pas & que je mourrois avant que d'a-3, voir pû gagner le haut de la bréche, je ne "laisserois pas d'avoir réussi dans mon dessein " ,, puis que je nem'y propose que la gloire & le "bonLivre VI. Chap. V. 209 ,, bonheur d'employer ma vie pour vôtre servi-,, ce., Après avoir ainsi parlé il prit son bouclier de la main gauche, s'en couvrit la tête, & tenant son épée de la main droite monta sur



les fix heures à l'assaut suivi d'onze autres qui voulurent imiter son courage, & s'avança beaucoup plus qu'eux avec une hardiesse qui paroissoit plus qu'humaine, quoi que les ennemis lui tirassent sans cesse des dards & des sléches & roulassent de grosses pierres, dont il yen eut qui renverserent quelques-uns de ceux qui le suivoient. Ainsi sans que rien sût capable de l'étonner ni de l'arrêter il monta jusques sur le haut du mur: & une valeur si prodigieuse étonna tellement les assiegez, que dans la creance qu'il étoit suivi de plusieurs ils abandonnerent la bréche. Quel sujet n'y a-t-il point d'accuser dans cette occasion l'injustice de la fortune dont l'envie semble prendre plaisir à traverser les actions heroiques? Sabinus, après avoir si Guerra Tom. II. glo210 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. glorieusement executé son entreprise rencontra une pierre qui le fit tomber. Le bruit de sa chûte ayant fait revenir les ennemis ils reconnûrent qu'il étoit seul & renversé par terre. Ils lui lancerent alors quantité de dards: & rien n'étant capable d'abattre ce grand eourage il se désendit de telle sorte à genoux toûjours couvert de son bouclier & sans jamais quitter son épée, qu'il blessa plusieurs de ceux qui s'approcherent de lui: mais enfin la quantité de coups qu'il avoit receus ne lui laissant pas assez de force pour tenir son épée ils acheverent de le tuer.

Ainsi le succès répondit à la difficulté de l'entreprise, quoi que sa vertu en meritât un plus heureux. De onze qui l'avoient suivi trois surent accablez à coup de pierres, lors qu'ils étoient presque arrivez sur le haut du mur: & les huit autres furent rapportez blessez dans le camp. Cette action se passa le troisséme jour de

Iuillet.

#### CHAPITRE VI.

Les Romains se rendent maîtres de la forteresse Antonia, & eussent pû se rendre aussi maîtres du Temple sans l'incroyable resistance faite par les Juiss dans un combat opiniâtré durant dix beures.

Eux jours après vingt des soldats qui étoient de garde aux platesormes s'assemblerent avec un enseigne de la cinquieme legion & deux cavaliers, prirent une trompette, & environ la neusième heure de la nuit monterent par la ruine du mur sans faire du bruit jusques à la forteresse Antonia. Ils trouverent les soldats du corps

LIVRE VI. CHAP. VI. corps de garde le plus avancé endormis, & leur couperent la gorge. Estant ainsi maîtres du mur ils firent sonner leur trompette. A ce bruit ceux des autres corps de garde s'imaginant que les Romains étoient en grand nombre furent saisis d'une telle frayeur qu'ils s'enfuirent. Tite n'en eut pas plûtôt avis qu'il assembla ce qu'il avoit de troupes auprès de luy, se mit à leur tête, & accompagné de ses gardes monta par ces mêmes ruines où l'appelloit un évenement d'une telle consequence. Les Juifs surpris par un si soudain & si grand effort se sauverent les uns dans le Temple, & les autres par la mine que Jean avoit fait faire pour ruiner les plateformes. Mais la faction de ce dernier & celle de Simon se réunisfant ensuite parce qu'ils se voyoient perdus si les Romains se rendoient maîtres du Temple, il n'y eut point d'efforts qu'ils ne fissent avec une vigueur incroyable pour les repousser. Il s'alluma donc un très-grand combat aux portes de ce lieu saint, dont les uns consideroient la prise comme leur entiere victoire; & les autres la perte comme leur entiere ruine. Les dards & les fléches êtant inutiles tant ils êtoient proches les uns des autres, ce furieux combat se faisoit à coups d'épées : & parce qu'un espace si étroit ne leur permettoit pas de garder leurs rangs ils se melloient sans pouvoir se reconnoître, ni se discerner par leur langage au milieu d'un bruit aussi confus qu'étoit celui dont tant de cris qui s'élevoient de part & d'autre remplissoient l'air: & chacun des deux partis augmentoit ou diminuoit de cœur selon l'avantage ou le desavantage qu'il avoit. Ainsi comme on ne pouvoit combattre qu'en marchant sur des corps morts & fur des armes, & qu'il n'y avoit point de place ni pour s'enfuir, ni pour poursuivre, on n'a-

GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. vançoit ou ne reculoit que felon que l'on contraignoit son ennemi de ceder, ou que l'on y étoit contraint par lui. Tellement que c'étoit un flux & un reflux perpetuel dans la necessité où ceux qui êtoient aux premiers rangs se trouvoient de tuer ou d'être tuez, parce que ceux qui les suivoient les pressoient si fort qu'il ne restoit entre eux aucun intervalle. Le combat se maintint avec cette même chaleur depuis la neusième heure de la nuit jusques à la septiéme heure du jour qui sont dix heures. Mais enfin la fureur & le desespoir des Juiss qui voyoient que leur salut dépendoit du succès de ce combat, l'emporterent sur la valeur & sur l'experience des Romains. Ils crûrent se devoir contenter de s'être rendus maîtres de la forteresse Antonia, quoi qu'il n'y eût eu qu'une partie de leur armée qui se fût trouvée à ce combat.

## CHAPITRE VII.

441 Valeur presque incroyable d'un Capitaine Romain nommé Julien.

Capitaine Romain nommé Julien qui étoit de Bithinie, d'une race noble, & l'homme le plus vaillant, le plus adroit & le plus fort que j'aye connu dans cette guerre, voyant les Romains se retirer & assez pressez par les Juiss partit d'auprès de la tour Antonia & d'auprès de Tite, & se jetta au milieu des ennemis avec une telle hardiesse que lui seul les sit reculer jusques au coin du Temple dans la créance qu'une force & une audace si extraordinaires ne pouvoient se rencontrer dans une créature mortelle. Ainsi tous suyant devant lui il

LIVRE VI. CHAP. VII. il ne les écartoit pas seulement, mais tuoit tous ceux qu'il pouvoit joindre, & ne donna pas moins d'admiration à Tite que d'effroi aux Juifs. Mais comme il est impossible d'éviter son malheur il lui en arriva un qui ne se pouvoit prévoir : Car lors qu'il couroit de tous côtez sur le pavé comme un foudre, les cloux dont ses souliez étoient semez selon l'usage des gens de guerre le firent tomber : & dans cette cheute le bruit de ses armes fit tourner visage aux ennemis. Les Romains qui étoient dans la forteresse Antonia jetterent aussi-tôt de grands cris par l'apprehension qu'ils avoient pour lui : & les Juifs l'environnerent de toutes parts pour le tuer à coups de dards & d'épées. Il s'efforça diverses fois de se relever; mais les coups continuels qu'on lui portoit ne le lui pûrent permettre : & quoi qu'étendu par terre il ne laissa pas d'en blesser plusieurs de son épée, parce qu'il se passa beaucoup de tems avant qu'ils le pussent tuer, à cause qu'il étoit très-bien armé, & qu'il se couvroit la tête de son bouclier. Enfin la quantité de sang qui couloit des blessures qu'il avoit receuës dans les autres parties de son corps lui ayant fait perdre ce qui lui restoit de force, & personne ne se trouvant assez hardi pour l'aller secourir, ils n'eurent pas peine à l'achever.

Il n'est pas croyable quelle sut la douleur de Tite de voir mourir ainsi devant ses yeux & en presence d'une partie de son armée un homme d'une valeur si extraordinaire sans pouvoir le se-courir quelque desir qu'il en est, à cause des obstacles qui s'y rencontroient. La gloire qu'une action si illustre acquit à Julien ne sit pas seulement honorer sa memoire par ce grand Prince & par les Romains; elle le sit aussi admirer des Juiss. Ils emporterent son corps: & ayant enco-

O 2 re •

re une fois poussé les Romains ils les renfermerent dans la tour Antonia. Ceux d'entre eux qui se signalerent le plus en cette journée furent Alexas & Gyptheus de la faction de Jean, & Malachie, Judas fils de Merton, Jacob fils de Sosa chef des Iduméens, & Simon & Judas fils de Jair de la faction de Simon.

#### CHAPITRE VIII.

Tite fait ruiner les fondemens de la forteresse Antonia:

& Joseph parle encore par son ordre à Jean & aux fiens pour tâcher de les porter à la paix: mais inutilement. D'autres en sont touchez.

TIte sit ruiner les fondemens de la forteresse Antonia afin de donner une entrée facile à toute son armée; & ayant appris le dixseptiéme jour de Juillet que le peuple étoit extrémement assigé de n'avoir pû celebrer la fête qui porte le nom de Endelechisme, c'est à-dire, du brisement des tables, il commanda à Joseph de dire une seconde fois à Jean: "Que si ,, sa folle passion de resister duroit encore il pou-,, voit sortir avec tel nombre de gens qu'il vou-,, droit pour en venir à un combat, sans s'opi-, niâtrer davantage à causer la ruine de la ville , & du Temple : Qu'il devoit être las de pro-"faner un lieu si saint, d'offenser Dieu par tant , de facrileges; & qu'il lui permettoit de choi-,, sir tels de sa nation qu'il voudroit pour recom-, mencer à lui offrir les sacrifices qui avoient été "interrompus.,

Joseph ensuite de cet ordre crût ne devoir pas parler seulement à Jean: & afin de pouvoir être entendu de plusieurs il monta sur un lieu élevé d'où il leur exposa ce que Tite lui avoit comJIVRE VI. CHAP. VIII. 215, mandé de dire, & n'oublia rien pour les con, jurer d'avoir compassion de leur patrie, de dé, tourner un aussi grand malheur que seroit ce, lui de voir brûler le Temple dont le seu étoir
, déja tout proche, & de penser à rendre à Dieu

"les adorations qui lui sont deues. "

Le peuple quoi qu'extremement touché de ces paroles n'osa ouvir sa bouche pour témoigner sa douleur: mais Jean y répondit par des injures & des maledictions. A quoi il ajoûta: "Qu'il "ne lui arriveroit jamais d'apprehender la rui-"ne d'une ville qui étoit à Dieu. Alors Joseph "reprit la parole, & dit d'une voix encore plus ,, forte: L'extrême soin que vous avez de con-", server à Dieu cette ville dans sa pureté & d'em-, pêcher la profanation des choses saintes vous ,, donne sans doute un grand sujet de vous con-"fier en son secours, vous qui n'avez point craint ", de commettre les plus horribles impietez, & "d'employer à des usages profanes les victimes , destinées pour lui être offertes en sacrifice. Si , quelqu'un vouloit vous priver de la nourriture , dont vous avez besoin chaque jour vous le con-,, fidereriez comme un méchant & comme vôtre "mortel ennemi: & après que vous avez em-», pêché qu'on ne rendît à Dieu le culte & l'hom-,, mage perpetuel qui lui est dû, vous osez vous ,, persuader qu'il vous assistera dans cette guer-"re, & rejetter l'horreur que l'on doit avoir , de vos crimes sur les Romains qui maintien-, nent encore aujourd'hui l'observation de nos , loix, & qui yeulent vous obliger à rétablir les , sacrifices que vous avez interrompus. Qui peut , sans avoir le cœur percé de douleur voir un si , étrange & si incroyable renversement? Des étrangers, & des étrangers qui nous font la , guerre, veulent vous empêcher de continuer 216 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. "à commettre des impietez : & vous, bien que , nai suif & instruit des votre enfance dans nos "faintes loix, n'avez point de honte de vous dé-, clarer leur capital ennemi? Cette derniere ex-, tremité dans laquelle vôtre patrie se trouve ré-, duite n'est pas même capable de vous toucher " de repentir, quoique l'exemple de l'un de nos , Rois dust seul suffire pour vous y porter. Car , pouvez-vous ignorer que quand les Babyloniens ,, entrerent dans la Judée avec de si grandes for-,, ces, Jeconias qui regnoit alors fortit volontairement de Jerusalem, & donna pour ostages ", sa mere & plusieurs de ses proches asin d'em-, pêcher la ruine de la ville, la profanation des , choses faintes, & l'embrazement du Temple; " dont toute nôtre nation a reconnu lui être si , redevable que l'on en renouvelle tous les ans ,, le souvenir pour le faire passer de siecle en sie-,, cle, afin de rendre immortelle la reconnoissan-, ce d'un si grand bienfait? Quoi que vous soyez , sur le bord du précipice vous pouvez néanmoins , encore vous sauver, puis que je vous assure que , les Romains vous pardonneront pourveu que , vous ne vous opiniatriez pas davantage à vous , rendre indigne de tout pardon. Et afin que vous , ne puissez douter de ma parole, considerez que , c'est un Juif qui la donne, par quel mouvement ,, il la donne, & de la part de qui il la donne. , Car Dieu me garde d'être si malheureux & si , lâche que d'oublier d'où j'ai tiré ma naissance, », & l'amour que je suis obligé d'avoir pour les , loix de mon païs. Quoi! au lieu d'être touché ,, de tant de considerations vous rentrez dans une ,, nouvelle fureur, & continuez à me dire des in-,, jures, Mais j'avouë que je les merite, puis que , j'agis contre l'ordre de Dieu, en exhortant de , penser à leur salut ceux que sa justice à con-"dam-

LIVRE VI. CHAP. IX. , damnez. Car qui ne sçait ce qu'ont prédit les , Prophetes que cette miserable ville sera détrui-, te lors que l'on verra ceux qui ont l'avantage "d'être nez Juiss souiller leurs mains par le , meurtre de ceux de leur propre nation? Et ce ,, tems n'est-il pas arrivé, puisque non seulement ,, la ville mais le Temple sont pleins des corps de , ceux que vous avez si cruellement massacrez? ,, Ainsi peut-on douter que Dieu lui-même ne se ,, joigne aux Romains pour expier par le feu tant , d'abominations & de crimes?,, Joseph n'en pût dire davantage, parce que ses larmes & ses sanglots étoufferent sa parole dans sa bouche. Les Romains eurent compassion de sa douleur, & admirerent son amour pour sa patrie. Mais son discours ne fit qu'irriter encore davantage Jean & les siens, & augmenter le desir qu'ils avoient de le pouvoir prendre.

### CHAPITRE IX.

Plusieurs personnes de qualité touchées du discours de Joseph se sauvent de Jerusalem & se retirent vers Tite, qui les reçoit très-favorablement.

E si puissantes raisons ne furent pas néanmoins sans esset. Elles persuaderent plufieurs personnes de qualité: mais la crainte des corps de garde des factieux en empêcha une partie de s'ensuir, quoi qu'ils ne pussent douter de leur perte & de la ruine de la ville. Les autres trouverent moyen de se retirer vers les Romains, entre lesquels étoient Joseph & Jessu deux des principaux Sacrisicateurs, trois sils d'Ismaël qui eut la tête tranchée à Cyrené, & le quatriéme sils de Mathias qui s'étoit sauvé lors que Simon sils 218 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. fils de Gioras avoit fait mourir son pere & trois de ses freres. Plusieurs autres d'entre la noblesse se retirerent aussi avec eux. Tite les receut avec une extrême bonté: & jugeant qu'ils auroient peine de s'accoûtumer à vivre avec des étrangers d'une maniere disserente de celle de leur pais, il les envoya à Gophna avec promesse de leur donner des terres quand la guerre seroit sinie: & ils y allerent avec joye. Lors qu'on ne les vit plus dans Jerusalem les factieux sirent courir le bruit que les Romains les avoient fait mourir: & cet artisse empêcha durant quelqe tems que d'autres ne s'ensuisent comme eux.

### CHAPITRE X.

Tite ne pouvant se resoudre à brûler le Temple dont Jean avec ceux de son parti se servoient comme d'une citadelle & y commetoient mille sacrileges, il leur parle lui-même pour les exhorter à ne l'y pas contraindre: mais inutilement.

TIte ayant eu avis de ce que je viens de rapporter fit revenir de Gophna ces Juifs qu'il y avoit envoyez, & leur fit faire le tour de la ville avec Joseph afin que le peuple les pût voir. Ainsi chacun étant détrompé plusieurs se retirerent encore vers lui; & tous ensemble conjurerent ensuite les factieux avec des soûpirs mêlez de larmes de sauver leur patrie en recevant les Romains dans la ville, ou au moins de sortir du Temple pour les empêcher d'y mettre le seu, à quoi ils ne se resoudroient que par force. Mais ces scelerats plus surieux que jamais ne leur répondirent que par des injures, & mirent sur les portes sacrées du Temple

LIVRE VI. CHAP. X.

219

ple toutes les machines dont ils se servoient pour lancer des dards & des pierres. Ainsi on auroit plûtôt pris ce lieu saint pour une citadelle que pour un Temple: & la place qui étoit au devant pouvoit passer pour un cimetiere tant elle étoit pleine de corps morts. Ils n'entroient pas seulement en armes dans ces lieux saints qui leur devoient être inaccessibles: ils y entroient même ayant encore les mains toutes teintes du sang de leurs concitoyens; & ils passerent jusques à cet excès de fureur & d'impieté que les Romains n'avoient pas moins d'horreur de leur voir commettre de tels sacrileges contre ce que leur religion les obligeoit le plus de reverer, qu'ils auroient dû eux-mêmes avoir le cœur percé de douleur si les Romains eussent agi de la même sorte: car il n'y en avoit un seul dans l'armée de Tite qui ne regardat le Temple avec respect, qui n'adorât Dieu à qui il étoit consacré, & qui ne souhaitat que ces méchans qui le profanoient d'une maniere si horrible se repentissent avant que la ruine dont il étoit menacé fût sans remede. Tite en fut touché d'une si vive douleur qu'en adressant lui-même sa parole à Jean & à ses compagnons il leur dit : ,, Impies que vous étes, ne sont-,, ce pas vos ancestres qui ont environné ce lieu ,, saint de balustrades afin d'empêcher que l'on ,, n'en approche? Ne sont-ce pas eux qui ont fait ", graver fur des colomnes en lettres Grecques & ,, Romaines des défenses de passer ces bornes ? Et ,, ne vous ai-je pas permis de faire mourir ceux ,, qui auroient la hardiesse de violer cet ordre, ,, quand même ils seroient Romains? Quelle ra-, ge vous porte donc à souiller ce Temple non ", seulement du sang des étrangers, mais de ceux ,, de vôtre nation, & à faire gloire de fouler aux ,, pieds les corps de ceux que vous massacrez? Je " prens guerre des Juifs contre les Rom.

prens à témoins les Dieux que j'adore, & ce
plui qui a autrefois regardé ce Temple d'un œil

prens à témoins les Dieux que j'adore, & ce
prens à témoins regardé ce Temple d'un œil

prens à temoin tour

prens détourne fa veuë. Je prens à témoin tou
pre mon armée, tous les Juifs qui se sont retirez

pauprès de moi, & je vous prens vous-mêmes à

prémoins, que je n'ai aucune part à une telle

profanation; & que si vous voulez sortir de ce

plieu saint nul Romain n'approchera du san
ce; mais que malgré même que vous en ayez

pe conserverai ce celebre Temple.,

#### CHAPITRE XI.

Tite donne ses ordres pour attaquer les corps de garde des Juis qui désendoient le Temple.

Ite ayant ainfi parlé, & s'étant servi de Jo-seph pour leur faire entendre en hebreu ce qu'il leur disoit, ces factieux au lieu d'être touchez de sa bonté s'imaginerent que c'étoit par crainte qu'il leur avoit tenu ce discors, & devinrent encore plus insolens. Ainsi æ grand Prince voyant que ces miserables n'avoient ni compassion d'eux-mêmes ni desir de fauver le Temple, resolut d'en venir à la force : & parce que le lieu n'étoit pas capable de contenir toute son armée, il prit de chaque compagnie de cent hommes trente des plus vaillans, donna mille hommes à commander à chacun des Tribuns qu'il choisit, établit chef sur eux tous Cerealis; & sur la seusiéme heure de la nuit commanda d'attaquer les corps de garde. Lui-même vouloit se trouver à cette action; mais ses amis & les principaux officiers

LIVRE VI. CHAP. XI. de son armée voyant la grandeur du peril lui representerent pour l'en empêcher : " Qu'il feroit , beaucoup mieux de demeurer dans la forteresse "Antonia pour donner les ordres, & être juge , de la valeur de ceux qu'il employoit en cette ,, entreprise, parce qu'il n'y auroit point d'efforts que l'honneur de combattre sous ses yeux ne , leur fit faire pour témoigner leur courage. Il "se rendit à leurs raisons, & dit à ses troupes , que la seule chose qui l'arrestoit étoit pour être , témoin de leurs actions, afin qu'ayant comme , il avoit entre ses mains le pouvoir de recom-", penser & de punir, nuls de ceux qui se signale-, roient dans cette occasion ne demeurassent sans recompense, ni nul de ceux qui manqueroient de cœur sans châtiment. " Après leur avoir ainsi parlé il leur commanda de donner, & monta dans une guerite de la tour Antonia pour voir de là ce qui se passeroit.

#### CHAPITRE XII.

Attaque des corps de garde du Temple, dont le combat qui fut très-furieux dura huit beures sans que l'on put dire de quel côté avoit tourné la victoire.

Es Romains ne trouverent pas les ennemis 447 endormis comme ils le croyoient: ceux du premier corps de garde en vinrent aussi-tôt aux mains avec eux en jettant des cris; & les autres réveillez à ce bruit y accoururent en grand nombre. Les Romains soustinrent très-hardiment l'effort des premiers: & ceux qui venoient ensuire attaquoient indifferemment amis & ennemis, parce que l'obscurité de la nuit, le bruit confus de tant de voix, l'animosité, la fureur & la crainte avoient confondu toutes choses. unc

222 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. une si étrange confusion étoit moins préjudiciable aux Romains qu'aux luifs, parce qu'ils combattoient par troupes, pressez les uns contre les autres, couverts de leurs boucliers, & se servoient pour se reconnoître du mot qui leur avoit été donné: au lieu que les Juifs n'observoient aucun ordre ni en allant à la charge, ni en se retirant; & que prenant souvent pour ennemis ceux des leurs qui après avoir combattu vouloient se rallier à eux, ils en tuerent plus de la forte que les Romains n'en tuerent. Lors que le jour vint à paroître chacun se reconnoissant on commença à combattre avec ordre & à se servir des traits & des fléches. Les deux partis demeurerent fermes, sans qu'un combat aussi fâcheux que celui qui s'étoit passé durant la nuit eût rien diminué de leur ardeur. Car les Romains qui sçavoient que Tite avoit les yeux ouverts sur leurs actions, & consideroient cette journée comme le commencement du bonheur de tout le reste de leur vie s'ils meritoient son. estime par leur valeur, s'essorçoient à l'envi de se signaler: Et les Juissétoient animez par l'extremité du peril où ils se trouvoient, par l'apprehension de voir ruiner le Temple, & par la presence de Jean, qui exhortoit les uns, frappoit les autres, & les menaçoit tous s'ils ne combattoient avec une vigueur extraordinaire. Ce grand combat se passa presque toujours main à main, & changeoit de face à tous momens, à cause qu'il n'y avoit pas assez de terrain pour donner lieu ni à une longue fuite, ni à une longue poursuite. La tour Antonia étoit comme un theatre d'où Tite & ceux qui étoient avec lui voyant tout ce qui se passoit augmentoient par leurs cris le courage des Romains lors qu'ils avoient de l'avantage, & les exhortoient à tenir ferme quand

LIVREVI. CHAP. XII. 223 quand ils étoient poussez par les Juiss. Enfin la cinquiéme heure du jour finit ce combat commencé des la neusième heure de la nuit, sans que l'on pût dire de quel côté avoit tourné la victoire. Plusieurs Romains y acquirent beaucoup de reputation: & les Juiss qui en remporterent le plus furent entre ceux du parti de Simon Judas fils de Merton & Simon fils de Josias. Des Iduméens Jacob sils de Sosa & Simon sils de Cathlas. De ceux du parti de Jean, Cyptheus & Alexas: & des Zelateurs Simon sils de Jaïr.

### CHAPITRE XIII.

Tite fait ruiner enticrement la forteresse Automa, & approcher ensuite ses legions qui travaillent à élever quatre platesormes.

Ite fit ruiner ensuite en sept jours toute la 448 I forteresse Antonia jusques dans ses fondemens; & s'êtant ainsi ouvert un grand espace jusques au Temple fit approcher les legions pour attaquer sa premiere enceinte. Elles commencerent auffi-tôt à travailler à quatre plateformes : la premiere vers l'angle du Temple interieur entre le septentrion & le couchant : la seconde vers le sallon qui êtoit entre les deux portes du côté de la bise : la troisième vers le portique du Temple exterieur qui regardoit l'occident : & la quatriéme vers le portique qui regardoit le septentrion. Mais ces ouvrages ne s'avançoient qu'avec de grandes difficultez & une incroyable peine, parce que les Romains êtoient contraints d'aller chercher des materiaux jusques a cent stades de Jerusalem, & que ne se tenant pas affez fur leurs gardes par la confiance qu'ils avoient

224 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. avoient en leurs forces, les Juifs que le desespoir rendoit plus audacieux que jamais les incommodoient fort par les embuscades qu'ils leur dressoient.

# CHAPITRE XIV.

Tite par un exemple de severité empesche plusieurs cavaliers de son armée de perdre leurs chevaux.

Uelques cavaliers de ceux qui alloient au fourage débridant leurs chevaux pour les laisser paître, les Juiss faisoient des sorties & les enlevoient. Comme cela arrivoit souvent Tite creut, & il êtoit vrai qu'on le devroit plûtôt attribuer à la negligence des siens qu'à la valeur des assiegez. Ainsi pour les rendre plus soigneux à l'avenir par un exemple de severité & leur conserver leurs chevaux, il condamna à la mort un des cavaliers qui avoit perdu le sien: & les autres ne les abandonnerent plus depuis.

# CHAPITRE XV.

Les Juifs attaquent les Romains jusques dans leur camp, & ne sont repoussez que par un sanglant combat. Action presque incroyable d'un cavalier Romain nominé Pedanim.

Ors que les plateformes furent élevées, les factieux pressez de la faim parce qu'ils ne pouvoient plus men voler, resolurent d'attaquer les gardes Romaines qui êtoient sur la montagne des oliviers, dans l'esperance de les surprendre d'autant plus facilement que c'êtoit le tems de se don-

donner un peu de repos. Les Romains les voyant venir à eux rassemblerent toutes leurs forces pour les repousser. Le combat sut très-sanglant: & il s'y sit de part & d'autres des actions merveilleuses de courage. Les Romains outre leur valeur avoient l'avantage d'exceller dans la science de la guerre: & l'impetuosité avec laquelle les Juiss donnerent étoit si extraordinaire qu'elle pouvoit passer pour une sureur? La honte animoit les uns: la necessité animoit les autres: car les Romains consideroient comme une tache à leur reputation de laisser retourner les Juiss sans payer la peine de leur audace de les avoir attaquez jusques dans leur camp: & les Juiss ne voyoient point de salut pour eux qu'en les y forçant.

Un cavalier nommé Pedanius fit une chose presque incroyable, car après que les assiegez eurent eté mis en suite & chassez dans la vallée il poussa son cheval à toute bride, & avec une force & une adresse qui paroissoient plus qu'humaines enleva en passant un jeune Juis fort robuste & fort bien armé qui s'ensuyoit, le prit par un pied, & le porta à Tite comme un present qu'il luy offroit. Ce Prince admira cette action, & sit executer ce prisonnier, parce qu'il êtoit du nombre de ceux qui s'êtoient trouvez à cette grande attaque. Il appliqua ensuite tous ses soins à presser la construction de ses terrasses afin de pou-

### CHAPITRE XVI.

Les Juifs mettent eux-mêmes le feu à la gallerie du Temple qui alloit joindre la forteresse Antonia.

voir se rendre maistre du Temple.

Es Juifs affoiblis par les pertes qu'ils avoient 452, faites dans tant de combats voyant que la Guerre Tom. Il. P guer-

guerre s'échaufioit de plus en plus & que le peril dont le Temple étoit menacé croissoit toujours, resolurent d'en ruiner une partie pour tâcher à sauver le reste, de même que l'on retranche des membres d'un corps attaqué de la gangrene pour empescher qu'elle ne passe plus avant. Ils commencerent par mettre le seu à cette partie de la gallerie qui alloit joindre la forteresse Antonia du côté de la bise & de l'occident, en abattirent ensuite près de vingt coudées, & surent ainsi les premiers qui travaillerent à la dessiruction de ces superbes ouvrages.

Jeux jours après qui êtoit le vingt-quatrième Juillet les Romains mirent le feu à cette même gallerie. Lors qu'il eut gagné jusques à quatorze coudées les Juissen abattirent le comble, & continuërent ainsi de travailler à ruiner tout ce qui pouvoit avoir communication avec la forteresse Antonia, quoi qu'ils eussent pû s'ils eussent voulu empescher cet embrazement. Ils consideroient sans s'en inquieter le cours que prenoit le seu pour s'en servir à leur dessein, & les escarmouches ne cessoient point à l'entour du Temple.

# CHAPITRE XVII.

Combat singulier d'un Juif nommé Jonatas contre un cavalier Romain nommé Pudens.

N ce même tems un Jui f nommé Jonathus de petite stature, de mauvaise mine, & qui n'avoit rien de bas ni dans sa naissance ni dans sa fortune, s'avança jusques au sepulchre du Grand Sacrificateur Jean, doù il désia insolemment les Romains d'envoyer le plus vaillant homme de leur armée pour combattre contre luy. Personne

LIVRE VI. CHAP. XVI. ne répondit à ce défi, parce que les uns le méprisoient, d'autres le craignoient, & d'autres croyoient qu'il y auroit de l'imprudence à s'engager dans un combat contre un homme qui ne defiroit rien tant que la mort, parce que nulle fureur n'êtant égale à celle de ces gens desesperez qui ne craignent ni Dieu ni les hommes, c'est plutôt temerité que valeur, & brutalité que generosité, de se commettre avec eux, puis qu'il n'y a point d'honneur à les vaincre, & que Pon ne peut sans une grande honte en être vaincu. Cela ayant duré quelque tems, & ce suif ne cessant point de reprocher aux Romains seur lâcheté avec des termes outrageux, un cavalier nommé Pudens qui êtoit extremement sier ne le put souffrit davantage: & comme il y a sujet de croire que le voyant si petit il en conceut du mépris, il marcha affez inconfiderément contre lui. La fortune ne lui fut pas moins contraire que son imprudence; il tomba: & ainsi Jonathas n'eut pas peine à le tuer. Il ne se contenta pas d'avoir remporté sans peril un tel avantage, il foula son corps aux pieds, & tenant de la main droite son épée teinte de son sang, & de la gauche son bouclier, il faisoit retentir le bruit de ses armes, insultoit au malheur du mort, & continuoit à traiter injurieusement les Romains. Un Capitaine Romain nommé Prisem ne pouvant souffrir une si grande insolence lui tira une fléche dont le coup le perça de part en part. Il s'éleva ausi-tôt un grand cri tant du côté des Romains que de celuy des Juifs; mais poussez par differens mouvemens, & les douleurs d'une si grande playe sirent tomber & expirer Jonathas sur le corps de son ennemi par une juste punition d'avoir fait trophée d'un avantage qu'il ne devoit pas à sa valeur, mais à la fortune. CHA-

### CHAPITRE XVIII.

Les Romains s'étant engagez inconsiderément dans l'attaque de l'un des portiques du Temple que les Juiss avoient rempli à dessein de quantité de bois, de soulphre de de bithume, il y en eut un grand nombre de brâlez. Incroyable douleur de Tite de ne les pouvoir secourir.

455 TL ne se pouvoit rien ajoûter à la resistance que ceux qui défendoient le Temple faisoient aux Komains qui les attaquoient de dessus leurs plateformes: & le vingt-septieme jour du même mois de Juillet ils resolurent de joindre la ruse à la force. Ils remplirent de bois, de foulphre & de bithume l'espace du portique du côté de l'occident qui êtoit entre les poutres & le comble: & lors qu'ils furent attaquez feignirent de s'enfuir. Les plus temeraires d'entre les Romains les poursuivirent & prirent des échelles pour escalader ce portique; mais les plus sages ne les imiterent pas, parce qu'ils ne voyoient point de raison qui pût obliger les Juifs à s'enfuir. Quand ce portique fut plein de ceux qui alloient à l'escalade, les Juifs mirent le feu à la matiere qu'ils avoient préparée à ce dessein. L'on vit aussi tôt s'élever une grande slamme qui remplit de frayeur les Romains qui n'êtoient que spectateurs de ce peril, & de desespoir ceux qui se trouverent environnez de tous costez par un si soudain embrazement. Les uns se jettoient du haut en bas du côté de la ville : d'autres se précipitoient du côté de leurs ennemis : d'autres du côté de ceux de leur parti, & tomboient ainsi tout brisez ja terre : d'autres étoient brûlez avant que de se pouvoir LIVRE VI. CHAP, XVIII. 229 pouvoir jetter en bas: d'autres prévenoient par le fer la fureur du feu en se tuant eux-mêmes: & comme cet embrazement s'étendoit toûjours plus loin, il y en avoit qui lors qu'ils pensoient s'être sauvez par la fuite s'y trouvoient enve-

loppez. Quelque grande que fût la colere de Tite de ce que ceux qui perissoient de la sorte n'êtoient tombez dans un tel malheur que parce qu'ils avoient entrepris cette attaque sansen avoir receu l'ordre, sa compassion pour eux étoit extrême, mais ils mouroient contens de voir par son incroyable douleur qu'ils étoient regrettez de celuy pour l'amour & pour la gloire duquel ils avoient avec joye exposé leur vie. Car ils le voyoient s'avancer devant tous les autres, jetter de grands cris, conjurer leurs compagnons de les secourir: & ces preuves de l'affection d'un si grand Prince leur tenoient lieu de la plus honorable de toutes les sepultures. Quelques-uns ayant gagné la partie la plus spacieuse de la gallerie se garantirent de la violence du feu; mais ils y furent assiegez & tuez par les Juiss après une longue refistance, sans qu'un seul se pût sauver.

#### CHAPITRE XIX:

Quelques particularitez de ce qui se possa en l'attaque dont il est parlé au chapitre précedent. Les Romains mettent le seu à un autre des portiques du Temple.

Uoi que tous ceux qui perirent en cette occasion témoignassent une extrême grandeur de courage, un jeune Romain nommé Longue se signala par dessus les autres. Les Juiss admirant sa valeur & voyant qu'ils ne le pouvoient P 3 tuer

230 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. tuer l'exhorterent à descendre sur la parole qu'ils lui donnoient de lui sauver la vie. D'un autre côsté son frere nommé Corneille le conjuroit de ne pas ternir sa reputation & la gloire du nom Romain. Il le crut: & après avoir élevé son épée aussi haut qu'il pût pour être veu des deux partis il se la plongea dans le sein. Un autre nommé Artorius se sauva par son adresse. Car ayant appellé un de ses compagnous nommé Lucim il lui promit de lle faire son heritier s'il le recevoit entre ses bras lors qu'il se jetteroit du haut en bas. Il accepta ce parti, accourut à lui, & conserva la vie à Artorius; mais se trouvant accablé d'un si grand poids il tomba & mourut à l'heure même. La perte de tant de braves gens affligea les Romains: mais elle leur apprir à se mieux tenir sur leurs gardes pour ne pas tomber dans les embusches où ils s'engageoient temerairement par l'ignorance des lieux & manque de connoître les artifices des Juifs. Cependant le portique fut brûlé jusques à la tour que Jean avoit fait bâtir sur les colomnes qui conduisoient à ce portique, & les suifs abattirent le reste après que ceux qui étoient montez dessus eurent été brûlez.

457 Le lendemain les Romains mirent aussi le feu au portique qui regardoit la bise, & le brûle-rent jusques au coin qui regardoit l'orient, & étoit bâti sur le haut de la vallée de Cedron dont la prosondeur étoit telle qu'on ne la pou-

voit regarder sans frayeur.

#### CHAPITRE XX.

Maux borribles que l'augmentation de la famine cause dans Jerusalem.

Endant que ces choses se passoient à l'entour 45\$ du Temple la famine faisoit un tel ravage dans la ville que le nombre de ceux qu'elle confumoit étoit innombrable. Qui pourroit entreprendre d'exprimer les horribles miseres qu'elle causoit? Sur le moindre soupçon qu'il restoit quelque chôse à manger dans une maison on lui déclaroit la guerre. Les meilleurs àmis devenoient ennemis pour tâcher à soûtenir leur vie de ce qu'ils ravissoient les uns aux autres. On n'ajoûtoit pas fov même aux mourans lors qu'ils disoient qu'il ne leur restoit plus rien; mais par une inhumanité plus que barbare on les fouilloit pour voir s'ils n'avoient point caché sur eux quelque morceau de pain. Quand ces hommes à qui il restoit à peine la figure d'hommes se voyoient trompez dans leur esperance de trouver de quoi se rassasser, on les auroit pris pour des chiens enragez; & la moindre chose qu'ils rencontroient les faisoit chanceler comme des gens yvres. Ils ne se contentoient pas de chercher une seule fois jusques dans tous les recoins d'une maison : ils recommencoient diverses fois: & leur faim enragée leur faisoit ramasser pour se nourrir ce que les plus sales de tous les animaux fouleroient aux pieds. Ils mangeoient jusques au cuir de leurs souliez & de leurs boucliers, & une poignée de foin pourri se vendoit quatre attiques. Mais pounquoi m'arrêter à des choses inanimées pour faire conoître jusques à quelle extremité alloit cette épouvantable famine,

232 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. famine, puis que j'en ai une preuve qui est sans exemple parmi les Grecs & même parmi les nations les plus barbares? Celui-ci est si horrible que comme il paroît incroyable je n'aurois pû me resoudre à le rapporter si je n'en avois pluseurs témoins, & si dans les maux que ma patrie a soufferts ce ne lui étoit une soible consolation d'en supprimer la memoire.

## CHAPITRE XXI.

Epouvantable bissoire d'une mere qui tua & mangea.
. dans Jerusalem son propre sils. Horreur qu'en
eut Tite.

Ne Dame nommée Marie fille d'Eleazar & fort riche étoit venuë avec d'autres du bourg de Bathechor, c'est-à-dire maison d'hyssope, se refugier à Jerusalem, & s'y trouva assiegée. Ces tyrans sous la cruauté desquels cette malheureuse ville gemissoit ne se contenterent pas de lui ravir tout ce qu'elle avoit apporté de plus precieux: ils lui prirent aussi à diverses fois ce qu'elle avoit caché pour vivre. La douleur de se voir traiter de la sorte la mit dans un tel desespoir, qu'après avoir fait mille imprecations contre eux il n'y eut point de paroles outrageuses qu'elle n'employast pour les irriter afin de les porter à la tuer: mais il ne se trouva un seul de ces tygres qui par son ressentiment de tant d'injures, ou par compassion pour elle voulût lui faire cette grace. Lors qu'elle se trouva ainsi reduite à cette derniere extremité de ne pouvoir plus de quelque côté qu'elle se tournat esperer aucun secours, la faim qui la devoroit, & encore plus le feu que la colere avoit allumé dans fon

LIVRE VI. CHAP. XXI. son cœur lui inspirerent une resolution qui fait horreur à la nature. Elle arracha son fils de sa mammelle, & lui dit. "Enfant infortuné & , dont on ne peut trop déplorer le malheur d'être ,, nai au milieu de la guerre, & de la famine, & ,, des diverses factions qui conspirent à l'envi à la ,, ruine de nostre patrie, pour qui te conserverois-", je ? Seroit-ce pour être esclave des Romains, , quand même ils voudroient nous fauver la vie? , Mais la faim ne nous l'ôteroit-elle pas avant que ,, nous pússions tomber entre leurs mains ? Et ces ,, tyrans qui nous mettent le pied sur la gorge ,, ne sont-ils pas encore plus redoutables & plus ", cruels, ni que les Romains, ni que la faim? ,, Ne vaut-il donc pas mieux que tu meures pour "me servir de nourriture, pour faire enrager ces factieux, & pour étonner la posterité par , une action si tragique qu'il ne manque que ,, cela feul pour combler la mesure des maux qui , rendent aujourd'hui les Juifs le plus malheureux peuple qui soit sur la terre? " Apres avoir parle de la sorte elle tua son fils, le fit cuire, en mangea une partie, & cacha l'autre. Ces impies qui ne vivoient que de rapines entrerent aussi-tôt après dans la maison de cette Dame, & avant senti l'odeur de cette viande abominable la menacerent de la tuer si elle ne leur montroit ce quelle avoit preparé pour manger. Elle leur répondit qu'il lui en restoit encore une partie, & leur montra ensuite ces pitoyables restes du corps de son fils. Quoi qu'ils eussent des cœurs de bronze une telle veue leur donna tant d'horreur qu'ils sembloient être hors d'eux-mêmes. Mais elle dans le transport où la mettoit sa fureur leur dit avec un visage assuré: ", Oui c'est mon propre fils que vous voyez; & c'est, , moi-même qui ai trempé mes mains dans son "fang

234 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

"fang. Vous pouvez bien en manger, puis que
"j'en ai mangé la premiere. Estes-vous moins
"hardis qu'une femme, & avez-vous plus de



"compassion qu'une mere? Que si vôtre pieté , ne vous permet pas d'accepter cette victime que je vous offre j'acheverai de la manger. "Ces gens qui n'avoient jamais sceu jusques alors ce que c'estoit que d'humanité s'en allerent tout tremblans, & quelque grande que fût leur avidité de trouver dequoi se nourrir ils laisserent le reste de cette détestable viande à cette malheureuse mere. Le bruit d'une action si funeste se répandit aussi-tôt partoute la ville. L'horreur que tous en conceurent ne fut pas moins grande que si chacun en particulier eût commis un semblable crime : les plus pressez de la faim ne souhaitoient rien tant que d'être promtement délivrez de la vie, & estimoient heureux ceux qui étoient morts avant que d'avoir pu voir ou entendre raconter une chose si execrable.

Les

LIVRE VI. CHAP. XXI. 235 Les Romains apprirent bien-tôt aussi la nouvelle de cet enfant sacrifié par sa propre mere au desir de se conserver elle-même. Quelquesuns ne la pouvoient croire : d'autres étoient touchez de compassion: mais elle augmenta dans la plûpart la haine qu'ils avoient déja contre les Juifs. , Tite pour se justifier devant Dieu fur , ce sujet protesta hautement qu'il avoit offert aux Juifs une amnistie generale de tout le pas-"sé; & que puis qu'ils avoient préferéla revol-"te à l'obeissance, la guerre à la paix, la fami-, ne à l'abondance, & qu'ilsavoient été les premiers à mettre de leurs propres mains le feu , dans le Temple qu'il s'estoit essorcé de leur " conserver, ils meritoient d'être reduits à se , nourrir d'une viande si détestable : mais qu'il , enseveliroit cet horrible crime sous les ruines , de leur capitale, afin que le soleil en faisant ,, le tour du monde ne fut pas obligé de cacher , ses rayons par l'horreur de voir une ville où ,, les meres se nourrissoient de la chair de leurs "ensans, & où les peres n'estoient pas moins , coupables qu'elles, puis que de si étranges mi-,, seres ne pouvoient les faire resoudre à quitter les armes. " Telles furent les paroles de ce grand Prince, parce que considerant jusques à quel excès alloit la rage de ces factieux il ne croyoit pas qu'après avoir soussert des maux dont la seule apprehension devoit les ramener à leur devoir, rien pût jamais les faire changer.

#### CHAPITRE XXII.

Les Romains ne pouvant faire bréche au Temple, quoi que leurs beliers l'eussent battu durant six jours, ils y donneut l'escalade & sont repoussez avec perte de plusieurs des leurs & de quelques-uns de leurs drapeaux. Tite fait mettre le seu aux portiques.

460 T Ors que deux des legions eurent achevé leurs plateformes. Tite fit le huitiéme du mois d'Aoust mettre ses beliers en batterie vers les sallons du Temple exterieur qui étoient du côté de l'occident: & le plus grand de ces beliers battit continuellement durant six jours sans pouvoir rien avancer non plus que les autres, tant ce superbe édifice étoit à l'épreuve de leurs efforts. Les soldats tâchoient en même tems d'en sapper les fondemens du côté du septentrion, & aprés y avoir travaillé avec une peine incroyable & rompu les leviers & autres instrumens dont ils se servoient, ils arracherent seulement quelques pierres du dehors sans pouvoir ébranler celles du dedans qui soûtenoient toûjours les portes. Ainsi ayant perdu l'esperance de réussir dans cette entreprise ils resolurent d'en venir à l'escalade, Les Juifs qui ne l'avoient pas préveu ne les purent empêcher de planter leurs échelles : mais jamais refistance ne fut plus grande que celle qu'ils firent. Ils renversoient ceux qui montoient, tuoient à coups d'épée ceux qui étoient déja montez jusques sur les derniers échelons avant qu'ils pusfent se couvrir de leurs boucliers, & renversoient même des échelles toutes couvertes de soldats: ce qui coûta la vie à plusseurs Romains. Dans une attaque si opiniâtrée de part & d'autre le plus

LIVRE VI. CHAP. XXII. plus grand combat fut pour les drapeaux, parce que les Romains en consideroient la perte comme une honte insupportable, & qu'il n'y eut rien que les suifs ne fissent pour les conserver après les avoir gagnez. Enfin ces derniers en demeurerent les maîtres, tuerent ceux qui les portoient, & contraignirent les autres à se retirer. Quelque malheureux que fut ce succès aux affiegeans on ne sçauroit néanmoins leur dérober cette gloire que nul d'eux n'y mourut sans avoir donné des preuves d'une valeur digne du nom Romain. Outre ceux des Juifs qui continuerent à se fignaler en cette occasion comme ils avoient fait dans les précedentes Eleazar fils du frere de Simon l'un des deux tyrans y acquit beaucoup d honneur: & Tite voyant que son desir de conserver un Temple à des étrangers coûtoit la vie à un si grand nombre des siens, sit mettre le feu aux portiques.

# CHAPITRE XXIII.

Deux des gardes de Simon se rendent à Tite. Les Romains mettent le seu aux portes du Temple, & il gagne jusques aux galleries.

Name natif d'Ammaûs l'un des plus cruels 461 des gardes de Simon, & Archelaus fils de Magadate vinrent se rendre à Tite sur l'ésperance qu'ensuite de ce dernier avantage remporté par les Juiss il pourroit leur pardonner. Comme ce Prince si ennemi des méchans n'ignoroit pas les crimes qu'ils avoient commis & que ce n'étoit que la necessité qui les portoit à se rendre, il ne croyoit pas que des gens qui abandonnoient leur patrie après y avoir allumé le seu

238 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. feu de la guerre fussent dignes de pardon, il auroit bien voulu les faire mourir: mais quelque grande que sût sa haine pour eux elle ceda à la profession qu'il faisoit de garder toûjours religieusement sa parole: Ainsi il les laissa aller, sans toute-fois les traiter aussi favorablement que les autres.

Les Romains avoient déja alors mis le feu aux portes du Temple : & cet embrasement n'en avoit pas seulement consumé le bois & fait fondre les lames d'argent dont elles étoient couvertes, mais il s'étoit étendu plus avant, & avoit même gagné jusques aux galleries. Les Juifs furent si surpris de se voir ainsi au milieu des slames qu'ils demeurerent sans cœur & sans force. Un seul ne s'avança pour repousser les Romains ou pour éteindre le feu: mais comme si le Temple cut déja été réduit en cendre, leur stupidité étoit telle, qu'au lieu de se mettre en peine d'empêcher le reste de brûler ils se contentoient de donner des maledictions aux Romains. Cet embrasement continua de la sorte durant le reste du jour & la nuit suivante, parce que quelque grand qu'il fût il ne pouvoit que peu à peu consumer ces galeries.

#### CHAPITRE XXIV.

Tite'tient confeil touchant la ruine ou la confervation du Temple : & plusieurs étant d'avis d'y mettre le seu il opine au contraire à le conserver.

E lendemain Tite commanda d'éteindre le feu & d'applanir un chemin le long des portiques afin que l'armée pût s'avancer plus facilement. Il affembla ensuite ses principaux chessis se soit le feu principaux ches

LIVRE VI. CHAP. XXIV. scavoir Tybere Alexandre son Lieutenant general, Sextus Cerealis qui commandoit la cinquiéme legion, Largius Lepidus qui commandoir la dixiéme, Titus Frigius qui commandoit la quinziéme, Eternius Fronto qui commandoit les deux legions venues d'Alexandrie, & Marc Antoine Julien Gouverneur de Judée, outre quelques autres, pour tenir conseil avec eux sur la resolution qu'il devoit prendre touchant le Temple. "Les uns furent d'avis d'user en le ruinant du "pouvoir que donne le droit de la guerre, à , cause que tandis qu'il subsisteroit les Juifs qui "s'y rassembleroient de tous les endroits du "monde se revolteroient toujours. D'autres di-,, rent que si les Juiss l'abandonnoient sans vou-"loir plus le défendre ils croyoient qu'on pou-,, voit le conserver : mais que s'ils continuoient ,, à faire la guerre il faloit y mettre le feu, par-,, ce que l'on ne devroit plus alors le confiderer "comme un Temple, mais comme une cita-, delle, & que ce seroit à eux seuls que l'on , devroit en attribuer la ruine puis qu'ils en au-,, roient été la cause. Après qu'ils eurent ainsi ,, opiné Tite dit, qu'encore que les Juifs se ser-,, vissent du Temple comme d'une place de guer-, re pour continuer dans leur revolte, il n'étoit ,, pas juste de se venger surdes choses inanimées ,, des fautes commises par les hommes, en re-,, duifant en cendre un ouvrage dont la conser-,, vation seroit un si grand ornement à l'empire.,, Personne ne pouvant plus douter alors de son fentiment, Alexandre, Cerealis, & Fronto surent du même avis : le conseil se leva, & ce Prince commanda que l'on fit repoter toutes les troupes pour les mettre en état de faire un plus grand effort lors qu'il en seroit besoin. Il ordonna ensuite quelques cohortes pour éteindre

240 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. le feu & faire un chemin à travers les ruines. Quant aux Juifs, leur étonnement & la fatigue qu'ils avoient euë les empêcherent de rien entreprendre ce jour-là.

# CHAPITRE XX V.

Les Juis's font une si furieuse sortie sur un corps de garde des assiegeans que les Romains n'auroient pû soutenir leur effort sans le secours que leur donna Tite.

464 E jour suivant les Juifs ayant repris cœur & recouvré de nouvelles forces par le repos fortirent sur la seconde heure du jour par la porte du Temple, qui regardoit l'orient pour attaquer le corps de garde des assiegeans le plus avancé. Les Romains les receurent avec beaucoup de vigueur & leur opposerent comme un mur cette forme de tortue que composoient leurs boucliers joints ensemble ses uns contre les autres dont ils se couvroient. Ils n'auroient pû néanmoins resister long-tems à ce grand nombre d'ennemis & animez de tant de fureur, si Tite qui voyoit ce combat de l'Antonia ne fût allé à leur secours avec un corps de sa meilleure cavalerie. Mais il chargea les Juifs si brusquement qu'ayant tué ceux qu'il rencontra les premiers, presque tout le reste lâcha le pied. Ils revinrent aussi - tôt après au combat, firent à leur tour reculer les Romains, qui les pousserent encore ensuite, & puis furent repoussez par eux: ce qui continua de la sorte comme dans un flux & reflux d'avantages & de desavantages jusques à la cinquiéme heure du jour que les Juifs furent enfin contraints de se rensermer dans le Temple. CHA-

#### CHAPITRE XXVI.

Les factieux font encore une autre fortie. Les Romains les repoussent jusques au Temple, où un soldat met le feu. Tite fait tout ce qu'il peut pour le faire éteindres mais il lui sut impossible. Horrible carnage. Tite entre dans le Sanctuaire, & admire la magnificence du Temple.

Ors que Tite se sur retiré dans l'Antonia il 465 resolut d'attaquer le lendemain au matin dixième d'Août le Temple avec toute son armée: & ainsi on étoit à la veille de ce jour fatal auquel Dieu avoit depuis si long-tems condamné ce lieu saint à être brûlé après une longue revolution d'années, comme il l'avoit été autresois en même jour par Nabuchodonosor Roi de Babylone. Mais ce ne surent pas des étrangers, ce surent les Juiss eux-mêmes qui furent la premiere cause d'un si suneste embrasement.

Cependant les factieux ne demeurerent pas en repos: ils firent encore une autre sortie sur les affiegeans, & en vinrent aux mains avec ceux qui éteignoient le seu par le commandement de Tite. Les Romains les mirent en suite & les

poursuivirent jusques au Temple.

Alors un foldat fans en avoir receu aucun ordre & sans apprehender de commettre un si horrible sacrilege, mais comme poussé par un mouvement de Dieu, se sit soûlever par l'un de ses compagnons, & jetta par la fenêtre d'or une piece de bois toute enssammée dans le lieu par où l'on alloit aux bâtimens saits alentour du Temple du côté du septentrion. Le seus y prit Guerre Tom. II.

242 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.
aussilitôt: & dans un si extrême malheur les
Juifs jetterent des cris esfroyables. Ils coururent pout tâcher d'y remedier, rien ne pouvant
plus les obliger d'épargner leur vie lors qu'ils
voyoient perir devant leurs yeux ce Temple qui
les portoit à la ménager par le desir de le conserver.

467 On en donna promptement avis à Tite qui au retour du combat prenoit un peu de repos dans sa tente. Il partità l'instant pour aller faire éteindre le feu : tous ses chefs le suivirent, & les legions après eux avec une confusion, un tumulte, & des cristels que l'on peut se l'imaginer lors que dans une surprise une si grande armée marche sans commandement & sans ordre. Tite crioit de toute sa force, & faisoit signe de la main pour obliger les siens d'éteindre le feu; mais un plus grand bruit empêchoit qu'on ne l'entendît, & l'ardeur de la colere dont les foldats étoient animez dans cette guerre ne leur permettoit pas de prendre garde aux signes qu'il seur faisoit. Ainsi ces legions qui entroient en foule ne pouvoient dans leur impetuosité être retenues ni par ses ordres ni par ses menaces : leur seule fureur les conduisoit : ils se pressoient de telle sorte que plusieurs étoient renversez & foulez aux pieds, & d'autres tombant dans les ruines des portiques & des galleries encore toutes brûlantes & toutes fumantes, n'étoient pas, quoi que victorieux, moins malheureux que les vaincus. Lors que tous ces gens de guerre furent arrivez au Temple ils feignirent de ne point entendre les ordres que leur donnoit leur Empereur : ceux qui étoient derriere exhortoient les plus avancez à mettre le feu ; & il ne restoit alors aux factieux nulle esperance de le pouvoir empêcher.

De quelque côté qu'on jettât les yeux on ne voyoit

LIVRE VI. CHAP. XXVI. 243 Voyoit que fuite & que carnage. On tua un trèsgrand nombre de pauvre peuple qui étoit sansarmes & incapable de se désendre. Le tour de l'autel étoit plein de monceaux des corps morts de ceux que l'on y jettoit après les avoir égorgez sur ce lieu saint qui n'étoit pas destiné à facrisser de telles victimes: & des ruisseaux de sang couloient tout le long de ses degrez.

Tite voyant qu'il lui étoit impossible d'arrêter la fureur de ses soldats & que le seu commençoit à gagner de toutes parts, entra avec ses principaux ches dans le sanctuaire, & trouva après l'avoir consideré que sa magnificence & sa richesse surpassible surpassible encore de beaucoup ce que la renommée en publioit parmi les nations étrangeres, & que tout ce que les Juiss en disoient, quoi qu'il parût incroyable, n'ajoûtoit rien à la verité.

Lors qu'il vit que le feu n'étoit pas encore ar- 469 rive jusques-là, mais consumoit seulement ce qui étoit alentour du Temple, il crut comme il étoit vrai, que l'on pourroit encore le conserver, pria lui-même les soldats d'éteindre le feu, & commanda à un Capitaine nommé Liberalis l'un de ses gardes de frapper à coups de bâson ceux qui refuseroient de lui obéir. Mais ni la crainte du châtiment, ni leur respect pour leur Prince ne purent empêcher les effets de leur fureur, de leur colere, & de leur haine pour les Juifs : quelquesuns même étoient poussez par l'esperance de trouver ces lieux sains tout pleins de richesses, parce qu'ils voyoient que les portes étoient couvertes de lames d'or : & lors que ce Prince s'avançoit pour empêcher l'embrasement, un des soldats qui étoient entrez avoit déja mis le feu à la porte: Il s'éleva auffi-tôt au dedans une grande flamme qui obligea Tite & ceux qui l'accompagnoient de se retirer, sans que nul de ceux qui étoient Q 2

244 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. dehors se missent en devoir de l'éteindre. Ainsi ce saint & superbe Temple fut brûlé quoi que Tite pût faire pour l'empêcher.

# CHAPITRE XXVII.

Le Temple fut brûlé au même mois & au même jour que Nabuchodonosor Roi de Babylone l'avoit autrefois fait brûler.

Uoi que l'on ne puisse apprendre sans dou-

leur la ruine de l'édifice le plus admirable qui ait jamais été dans le monde, tant à cause de fa structure, de sa magnificence, & de sa richesse, que de sa sainteté qui étoit comme le comble de sa gloire, il y a néanmoins sujet de s'en consoler en considerant que cette même necessité inévitable de finir qui après un certain nombre d'années termine la vie de tous les animaux, fait qu'il n'y Cefut le a point d'ouvrage sous le soleil dont la durée soit perpetuelle. Mais on ne sçauroit trop admirer que bel qui le la ruine de cet incomparable Temple soit arrifit rebaiir vée au même mois & au même jour que les Bab loniens l'avoient autrefois brûlé. Ce second embrasement arriva en la seçonde année du regne de Vespasien onze cens trente ans sept mois quinze jours depuis que le Roi Salomon l'avoit premierement bâti; & six cens trente neuf ans quarante cinq jours depuis qu'Aggée l'avoit fait rébâtir en la seconde année du regne de Cyrus.

Prince Zorobadu tems du Prophete Aggée. Voyez l'hiftoire des Juifs chiffre

#### CHAPITRE XXVIII.

Continuation de l'borrible carnage fait dans le Temple. Tumulte épouvantable, & description d'un spectacle si affreux. Les factieux font un tel effort qu'ils poussent les Romains & se retirent dans la ville.

Ors que le feu devoroit ainfi ce superbe Tem- 471 ple les foldats ardens au pillage tuoient tous ceux qu'ils y rencontroient. Ils ne pardonnoient ni à l'age, ni à la qualité: les vieillards aussi-bien que les enfans, & les prêtres comme les laïques passoient par le tranchant de l'épée : tous se trouvoient enveloppez dans ce carnage general; & ceux qui avoient recours aux prieres n'ésoient pas plus humainement traitez que ceux qui avoient le courage de se défendre jusques à la derniere extremité: les gemissemens des mourans se méloient au bruit du petillement du feu qui gagnoit toûjours plus avant; & l'embrazement d'un si grand édifice joint à la hauteur de son assiette faifoit croire à ceux qui ne le voyoient que de loin que toute la ville étoit en feu.

On ne scauroit rien s'imaginer de plus terrible que le bruit dont l'air retentissoit de toutes parts. Car quel n'étoit pas celui que faisoient les legions Romaines dans leur sureur? quels cris ne jettoient point les sactieux qui se voyoient environnez de tous côtez du ser & du seu? quelles plaintes ne faisoit point ce pauvre peuple qui se trouvant alors dans le Temple étoit dans une telle frayeur qu'il se jettoit en suyant au milieu des ennemis? & quelles voix consuses ne poussoient point jusques au ciel la multitude de ceux qui de dessus la montagne opposée au Temple voyoient

 $Q_3$ 

ple voyoient un 246 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. un spectacle si affreux? Ceux mêmes que la faim avoit réduits à une telle extremité que la mort étoit prête à leur fermer pour jamais les yeux, appercevant cet embrasement du Temple rassembloient tout ce qui leur restoit de force pour déplorer un si étrange malheur : & les échos des montagnes d'alentour & du pais qui est au delà du Jourdain redoubloient encore cet horrible bruit. Mais quelque épouvantable qu'il fût, les maux qui le causoient l'étoient encore davantage. Ce feu qui devoroit le Temple étoit si grand & si violent qu'il sembloit que la montagne même sur laquelle il étoit affis brûlât jufques dans ses fondemens. Le sang couloit en telle abondance qu'il paroissoit disputer avec le feu à qui s'étendroit davantage. Le nombre de ceux qui étoient tuez surpassoit celui de ceux qui les sacrificient à leur colere & à leur vengeance : toute la terre étoit couverte de corps morts; & les soldats marchoient dessus pour poursuivre par un chemin si effroyable ceux qui s'enfuyoient. Mais enfin les factieux firent un si grand effort qu'ils pousserent les Romains, gagnerent le Temple exterieur, & de là se retirerent dans la ville.

### CHAPITRE XXIX.

Quelques Sacrificateurs se retirent sur le baut du mur du Temple. Les Romains mettent le seu aux édifices qui étoient alentour, & brûlent la tresorerie qui étoit pleine d'une quantité incroyable de richesses.

Uelques-uns des Sacrificateurs fe servirent contre les Romains au lieu de dards des broches qui étoient dans le Temple, & au lieu de pierres

LIVREVI. CHAP. XXIX. 247 pierres du plomb qu'ils arracherent de leurs sieges qui en étoient faits: mais voyant que cela ne leur prositoit de rien & que le seu les gagnoit ils se retirerent sur le mur dont l'épaisseur étoit de huit coudées, & y demeurerent durant quelque tems. Meirus sils de Belga & Joseph sils de Daléus deux des principaux d'entre eux au lieu de se contenter de courir la même fortune des autres se jetterent dans le seu pour perir avec le Temple.

Les Romains croyant que puis qu'il étoit brûlé 473 il seroit inutile d'épargner le reste mirent le seu à tous les édifices qui étoient alentour: & ainsi ils surent brûlez avec tout ce qui restoit des portiques & des portes, excepté les deux qui regardoient l'orient & le midi qu'ils ruinerent depuis jusques dans leurs sondemens. Ils mirent aussi le seu à la tresorerie qui étoit pleine d'une quantité incroyable de richesses, tant en argent qu'en surperbes vêtemens & autres choses précieuses, parce que les plus riches des Juiss y avoient porté ce qu'ils avoient de meilleur.

Il ne restoit plus hors du Temple qu'une gallerie 474 où six mille personnes du peuple tant hommes que semmes & enfans s'étoient jettez pour se sauver; mais les soldats emportez de colere y mirent aussi le feu sans attendre les ordres de Tite. Les uns surent brûlez, & les autres se jettant en bas pour éviter de l'être se tuerent eux-mêmes: de sorte qu'il ne s'en sauva pas un seul.

CHA-

### CHAPITRE XXX.

Un imposteur qui faisoit le Prophete est cause de la perte de ces six mille personnes d'entre le peuple, qui perirent dans le Temple.

475 T IN faux Prophete fut cause de la perte de ces miserables qui n'étoient montez de la ville dans le Temple que sur co qu'il les avoit affurez qu'ils y recevroient en ce jour-là des effets du secours de Dieu. Car les factieux se servoient de ces sortes de gens pour tromper le peuple, afin de retenir par de semblables promesses ceux qui vouloient s'enfuir vers les Romains nonobstant la difficulté & le peril qui se rencontroient à entreprendre de forcer les gardes : & il n'y a pas sujet de s'étonner de la credulité de ce peuple, puis qu'il n'y a point d'impression que l'esperance d'être délivré d'un très-grand mal & très-pressant ne soit capable de faire sur l'esprit de ceux qui le souffrent. Mais ce malheureux peuple est d'autant plus à plaindre, qu'ajoutant aisément foi à des imposteurs qui abusoient du nom de Dieu pour le tromper, il fermoit les yeux & bouchoit les oreilles pour ne point voir & ne point entendre les fignes certains & les avertissemens veritables par lesquels Dieu lui avoit fait prédire sa ruine.

## CHAPITRE XXXI.

Signes & prédictions des malheurs arrivez aux Juifs à quoi ils n'ajoûterent point de foi.

TE rapporterai ici quelques-uns de ces fignes 476 & de ces prédictions.

Une Comete qui avoit la figure d'une épée parut sur Jerusalem durant une année entiere.

Avant que la guerre fût commencée le peuple s'étant assemblé le huitième du mois d'Avril pour celebrer la fête de Pâques, on vit en la neuvième heure de la nuit durant une demie heure alentour de l'Autel & du Temple une si grande lumiere que l'on auroit crû qu'il étoit jour. Les ignorans l'attribuerent à un bon augure : mais ceux qui étoient instruits dans les choses saintes le considererent comme un présage de ce qui arriva depuis.

Lors de cette même fête une vache que l'on menoit pour être sacrifiée fit un agneau au milieu

du Temple.

Environ la sixième heure de la nuit la porte du Temple qui regardoit l'orient & qui étoit d'airain & si pesante que vingt hommes pouvoient à peine la pousser, s'ouvrit d'elle-même, quoi qu'elle sût sermée avec de grosses serrures, des barres de ser, & des verroux qui entroient bien avant dans le seuil fait d'une seule pierre. Les gardes du Temple en donnerent aussi-tôt avis au Magistrat. Il s'y en alla, & ne trouva pas peu de difficulté à la faire refermer. Les ignorans l'interpreterent encore à un bon signe, disant que c'étoit une marque que Dieu ouvroit en leur faveur ses mains liberales pour les combler de tou-

250 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES Rom. tes fortes de biens. Mais les plus habiles jugerent au contraire que le Temple se ruineroit par lui-même, & que l'ouverture de ses portes étoit le presage le plus savorable que les Romains

pussent souhaiter.

Un peu après la sête il arrivale vingt-septième jour de May une chose que je craindrois de rapporter de peur qu'on ne la prît pour une fable, si des personnes qui l'ont veuë n'étoient encore vivantes, & si les malheurs qui l'ont suivie n'en avoient consirmé la verité. Avant le lever du soleil on apperceut en l'air dans toute cette contrée des chariots pleins de gens armez traverser les nues & se répandre alentour des villes comme pour les ensermer.

Le jour de la fête de la Pentecôte les Sacrificateurs étant la nuit dans le Temple interieur pour celebrer le divin service ils éntendirent du bruit, & aussi-tôt après une voix qui repeta par

plusieurs fois: Sortons d'ici.

Quatre ans avant le commencement de la guerre lors que Jerusalem étoit encore dans une profonde paix & dans l'abondance, Jesus fils d'Ananus qui n'étoit qu'un simple paisan étant venu à la fête des Tabernacles qui se celebre tous les ans dans le Temple en l'honneur de Dieu, cria: "Voix du côté de Porient: voix du côté de , l'occident : voix du côté des quatre vents : , voix contre Jerusalem & contre le Temple : ,, voix contre les nouveaux mariez & les nouvel-,, les mariées: voix contre tout le peuple.,, Et il ne cessoit point jour & nuit de courir par toute la ville en repetant la même chose. Quelques personnes de qualité ne pouvant souffrir des paroles d'un si mauvais présage le sirent prendre & extremement fouetter, sans qu'il dit une seule parole pour se défendre ni pour se plaindre d'un

LIVRE VI. CHAP. XXXI. 251 si rude traitement, & il repetoit toûjours les mêmes mots. Alors les Magistrats, croyant, comme il étoit vrai, qu'il y avoit en cela quelque



chose de divin, le menerent vers Albinus Gouverneur de Judée. Il le fit battre de verges jusques à le mettre tout en sang; & cela même ne put tirer de lui une seule priere ni une seule larme: maisà chaque coup qu'on lui donnoit il repetoit d'une voix plaintive & lamentable : Malheur, malheur sur Jerusalem. Et quand Albinus lui demanda qui il étoit, d'où il étoit, & ce qui le faisoit parler de la sorte, il ne lui répondit rien. Ainsi il le renvoya comme un fou: & on ne le vit parler à personne jusques à ce que la guerre commença. Il repetoit seulement sans cesse ces mêmes mots : Malheur, malheur sur Jerusalem, sans injurier ceux qui le battoient, ni remercier ceux qui lui donnoient à manger. Toutes ces paroles se reduisoient à un si triste présage, & il les proferoit d'une voix plus forte dans les iours 252 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. jours de fête. Il continua d'en user ainsi durant sept ans cinq mois sans aucune intermission, & sans que sa voix en sût ni assoiblie ni enrouée. Quand Jerusalem sut assiegée on vit l'esset de ses prédictions; & faisant alors le tour des murailles de la ville il se mit encore à crier: Malheur, malheur sur la ville: malheur sur le peuple: malheur sur le Temple: à quoi ayant ajouté, & malheur sur moi, une pierre poussée par une machine le porta par terre, & il rendit l'esprit

en proferant ces mêmes mots.

Que si l'on veut considerer tout ce que je viens de dire on verra que les hommes ne perissent que par leur faute, puis qu'il n'y a point de moyens dont Dieu ne se serve pour procurer leur salut, & leur faire connoître par divers signes ce qu'ils doivent faire. Ainsi les Juiss après la prise de la forteresse Antonia reduisirent le Temple à un quarré, quoi qu'ils ne pussent ignorer qu'il est écrit dans les Livres saints que la ville & le Temple seroient pris lors que cela arriveroit. Mais ce qui les porta principalement à s'engager dans cette malheureuse guerre fut l'ambiguite d'un autre passage de la même Ecriture, qui portoit que l'on verroit en ce tems-là un homme de leur contrée commander à toute la terre. Ils l'interpreterent en leur faveur, & plusieurs même des plus habiles y furent trompez. Car cet oracle marquoit Vespassen qui fut creé Empereur lors qu'il étoit dans la Judée. Mais ils expliquoient toutes ces prédictions à leur fantaisse, & ne connûrent leur erreur que lors qu'il en furent convaincus par leur entiere ruine.

## CHAPITRE XXXII.

L'armée de Tite le déclare Imperator.

Uand les factieux se furent retirez dans la vil- 477 le les Romains planterent leurs drapeaux vis la étre étoit à vis de la porte du Temple qui regardoit l'o-alois un rient, lors que ce lieu saint & tous les bâtimens titre d'alentour brûloient encore, & après avoir of-d'honfert des sacrifices à Dieu ils déclarerent Tite Im- qu'on perator avec de grands cris de joye. Le butin donnoit qu'ils firent fut si grand que l'or ne se vendoit aux Geensuite dans la Syrie que la moitié de ce qu'il va- d'armée loit auparavant.

em porré quelque V2Dt2ge

## CHAPITRE XXXIII.

Les Sacrificateurs qui étoient rétirez sur le mur du ennemis. Temple sont contraints par la faim de se rendre après y avoir passé cinq jours : & Tite les envoye au Supplice.

N jeune enfant qui étoit sur le mur du Tem- 478 plé avec les Sacrificateurs qui s'y étoient retirez se trouvant pressé d'une extrême soif pria les gardes Romaines de lui vouloir donner à boire. Ils le lui accorderent par la compassion qu'ils eurent de son âge & de son besoin. Il descendit: & après qu'il eut bû autant qu'il voulut il remplit d'eau sa bouteille, & s'enfuit si vîte pour retourner vers les siens que nul des soldats de ce corps de garde ne put le joindre. Ainsi il falut qu'ils se contentassent de lui reprocher sa persidie. "A quoi il répondit qu'ils l'accusoient in-"juste3,4 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

,, justement, puis qu'il ne leur avoit point pro,, mis de demeurer avec eux; mais seulement de
,, les aller trouver pour prendre de l'eau, ce
,, qu'il avoit fait ponctuellement, & n'avoit
,, point par consequent manqué de parole. Cette réponse qui surpassoit son âge sit admirer sa sinesse par ceux-mêmes qu'il avoit trompez,

Après que ces Sacrificateurs eurent demeuré cinq jours sur ce mur la faim les contraignit de descendre. On les mena à Tite, & ils le prierent de leur pardonner. "Il leur répondit que le tems, d'avoir recours à sa clemence étoit passé, puis ,, que ce qui le portoit à leur vouloir faire gra-,, ce ne subsistoit plus, & qu'il étoit juste que les ,, Sacrificateurs perissent avec le Temple. Ainsi ,, il commanda qu'on les menât au supplice.

## CHAPITRE XXXIV.

Simon & Jean se trouvant réduits à l'extremité demandent à parler à Tite. Maniere dont ce Prince leur parle.

Aso S Imon & Jean ces deux chefs des factieux qui avoient exercé sur ceux de leur propre nation une si horrible tyrannie, se voyant sans esperance de pouvoir s'ensuir, parce qu'ils étoient environnez de tous côtez par les troupes Romaines, demanderent à parler à Tite: & il le leur accorda, tant parce qu'étant naturellement trèsdoux il destroit d'empescher la ruine de la ville, qu'à cause que ses amis le lui conseillerent dans la creance que ces méchans seroient plus sages à l'avenir. Ce Prince se tint debout hors du Temple du côté de l'occident à l'endroit où étoient des portes pour entrer dans la gallerie, & un pont

1

LIVRE VI. CHAP. XXXIV. pont qui joignoit la haute ville avec le Temple. Ce pont étoit entre Tite & les factieux : & il se trouva de part & d'autre un grand nombre de gens de guerre. On remarquoit sur le visage des luifs qui étoient alentour de Simon & de Jean l'agitation d'esprit où les mettoit le doute d'obtenir le pardon qu'ils demandoient : & les Romains avoient les yeux ouverts pour voir de quelle sorte Tite les recevroit. Ce Prince commanda aux siens de suspendre leur colere, leur défendit de tirer, & pour marque de sa victoire commença le premier de parler à ces factieux par un truchement. " N'êtes-vous point las. , leur dit-il, de tant de maux soufferts par vôtre , patrie, vous qui sans considerer nos forces & "vôtre foiblesse causez par une fureur aveugle , & une folie sans égale la ruine de vôtre peu-, ple, de vôtre ville, de vôtre Temple, & qui , étes tout prêts de perir vous-mêmes avec eux? , Depuis que Pompée eut pris Jerusalem d'as-, saut vous n'avez point cessé de vous soulever & en étes enfin venus jusques à declarer aux , Romains une guerre ouverte. Surquoi avez-, vous donc pû vous fonder pour former une fi , hardie entreprise? Est-ce sur vôtre multitude? , Mais une petite partie des troupes Romaines , a été capable de vous resister. Est-ce sur un se-, cours étranger? Mais quelle nation ne nous "est point assujettie & oseroit prendre votre , parti contre nous? Est-ce sur ce que vous étes " si robustes? Mais les Allemans nous obeissent. "Est-ce sur la force de vos murailles ? Mais les , Anglois quoi qu'environnez de l'ocean qui est " le plus puissant de tous les remparts ont-ils pû " soutenir l'effort de nos armes? Est-ce sur le ,, courage, fur la conduite, & fur l'adresse de , vos chefs? Mais ignorez-vous que nous avons .. vain-

256 GUERRE DES TUIFS CONTRE LES ROM. , vaincu les Carthaginois? Comme ce n'a donc "pû être par aucune de ces raisons que vous vous "étes engagez dans un dessein si témeraire, on ,, ne scauroit attribuer vôtre audace qu'à la trop "grande bonté des Romains. Nous vous avons donné des terres à posseder : nous avons éta-"Bli sur vous des Rois de votre nation: nous ne , vous avons point troublez dans l'observation "de vos loix : nous vous avons permis de vivre sen toute liberté non seulement entre vous. "mais aussi avec les autres peuples: & ce qui est "encore beaucoup plus considerable, nous ne , vous avons point empeschez de lever des con-, tributions pour les employer au service de Dieu, , & de lui offrir des dons dans vôtre Temple. "Mais quoi que comblez de tant de bienfaits , vous vous élevez contre nous comme si nous ne , vous avions laissé enrichir que pour vous don-, ner plus de moyen de nous faire la guerre; & ,, plus méchans que les plus méchans de tous les " serpens vous répandez vôtre venin sur ceux à , qui vous étes redevables de tant de graces. Vôntre mépris de la mollesse de Neron vous sit ou-, blier le repos dont vous jouissiez pour conce-"voir des esperances criminelles & former des , desseins extravagans. Neanmois lors que mon " pere vint dans la Judée il n'avoit pas resolu de "vous punir de vostre revolte contre Cestius, ., & vouloit seulement vous ramener par la dou-"ceur à vôtre devoir. Car si son dessein eût été "de détruire vôtre nation il auroit commencé ,, par prendre & ruiner, cette ville; au lieu qu'il "se contenta de faire sentir l'effort de ses ar-", mes à la Galilée & aux provinces voisines afin ,, de vous donner le loisir de vous repentir. Mais , sa bonté passa pour foiblesse dans vôtre esprit ., & ne fit qu'augmenter vôtre audace. Après

LIVRE VI. CHAP. XXXIV. , la mort de Neron vous devinstes encore plus "infolens & plus hardis par l'esperance de pro-, fiter des troubles arrivez dans l'empire. Nous ne fûmes pas plûtôt partis mon pere & moi , pour passer en Egypte que vous prîtes le tems , de nôtre absence pour vous préparer à la guer-, re; & quelques preuves que nous vous eussions .. données de nôtre douceur & de nôtre huma-, nité dans le gouvernement de ces provinces, , vous n'entes point de honte de nous vouloir atraverser lors que mon pere fut declaré Em-, pereur & moi Cesar. Vous avez même passé plus avant : car aprés que par un consentement general nous demeurâmes paisibles possesseurs , de l'empire, & que dans cet heureux calme , tous les autres peuples nous envoyerent des "Ambassadeurs pour nous témoigner leur joye; , vous continuâtes à vous déclarer nos ennemis : , vous envoyâtes jusques à l'Eufrate pour en ti-"rer du secours dans vôtre revolte : vous fistes , de nouvelles fortifications, & formâtes de " nouvelles factions: vos tyrans en vinrent mê-"me jusques à une guerre civile pour scavoir , qui demeureroit le maître; & enfin vous n'a-, vez rien oublié de ce que les plus scelerats de ,, tous les hommes pouvoient entreprendre & ,, executer. Quand pour punir une rebellion , jointe à tant d'ingratitude & tant de crimes , mon pere m'envoya affieger cette ville avec , des ordres qu'il ne pouvoit sans douleur se voir , obligé de me donner, j'appris avec joye que , le peuple desiroit la paix : & avant que d'en , venir à la guerre je vous exhortai à quitter les "armes. N'ayant pu vous y porter je vous ai "long-tems épargnez: l'ai promis seureté à tous "ceux qui se retireroient vers moi, & leur ai , inviolablement gardé ma parole : J'ai pardon-Guerre Tom. II. "né 258 GUERRE DES TUIFS CONTRE LES ROM. "né à plusieurs prisonniers, & puni seulement "ceux qui les poussoient à la guerre : je ne me " suis servi qu'à l'extremité de mes machines: "j'ai moderé l'ardeur de mes soldats pour sauver la vie à plusieurs de vous : je n'ai point , remporté davantage que je ne vous aye ensuite ,, encore exhortez à la paix, agissant ainsi quoi que , victorieux de même que si j'eusse été vaincu : "Lors que je me suis trouvé proche du Tem-, ple, au lieu de me servir pour le ruiner du , pouvoir que me donnoit le droit de la guerre, , je vous ai conjurez de le conserver & permis "d'en sortir en toute assurance pour en venir , ailleurs à un combat si vous aviez tant d'a-"mour pour la guerre. Vous avez méprifé tou-, tes ces graces que je vous ai faites : vous avez , vous-mêmes mis le seu au Temple; & vous , voulez maintenant parlementer avec moi com-, me s'il étoit encore en vôtre pouvoir de con-, server ce que vôtre impieté n'a point appre-, hendé de détruire, & comme si la ruine de , ce Temple ne vous rendoit point indignes de , toutpardon. Vous ofez même dans une telle , extremité & lors que vous feignez de venir en s, état de supplians vous presenter devant moi , en armes. Sur quoi donc, miserables que vous , étes, vous fondez-vous pour être si audaci-, eux? La guerre, la famine, & vos horribles , cruautez ont fait perir tout vôtre peuple : le 3, Temple n'est plus : la ville est à moi : vôtre , vie est entre mes mains: & vous vous imagi-, nerez après cela qu'il dépend de vous de la fis, nir par une mort honorable. Mais je ne dai-, gne pas m'arrêter davantage à confondre vô-,, tre folie. Quittez les armes, abandonnez-vous s, à ma discretion ; je vous accorde la vie; & "me reserve le reste pour en user comme un ..bon

LIVRE VI. CHAP. XXXV. 259

"bon maître qui ne punit qu'à regret les crimes
"les plus irremissibles.

## CHAPITRE XXXV.

Tite irrité de la réponse des factieux donne le pillage de la ville à ses soldats, & leur permet de la brûler. Ils y mettent le feu.

🖪 Es factieux répondirent qu'ils ne pouvoient 481 se rendre à lui quoi qu'il leur donnat sa , parole, parce qu'ils s'étoient engagez avec ser-,, ment à ne le faire jamais. Mais qu'ils lui de-,, mandoient la permission de se retirer avec "leurs femmes & leurs enfans pour s'en aller "dans le desert & lui abandonner la ville. Tite ne pût voir sans colere des gens que l'on pouvoit dire être déja ses prisonniers avoir la hardiesse de luy proposer des conditions comme s'ils eussent été victorieux. "Il leur sit déclarer par ,, un heraut que quand même ils se voudroient , rendre à discretion il ne les recevroit plus : Qu'il ne pardonneroit à un seul; & qu'ils n'avoient qu'à se bien désendre pour se sauver s'ils le pouvoient, puis qu'il les traiteroit à toute rigueur.

Il abandonna ensuite la ville au pillage à ses 482 soldats, & leur permit d'y mettre le seu. Ils n'userent point ce jour-là de la liberté qu'il leur donnoit: mais le lendemain ils brûlerent le tre-sor des chartres, le palais d'Acra, celui où l'on rendoit la justice, & le lieu nommé Ophla. Cer embrazement gagna jusques au palais de la Reine Helene bâti sur le milieu de la montagne d'Acra, & consumoit avec les maisons les corps morts dont les ruës de la ville étoient toutes pleines.

R 2 CHA-

## CHAPITRE XXXVI.

Les fils & les freres du Roy Isate, & avec eux plufieurs personnes de qualité se rendent à Tite.

E même jour les fils & les freres du Roi Isate, & avec eux plusieurs personnes de qualité supplierent Tite d'agréer qu'ils se rendissent à lui : & sa bonté s'opposant à sa colere il ne pût le leur refuser. Il les sit tous mettre sous seure garde, & mena ensuite les fils & les parens de ce Prince prisonniers à Rome pour les retenir en ôtage.

## CHAPITRE XXXVII.

Les factieux se retirent dans le palais, en chassent les Romains, le pillent, & y tuent buit mille quatre cens bommes du peuple qui s'y étoient refugiez.

Es factieux se retirerent dans le palais où plufieurs avoient porté leur bien parce que c'étoit un lieu sort, en chasserent les Romains, tuërent huit mille quatre cens hommes du menu
peuple qui s'y étoient resugiez, pillerent tout
l'argent qui y êtoit, & prirent deux soldats Romains, l'un cavalier, l'autre fantassin. Ils tuerent ce dernier, & traînerent son corps par toute la ville comme s'ils se sussent par cette action
vengez de tous les Romains. Quant au cavalier,
sur ce qu'il leur dit qu'il avoit un avis important à leur donner ils le menerent à Simon. Ce
Tyrant voyant qu'il n'avoit rien à lui dire le
mit entre les mains d'un de ses capitaines nommé
Ardelle

LIVRE VI. CHAP. XXXVII. 267
Ardelle pour le punir. Cet officier après lui avoir
fait lier les mains derriere le dos & bander les
yeux le mena à la veuë des Romains pour lui faire trancher la tête: & lors que l'on avoit déja tiré l'épée pour la lui couper il s'enfuit & se sauva.
Tite ne voulut pas le faire mourir: mais parce
qu'en se laissant prendre vis il avoit fait une
action indigne d'un Romain, il le sit desarmer
& le cassa: ce qui est pour un homme de cœur une
peine plus insupportable que la mort.

## CHAPITRE XXXVIII.

Les Romains chassent les factieux de la basse ville & y mettent le seu. Joseph sait encore tout ce qu'il peut pour ramener les factieux à leur devoir : mais inutilement; & ils continuent leurs borribles cruautex.

E jour suvant les Romains chasserent les fa-485 ctieux de la basse ville & brûlerent tout jusques à la fontaine de Siloé. Ils prenoient plaisir à voir ce seu; mais ils ne trouvoient rien à piller, parce que les factieux avoient tout pris & l'avoient retiré dans la haute ville: car ils étoient si éloignez de se repentir de tant de maux qu'ils avoient faits, qu'ils n'étoient pas moins insolens dans l'extremité où ils se trouvoient reduits qu'ils l'auroient pû être dans la plus grande prosperité. Ils regardoient la mort avec joye, parce que tout le peuple étant peri, le Temple reduit en cendres, & la ville consumée par le feu, il ne restoit rien dont leurs ennemis pûssent jouir après leur victoire.

Les choses étant en cet état il n'y eut rien que 486 Joseph ne fist pour tascher à sauver les tristes reliques de cette miserable ville. Il s'essorça enco-

R 3

262 Guerre des Juifs contre les Rom. re de donner de l'horreur à ces factieux de leurs impietez & de leurs crimes, & les exhorta de penser à leur salut : mais ils se moquerent de tout ce qu'il leur pût dire. Ils ne vouloient point entendre parler de se rendre aux Romains, parce qu'ils s'étoient engagez par serment à ne le faire jamais : ils n'étoient plus en état de pouvoir venir aux mains avec eux, parce qu'ils étoient environnez de toutes leurs troupes, & ils étoient si accoûtumez aux meurtres qu'ils ne respiroient que le carnage. Ils se répandirent par toute la ville, & se cachoient dans les ruines pour y attendre ceux qui vouloient s'enfuir. Ils en tuerent ainsi plusieurs qu'il ne leur fut pas difficile d'arrêter, parce qu'ils étoient si foibles qu'ils ne pouvoient presque plus se soûtenir : mais il n'y avoit point de genre de mort qui ne parût plus doux à ces pauvres gens que ce que la faim leur faisoit souffrir. Ainsi quoi qu'ils n'esperassent point de misericorde des Romains ils ne laisfoient pas de tascher à s'enfuir vers eux, & ne craignoient point de s'exposer à la fureur de cestygres si alterez de leur sang. Il n'y avoit un seul lieu dans toute la ville qui ne fût plein de corps morts, & ne fist voir jusques à quel excès la famine & la rage de ces factieux avoient porté la misere incroyable de ce pauvre peuple.

## CHAPITRE XXXIX.

Esperance qui restait aux sactieux, & cruautez qu'ils continuent d'exercer.

A seule esperance qui restoit à ces méchans qui avoient exercé une si cruelle tyrannie étoit de se cacher dans les égouts jusques à ce que les

LIVRE VI. CHAP. XXXVIII. 262 les Romains se fussent retirez après la ruine entiere de la ville, & d'en sortir alors sans rien craindre. Dans cette resolution qui n'étoit qu'un beau songe puis qu'ils ne pouvoient se dérober à la justice de Dieu & à la vigilance des Romains, ils mettoient le feu de tous côtez avec encore plus d'ardeur que les Romains, & massacroient & dépouilloient ceux qui pour éviter d'être brûlez s'enfuyoient dans ces lieux soûterrains. Leur faim cependant étoit si grande qu'ils devoroient tout ce qu'ils trouvoient propre à manger quoi qu'il fut tout souillé de sang; & je ne douce point que si le siege eût duré davantage leur inhumanité n'eût passé jusques à manger même de la chair de ceux qu'ils massacroient, puisque déja ils s'entretuoient sur les contestations qui arrivoient parmi eux dans le partage de leurs voleries.

## CHAPITRE XL.

Tite fait travailler à élever des cavaliers pour attaquer la ville baute. Les Idunéens envoyent traiter avec lui. Simon le découvre, en fait tuer une partie, de le reste se sauve. Les Romains vendent un grand nombre du menu peuple. Tite permet à quaraute mille de se retirer où ils voudroient.

Ite voyant que l'on ne pouvois prendre la ville haute sans élever des cavaliers à cause de l'avantage de son affiette qui la rendoit de tous côtez inaccessible, il partage ce travail entre ses soldats le vingtiéme du mois d'Aoust; & ce n'étoit pas une entreprise peu difficile à cause que l'on avoit, comme je l'ay dit, consumé dans les précedens travaux tout le bois qui s'étoit trouvé à cent stades de la ville. Les quatre legions surent employées

264 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. ployées du côté de la ville qui regardoit l'occident à l'opposite du palais royal, & les troupes auxiliaires vers la gallerie qui étoit proche du pont & du fort que Simon avoit fait construire lors qu'il faisoit la guerre à Jean.

Cependant les chefs des Iduméens s'affemblerent secretement, & après avoir tenu conseil refolurent de se rendre. Ils envoyerent ensuite cinq des leurs vers Tite pour le prier de les recevoir. Quoi que ce Prince trouvat qu'ils recouroient bien tard à sa clemence, néanmoins se persuadant que Simon & Jean ne resisteroient pas davantage lors qu'ils se verroient abandonnez de ceux de cette nation qui faisoit la plus grande partie de leurs forces, il renvoya ces deputez avec promesse de leur pardonner. Sur cette assurance ils se preparerent tous à s'en aller. Mais Simon ayant découvert leur dessein sit monrir à l'heure-même ces cinq deputez, mettre leurs chefs en prison, dont Jacob fils de Sosa étoitle principal; & bien qu'il crût que le reste n'ayant plus personne pour leur commander seroit incapable de rien entreprendre, il ne laissa pas de les faire soigneusement observer. Il ne put toutefois les empêcher de s'enfuir : & quoy qu'il en fist tuer plusieurs il s'en sauva encore davantage. Les Romains les reçûrent fort humainement, parce que l'extrême bonté de Tite ne lui pouvoit permettre de faire executer à la rigueur les ordres qu'il avoit donnez, & que les soldats lassez de tuër ne pensoient plus qu'à s'enrichir. Ils vendoient le menu peuple resté de tant de malheurs : mais ils en tiroient peu de profit, parce qu'encore qu'il fût en grand nombre tant en hommes que femmes & enfans & qu'ils les donnassent à vil prix, il se trouvoit peu d'acheteurs. Tite avoit fait publier que nuls LIVRE VI. CHAP. XL. 265 ne vinssent same leurs familles: mais il ne laissoit pas de les recevoir encore qu'ils vinssent seuls; & il commanda de mettre à part ceux que l'on jugeoit dignes de mort. Ainssune grande multitude sut vendue; & il permit à plus de quarante mille de se retirer où ils voudroient.

## CHAPITRE XLI.

Un Sacrificateur, & le garde du tresor découvrent & donnent à Tite pluséeurs choses de grand prix qui étoient dans le Temple.

N Sacrificateur nommé Jesus fils de The-490 buth à qui Tite avoit promis de sauver la vie à condition de lui remettre entre les mains quelque partie des tresors du Temple, sortit & donna de dessus le mur de ce lieu saint deux chandeliers, des tables, des coupes, & quelques vases d'or massif & sort pesans, comme aussi des voiles, des habits sacerdotaux, des pierres precieuses, & plusieurs vaisseaux propres pour les sacrifices.

On prit en ce même tems Phinees Garde du 491 tresor: & il découvrit le lieu où il y avoit en très-grande quantité des habits & des ceintures des Sacrificateurs, de la pourpre & de l'écarlate destinées pour les voiles du Temple, & de la canelle, de la casse & d'autres matieres odoriferantes dont on composoit les parsums que l'on brûloit sur l'autel des encensemens. Il donna aussi plusieurs autres choses de grand prix, tant des presens offerts à Dieu, que des ornemens du Temple: & cette consideration sit qu'encore qu'il eût été pris de force on le traita comme s'il se sût rendu volontairement. CHA-

## CHAPITRE XLII.

Après que les Romains eurent élevé leurs cavaliers, renversé avec leurs beliers un pan de mur, & fait bréche à quelques tours, Simon, Jean & les autres fa-Elieux entrent dans un tel effroi qu'ils abandonnent pour s'enfuir les tours d'Hippicos, de Phazaël, & de Marianme qui n'étoient prenables que par famine: & alors les Romains étant maîtres de sout font un borrible carnage & buillent la ville.

492 DEux jours après que les cavaliers eurent été commencez on les acheva le septiéme jour de Septembre, & les Romains planterent dessus leurs machines. Alors les factieux perdirent toute esperance de pouvoir plus long-tems défendre la ville. Plusieurs abandonnerent les murs pour se retirer sur la montagne d'Acra, ou dans les égouts: mais les plus déterminez s'opposerent à ceux qui faisoient avancer les beliers. Les Romains ne les surpassoient pas seulement en nombre & en force, mais leur prosperité leur enfloit le cœur : au lieu que les Juifs étoient abattus par le poids de tant de maux. Les beliers ayant fait tomber un pan de mur & fait bréche à quelquesunes des tours, ceux qui les défendoient les abandonnerent, & Simon & Jean furent saisis d'une telle frayeur que s'imaginant le mal encore plus grand qu'il n'étoit ils ne penserent qu'à s'enfuir avant même que les Romains fussent venus jusques à ce mur. L'horrible orgueil de ces impies se convertit tout d'un coup en une telle épouvante que quelque méchans qu'ils fussent on ne pouvoit n'être point touché de compassion d'un si étrange changement. Ils voulurent pour se sauver attaquer ceux qui gardoient le mur fait par les Romains à l'enLIVRE VI. CHAP. XLII. 267 l'entour de la ville; mais se trouvant abandonnez de ceux mêmes qui leur étoient auparavant les plus sidéles, chacun s'enfuit où il put: & comme la peur trouble le jugement & fait que l'on s'imagine de voir des choses qui ne sont point, les uns leur venoient dire que tout le mur du côté de l'occident avoit été renversé; d'autres que les Romains étoient déja entrez & les cherchoient; & d'autres qu'ils s'étoient rendus maîtres des tours. Tant de faux rapports augmenterent encore de telle sorte leur étonnement que se jettant le visage contre terre ils se reprochoient leur solie, & comme s'ils eussient été frappez d'un coup de soudre ils demeurerent immobiles sans sçavoir quel

conseil prendre.

On vit clairement alors un effet de la puissance 493 de Dieu & de la bonne fortune de Romains: car le trouble où étoient ces tyrans fit qu'ils se priverent eux-mêmes du plus grand avantage qui leur restoit, en abandonnant des tours où ils n'avoient rien à apprehender que la famine. Ainsi les Romains qui avoient tant travaillé pour forcer les murs les plus foibles furent si heureux que de se rendre maîtres sans peine de ces trois admirables tours d'Hippicos, de Phazaël, & de Mariamne dont nous avons ci-devant parle, & dont la force étoit si extraordinaire qu'ils les eussent attaquées inutilement avec toutes leurs machines. Après donc que Simon & Jean les eurent abandonnées, ou pour mieux dire, que Dieu les en eut chassez, ils s'enfuirent vers la vallée de Siloé; où après avoir repris haleine & être un peu revenus de leur frayeur ils attaquerent le nouveau mur; mais non pas avec assez de vigueur pour l'emporter, parce que la fatigue, la peur, & tant de maux qu'ils avoient soufferts avoient diminué leurs forces. Ainfi ils furent repoussez, & s'en allerent qui d'un côté, qui d'un autre.

268 Guerre des Juifs contre les Rom.

Les Romains se voyant alors maîtres de ces tours planterent leurs drapeaux dessus avec tie grands cris de joye, parce que les extrêmes ttavaux qu'ils avoient sousserts dans cette guerre leur faisoient goûter avec encore plus de plaisir le bonheur de l'avoir si glorieusement achevée. Mais ayant ainsi gagné sans resistance ce dernier mur ils ne pouvoient s'imaginer qu'il n'en restât point quelque autre à forcer, & avoient peine à croire ce qu'ils voyoient de leurs propres yeux.

Les soldats répandus dans toute la ville tuoient fans distinction ceux qu'ils rencontroient, & brûloient toutes les maisons avec les personnes qui s'y étoient retirées. Ceux qui entroient dans quelques-unes pour piller les trouvoient pleines de corps des familles toutes entieres que la faim y avoit fait perir; & l'horreur d'un tel spectacle les en faisoit sortir les mains vuides. Mais ce qui sembloit les toucher de quelque compassion pour les morts ne les rendoit pas plus humains envers les vivans: ils tuoient tous ceux qu'ils rencontroient : le nombre des corps entassez les uns sur les autres étoit si grand qu'il bouchoit les avenues des rues, & le sang dans lequel la ville nageoit éteignoit le feu en plusieurs endroits. Le meurtre cessoit sur le soir & l'embrazement augmentoit la nuit.

Ce fut le huitième jour de Septembre que Jerusalem fut ainsi brûlée après avoir soussert autant de maux durant le siege que son bonheur & son éclat depuis sa fondation avoient été grands & l'avoient rendue digne d'envie. Mais dans un tel comble de malheurs cette miserable ville n'est en rien tant à plaindre qu'en ce qu'elle a produit cette engeance de viperes qui en déchirant le sein de leur mere ont été la cause de sa ruine.

CHA-

## C H APITRE XLIII.

Tite entre dans Jerufalem & en admire entre autres chofes les fartifications, mais particulierement les tours d'Hippicos, de Phazaël & de Mariamue, qu'il conferve seules & fait ruiner tout le reste.

TIte étant entré dans la ville en admira en- 496 tre autres choses les fortifications, & ne put voir sans étonnement la force & la beauté de ces tours que les Tyrans avoient été si imprudens que d'abandonner. Aprés avoir consideré attentivement leur hauteur, leur largeur, la grandeur toute extraordinaire des pierres, & avec combien d'art elles avoient eté jointes ensemble, il s'écria: ." Il paroît bien que Dieu a ., combattu pour nous & a chassé les Juiss de ces ,, tours, puis qu'il n'y avoit point de forces hu-"maines ni de machines qui fussent capables de "les y forcer.,, Il dit plusieurs choses à sesamis fur ce sujet, & mit en liberté ceux que les Tyrans y tenoient prisonniers. Ce grand Prince sit ruiner tout le reste, & conserva seulement ces superbes tours pour servir de monument à la posterité du bonheur sans lequel il lui auroit été impossible de s'en rendre maître,

## CHAPITRE XLIV.

Ce que les Romains firent des prisonniers.

Omme les Romains étoient las de tuer & 497 qu'il restoit encore une grande multitude de peuple, Tite commanda de l'épargner, & de ne faire

270 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. faire passer au fil de l'épée que ceux qui se mettroient en défense. Mais les soldats ne laisserent pas de tuer contre son ordre les vieillards & les plus débiles. Ils garderent seulement ceux qui étoient vigoureux & capables de servir, & les enfermerent dans le Temple destiné pour les femmes. Tite en donna le soin à l'un de ses affranchis nommé Fronton en qui il avoit grande confiance, avec pouvoir d'ordonner de chacun d'eux selon qu'il le jugeroit à propos. Fronton fit mourir les voleurs & les séditieux qui s'accusoient les uns les autres; reserva pour le triomphe les plus jeunes, les plus robustes, & les mieux faits; envoya enchaînez en Egypte ceux qui étoient au-dessus de dix-fept ans pour travailler aux ouvrages publics; & Tite en distribua un grand nombre par les provinces pour servir à des spectacles de gladiateurs & de combats contre des bêtes. Quant à ceux qui étoient au-dessous de dix-sept ans ils furent vendus.

Pendant que l'on ordonnoit ainsi de ces miserables captis onze mille moururent; les uns parce que leurs gardes qui les haissoient ne leur donnoient point à manger; les autres à cause qu'ils le resusoient par le dégoût qu'ils avoient de vivre, & aussi parce qu'il y avoit de la peine à trouver du blé pour nourrir tant de personnes,

.

## CHAPITRE XLV.

Nombre des Juifs faits prisonniers dur ant cette guerre, & de ceux qui moururent dur ant le siege de Jerusalem.

E nombre de ceux qui furent faits prisonniers durant cette guerre montoit à quatre-vingt dix-fept mille: & le fiege de Jerusalem coûta la vie à onze cens mille, dont la plûpart quoi que Juis

LIVRE VI. CHAP. XLV. de nation n'étoient pas nais dans la Judée, mais y étoient venus de toutes les provinces pour solemniser la fête de Pâque, & s'étoient ainsi trouvez enveloppez dans cette guerre. Comme il n'y avoit pas de lieu pour les loger tous, la peste s'y mir, & fut bien-tôt suivie de la famine. Que si l'on a peine à croire que cette ville étant si grande elle fust tellement peuplée qu'elle n'eût pas dequoi loger ce nombre des Juifs venus de dehors, il n'en faur point de meilleure preuve que le dénombrement fait du tems de Cestius. Gar ce Gouverneur voulant faire connoître à Neron qui avoit tant de mêpris pour les Juifs, quelle étoit la force de Jerusalem, pria les Sacrificateurs de trouver moyen de compter le peuple. Ils choisirent pour cela le tems de la fête de Pâque auquel depuis neuf heures jusques à onze on ne cessoir d'immoler des victimes, dont on mangeoit ensuite la chair dans les familles qui ne pouvant être moindres que de dix personnes l'étoient quelquefois de vingt : & il se trouva qu'il y avoir eu deux cens cinquante-cinq mille six cens bêtes immolées: ce qui à compter seulement dix personnes pour châque bête revenoit à deux millions cinq cens cinquante, six mille personnes, tous purifiez & sanctifiez. Car on n'admetroit à offrir des sacrifices ni les lepreux, ni ceux qui étoiens malades de la gonorrhée, ni les femmes travaillées de cette incommodité qui leur est ordinaire, ni les étrangers qui n'étant pas Juifs de race ne laissoient pas de venir par devotion à cette solemnité. Ainsi cette grande multitude qui s'étoit rendue de tant de diversendroits à Jerusalem avant le siege s'y trouva enfermée comme dans une prison lors qu'il commença.

## CHAPITRE XLVI.

Ce que devinrent Simon & Jean ces deux chefs des factieux.

499 L paroît par ce que je viens de dire que nuls accidens humains ni nuls fleaux envoyez de Dieu n'ont jamais causé la ruine d'un si grand nombre de peuple que celui qui perit par la peste, la famine, le fer, & le feu dans ce grand siege, ou qui fut fait esclave des Romains. Les soldats fouillerent jusques dans les égouts & les sepulchres où ils tuerent tous ceux qui étoient encore vivans, & en trouverent plus de deux mille qui s'étoient entretuez ou tuez eux-mêmes, où qui avoient été consumez par la faim. La puanteur qui sortoit de ces lieux infectez étoit si grande que plusieurs ne la pouvant supporter en sortoient à l'heure-même. Mais il y en avoit d'autres qui sçachant que l'on y avoit caché beaucoup de richesses ne craignirent point d'y marcher sur ces corps morts pour chercher dequoi satisfaire leur insatiable avarice. On en retira plusieurs personnes que Simon & Jean y avoient fait jetter enchaînez; la cruauté de ces Tyrans etant aussi grande que jamais, même dans l'extremité où ils se trouvoient reduits. Mais Dieu les punit comme ils l'avoient merité. Jean qui s'étoit caché dans ces égouts avec ses freres se trouva pressé d'une telle faim, que ne pouvant plus la souffrir il implora la misericorde des Romains qu'il avoit tant de fois si insolemment méprisée : Et Simon après avoir combattu autant qu'il pût contre sa mauvaise fortune se rendit à eux, comme nous dirons dans la suite. Il fut reservé pour

LIVRE VI. CHAP. XLVII. le triomphe: & Jean condamné à une prison perpetuelle. Les Romains brülerent ce qui restoit de la ville, & en abattirent les murailles.

#### CHAPITRE XLVII.

Combien de fois & en quels tems la ville de Jerusalem a été prise.

Insi fut prise Jerusalem le huitième jour du 500 mois de Septembre, & en la seconde année du regne de Vespasien. Elle avoit été prise auparavant cinq diverses fois, par Azocheus Roi d'Egypte, Antiochus Epiphane Roy de Syrie, Pompée, Herode avec Sosius, & Nabuchodonosor qui la ruina quatorze cens soixante-huit ans six mois depuis qu'elle avoit été bâtie. Les autres l'avoient conservée après l'avoir prise; mais les Romains la ruïnerent alors pour la seconde fois.

Son fondateur fut un Prince des Chananéens Ce Prinsurnommé le Juste à cause de sa pieté. Il consa-ceest cra le premier cette ville à Dieu en lui bâtissant sedech. un Temple, & changea fon nom de Solyme en

celui de Jerusalem.

Après que David Roi des Juiss eut chassé les Chanan ensil y établit ceux de sa nation, & quatre-cens loixante & dix-sept ans six mois après elle fut détruite par les Babyloniens.

Onze cens soixante & dix-neuf ans se passerent depuis le tems que David y regna jusques à celui que Tite la prit & la ruina, deux mille cent foi-

mante & dix-sept ans depuis sa fondation.

Ainsi l'on voit que ni l'antiquité de cette ville, ni ses richesses, ni sa reputation répandue dans toute la terre, ni la gloire que la sainteté de sa religion lui avoit acquise, n'ont pû empêcher sa ruine.

Guerre Tom. 11.

S

HISTOI-



# HISTOIRE

DELA

## GUERRE DES JUIFS

CONTRE LES ROMAINS.

LIVRE SEPTIEME.

## CHAPITRE PREMIER.

Tite fait ruiner la ville de Jerusalem jusques dans ses sondemens à la reserve d'un pan de mur au lieu où il vouloit faire une citadelle, & des tours d'Hyppicos, de Phazael, & de Mariamne.

501 ORS que l'armée Romaine qui ne se feroit jamais lassée de tuer & de piller ne trouva plus sur quoi continuer à exercer sa fureur, Tite commanda de

ruiner toute la ville de Jerusalem jusques dans ses fondemens, à la reserve du pan de mur qui regardoit l'occident où il avoit resolu de faire une citadelle, & des tours d'Hyppicos, de Phazaël, & de Mariamne, parce que surpassant toutes les autres en hauteur & en magnificence il les vouloit conserver pour faire connoître à la posteDIVRE VII. CHAP. II. 275
posterité combien il faloit que la valeur & la
science des Romains dans la guerre fussent extraordinaires pour avoir pû se rendre maîtres de
cette puissante ville qui s'étoit vû élevée à un tel
comble de gloire. Cet ordre sut si exactement executé qu'il ne parut plus aucune marque qu'il y
eût eu des habitans. Telle sut la fin de Jerusalem,
dont on ne peut attribuer la cause qu'à la rage de
ces sactieux qui allumerent le seu de la guerre.

## CHAPITRE II.

Tite témoigne à son armée sa satisfaction de la maniere dont elle avoit servi dans cette guerre.

Près que Tite eut resolu de laisser en gar- 502 nison dans cette ville ruinée la dixiéme legion avec un corps de cavalerie & d'autre infanterie, & pourvû à toutes choses, il voulut donner à son armée les louanges qu'elle meritoit de s'être portée si genereusement dans cette guerre, & recompenser ceux qui s'y étoient le plus signalez. Il fit dreffer pour ce sujet dans le milieu de son camp un grand tribunal sur lequel étant monté avec ses principaux chefs & d'où son armée le pouvoir entendre, il dit : " Qu'il ne ,, pouvoit trop leur témoigner le gré qu'il leur ", sçavoit de l'affection, de l'obeissance, & de la , valeur qu'ils avoient fait paroître en tant de perils dans cette guerre pour pousser les bor-,, nes de l'empire encore plus avant, & faire voir ,, à toute la terre, que ni la multitude des en-" nemis, ni les avantages dont la nature forti-" fie certaines provinces, ni la grandeur des vil-"les, ni le courage de ceux qui les défendent 3, quoi que favorisez en quelques rencontres de , la S 2.

276 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. "la fortune, ne sçauroient soutenir l'effort des , armes Romaines. Qu'il ne se pouvoit rien ajoûter à la gloire qu'ils avoient acquise d'a-, voir terminé une guerre commencée depuis si , long-tems, non plus que l'honneur que ce leur , étoit que tout le monde eût non feulement ap-, prouvé, mais leur eût sçû gré du choix qu'ils avoient fait de son pere & de lui pour les éle-, ver à l'empire; & qu'encore qu'il eut tant de , sujet de se louër d'eux tous, il vouloit recompenser par des honneurs & des graces particu-, lieres ceux qui s'étoient le plus signalez, pour ,, faire voir qu'autant que c'étoit avec regret , qu'il se trouvoit obligé de punir les fautes, "autant il prenoit plaisir à reconnoître le me-, rite de ceux qui avoient été les compagnons , de ses travaux.

## CHAPITRE III.

Tite louë publiquement ceux qui s'étoient le plus fignalez, leur donne de sa propre main des recompenses, offre des sacrifices, & fait des sestins à son armée.

E grand Prince ayant parlé de la forte commanda aux officiers de declarer ceux qui s'étoient rendus les plus recommandables par des actions si illustres qu'elles devoient les faire diftinguer des autres. Il les appella tous ensuite par leurs noms, leur donna des louanges qui témoignoient qu'il n'étoit pas moins touché de leur gloire que de la sienne propre : leur mit de sa main des couronnes d'or sur la tête : leur donna des chaînes d'or, des javelots dont les pointes étoient d'or, des médailles d'argent, leur distribua aussi de l'or & de l'argent monnoyé,

LIVREVII. CHAP. IV. 277
noyé, de riches habits, & autres choses précieuses qui faisoient partie du butin; en sorte qu'il n'y en eut un seul qui ne ressent des essets de sa liberalité & de sa magnificence. Après que tous eurent ainsi été recompensez selon seur merite il descendit de son tribunal, toute l'armée faisant des vœux pour sa prosperité, & alla offrir des sacrifices en action de graces de sa victoire. Il sit immoler un grand nombre de bœus dont la chair sut distribuée à ses soldats, sit des festins durant trois jours aux principaux officiers, & envoya ensuite ses troupes aux lieux qui leur étoient destinez.

## CHAPITRE IV.

Tite au partir de Jerusalem va à Cesarée qui est sur la mer, & y laisse ses prisonniers & ses dépouilles.

TOus avons vû comme Tite mit en garnison 504 dans Jerusalem la dixiéme legion au lieu de la renvoyer vers l'Eufrate où elle étoit auparavant. Quant à la douziéme qui étoit autrefois à Raphane, se souvenant qu'elle avoit été désaite par les Juifs du tems de Cestius, il la sit sortir de Syrie pour l'envoyer à Melite qui est le long de l'Eufrate sur les confins de l'Armenie & de la Cappadoce, & retint seulement la cinquiéme & la quinziéme qu'il crût lui suffire jusques à ce qu'il fût arrivé en Egypte. Après avoir donné ces ordres il partit avec son armée, se rendit à Cefarée qui est sur la mer, & à cause que l'hyver ne lui permetto pas de s'embarquer pour passer en Italie, il y laissa ses prisonniers & toutes ses dépouilles dont la quantité étoit très-grande. S3 CHA-

## CHAPITRE V.

Comment l'Empereur Vespassien étoit passe d'Alexandrie en Italie durant le siège de Jerusalem.

PEndant le fiege de Jerusalem Vespasien s'étant embarqué sur un vaisseau marchand alla d'Alexandrie à Rhodes où il monta sur lesgasieres, sur receu avec des acclamations de joye & des vœux pour sa prosperité dans toutes les villes qui se rencontrerent sur sa navigation, passa d'Ionie en Grece, de Grece en l'Isle de Corsou, '& de la en Esclavonie, d'où il continua son chemin par terre.

## CHAPITRE VI.

Tite va de Cefarée qui est sur la mer à Cesarée de Philippes, & y donne des spectacles au peuple qui coûtent la vie à plusseurs des Juss captifs.

long-tems. Il donna durant ce séjour le plaisir au peuple de toutes sortes de spectacles, & il en coûta la vie à plusieurs des juifs qui étoient captifs, car il les sit combattre une partie contre des bêtes, & une autre partie les uns contre les autres par grandes troupes comme dans une veritable guerre. Ce sut en ce même tems que Simon sils de Giorns l'un des deux principaux chess des factieux & des plus cruels tyrans qui furent jamais, sut pris en la maniere que je vai dire.

## CHAPITRE VII.

De quelle sorte Simon fils de Gioras chef de l'une des deuxe factions qui étoient dans Jerusalem fut pris & reservé pour le triomphe.

Ors que Simon étant forcé dans la ville haute de Jerusalem vit que les Romains s'occupoient au pillage, il assembla les plus sidelles de ses amis avec des massons garnis de materiaux & autres instrumens necessaires pour son dessein, & des vivres pour plusieurs jours, & entra en cet état dans un égout dont peu de gens avoient connoissance. Pendant qu'ils ne trouvoient point d'obstacle ils faisoient assez de chemin. Quand



ils rencontroient quelque chose qui les arrêtoit ils se servoient pour se faire jour des instruments qu'ils avoient apportez, & Simon se promet-S 4 toit 280 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. toit par ce moyen de trouver enfin une ouverture par laquelle il pourroit se sauver. Mais il sut trompé dans son esperance : car à peine eurentils un peu avancé dans un travail si difficile que les vivres leur manquerent, quoi qu'ils les menageassent beaucoup, & ainsi ils furent contraints de retourner sur leurs pas. Simon pour tromper les Romains & éviter d'être connu d'eux se revêtit d'un habit blanc, mit par dessus un manteau de pourpre attaché avec une agrasse, & s'en alla en cet état au lieu où étoit le Temple. Les Romains surpris d'abord de le voir lui demanderent qui il étoit; mais au lieu de le leur dire il les pria de faire venir celui qui commandoit. Terentius Rufus vint à l'heure-même, & ayant appris de sa bouche qui il étoit le fit enchaîner, mettre en seure garde, & en donna avis à Tite.

Ce fut ainsi que Dieu permit que ce Tyran qui avoit commis des cruautez si horribles & fait mourir tant de gens en les accusant faussement de se vouloir rendre aux Romains, tomba entre les mains de ses ennemis sans que nul autre que lui-même contribuât à sa perte. Car les méchans ne se peuvent dérober à la vengeance de ce luge à qui rien ne sçauroit être caché: & quand ils se croyent en assurance à cause qu'il differe de les punir, c'est alors que la justice exerce sur eux des châtimens plus terribles, comme l'exemple de ce grand criminel en est une preuve. Il fut cause que l'on rechercha & que l'on trouva dans d'autres égouts plusieurs de ces factieux qui s'y étoient retirez comme lui. On le mena enchaîné à Tite qui étoit alors à Cesarée proche de la mer, & il le fit reserver pour

son triomphe.

## CHAPITRE VIII.

Tite solemnise dans Cesarée & dans Berithe les jours de la naissance de son frere & de l'empereur son pere : & les divers spectacles qu'il donne au peuple font perir un grand nombre des Juifs qu'il tenoit esclaves.

E grand Prince folemnisa en ce même lieu 508 de Cesarée le jour de la naissance de Domitien son frere avec de grandes magnificences, & aux dépens de la vie de plus de deux mille cinq cens des Juifs qui avoient été jugez dignes de mort. Une partie furent brûlez; & le reste contraint de combattre, ou contre les bêtes, ou les uns contre les autres comme gladiateurs : & quelque grande que parût l'inhumanité qui faisoit perir ce peuple en diverses manieres, les Romains étoient persuadez que leurs crimes meritoient un châtiment encore plus rude.

Tite alla de Cesarée à Berithe qui est une ville 509 de Phenicie & une colonie des Romains. Comme il y demeura long-tems il y celebra avec encore plus de magnificence le jour de la naissance de l'Empereur son pere. Entre tant de divertissemens & de spectacles qu'il donna au peuple on y vit aussi perir plusseurs Juifs en la même

maniere que je viens de rapporter.

## CHAPITÉE IX.

Grande perfecution que les Juis souffrent dans Antieche par l'horrible méchanceté de l'un d'eux nommé Antiochm.

Figure 1 de la fuite de cette histoire m'obligera de ceque la suite de cette histoire m'obligera de ceux dont ils furent alors accusez, que de ceux dont ils l'avoient été peu de tems auparavant. Je me croi obligé d'en parler en peu de mots, afin de faire mieux comprendre ce que la suite de cette histoire m'obligera de

rapporter.

Comme la nation des Juifs qui est répandue par toute la terre, est proche de la Syrie, il y en avoit un grand nombre dans cette province, particulierement à Antioche, tant à cause de la grandeur de cette ville, que parce que les successeurs du Roi Antiochus Epiphane qui saccagea Jerusalem & pilla le Temple leur avoient donné une liberté entiere d'y demeurer, avec le même droit de bourgeoisse qu'avoient les Grecs, & leur avoient rendu pour enrichir leur synagogue tous les presens de vaisseaux de cuivre qui avoient été offerts à Dieu. Ils jouirent paisiblement de ces privileges sous le regne de ce Prince, & de ses successeurs, se multiplierent beaucoup, ornerent extremement le Temple par les riches presens qu'ils y offrirent, & attirerent à leur religion un grand nombre d'idolatres qu'ils associoient à eux en quelque sorte. Quand la guerre commença & que Vespasien vint par mer dans la Syrie ils y étoient fort haïs

LIVRE VII. CHAP. IX. hais: & alors l'un d'eux nommé Antiochus fils du plus confiderable & du plus puissant de ceux qui demeuroient à Antioche accusa son propre pere & plusieurs autres en presence de tout le peuple assemblé au theatre, d'avoir formé le dessein de bruler la ville durant la nuit; & nomma quelques Juifs du dehors qu'il assuroit être complices de cette conspiration. Le peuple s'émeut de telle sorte qu'il les fit brûler à l'instant au milieu du theatre, & vouloit à l'heure même exterminer tous les autres Juifs dans la creance qu'il y alloit du falut de leur ville de n'y perdre point de tems. Antiochus n'oublia rien pour les animer encore davantage: & afin qu'on ne pût douter qu'il n'eût veritablement changé de religion & n'eût en horreur les mœurs des Juifs, il ne se contenta pas de sacrisier en la maniere des payens, il vouloit que l'on y contraignit les autres, & que l'on reputât pour traîtres ceux qui le refuseroient. Le peuple embrassa cette proposition; peu de Juiss y consentirent; & ceux qui oserent y contredire furent tuez. Antiochus ne se contenta pas d'avoir commis une si horrible impieté; mais assisté de quelques soldats que lui donna le Gouverneur de cette province pour les Romains, il n'y eut rien qu'il ne fist pour empêcher ceux de sa nation de fester le jour du Sabath, & les contraindre de travailler alors comme aux autres jours: & les violences dont il usa furent telles que l'on vit en peu de tems non seulement dans Antioche, mais dans les autres villes, cesser l'observation de ce

saint jour.

Cette persecution faite aux Juiss dans Antioche fut suivie d'une autre dont je me trouve aussi obligé de parler. Le marché quarré, le preson des chartres, le gresse où se conservoient les

284 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. les actes publics, & les palais furent brûlez : & l'embrasement sut si grand que l'on eut toutes les peines du monde à empêcher que la ville ne fut entierement reduite en cendres. Antiochus ne manqua pas d'accuser les juifs d'en être les auteurs; & il ne lui fut pas difficile de le faire croire aux habitans, parce que quand même ils ne les auroient pas de tout tems haïs, ce qui étoit arrivé un peu auparavant auroit seul été capable de le leur persuader. Leur passion les aveugloit même de telle sorte qu'ils s'imaginoient presque d'avoir veu les suifs allumer ce feu. Ils coururent en fureur pour les massacrer, & Collega qui en qualité de Lieutenant au gouvernement commandoit en l'absence de Cesennius Petus que Vespasien avoit établi Gouverneur & qui n'étoit pas encore venu, eut beaucoup de peine à les arrêter & à obtenir d'eux de donner avis à Tite de ce qui étoit arrivé. Il fit faire ensuite une information trés-exacte: & il se trouva que les Juiss n'avoient point de part à ce crime; mais qu'il avoit été commis par des gens accablez de dettes afin de se gazentir des poursuites que l'on pourroit faire contre eux, parce que tous ces papiers étant brûlez, leurs creanciers n'auroient plus de titres qui leur donnassent droit de les poursuivre. Cependant les juifs attendoient avec tremblement quel seroit l'effet d'une si fausse & si importante acculation.

## CHAPITR .E X.

Arrivée de Vespassen à Rome, & merveilleuse joye que le Senat, le peuple, & les gens de guerre en témoignent.

Ans l'extrême soin où étoit Tite du succès 511 du voyage de l'Empereur son pere il apprit alors avec grande joye par des lettres de lui-même, que toutes les villes d'Italie, & Rome particulierement l'avoient receu avec des témoignages incroyables de réjouissance : & il n'y avoit pas sujet de s'en étonner, parce que l'affection qu'on lui portoit étoit si grande & fi generale qu'il n'y avoit personne qui n'eût de l'impatience de le voir. Le Senat qui se souvenoit des maux arrivez dans le changement des Empereurs s'estimoit heureux d'avoir pour Prince un grand Capitaine que ses cheveux blancs & l'éclat de tant de victoires rendoient venerable à tout le monde, & qui avoit tant de vertu que l'on ne pouvoit douter qu'il n'appliquât tous ses soins à procurer le bonheur de ses sujets. Le peuple le consideroit comme un liberateur qui ne le garantiroit pas seulement d'oppression, mais le rétabliroit dans son ancien repos, & son ancienne abondance. Et les gens de guerre plus que tous les autres brûloient d'ar-deur de le voir monter sur le trône, parce qu'étant témoins des guerres qu'il avoit si glorieusement terminées, & l'ignorance & la lâcheté des autres Empereurs leur ayant coûté si cher, ils s'estimoient heureux de n'apprehender plus sous sa conduite la honte qu'ils leur avoient fait recevoir, & ne connoissoient que lui seul qui fut

286 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. fût capable tout ensemble & de ménager leur vie, & de leur faire acquerir beaucoup d'honneur.

Dans cette affection si universelle que les admirables qualitez de ce Prince lui avoient acquise, les personnes les plus qualifiées ne pouvant soussrir le retardement de le voir allerent bien loin à sa rencontre; & ils furent suivis d'un fi grand nombre de peuple poussé du même defir, qu'il en alla plus au devant de lui qu'il n'en demeura dans Rome. Lors que l'on apprit qu'il s'approchoit & avec quelle bonté il recevoit tout le monde, ceux qui étoient restez remplirent les ruës qui se trouvoient sur son passage menant avec eux leurs femmes & leurs enfans, & ravis de la douceur qui paroissoit sur son visage le nommoient dans le transport de leur joye leur bienfacteur, leur libérateur, & le seul digne de l'empire. On ne marchoit que fur des fleurs : tant d'excellentes odeurs parfumoient l'air que toute la ville paroissoit n'être qu'un Temple; & la presse étoit si extraordinaire que cet heureux Empereur que chacun confideroit comme le pere de la patrie pût à peine arriver jusques au palais. Il offrit des sacrifices aux Dieux domestiques pour leur rendre graces de son heureux avenement, & on ne voyoit ensuite dans toute la ville que des festins de familles entieres, d'amis, de voisins, & generalement de toutes sortes de personnes qui dans cette réjouissance publique demandoient ardemment à Dien de conserver à l'empire durant longues années un si excellent Prince, de faire regner ses enfans après lui avec le même bonheur, & d'affermir le sceptre dans les mains de toute leur posterité. Tesle sur l'entrée de Vespassen dans Rome, & il n'est pas croyable de quelle prosperité elle fut suivie. CHA-

## CHAPITRE XI.

Um partie de l'Allemagne se revolte, & Petilius Cerealis, & Domitien sils de l'Empereur Vespasien la contraignent de rentrer dans le devoir.

Uelque tems auparavant lors que cet ex- 512 cellent Empereur étoit encore à Alexandrie & que Tite assiegeoit Jerusalem, une partie de l'Allemagne se revolta de concert avec cette partie de la Gaule qui en est la plus proche dans l'esperance de secouer le joug des Romains. Diverses raisons conspirerent à y porter les Allemans; leur naturel qui ne suit pas volontiers les meilleurs conseils; leur facilité à s'engager dans les perils sur la moindre apparence de réusir; leur haine pour les Romains qu'ils consideroient comme la seule nation qui pouvoit les asservir, & une conjoncture aussi favorable que celle des guerres civiles causées par les frequens changemens des Empereurs. Classicus & Civilis les deux plus puissans de ces Allemans & qui étoient des long-tems portez à se soulever furent les premiers à en faire la proposition. Ils y trouverent les esprits assez disposez: une partie de cette nation promit de prendre les armes; & tout le reste auroit peut-être suivi. Mais il arriva comme par une conduite de Dieu que Petilius Cerealis auparavant Gouverneur de l'Allemagne ayant appriscette nouvelle lors qu'il étoit en chemin pour aller prendre possesfion du gouvernement de l'Angleterre que Vefpasien lui avoit donné & l'avoit déclaré Consul, marcha auffi-tôt contre ces révoltez, les atraqua, les défir, en tua plusieurs, & contraignit le reste de rentrer dans le devoir.

Mais

288 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM.

513 Mais quand il ne les auroit point châtiez ils n'auroient pas laissé de l'être. Car aussi tôt que l'on sceut à Rome leur soulevement, Domitien Cesar fils de Vespasien, qui bien que fort jeune étoit plus instruit des choses de la guerre que son âge ne portoit, poussé de cette grandeur de courage qui lui étoit hereditaire voulut prendre la conduite d'une armée pour reprimer ces Barbares; & le bruit de sa marche les étonna tellement qu'ils se soumirent à recevoir telles conditions qu'il voudroit, & se tinrent heureux de demeurer affujettis comme auparavant sans y être contraints par la force. Ainsi ce jeune Prince après avoir mis un tel ordre dans toutes les provinces voisines des Gaules qu'il ne pouvoit facilement y arriver de nouveaux troubles, s'en retourna à Rome avec la gloire de s'être témoigné un digne fils d'un si admirable pere.

#### CHAPITRE XII.

314 Soudaine irruption des Scithes dans la Mæsie, & cussitôt reprimée par l'ordre que Vespasien y donne.

Ans le même-tems que les Allemans se révolterent les Scithes firent voir jusques à
quel point alloit leur audace. Ils passerent en
grand nombre le Danube, entrerent dans la
Mœsie, & par une si promte irruption taillerent en pieces plusieurs garnisons Romaines,
tuerent dans un combat le Lieutenant general
Fonteius Agrippa homme de dignité consulaire qui
étoit venu très-courageusement à leur rencontre; & coururent & ravagerent ensuite toute
cette province. Vespassen n'en eut pas plutôt
avis qu'il envoya Rubrius Gallus pour les châtier.

LIVREVII. CHAP. XIII. 285
Il en défit & tua plusieurs en divers combats.
Ceux qui purent s'enfuir se retirerent avec frayeur
en leur pais: & ce General après avoir si promtement mis sin à cette guerre rensorça de telle
sorte les garnisons, qu'il n'y eut plus de sujet de
rien apprehender de s'emblable pour l'avenir.

### CHAPITRE XIII.

De la riviere nommée Sabatique.

TIte au partir de Berithe où il avoit, com- 515 me nous l'avons dit, sejourné durant quelque tems, donna de magnisiques spectacles dans toutes les villes de Syrie par où il passa: & les Juiss qu'il menoit captiss étoient comme autant de preuves vivantes de la ruine de ce miserable

peuple.

Ce Prince rencontra en son chemin whe riviere qui merite bien que nous en dissons quelque chose. Elle passe entre les villes d'Arcé & de Raphanée qui sont du royaume d'Agrippa, & elle a quelque chose de merveilleux. Car après avoir coulé durant six jours en grande abondance & d'un cours assez rapide, elle se seche tout d'un coup, & recommence le lendemain a couler durant six autres jours comme auparavant, & à se secher le septième jour sans jamais changer cet ordre: ce qui lui a fait donner le nom de Sabatique, parce qu'il semble qu'elle fête le septième jour comme les Juiss festent celui du Sabath.

#### CHAPITRE XIV.

Tite refuse à ceux d'Antioche de chasser les Juiss de leur ville, & de faire essacer leurs privileges de dessus les tables de cuivre où ils étoient gravez.

Es habitans d'Antioche eurent tant de joye d'apprendre que Tite venoit dans leur ville. qu'aussi-tôt qu'ils sceurent qu'il s'approchoit, presque tous furent trente stades au devant de lui avec leurs femmes & leurs enfans. Ils se mirent en haye des deux côtez, l'accompagnerent jusques à la ville, & faisoient en tendant les mains de grandes acclamations mêlées d'instantes prieres de vouloir chasser les Juifs de leur ville. Ce Prince les écouta sans y rêpondre: & l'on peut juger quelle étoit l'apprehension des Juifs dans l'incertitude de ce qu'il ordonneroit dans une affaire où il s'agissoit de leur entiere ruine. Il ne s'arrêta point alors à Antioche, mais s'avança vers l'Eufrate jusques à la ville de Zeugma. Des Ambassadeurs de Vologese Roi des Parthes l'y vinrent trouver, & lui presenterent en son nom une couronne d'or pour marque la part qu'il prenoit à sa gloire d'avoir achevé de vaincre les Juifs. Il la receut, & fit un superbe festin à ces Ambassadeurs. Estant retourné à Antioche le Senat & les Magistrats le prierent avec grande instance de vouloir aller au theatre où tout le peuple étoit assemblé. Il le leur accorda avec beaucoup de bonté, & lors qu'il y fut ils renouvellerent avec ardeur la priere qu'ils lui avoient faite de chasser les Juifs. Ce sage Prince leur répondit d'une maniere trésspirituelle: "Qu'il ne voyoit pas en quel lieu

LIVRE VII. CHAP. XV. , les releguer, pais que celui où l'on auroit pu "les envoyer étant détruit il n'étoit plus en "état de les recevoir. " Ces habitans se voyant ainfi refusez le supplierent de vouloir au moins faire essacer les privileges de cette nation de dessus les tables de cuivre où on les avoit gravez: mais il ne leur accorda non plus cette seconde demande que la premiere, & partit pour passer en Egypte laissant les choses dans Anrioche au regard des Juifs au même état qu'il les y avoit trouvées.

## CHAPITRE XV.

Tite repasse par Jerusalem, & en déplore la ruine.

TE grand Prince également bon & vaillant 517 sétant passé par serusalem qui n'étoit plus qu'une affreuse solitude, au lieu de se réjouir comme auroit fait un autre de l'avoir enfin fait tomber sous l'effort de ses armes, il ne pût en comparant tant de ruines à son ancienne magnisicence n'être point touché de compassion de voir une si grande & si superbe ville réduite dans un état si déplorable. Il sit des imprecations contre les auteurs de la revolte qui l'avoient contraint d'en venir à cette extremité contre son inclination si éloignée de chercher sa gloire dans le malheur des vaincus quoi que coupables.

Les richesses de cerre ville étoient si grandes qu'il en restoit en quantité dans ses ruines. Les Romains y en découvroient beaucoup: mais les prisonniers leur en enseignoient encore davantage, tant en or qu'en argent qu'en d'autres choses précieules que ceux qui les possedoient avoient

292 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES Rom. enterrées dans l'incertitude où ils étoient de l'é-

venement de cette guerre.

Tite poursuivant son chemin vers l'Egypte ne fit que passer à travers cette déplorable solitude; & lors qu'il su arrivé dans Alexandrie à dessein de s'y embarquer il renvoya les deux legions qui l'avoient accompagné dans les provinces d'où elles étoient venues; sçavoir la cinquième dans la Mœsse, la dixiéme dans la Hongrie, & ordonna de conduire à Rome Simon & Jean ces deux chess des sactieux avec sept cens autres des plus grands & des mieux faits de tous les captifs pour s'en servir dans son triomphe.

### CHAPITRE XVI.

Tite arrive à Rome & y est receu avec la même joye que l'avoit été l'Empereur Vespassien son pere. Ils triom-phent ensemble. Commencement de leur triompho.

fut receu en la même maniere que l'avoit été
Vespassen; mais avec ce surcroît d'honneur que
cet admirable pere voulut aller lui-même au devant de cet incomparable fils, dont l'union, &
celle de Domitien avec eux donnoit une telle
joye à tout ce grand peuple qu'elle sembloit avoir
quelque chose de surnaturel.

Peu de jours après Vespassen & Tite resolurent 519 qu'il ne se feroit qu'un triomphe pour eux deux, quoi que le Senat en eut ordonné un pour chacun en particulier. Le jour d'une pompe sis superbe étant arrivé il ne se trouva un seul de cette infinie multitude de peuple dont Rome étoit pleine qui n'en voulût être spectateur: & la presse étoit si

grande

LIVRE VII. CHAP. XVI. 293 grande qu'il ne resta qu'autant de place qu'il en faloit pour le passage des Empereurs. Tous les gens de guerre avec leurs chess à leur tête & mar-



chant en très-bon ordre se rendirent avant le jour auprès des portes, non pas du palais d'enhaut, mais du temple d'Issoù les deux Princes avoient passé la nuit: & le jour ne faisoit que commencer à paroître lors qu'on les en vit sortir couronnez de laurier & vêtus de pourpre pour se rendre au cours d'Ocavie, où le Senat en corps, les plus grands Seigneurs de l'empire, & les Chevaliers Romains les attendoient.

Il y avoit auprès d'un grand portique un trône élevé où étoient des sieges d'yvoire: & quand les deux Empereurs se furent assis, couronnez en la maniere que nous l'avons dit, vêtus seulement d'étosse de sous, & sansarmes, tous les gens de guerre commencerent à leur donner les louanges dues à leurs grandes actions, comme en ayant été témoins & s'acquittant de ce qu'ils devoient à

a leur

294 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. leur vertu. Vespasien voyant qu'ils ne pouvoient se lasser de la publier, sa modestie leur imposa silence. Il se leva, & couvrant sa tête en partie avec un peu de sa robe fit les prieres & les vœux accoûtumez. Tite en fit de même après lui. Vespasien parla ensuite à tous en general; mais en peu de mots, & envoya les gens de guerre au festin qui leur étoit préparé selon la coûtume. De là il alla accompagné de Tite à la porte triomphale. On la nomme ainsi à cause que c'est par celle-là seule que passe la pompe des triomphes. Les triomphateurs après y avoir mangé y prennent leurs habits de triomphe, y offrent des sacrifices aux Dieux dont les simulacres sont placez fur cette porte, & passent de là à travers les places destinées pour les spectacles publicsafin que le peuple puisse plus facilement voir la magnificence de ces pompes si superbes.

#### CHAPITRE XVII.

Suite du superbe Triomphe de Vespasien & de Tite.

TL est impossible de rapporter quelle sut la magnificence de ce triomphe. Elle surpassoit même ce que l'on peut s'en imaginer, tant par l'excellence des ouvrages que par la quantité des richesses & la ressemblance des choses qui y étoient si admirablement representées. Car ce que toutes les nations les plus heureuses avoient pû en tant de siecles amasser de plus precieux, de plus merveilleux, & de plus rare sembloit être rassemblé en ce jour-là pour faire connoître jusques à quel point alloit la grandeur de l'empire. L'or, l'argent, & l'yvoire y éclatoient en telle abondance dans un nombre incroyable

LIVRE VII. CHAP. XVII. 295 croyable de toutes fortes d'ouvrages exquis, qu'ils ne sembloient pas y paroître seulement comme dans une pompe solemnelle, mais y êrre entassez en foule. On y voyoit de toutes sortes de vêtemens de pourpre admirablement brodez à la maniere des Babyloniens, une quantité incroyable de pierreries, les unes enchassées dans des couronnes d'or, & d'autres dans d'autres ouvrages dont l'éclat & la beauté surprenoient de telle sorte que l'on n'auroit jamais cru qu'il se pût rencontrer rien de semblable. On portoit les simulachres des Dieux de diverses nations d'une grandeur merveilleuse, & faits par de si excellens maîtres que l'art n'y cedoit point à la matiere, quelque precieuse qu'elle fût.

Là paroissoient aussi diverses especes d'animaux estimables pour leur rareté: & tous ceux qui conduisoient ou portoient ces choses & qui avoient été destinez pour servir à cette pompe étoient vérus de pourpre brodé d'or & d'autres habits si riches que Tien ne pouvoit être plus somptueux. Les captifs même étoient si bien habillez & en tant de manieres differentes, que cette varieté empêchoit de remarquer la triftesse que le malheur de l'esclavage acoit pointe sur leur visage. Mais rien ne donnoit tant d'admiration aux spectacteurs que les diverses representations, qui étoient de si grandes machines que quelques-unes avoient trois & quatre étages. Il n'y en avoit point qui ne fussent enrichies d'ornemens d'or & d'yvoire, & l'on s'imaginoit à toute heure de voir succomber sous un tel poids ce grand nombre d'hommes qui les portoient. Toutes étoient des images des choses les plus remarquables dans la guerre representées si au naturel qu'elles paroissoient être 296 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. réelles. On y voyoit des provinces très-fertiles ravagées, des troupes entieres taillées en pieces, d'autres mises en fuite, & plusieurs faits prisonniers; de très-fortes murailles renversées par les machines; des châteaux pris & ruinez; de très-grandes villes & très-peuplées emportées d'assaut, toute une armée y entrer par la bréche, mettre tout au fil de l'épée sans épargner même ceux qui n'avoient pour toute défense recours qu'aux prieres, brüler les temples, ensevelir sous les ruines des maisons ceux qui auparavant en étoient les maîtres, & enfin exercer par le fer & par le feu des inhumanitez si horribles, qu'au lieu de ces eaux favorables qui rendent la terre feconde & desalterent la soif des hommes & des animaux, c'étoient des ruisseaux de sang qui éteignoient une partie de l'embrazement qui désertoit ces villes & les reduisoit en cendre. Car les Juifs avoient éprouvé tous ces maux que la guerre la plus cruelle que l'on scauroit imaginer est capable de produire.

Sur chacune de ces villes étoit representé celui qui les avoit défendues, & en qu'elle maniere elles avoient été prises. On voyoit venir ensuite physieurs navires : & entre la grande quantité de dépouilles, les plus remarquables étoient celles qui avoient été prises dans le Temple de Jerusalem, la table d'or qui pesoit plufieurs talens, & ce chandelier d'or fait avec tant d'art pour le rendre propre à l'usage auquel il étoit destiné. Car de son pied s'élevoit une forme de colomne d'où sortoient comme de la tige d'un arbre sept branches canelées, au bout de chacune desquelles étoit un chandelier en forme de lampe, & ce nombre de sept marquoit le septiéme jour qui est celui du Sabath fi revefi reveré des Juiss & qu'ils observent si religleusement. Leur loi qui est la chose du monde pour laquelle ils ont le plus de veneration fermoit cette montre magnisque de tant de riches dépouilles remportées sur eux par les Romains. Plusieurs figures de la victoire toutes d'or & d'yvoire venoient ensuite. Après marchoit Vespassen suivi de Tite, & Domitien les accompagnoit superbement vêtu & monté sur un si beau cheval que l'on ne pouvoit se lasser de le regarder.

#### CHAPITRE XVIII.

Simon qui étoit le principal chef des factieux dans Jerufalem après avoir paru dans le triomphe entre les captifs est executé publiquement. Fin de la ceremonie du triomphe.

E spectacle de ce triomphe si magnisique si- 521 nit au temple de Jupiter Capitolin. On s'y arrêta selon l'ancienne coûtume jusques à ce que l'on eût annoncé la mort du chef des ennemis. Ce chef fur alors Simon fils de Gioras, qui après avoir paru dans le triomphe entre les autres captifs fut traîné avec une corde au coû, hattu de verges, & executé dans le grand marché qui est le lieu destiné au supplice des criminels. Après donc que l'on eut annoncé sa mort & que chacun en eut témoigné de la joye par ses applaudissemens, on offrit des sacrifices accompagnez de prieres & de vœux. Lors qu'ils eurent été solemnellement achevez les Empereurs se retirerent dans le palais où ils firent un grand festin. Il s'en fit d'autres en même-tems dans toute la ville où l'on festoit ce jour-là pour

298 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. pour rendre graces à Dieu de la victoire remportée sur les ennemis, & aussi parce qu'on le consideroit comme la fin des guerres civiles & le commencement d'une grande felicité pour l'avenir.

#### CHAPITRE XIX.

Vespasien bâtit le Temple de la Paix, n'oublie rien pour le rendre très-magnisque, & y fait mettre la table, le chandelier d'or, & d'autres riches dépouilles du Temple de Jerusalem. Mais quant à la loi des Juis & aux voiles du Sanctuaire it les fait conserver dans son palais.

522 T. Nsuite de ce triomphe Vespasien voyant l'état de l'Empire aussi affermi qu'il le pouvoit souhaiter resolut de bâtir le temple de la paix, & il l'executa plus promptement que l'on ne l'auroit pû croire, parce que se trouvant si riche il n'y épargna point la dépense. Après que ce superbe édifice sut achevé il l'orna de tant d'excellentes peintures & autres admirables ouvrages rassemblez de tous les endroits du monde, que ceux qui avoient de la passion pour de semblables choses n'avoient plus besoin de sortir de Rome pour satisfaire leur curiosité. Il y mit aussi la table, le chandelier d'or, & autres riches dépouilles du Temple de serusalem comme un trophée qui lui étoit si glorieux. Mais quant à la loi des Juifs & aux voiles du Sanctuaire qui étoient de pourpre il les fit garder foigneusement dans son palais.

#### CHAPITRE XX.

Lucilim Bassus qui commandoit les troupes Romaines dans la Judée prend par composition le château d'Herodion, & resout d'attaquer celui de Macheron.

Près que Lucilius Bassus envoyé pour 523 commander les troupes Romaines dans la Judée en qualité de Lieutenant General les eur receuës de Cerealis Vetilianus, il prit par composition le château d'Herodion & étant encore fortissé de la dixième legion resolut d'attaquer celui de Macheron, parce qu'il jugeoit necessaire de le ruiner à cause qu'il étoit si fort & dans une assiete si avantageuse, qu'il pourroit donner sujet aux Juiss de se revolter par l'esperance de trouver leur seureté dans la dissiculté qu'il y auroit de les y sorcer.

#### CHAPITRE XXI.

Assete du château de Macheron, & combien le nature & l'art avoient travaillé à l'envi pour le rendre fort.

E château de Macheron étoit bâti sur une 524 haute montagne toute pleine de rochers qui le rendoient comme imprenable; & la nature pour en augmenter encore la force l'environnoit de tous côtez par des vallées d'une profondeur incroyable, & très-difficiles à passer. Celle qui est du côté de l'occident a soixante stades de longueur & se termine au lac Asphaltide, & la hauteur du château paroissoit merveilleuse dece côté-

300 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. côté-là. Les vallées qui l'enfermoient du côté du septentrion & du midi ne sont pas moins grandes que les autres ni plus faciles à passer: & celle qui regarde l'orient dont la prosondeur est de cent coudées finit à la montagne qui est

opposée à ce château.

Alexandre Roi des Juiss considerant la force de cette assiete fut le premier qui y bâtit un châ-Gabinius l'ayant ruiné lors de la guerre qu'il fit à Aristobule, Herode le Grand ne jugea pas seulement à propos de le rétablir pour s'en servir contre les Arabes des frontieres desquels il étoit proche; mais il y bâtit aussi une ville qu'il enferma de fortes murailles & de tours, & d'où l'on alloit au château. Ce château assis sur le sommet de la montagne étoit aussi environné d'une très-forte muraille avec des tours dans les angles de soixante coudées de hauteur. Ce Prince fit bâtir au milieu un palais aussi admirable pour sa beauté que pour sa grandeur, y fit faire quantité de cisternes afin que l'on ne pût manquer d'eau, & n'oublia rien de tout ce qui pouvoit rendre l'art victorieux de la nature en fortifiant encore davantage un lieu qu'elle avoit pris un si grand plaisir à rendre fort. Il mit ensuite dans cette place tant d'armes, tant de machines, & tant de munitions de guerre & de bouche, que ceux qui la défendroient ne pourroient avoir sujet d'apprehender un grand fiege.

## CHAPITORE XXII.

D'une plaute de Ruë d'une grandeur prodigieuse qui étoit dans le château de Macheron.

Ly avoit dans ce palais une plante de Ruë 525 d'une grandeur si prodigieuse qu'il n'ya point de siguier qui soit plus haut ni plus large. On tient qu'elle y étoit encore sous le regne d'Herode, & qu'elle y auroit psi durer long tems si les Juiss ne l'eussent point ruinée lors qu'ils prirent cette place.

## CHAPITRE XXIII.

Des qualitez & vertus és ranges d'une plante Zoophite qui croît dans une des vallées qui environnent Macheron.

Ans la vallée qui environne Macheron du 526 côté du septentrion se trouve à l'endroit nommé Bara une plante qui porte le même nom & qui ressemble à une slâme; & jette sur le soir des rayons resplendissans, & se retire lors qu'on la veut prendre. Le seul moyen de l'arrêter est de jetter dessus de l'urine de semme, ou de ce sang superssu dont elles se trouvent de tems en tems incommodées. On ne la sçauroit toucher sans mourir si on n'a dans sa main de la racine de la même plante; mais on a trouvé encore un autre moyen de la cueillir sans peril. On creuse touvalentour ensorte qu'il ne reste plus qu'un peu de sa racine, & à cette racine qui reste on attache un chien, qui voulant suivre celui qui

302 Guerre des Juifs contre les Rom. l'a attaché arrache la plante & meurt aussi-tôt comme s'il rachetoit de sa vie celle de son maître. Après cela on peut sans peril manier cette plante, & elle a une vertu qui fait que l'on ne craint point de s'exposer à quelque peril pour la prendre. Car ce que l'on nomme des demons & qui ne sont autres que les ames des méchans qui entrent dans les corps des hommes vivans & qui les tueroient si on n'y apportoit point de remede, les quittent aussi-tôt que l'on approche d'eux cette plante.

### CHAPITRE XXIV.

De quelques fontaines dont les qualitez sont trèsdifférenses.

N voiten ce même lieu des fontaines d'eaux chaudes dont les qualitez font très-differentes: car les unes font ameres, & les autres extrêmement douces. Il y en a aussi plusieurs d'eau froide dans les endroits les plus bas dont la faveur est disserente: mais on voit avec admiration près de là au-dessus d'une caverne peu profonde une pierre d'où sortent comme de deux mammelles assez proches l'une de l'autre deux fontaines, l'une d'une eau très-froide, & l'autre d'une eau très-chaude, qui étant mêlées ensemble composent un bain très-agreable & utile à plusieurs sortes de maladies; & particulierement à fortisser les nerfs. Il y a aussi des mines de soulphre & d'alun.

#### CHAPITRE XXV.

Basus assiege Macheron: & par quelle étrange rencontre cette place qui étoit se forte lui est rendue.

Près que Bassus reconnu Macheron il sit 528 combler la vallée qui étoit du côté de l'orient, & travailla avec grande diligence à élever des terrasses assez hautes pour pouvoir battre le château. Les Juifs qui s'y trouverent assiegez contraignirent ceux qu'ils ne confidercient que comme une vile populace de se retirer dans la ville pour soûtenir les premiers essorts des assiegeans, & se reserverent pour la désense du château, parce qu'outre qu'il étoit beaucoup plus fort & plus facile à défendre, ils ne metroient point en doute d'obtenir aisement pardon des Romains en le leur rendant s'ils ne le pouvoient éviter après avoir fait tout ce qui seroit en leur pouvoir pour les obligerà lever le siege. Il ne se passoit point de jour qu'ils ne fissent diverses sorties & ne tuassent plusieurs des ennemis qu'ils tâchoient conrinuellement de surprendre : & les Romains pour s'en garantir se tenoient fort sur leurs gardes. Mais ce n'étoit pas par cette maniere que ce siege se devoit terminer. Un accident imprévû contraignit les Juiss à rendre la place. Il y avoit parmi eux un nommé Eleazar jeune, vigoureux, & très-brave. Il se signaloit dans toutes les sorties, retardoit les travaux des Romains, rehaussoit le courage des assiegez par son exemple, & quand ils étoient obligez de se retirer leur en facilitoit le moyen en demeurant toûjours le dernier pour soutenir l'effort des ennemis. Un jour après le combat, au lieu de rentrer avec les autres ·dans

204 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. dans la place il s'arrêta dehors à parler à ceux qui étoient sur les murailles comme méprisant les asfiegeans qu'il ne croyoit pas assez hardis pour s'engager à un nouveau combat. Alors un foldat de l'armée Romaine nommé Rufus qui étoit Egyptien, partit si promtement de la main qu'il le surprit, l'enleva tout armé qu'il étoit, & l'emporta dans le camp avec l'étonnement des Juifs que l'on peut s'imaginer. Bassus le sit étendre tout nud & battre de verges à la vûë des affiegez. Ils accoururent tous à ce spectacle; & leur douleur fut si grande que l'air retentissoit de tant de cris & de gemissemens que l'on n'auroit pu s'imaginer que le malheur d'un seul homme en fût la cause. Bassus pour en profiter & augmenter la compassion qu'ils avoient d'Eleazar afin de les obliger à rendre la place pour lui sauver la vie, sit dresser une croix comme à dessein de le faire crucifier à l'heure-même. Elle ne fut pas plûtôt plantée que leur douleur s'accrût encore de telle sorte qu'ils se mirent à crier que cette affliction leur étoit insupportable. Eleazar de son côté les conjura de ne le pas laisser perir miserablement, & de penser à leur propre salut sans prétendre de pouvoir resister aux forces & à la bonne fortune des Romains après que tous les autres avoient été contraints de leur ceder. Cette priere jointe à ce que plusieurs de ses parens intercederent pour lui toucha si vivement ceux qui défendoient le château, que contre leurs premiers sentimens ils resolurent pour conserver Eleazar de rendre la place à condition de se retirer où ils voudroient, & envoyerent aussi-tôt en faire la proposition à Bassus qui en demeura aisément d'accord. Ceux qui étoient dans la ville ayant appris ce traité fait sans leur participation resolurent de s'enfuir la nuit. Mais les autres, soit par envie ou par crainte que Bas-Lus

LIVRE VII. CHAP. XXVI. fus ne s'en prît à eux, lui en donnerent avis. Ainsi il n'y eut que ceux qui sortirent les premiers & qui étoient les plus déterminez qui se sauverent. Le reste dont le nombre étoit de dix-sept cens fut tué: & leurs femmes & leurs enfans faits esclaves. Quant à ceux du château, Bassus pour tenir la parole qu'il leur avoit donnée, leur rendir Eleazar.

#### CHAPITRE XXVI.

Bassus taille en pieces trois mille Juiss qui s'étoient sauvez de Macberon, & retirez dans une forêt.

TE General ayant appris que plusieurs Juifs qui s'étoient sauvez de Macheron s'étoient retirez dans une forêt nommée Jardes, marcha 529 contr'eux, la fit environner par son armée afin que nul ne se pût sauver., & commanda à son infanterie de couper les arbres de cette forêt. Ainfi Tes Juifs furent contraints de tenter de se faire un passage par la force. Ils donnerent tous ensemble avec beaucoup de vigueur & en jettant de grands cris, & les Romains les reçûrent avec leur courage ordinaire. D'un côté l'audace, & de l'autre une fermeté inébranlable maintinrent long-tems le combat. Mais enfin les Romains demeurerent victorieux sansautre perte que de douze hommes & peu de blessez : au lieu que de trois mille Juifs qu'il y avoit il ne s'en fauva pas un feul. Ils avoient pour chef Judas fils de Jairus dont nous avons cydevant parlé: Il commandoit quelques gens de guerre dans Jerusalem durant le siège & s'étoit lauvé par les égouts.

#### CHAPITRE XXVII.

L'Empereur fait vendre les terres de la Judée & oblige tous les Juifs de payer chacun par an deux drachmes au Capitole.

530 E N ce même tems l'Empereur commanda à Bassus & à Liberius Maximus son Intendant de vendre toutes les terres de la Judée, parce qu'il vonloit se les reserver pour son domaine sans plus y bâtir de villes; & de laisser seulement huit cens hommes en garnison à Ammaûs qui n'est éloigné de jerusalem que de trente stades.

Ce même Prince ordonna aussi que les Juifs en quelques lieux qu'ils habitassent payeroient chacun par an deux drachmes au Capitole comme ils les payoient auparavant au Temple de Jerusalem. Tel étoit alors l'état où ce miserable peuple se trouvoit reduit.

#### CHAPITRE XXVIII.

Cesennius Petus Gouverneur de Syrie accuse Antiochus Roi de Comagene d'avoir abandonnê le party des Romains , & persecute très - injustement ce Prince. Mais Vesbahen le traite & ses fils avec beaucoup de bonté.

N la quatriéme année du regne de Vespasien Antiochus Roy de Comagene tomba avec toute sa famille dans le malheur que je vas dire. Cesennius PETUS Gouverneur de Syrie, soit par haine pour ce Prince, ou parce que la chose fût veritable, écrivit à l'Empereur qu'Antiochus

LIVRE VII. CHAP. XXVIII. & EPIPHANE son fils avoient abandonné le parti des Romains pour embrasser celui des Parthes, & que si on ne les prévenoit ils allumeroient une guerre qui troubleroit tout l'empire. Comme le voisinage de ces deux Rois rendoit leur union plus redoutable, & que Samosate qui est la plus grande ville de Comagene étant assife sur l'Eufrate auroit donné moyen au Roi des Parthes de passer & repasser aisément ce seuve, Vespassen ne crût pas devoir negliger un avis de cette importance & auquel il ajoûtoit foi. Ainsi il manda à Petus de faire ce qu'il jugeroit à propos: & il ne perdit point de tems pour user de ce pouvoir. Il entra dans la Comagene avec la dixieme legion, quelques cohortes, & les troupes auxiliaires d'A-RISTOBULE Roi de Chalcide, & de Soheme Roi d'Emese. Il lui fut facile de surprendre Antiochus, parce que n'ayant pas eu la moindre pensée de ce dont il l'avoit accusé il n'étoit point dans la défiance; & pour marque de sa fidelité il sortit de sa ville capitale avec sa femme & ses enfans, & s'en alla à fix-vingt stades de là se camper dans une plaine. Petus se rendit ainsi sans peine maitre de Samosate, y envoya garnison, & poursuivit Antiochus. Une si grande & si injuste violence ne fut pas même capable de porter ce Prince à prendre les armes contre les Romains: mais Epiphane & CALLINIQUE ses fils qui étoient jeunes & très-braves crûrent qu'il leur seroit honteux de laisser ainsi perdre le royaume sans tirer l'épée. Ils rassemblerent ce qu'ils purent de gens de guerre, donnerent un grand combat, & y témoignerent tant de courage qu'ils y perdirent peu de gens. Ce succès quoi que favorable à Antiochus ne put le faire resoudre à demeurer : il s'enfuit en Cilicie avec sa femme & ses filles; & sa retraite faisant perdre toute cipc-

208 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. esperance à ses soldats de pouvoir conserver un royaume que lui-même abandonnoit, ils passerent du côté des Romains. Tout ce qu'Epiphane & son frere purent faire dans une telle exgrêmité fut de traverser l'Eufrate accompagnez seulement de huit cavaliers pour se retirer vers Vologese Roi des Parthes: & ce Prince au lieu de les mépriser dans leur mauvaise fortune ne les recent pas avec moins d'honneur que s'ils eussent encore été dans leur premiere prosperité. Lors qu'Antiochus fut arrivé à Tharse en Cilicie Petus envoya un Capitaine l'arrêter avec ordre de le mener enchaîné à Rome. Mais Vespasien ne put soussirir qu'on traitat un Roy si indignement. Il crût devoir plutôt se souvenit de leur ancienne amitié que de se laisser emporter au ressentiment de l'offense qu'il étoit persuadé d'avoir receuë de lui & qui avoit donné sujet à cette guerre. Ainsi il commanda qu on lui ôtât ses chaînes, & que sans l'obliger de continuer son voyage il demeurât à Lacedemone, où il ordonna une si grande somme pour sa dépense qu'il pouvoit y vivre à la royale. Un traitement si favorable ne tira pas seulement Epiphane & ses autres proches de l'extrême apprehension où ils étoient pour lui; mais lui sit même esperer de rentrer aux bonnes graces de l'Empereur, & ils le souhaitoient avec passion, parce qu'ils ne pouvoient s'estimer heureux étant mal avec les Romains. Vologese écrivit en leur faveur à Vespassen, qui leur permit avec beaucoup de bonté de venir à Rome. Leur pere s'y rendit aussi-tôt après; & tant qu'ils y demeurerent ils furent toujours traitez avec grand honneur.

## CHAPPTRE XXIX.

Irruption des Alains dans la Medie & jusques dans 🗀 l'armenie.

TOus avons parlé ailleurs des Alains qui ha- 533 bitent près le fleuve Tanais & des Marais Meothides, & sont originaires de Scythie. Ils resolurent en ce même tems de saccager la Medie, & traiterent pour cela avec le Roi d'Hircanie parce qu'il étoit maître du seul passage par où l'on pouvoit y entrer. On tient que ce on nom-passage a été fait par Alexandre le Grand, & passage qu'on le ferme avec des portes de fer. Ainsi les porétant arrivez dans la Medie & n'y trouvant point tes Cafde resistance, parce que l'on ne s'y désioit de piennes, rien, ils pillerent tout le pais, prirent quantité de bestial, & le Roi PACHORUS qui regnoit alors entra dans un tel effroi qu'il s'enfuit dans les montagnes, & fut contraint de donner cent talens pour retirer sa femme & ses concubines d'entre les mains de ces Barbares. Ils passerent ainsi sans rencontrer aucun obstacle en ruinant tout jusques dans l'Armenie, où TIRIDATE regnoit alors. Ce Prince vint à leur rencontre: il se donna un grand combat, & peu s'en falut qu'il ne tombat entre leurs mains: car l'un d'eumini jetta une corde au coû, & l'auroit entraîne s'il ne l'eut promptement coupée avec son épée. Ces Barbares rendus encore plus cruels par ce combat ravagerent tout le pais, & emmenerent chez eux un grand nombre de prisonniers & quantité de butin.

# CHAPITRE XXX.

Sylva qui après la mort de Bassus commandoit dans la Judée se resout d'attaquer Massada, où Eleazar ches des Sicaires s'étoit retiré. Cruautez & impietez horribles commisés par ceux de cette secte, par Jean, par Simon, & par les Iduméens.

534 D Assus étant mort dans la Judée Flavius SYLVA lui succeda: & comme Massada étoit la seule place qui restoit à prendre il assembla toutes ses forces pour l'attaquer. Eleazar chef des Sicaires ou assassins y commandoit, & étoit de la race de Judas qui avoit autrefois persuadé à plusieurs Juiss de ne se point soûmettre au dénombrement que Cyrenius vouloit faire. Ces factieux ne pouvoient souffrir ceux qui vouloient obeir aux Romains, les traitoient comme ennemis, pilloient leur bien, emmenoient leur bestail, brûloient leurs maisons, & disoient que l'on ne devoit point mettre de difference entre eux & les étrangers, puis qu'ils avoient par leur lâcheté trahi leur patrie, & préferé la servitude à la liberté qu'il n'y a rien que l'on ne doive faire pour conserver. Mais les essets firent voir que ce n'êtoit qu'un pretexte pour couvrir leur inhumanité & leur avarice. Car lors que ceux qu'ils accusoiet d'être des lâches & des perfides se joignirent à eux pour faire la guerre aux Romains, ils les traiterent encore plus cruellement qu'ils n'avoient fait auparavant, & principalement ceux qui leur reprochoient leur malice. Jamais tems ne fut plus fecond en crimes que celui-là l'étoit parmi les Juifs. Chacun tâchoit de surpasser fon LIVRE VII. CHAP. XXX.

fon compagnon en toutes sortes de méchancetez & d'impietez. Ce n'étoit en general & en particulier que corruption. Les riches tyrannisoient le peuple : Le peuple tâchoit de ruiner les riches : les uns vouloient dominer : les autres vouloient piller : & ces Sicaires surent les premiers qui sans épargner ceux de leur nation se signalerent par des violences & des meurtres. On n'entendoit sortir de leur bouche que des paroles outrageuses : leur cœur ne respiroit que trahison; & leur esprit ne se plaisoit qu'à chercher des inventions de faire du mal.

Mais quelque détestables & quelque violens qu'ils sussent ils pouvoient passer pour moderez en comparaison de Jean. Il ne se contentoit passet traiter comme ennemis, & de faire mourir ceux qui proposoient des choses utiles pour le bien commun; il n'y avoit point de maux qu'il ne procurât à sa patrie. Mais doit-on s'étonner qu'un homme qui fouloit aux pieds le respect du aux loix de nos peres, qui avoit renoncé à la pureté dont les Juiss faisoient prosession, qui ne faisoit point de difficulté de manger des viandes désendues, & dont la sureur alloit à commettre mille impietez envers Dieu, ent renoncé à tous sentimens d'hu-

manité?
Quels crimes n'a point commis aussi Simon fils de Gioras; & de quelle estroyable maniere n'a-t-il point traité ceux mêmes qui l'ayant receu dans Jerusalem s'étoient de libres qu'ils étoient rendus esclaves en se soûmettant à sa tyrannie? La parenté, l'amitié, & tous les autres liens qui unissent le plus fortement les hommes ont-ils pû l'empêcher de tremper continuellement se mains dans le sang: & au lieu de l'adoucir ne l'ont-ils pas rendu & ceux de sa faction

faction encore plus cruels? Ne maltraiter & n'outrager que des personnes indifferentes passoit dans leur esprit pour une méchanceté lache & timide; & rien au contraire ne leur paroissoit si beau que de souler aux pieds tous les devoirs de la nature & de la societé civile pour faire sentir les esses de leur sureur à ceux qu'ils

étoient le plus obligez d'aimer. Les Iduméens de leur côté leur ont-ils cedé en toutes sortes de crimes? Ces mêchans après avoir massacré les Sacrificateurs ne se sont pas contentez d'abolir toutes les marques de pieté qui pouvoient rester : ils ont détruit aussi tout ce qui avoit quelque apparence d'une justice humaine & politique, & mis l'injustice sur le trône. Ils ont fait voir qu'ils étoient veritablement des Zelateurs, non pas par l'amour des choses justes & saintes qui leur avoit fait prendre ce nom qu'ils s'attribuoient si faussement & dont ils éblouissoient les ignorans; mais par le zelc veritable & par l'ardente passion qu'ils avoient de surpasser en toutes sortes de crimes les plus grands criminels qui ayent jamais été dans le monde.

Que s'ils ont fait connoître jusques à quel excès peut aller l'impieté, Dieu à montré combien sa justice doit être redoutable aux méchans, puis que de tous les tourmens & les supplices que les hommes sont capables d'éprouver il n'y en a point qu'ils n'ayent sousserts durant leur vie, & qu'ils ne soussirent sans doute après leur mort. Je sçai que quelques-uns diront que ce châtiment quelque grand qu'il soit ne répond pas à la grandeur de leurs ossenses: mais que sçauroit-on desirer davantage, puis qu'il n'y avoit point de peines qui les pussent égaler? Et quant à ceux qui ont été si malheureux que de LIVRE VII. CHAP. XXXI. 313 fe trouver exposez à la fureur de ces tigres, ce n'est pas ici le lieu de m'étendre à déplorer leur infortune: mais il faut reprendre ma narration que je me suis crouvé engagé d'interrompre.

#### CHAPITRE XXXI.

Sylva forme la fiege de Massada. Description de l'assete, de la force, & de la beauté de cette place.

C'Ylva s'étant donc avancé avec l'armée Ro- 535 maine pour assieger Massada défendu par Eleazar chef des Sicaires, il commença par mettre des garnisons dans tous les lieux d'alentour qu'il jugea necessaires pour s'assurer du pais, fit ensuite environner la place d'un mur avec des corps de garde afin que personne ne pût échaper, & prit son quartier à l'endroit où les rochers du château sont proches de la montagne voifine. Il ne rencontroit pas peu de difficulté dans ce siege à faire subsister son armée, parce qu'il faloit non seulement faire venir les vivres de fort loin, ce qui étoit d'un très-grand travail pour les Juifs qu'il y employoit; mais aller même ailleurs chercher de l'eau à cause qu'il n'y avoit en ce lieu-là ni fontaines ni ruisseaux. A ces difficultez se joignoit celle de la force de la place. Elle étoit bâtie sur vn grand rocher dont le sommet qui est fort haut est d'une assez longue étenduë. Il est environné de tous côtez de profondes vallées, & l'on ne peut voir son pied, parce que d'autres rochers le couvrent. Il est inaccessible même aux animaux, excepté par deux chemins par lesquels on y monte quoi qu'avec peine : l'un du côté de l'orient qui répond au lac Asphaltide; & l'autre du côté de l'occi-

214 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. l'occident qui est un peu moins difficile. On a donné à l'un de ces chemins le nom de couleuyre parce qu'il fait comme divers plis & replis. à cause que les rochers qui s'y rencontrent obligent de tourner alentour & de retourner presque sur ses pas pour avancer peu à peu: & l'on n'y marche qu'avec grande peine, à cause qu'il faut en levant un pied se tenir ferme sur l'autre de peur de glisser; la mort étant inévitable si l'on tombe entre ses rochers qui sont si hauts & si escarpez que les plus hardis ne scauroient les regarder sans frayeur. Après que l'on est arrivé par ce chemin, dont la longueur est de trente stades, sur le sommet de la montagne, on trouve qu'au lieu de se terminer en pointe c'est une plaine. Le grand Sacrificateur Jonathas fut le premier qui choisit ce lieu pour y bâtir un château qu'il nomma Massada; & Herode le Grand n'épargna aucune dépense pour le faire extrémement fortifier. Il l'enferma par un mur bâti avec des pierres blanches de douze coudées de haut & huit de large. Le tour de ce mur étoit de sept stades, & il le fortifia de trente-sept tours hautes de cinquante coudées chacune qui avoient communination avec des logemens fort spacieux bâtis alentour de ce mur : Et comme la terre de cette petite plaine étoit très-fertile il vou-Jut qu'on la cultivât pour faire subsister ceux qui chercheroient leur seureté dans cette place s'ils ne pouvoient recouvrer des vivres d'ailleurs. Ce Prince avoit aussi fait bâtir dans l'enclos de ce château du côté du septentrion un superbe palais où l'on montoit par le chemin qui regardoit l'occident. Les murailles en étoient très-hautes & très - fortes & aux quatre coins étoient quatre tours de soixante coudées de hauteur. Les appartemens de ce palais, ses galleries, & ses bains <del>é</del>toient

Livre VII. Chap. XXXI. étoient admirables : des colomnes d'une seule pierre les soutenoient, & le tout étoit si fortement joint ensemble que rien ne pouvoit être plus ferme. Tout le pavé étoit de marbre de diverses couleurs; & Herode avoit fait tailler tant de cisternes dans le roc pour conserver l'eau de la pluye, que des fontaines n'auroient pû en fournir davantage. Un fossé que l'on n'appercevoit point de dehors conduisoit de ce palais au haut du château qui étoit comme la citadelle, & les chemins que ceux qui auroient pû former quelque dessein sur cette place pouvoient voir, étoient de très-difficile accès : mais quant à celui qui regardoit l'orient il étoit tel que nous l'avons representé, & l'on avoit bâti à mille coudées loin du château dans l'endroit le plus étroit de ce chemin une tour qui en fermoit le passage, & qui n'étoit pas facile à prendre : tout ce chemin avoit même été fait de telle sorte qu'il étoit difficile d'y marcher encore que l'on n'y eût point rencontré d'obstacle. Ainsi la nature & l'art sembloient avoir travaillé à l'envy à rendre cette place forte.

### CHAPITRE XXXII.

Merveilleuse quantité de munitions de guerre & de bouche qui étoient dans Massada, & ce qui avoit porté Herode le Grand à les y faire mettre.

Ue si l'assiette & les fortifications de cette 536 place la rendoient si forte, la maniere preque incroyable dont elle étoit munie ajoûtoit encore beaucoup à la difficulté de la prendre. Car il y avoit du blé pour plusieurs années, du vin & de l'huile en abondance, de toutes sortes de legumes

216 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. gumes, une très grande quantité de dattes; & quand Eleazar surprit ce château il trouva toutes ces choses aussi saines & aussi entieres que lors qu'elles y avoient été mises, quoi qu'il y eût près de cent ans. Les Romains quand ils le prirent en trouverent les restes en même état, & l'on doit sans doute en attribuer la cause à ce que ce lieu étant élevé, l'air y est si pur qu'il est difficile que rien s'y corrompe. On y trouva aussi des armes de toutes sortes de quoi armer dix mille hommes, une très-grande quantité de fer, de cuivre, & de plomb qui n'étoient point encore mis en œuvre: & tant de préparatifs témoignoient assez qu'ils n'avoient été faits que pour quelque grand dessein. Aussi tient-on que ce Prince s'y étoit voulu assurer une retraite en cas qu'il fût tombé dans l'un des deux perils qu'il avoit sujet de craindre : l'un d'une revolte des Juiss pour remettre sur le trône la race des Rois Afmonéens: & l'autre encore beaucoup plus grand & plus à apprehender, qui étoit que la Reine Cleopatre n'obtinst enfin d'Antoine de le faire tuer pour lui donner son royaume. Car elle l'en importunoit sans cesse: &'il étoit si transporté de son amour qu'il y a sujet de s'éconner qu'il ait pû le lui refuser. Ainsi les apprehensions d'Herode avoient mis cette place en tel état que bien qu'elle fût la seule qui restoit encore, les Romains ne pouvoient sans la prendre terminer la guerre contre les Juifs.

#### CHAPITRE XXXIII.

Sylva attaque Massada, & commence à battre la place. Les affiegez font un second mur avec des poutres & de la terre entre deux. Les Romains le brûlent, & se préparent à donner l'affaut le lendemain.

Près que Sylva eut fait faire ce mur qui 537 renfermoit entierement les assiegez dans Massada il commença d'attaquer la place, & il ne trouva qu'un endroit que l'on pût remplir de terre. Car au delà de cette tour qui fermoit le chemin du côté de l'occident par lequel on alloit au palais & au château, il y avoit un roc plus grand que celui sur lequel étoit bâti le château nomme Leuce, c'est-à-dire blanc; mais plus bas de trois cens coudées. Lors que Sylva s'en fut rendu maître il fit apporter dessus de la terre par ses soldats, & ils y travaillerent avec tant d'ardeur qu'ils éleverent une masse de cent coudées de hauteur : mais parce que ce terreplain ne paroissoit pas assez ferme & assez solide pour soûtenir les machines, Sylva sit con-Aruire dessus avec de grandes pierres une espece de cavalier qui avoit cinquante coudées de haut & autant de large. Outre les machines ordinaires il y en avoit d'autres que Vespassen & Tite avoient inventées, & on éleva encore sur ce cavalier une tour de soixante coudées toute couverte de fer, d'où les Romains lançoient sur les assiegez avec leurs machines tant de traits & tant de pierres qu'ils n'osoient plus paroître sur les murailles. Sylva fit enfuite fabriquer un grand belier dont il battit sans cesse le mur; mais à peine pût-il y faire quelque bréche; & les afficgez

218 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. gez firent avec une incroyable diligence un autre mur qui ne craignoit point l'effort des machines, parce que n'étant pas d'une matiere qui resistat il amortissoit leurs coups en cedant à leur violence. Ce mur étoit construit en cette maniere. Ils mirent deux rangs de grosses poutres emboëtées les unes dans les autres, qui avec l'espace qui étoit entre deux avoient autant de largeur que le mur : remplirent cet espace de terre, & afin qu'elle ne pût s'ébouler la soûtinrent avec d'autres poutres. Ainsi l'on auroit pris cet ouvrage pour quelque grand bâtiment; & les coups des machines ne s'amortissoient pas seulement, mais pressoient & rendoient encore plus ferme cette terre qui étoit argilleuse. Sylva après avoir fort confideré ce travail crût ne le pouvoir ruiner que par le feu, & fit jetter par ses soldats une si grande quantité de bois tout enflâmé, que comme ce mur n'étoit presque composé que de la même matiere & qu'il y avoit beaucoup de jour entre-deux, le feu s'y prit, gagna jusques au gazon, & une grande flâme commença à paroître. Le vent de bise qui souffloit alors la poussa contre les Romains avec tant de violence qu'ils desespererent de pouvoir fauver leurs machines. Mais comme si Dieu se fût déclaré en leur faveur le vent changea tout d'un coup; & il s'en éleva un du côté du midi qui faisant retourner cette flâme vers le mur en augmenta de telle sorte l'embrazement qu'il brûla depuis le haut jusques au bas. Romains assistez de ce secours de Dieu retournerent avec grande joye dans leur camp en resolution de donner l'assaut le lendemain dès la pointe du jour, & redoublerent leurs gardes durant la nuit pour empêcher les assiegez de se pouvoir sauver. CHA:

#### CHAPITRE XXXIV.

Eleazar voyant que Massada ne pouvoit éviter d'être emporté d'assaut par les Romains exborte tous ceux qui desendoient cette place avec lui d'y mettre le seu, de de se tuer pour éviter la servitude.

A Ais Eleazar étoit très-éloigné de vouloir 538 VI s'enfuir & de permettre à nul autre d'y penser. La seule chose qui lui vint en l'esprit lors qu'il vit ce mur reduit en cendre & qu'il ne restoit plus aucune esperance de salut, sut de se delivrer tous avec leurs femmes & leurs enfans des outrages & des maux qu'ils devoient attendre des Romains lors qu'ils seroient maîtres de la place. Ainsi croyant de pouvoir rien faire de plus courageux dans une telle extremité, il assembla le soir les plus vaillans de ses compagnons: & pour les exhorter à cette action leur parla en cette sorte : "Genereux Juifs qui avez ,, resolu depuis si long-tems de ne soussfrir ni la , domination des Romains ni celle d'aucune , autre nation; mais de n'obeïr qu'à Dieu qui est le seul qui ait droit de commander à tous, " les hommes: voici le tems arrivé de faire voir ,, par des effets que vous avez veritablement ces , sentimens dans le cœur. Nous nous sommes exposez jusques ici à toutes sortes de périls , pour nous affranchir de servitude. Ne nous , deskonorons pas maintenant en nous soumet-, tant à la plus cruelle que l'on se sçauroit ima-, giner si nous tombons vivans entre les mains " des Romains après avoir été les premiers qui ont secoué le joug, & les derniers qui ont eu , le courage de leur resister. Ne nous rendons " pas

220 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. pas indignes de la grace que Dieu nous fait de "pouvoir mourir volontairement & glorieuse-, ment étant encore libres, qui est un bonheur , que n'ont point eu ceux qui se sont flatez de , l'esperance de ne pouvoir être vaincus. Nos , ennemis ne desirent rien tant que de nous pren-, dre vivans; & quelque grande que soit nôtre "resistance nous ne scaurions éviter d'être de-, main emportez d'assaut : mais ils ne peuvent , nous empêcher de les prévenir par une gene-"reuse mort, & de finir nos jours tous ensem-, ble avec les personnes qui nous sont les plus "cheres. Après que nous eûmes entrepris cette "guerre pour défendre nôtre liberté, ne deûmes-nous pas juger par les maux que nous cau-"ferent nos divisions, & encore plus par ceux , que les Romains nous faisoient sousfrir dans , les heureux succès de leurs armes, que Dieu a qui avoit autrefois tant aimé nôtre nation , avoit alors resolu sa perte, puisque s'il nous , eut encore été favorable ou moins irrité con-,, tre nous, il n'auroit jamais permis qu'on eût répandu le fang d'un si grand nombre de peu-, ple, & que cette ville sainte où l'on venoit , l'adorer de tous les endroits du monde eût été 23 ruinée & reduite en cendre. Nous sommes les , seuls de tous les Juifs qui nous sommes imagi-"nez de pouvoir conserver nôtre liberté. & qui 2, avons voulu le persuader aux autres, comme ", si nous n'avions point de part aux ossenses qui ont attiré le courroux de Dieu & que nous 3, fustions les seuls innocens. Mais vous voyez de 3, quelle sorte pour confondre nôtre folie il nous "accable par des maux encore plus extraordi-» naires que nos esperances n'étoient ridicules & "extravagantes. Car à quoi nous ont servi la "force de cette place que l'art joint à la natu-

LIVRE VII. CHAP. XXXIV. 321 , re fembloit avoir rendue imprenable, & la , quantité d'armes & de toutes les autres cho-,, ses necessaires pour soûtenir un grand siege? , & pouvons - nous douter que Dieu ne veuille ,, que nous perissions après avoir vû le seu que ,, le vent portoit contre nos ennemis s'être tour-,, né tout d'un coup contre nous pour brûler le "mur en qui consistoit notre défense? Ces effets ,, de la colere de Dieu ne peuvent être attribuez , qu'aux crimes horribles que nous avons com-, mis avec tant de fureur contre ceux de nôtre , propre nation: & puis que nous ne sçaurions "éviter d'en être punis, ne vaut-il pas mieux "satisfaire sa justice par une mort volontaire , que d'attendre que les Romains en soient les ,, executeurs après nous avoir vaincus? Ce châ-,, timent que nous exercerons fur nous-mêmes ,, fera beaucoup moindre que celui que nous me-,, ritons, parce que nous mourrons avec la con-, folation d'avoir garanti nos femmes de la per-, te de leur honneur, nos enfans de celle de , leur liberté, & de nous être malgré nôtre , mauvaise fortune donné une sepulture hono-"rable, en nous ensevelissant dans les ruines de ,, nôtre patrie plutôt que de nous exposer à souf-"frir une honteuse captivité. Mais afin que les "Romains ayent le déplaisir de ne trouver pour , toutes dépouilles que des corps morts, je suis "d'avis de brûler le château avec tout ce qu'il ,, y a d'argent, & de conserver seulement les vivres, pour leur faire connoître que ce n'a ,, pas été par necessité, mais par generosité que , nous sommes demeurez inébranlables dans , la resolution de préserer la mort à la servitu-

Ce discours d'Eleazar ne fut pas receu d'une même forte de tous ceux qui l'entendirent : les Guerre Tom. II. X uns

322 Guerre des Juifs contre les Rom. uns en furent si touchez qu'ils brûloient d'impatience de finir leurs jours par une mort qui leur paroissoit si glorieuse. Mais d'autres étonnez par la compassion qu'ils avoient de leurs femmes, de leurs enfans, & d'eux-mêmes, s'entreregardoient, & faisoient assez connoître par leurs larmes qu'ils n'étoient pas de ce sentiment. Eleazar craignant que leur foiblesse n'amollist le cœur de ceux qui témoignoient avec tant de courage d'approuver sa proposition, reprit son discours avec encore plus de force; & pour les toucher tous par la consideration de l'immortalité de l'ame il le commença en regardant fixement ceux qui pleuroient : " Je me suis donc, dit-il, bien s, trompé lors que je vous ai pris pour des gens , de cœur qui combattant pour la liberté aimiez , mieux mourir glorieusement que de vivre avec ,, infamie, puis qu'au lieu que vous devriez fans , que personne vous y excitât vous porter de 3, vous-mêmes à vous délivrer de tant de maux "qui vous sont inévitables si vous vivez davan-3, tage, l'apprehension que vous avez de la mort "me fait voir que nulle lâcheté n'est compara-, ble à la vôtro Les faintes Ecritures qui sont ,, les oracles de Dieu même, les instructions que , nous avons dès nôtre enfance receues de nos ,, peres, . & leur exemple ne nous apprennent-, ils pas que ce n'est pas en la vie mais en la "mort que confiste nôtre bonheur, parce qu'el-, le met nos ames en liberté & leur donne le , moyen de retourner à cette celeste patrie d'ou ,, elles ont tiré leur origine ? C'est-là seulement " qu'elles n'ont plus rien à apprehender : mais "tandis qu'elles sont enfermées dans la prison ,, de ce corps on peut dire que les maux qui'l ,, leur communique les rendent plutôt mortes , que vivantes, parce qu'il n'y a point de pro-,, portion

LIVRE VII. CHAP. XXXIV. 5, portion entre deux choses dont l'une est toute "divine, & l'autre mortelle. Il est vrai que tan-, dis que l'ame est dans le corps elle le fait mou-, voir invisiblement & operer des actions qui 3, sont au dessus de sa nature qui le fait toûjours , pancher vers la terre : mais elle n'est pas plu-, tôt déchargée de ce poids qu'elle retourne à , son origine où elle jouit d'une heureuse liber-, té, & d'une force toujours subfistante. Aquelque état qu'elle soit elle est invisible com-, me Dieu : on ne peut l'appercevoir ni quand ,, elle entre dans le corps, ni quand elle y de-"meure, ni quand elle en fort; & quoi qu'el-, le soit incorruptible en elle-même elle pro-, duit en lui de grands changemens. Ainsi elle "le remplit de vigueur lors qu'elle l'anime : & il languit & meurt auffi-tôt qu'elle l'aban-, donne, sans qu'elle cesse néanmoins d'être ... immortelle. Le sommeil en est une preuve qui , suffit seule pour montrer que le bonheur de , l'ame est renfermé en elle-même, puis que ,, n'étant point alors distraite par le corps elle , jouit d'un repos très-agreable, & a même connoissance de plusseurs choses à venir par sa , communication avec Dieu. Pourquoi donc , aimant le sommeil comme nous l'aimons ap-22 prehenderions-nous la mort ? & comment fai-5, sant le cas que nous faisons d'une vie qui est , si breve, pourrions-nous sans folie nous en-"vier le bonneur d'en posseder une qui est éter-, nelle ? Nous devons être si instruits de ces ve-, ritez que les autres apprennent de nous à mé-, priser la mort. Mais s'il étoit besoin d'en chercher des exemples chèz les nations étrangeres, ", ne voyohs-nous pas que parmi les Indiens ceux , qui font une profession particulière de sagesse "& qui vivent le plus vertueusement, ne souf-,, frent X 2

224 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. , frent la vie qu'à regret, parce qu'ils la con-3, siderent comme un fardeau que la nature les , oblige de porter, & dont ils ont de l'impantience de se décharger par la separation de , leurs corps d'avec leurs ames? ainsi quoi qu'ils ", soient dans une pleine santé, le desir d'aller , jouir d'une immortalité bienheureuse leur fait prendre congé des personnes qui leur sont les , plus cheres, pour passer de cette vie à une au-, tre, sans que l'on s'efforce de les en empêchen .. Tous au contraire les estiment bien-heureux. 2, & sont si persuadez que la mort ne rompra point le lien qui les unit, qu'ils les prient de dire de leurs nouvelles à ceux de leurs amis 3, qui sont déja passez dans cet autre monde. , Alors ces hommes genereux pour purifier leurs , ames & les separer de leurs corps se jettent , dans le feu qu'ils ont eux-mêmes fait prepa-3, rer, & leur mort est suivie des louanges de , tous ceux qui en sont les spectateurs. Leurs , plus chers amis les accompagnent plus volon-, tiers dans cette action que les autres hommes 3, n'accompagnent les leurs quand ils vont faire , quelque grand voyage : au lieu de les pleurer , ils envient leur bonheur d'aller jouir de l'immortalité; & ne répandent des larmes que 3, pour se pleurer eux-mêmes. Quelle honte nous ", seroit-ce donc de ceder en sagesse aux Indiens, " & de fouler aux pieds par nôtre lâcheté les , loix de nos peres que toute la terre a reve-,, rées? Mais quand même nous aurions été nour-,, ris dans la creance que la vie est un grand bien, ,, & que la mort est un grand mal, l'état où , nous nous trouvons reduits ne nous oblige-", roit-il pas à nous la donner genereusement, "puis que la volonté de Dieu & la necessité , nous y obligent? Car qui peut douter qu'il n'y

LIVRE VII. CHAP. XXXIV. 3, n'y ait long-tems que Dieu pour nous punir ,, d'avoir fait un mauvais usage de la vie a re-"folu de nous en priver; & qu'ainsi ce n'est ni ..., à nos forces ni à la clemence des Romains ,, que nous sommes redevables de n'être pas tous "morts dans cette guerre? Une cause superieu-", re à la puissance de ces conquerans leur a don-,, né sur nous les avantages qui les font paroî-,, tre victorieux. Car lors que les Juifs qui de-"meuroient à Cesarée & qui n'avoient pas seu-", lement eu la pensée de se revolter furent égor-,, gez avec leurs femmes & leurs enfans sans se ,, défendre, & dans le tems qu'ils ne s'occu-,, poient qu'à celebrer le jour du Sabath, fût-ce , les Romains qui les massacrerent si cruelle-, ment, eux qui ne nous ont traitez comme en-,, nemis que depuis que nous avons pris les ar-,, mes? Que si l'on dit que les habitans de Ce-,, sarée n'ont été poussez à couper la gorge à ces , Juifs que par l'ancienne haine qu'ils leur por-, toient, que dira-t-on de ceux de Scytopolis, , qui en épargnant les Romains n'ont point , craint de nous faire la guerre pour faire plai-,, sir aux Grecs, & en égorgeant les nôtres avec , toutes leurs familles nous ont ainsi recompen-", sez de l'assistance que nous leur avions don-, née, & fait soussir ce que nous les avions ,, empêchez de souffrir eux-mêmes? Je serois , trop long si je voulois rapporter tous les exem-,, ples semblables. Ignorez-vous qu'il n'y a une , seule ville de Syrie qui ne nous ait traitez de ,, la même forte, & qui ne nous haisse encore ,, plus que ne font les Romains? Ceux de Da-"mas n'ont-ils pas fans en pouvoir alleguer au-, cun pretexte, tué dix-huit mille des nôtres ,, avec leurs femmes & leurs enfans; & n'assu-, re-t-on pas que plus de soixante mille ont été 426 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. "accablez en diverses manieres dans l'Egypte? "A quoi si l'on répond que ç'a été parce qu'ils "n'ont pû dans un païs etranger trouver aucun "secours contre leurs persecuteurs, que dira-t-"on de ceux de nous qui avons fait la guerre .. aux Romains dans nôtre propre païs? Que , nous manquoit-il pour pouvoir esperer de les , vaincre? N'avions-nous pas des armes, des , villes très-fortes, des châteaux qui paroissoient "imprenables, une resolution déterminée de "n'apprehender aucun peril pour maintenir nô-"tre liberté, & enfin tout ce qui pouvoit nous "mettre en état de resister ? Mais durant combien de tems cela nous a-t-il suffi? Ces places " sur la force desquelles nous établissions nôtre , principale confiance n'ont-elles pas toutes été "prises; & au lieu de servir de seureté à ceux qui avoient tant travaillé à les fortifier, ne "semble-t-il pas qu'elles ne l'ont été que pour ,, rendre la victoire des Romains plus éclatan-, te ? Ne devons - nous pas donc estimer heu-, reux ceux qui sont morts les armes à la main ,, en combattant genereusement pour la liberté "de leur patrie; & pouvons-nous au contraire , trop plaindre le grand nombre de ceux qui "sont esclaves des Romains? Combien la mort , auroit-elle dû leur paroître douce pour éviter "en se la donnant les horribles maux qu'ils en-, durent ? Les uns expirent sous les coups : d'au-, tres après avoir éprouvé toutes fortes de tour-, mens finissent leur vie par le feu; d'autres "étant à demi mangez par les bêtes sont reser-, vez pour servir une autre fois de pasture à ces ,, cruels animaux ; & les plus malheureux de , tous font ceux qui vivent encore sans pouvoir ,, rencontrer la mort qu'ils souhaitent si ardem-"ment à toute heure. Qu'est devenue ette puis-., fante

LIVRE VII. CHAP. XXXIV. \$27 , sante ville, cette superbe capitale de nôtre , nation que tant de murs, tant de tours, tant , de forteresses paroissoient rendre imprenable. , qui pouvoit à peine contenir toutes les munistions de guerre & de bouche necessaires pour " soutenir un grand siege dont elle étoit pleine, , qui étoit défendue par une multitude incroya-"ble d'hommes, & où l'on croyoit que Dieu , même daignoit habiter ? N'a-t-elle pas été dé-, truite jusques dans ses fondemens; & qu'en "reste-t-il que les ruines sur lesquelles ceux qui , l'ont emportée de force se sont campez ? Que , reste-t-il aussi de tout ce grand peuple sinon ,, quelques malheureux vieillards qui arrosent de , leurs larmes les cendres de ce faint Temple , qui faisoit autrefois nôtre principal bonheur " & nôtre plus grande gloire, & quelques fem-, mes que les vainqueurs reservent pour leur , faire soussrir des outrages mille fois pires que , la mort ? Qui peut en se representant de si "horribles miseres vouloir bien encore voir la "lumiere du soleil, quand même il seroit assu-"ré de pouvoir vivre sans avoir plus rien à crain-,, dre ? ou pour mieux dire, qui peut être fien, "nemi de sa patrie & si lâche que de ne repu-, ter pas à un grand malheur d'être encore en "vie, & n'envier pas le bonheur de ceux qui " sont morts avant que d'avoir veu cette sainte "cité renversée de fond en comble, & nôtre ,, sacré Temple entierement détruit par un em-,, brazement sacrilege? Que si l'esperance de "pouvoir en resistant courageusement nous ven-, ger en quelque sorte de nos ennemis nous a ", soûtenus jusques ici : maintenant que cette "esperance s'est évanouie, que tardons nous de , courir tous à la mort lors qu'il est encore en "nôtre pouvoir, & de la donner aussi à nos "fem-X 4

328 Guerre des Juifs contre les Rom. , femmes & à nos enfans, puis que c'est la plus , grande grace que nous leur scaurions faire ? , Nous ne sommes nais que pour mourir : c'est , une loi indispensable de la nature à laquelle , tous les hommes quelque robustes & quelque "heureux qu'ils puissent être sont assujettis. "Mais la nature ne nous oblige point à souf-,, frir les outrages & la servitude, & à voir par "nôtre lâchete ravir l'honneur à nos femmes ,, & la liberté à nos enfans quand il est en nôtre ,, puissance de les en garantir par la mort. ,, près avoir si genereusement pris les armes con-, tre les Romains & méprisé les offres qu'ils , nous ont faites de nous sauver la vie si nous ,, voulions la tenir d'eux, quel traitement de-, vons-nous attendre de leur ressentiment si , nous tombons vivans entre leurs mains? La , force & la vigueur de ceux de nous qui sont , les plus robustes ne serviroit qu'à les rendre », capables de souffrir de plus longs tourmens : & ceux qui sont avancez en âge ne seroient , pas moins à plaindre, parce qu'ils auroient , plus de peine à les supporter : nous verrions 3, entraîner nos femmes captives, & entendrions o, nos enfans avec les fers aux pieds implorer , en vain nôtre assistance. Mais pendant que ,, nous avons encore l'usage libre de nos bras & , de nos épées, qui nous empêche de nous af-, franchir de servitude? Mourons avec les per-, sonnes qui nous sont les plus cheres plutôt , que de vivre esclaves. Elles nous en conju-, rent : nos loix nous l'ordonnent : Dieu nous 3, en impose la necessité; & les Romains n'ap-,, prehendent rien davantage. Hâtons - nous "donc de leur faire perdre l'esperance de triom-,, pher de nous, & que l'étonnement de ne pouyoir executer leur rage que sur des corps ,, morts

LIVRE VII. CHAP. XXXV. 129 morts les contraigne d'admirer nôtre genero-,, fité. ,,

# CHAPITRE XXXV.

Tous ceux qui défendoient Massada étant persuadez par le discours d'Eleazar se tuent comme lui avec leurs femmes & leurs enfans; & celui qui demenre le dernier met avant que de se tuer le feu dans la place.

Leazar vouloit continuer à parler: mais son 539 discours avoit fait une telle impression sur les esprits que tous l'interrompirent pour le presser d'en venir à l'execution. Ils étoient si transportez de fureur qu'ils ne pensoient qu'à se prévenir les uns les autres. La mort de leurs femmes, de leurs enfans, & la leur propre paroissoit la chose du monde non seulement la plus genereuse, mais la plus desirable; & leur seule apprehension étoit que quelqu'un d'eux ne survéquît. Un si violent mouvement ne se ralentit point; mais continua avec la même chaleur jusques à la fin, parce qu'ils étoient persuadez que c'étoit le plus grand témoignage d'affection qu'ils pouvoient rendre aux personnes qu'ils aimoient le plus. Ils embrasserent leurs femmes & leurs enfans, leur dirent tout fondans en pleurs les derniers adieux, leur donnerent les derniers baisers; & comme s'ils eussent ensure emprunté des mains étrangeres ils executerent cette funeste resolution, en leur representant la necessité qui les contraignoit de s'arracher ainsi le cœur à eux-mêmes en leur arrachant la vie pour les délivrer des outrages que leur auroient fait souf-.frir leurs ennemis. Il ne s'en trouva un seul qui ſе

220 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. se sentit affoibli dans une action si tragique : tous tuérent leurs femmes & leurs enfans : & dans la persuasion qu'ils avoient que l'état où ils étoient reduits les y obligeoit, ils confideroient cet horrible carnage comme le moindre des maux qu'ils devoient apprehender. Mais ils ne l'eurent pas plutôt achevé, que la douleur de s'y être vûs contraints leur étant insupportable, & croyant ne pouvoir sans manquer à ce qu'ils devoient à des personnes qui leur étoient si cheres les survivre d'un moment, ils coururent assembler tout ce qu'ils avoient de bien, v mirent le feu, & tirerent au sort dix d'entre cux qui furent ordonnez pour tuer les autres. Alors chacun se rangea auprès des corps morts de ses plus proches, & en les tenant embrassez presenterent la gorge à ceux qui avoient été choisis pour un ministere si esfroyable. Ils s'en acquitterent sans témoigner d'en avoir la moindre horreur, jetterent ensuite encore le sort afin que celui sur qui il tomberoit tuât les autres. & les neuf qui devoient être tuez s'offrirent à la mort avec la même constance que les premiers. Celui qui resta seul après avoir regardé de tous côtez pour voir s'il n'y en avoit point quelqu'un qui eut besoin de son assistance pour être délivré de ce qui lui restoit de vie, & reconnu que tous étoient morts, il mit le feu dans le palais, & s'étant rapproché des corps de ses proches, acheva par un coup qu'il se donna de son épée cette sanglante tragedie. Ainsi ils perirent dans la creance que de tout ce qu'ils étoient il n'en tomberoit une seule personne sous la puisfance des Romains. Mais une vieille femme, & une confinne d'Eleazar qui étoit très-sage & très-habile, s'étoient avec cinq jeunes enfans cachées dans les aqueducs : & le nombre des morts.

MOTES, y compris les femmes & les enfans, fur de neuf cens foixante. Cette action se passa le

quinziéme jour du mois d'Avril.

Le lendemain dès la pointe du jour les Romains firent des ponts avec des échelles pour aller à l'affaut; personne ne paroissant; mais le feu étant la seule chose qui faisoit du bruit ils ne pouvoient s'imaginer la cause de ce grand filence. Ils firent jouer le belier, & jetterent de grands cris pour voir si quelqu'un ne répondroit point. Aussi-tôt ces deux femmes sortirent des aqueducs & leur rapporterent tout ce qui s'étoit passé. Ils eurent peine d'y ajoûter foi, tant une action si extraordinaire leur paroissoit incroyable, travaillerent à éteindre le feu, & arriverent jusques au palais. Alors voyant cette grande quantité de morts, au lieu de s'en réjouir en les confiderant comme ennemis, ils ne pouvoient se lasser d'admirer que par un si grand mépris de la mort tant de gens eussent pris & executé une fi étrange resolution.

#### CHAPITRE XXXVI.

Les Juifs qui demeuroient dans Alexandrie voyant que les Sicaires s'affermissoient plus que jamais dans leur revolte livrerent aux Romains ceux qui s'estoient retirez en ce païs-là pour éviter qu'ils ne sussente cause de leur ruine. Incroyable constance avec laquelle ceux de cette secta soussient les plus grands tourmens. On ferme par l'ordre de Vespasien le Temple basti par Omas dans l'Egypte, sans plus permettre aux Juis d'y aller adorer Dieu.

Prés la prise de Massada Sylva y laissa gar- 540 nison & se retira à Cesarée parce qu'il ne restoit plus d'ennemis en tout le pass. Mais les Juiss 332 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. Juifs qui demeuroient dans la Judée ne furent pas les seuls accablez par sa ruine; ceux qui estoient répandus dans les provinces éloignées en ressentirent aussi les essets, & plusieurs de ceux qui étoient établis aux environs de la ville d'Alexandrie en Egypte surent massacrez; dont je croi devoir rapporter quelle sut la cause.

Ceux de la faction des Sicaires qui pûrent se sauver en ce païs ne se contenterent pas d'y demeurer en asseurance; mais conservant toùjours le même esprit de revolte pour se maintenir en liberté, ils disoient que les Romains n'étoient pas plus vaillans qu'eux, & qu'ils ne connoissoient que Dieu pour maître. Des plus considerables des Juifs n'entrant pas dans leurs sentimens ils en tuerent plusieurs, & s'essorcerent de persuader aux autres de se soulever. Alors les plus qualifiez de ceux de nôtre nation demeurez fidelles aux Romains voyant leur opi; niâtreté, & qu'ils ne pourroient sans grand peril les attaquer ouvertement, assemblerent les autres Juifs, leur representerent jusques où alloit la folie & la fureur de ces factieux qui étoient la cause de tous leurs maux, & que s'ils se contentoient de les contraindre à s'enfuir ils ne demeureroient pas pour cela en seureté, parce que les Romains n'auroient pas plûtôt appris leurs mauvais desseins qu'ils s'en vengeroient sur eux & feroient mourir les innocensavec les coupables. Qu'ainsi le seul moyen de pourvoir à leur salut étoit de les livrer aux Romains pour les punir comme ils l'avoient merité.

La grandeur du peril persuada toute l'assemblée à embrasser ce conseil : ils se jetterent sur ces Sicaires, & en prirent six cens. Le reste s'ensuit à Thebes & aux endroirs de l'Egypte

LIVRE VII. CHAP. XXXVI. où ils furent aussi pris & amenez à Alexandrie. On ne pouvoit voir sans étonnement leur invincible constance que je ne sçai sil'on doit nommer folie, ou fureur : car au milieu des tourmens les plus horribles que l'on sçauroit s'imaginer on ne put jamais faire refoudre un feul d'eux à donner à l'Empereur le nom de maître : tous demeurerent inflexibles dans la resolution de le refuser: leurs ames paroissoient insensibles aux douleurs que souffioient leurs corps: & ils sembloient prendre plaisir à voir le fer les mettre en pieces, & le feu les consumer. Mais dans cet horrible spectacle rien ne parut plus merveilleux que l'opiniâtreté incroyable des jeunes enfans à refuser aussi de donner à l'Empereur le nom de maître, tant la forte impression que les maximes de cette secte furieuse avoit fait dans leur esprit les élevoit au dessus de la foiblesse de leur âge.

Lupus qui étoit alors Gouverneur d'Alexan- 541 drie donna aussi-tôt avis à l'Empereur de ce trouble arrivé entre les Juiss: & ce Prince considerant combien ce peuple étoit porté à la revolte, & le sujet qu'il y avoit de craindre qu'ils ne se rassemblassent toûjours & que d'autres ne se joignissent à eux, il manda à ce Gouverneur de ruiner le Temple qu'ils avoient dans la ville d'Onion, qui commença d'être bâti & qui fut nommé ainsi par l'occasion que je vai dire. Onias fils de Simon l'un des Grands Sacrificateurs s'en étant fui de Jerusalem lors qu'Antiochus Roi de Syrie faisoit la guerre contre les Juifs, se retira à Alexandrie. Ptolemée qui regnoit alors en Egypte le receut très-favorablement à cause de la haine qu'il portoit à Antiochus; & fur l'assurance qu'Onias lui donna d'attirer ceux de sa nation à son parti s'il lui vouloit accorder une faveur ce Prince la lui promit

224 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. promit si c'étoit une chose qui se pût faire. Alors il le supplia de lui permettre de bâtir un Temple dans son royaume, où les Juifs pussent servir Dieu selon que leur religion les y obligeoit, & l'assura que cette grace les attachezoit à son service, augmenteroit encore la haine qu'ils avoient pour Antiochus à cause qu'il avoit ruiné le Temple de Jerusalem, & en seroit paffer plusieurs dans l'Egypte pour y jouir de la liberté de vivre selon leurs loix. Ptolemée approuva sa proposition & luy donna un lieu dans la contrée d'Heliopolis à cent quatrevingt stades de Memphis. Onias y sit construire un château & un temple, qui n'étoit pas pareil à celui de Jerusalem, mais qui avoit une tour semblable, dont la hauteur étoit de soixante coudées, & qui étoit bâtie avec de fort grandes pierres. Il y fit faire un autel à l'imitation de celui de Jerusalem, & y mit de semblables ornemens excepté le grand chandelier, au lieu duquel étoit une lampe d'or qui n'éclatoit pas d'une moindre lumiere que l'étoile du matin, & qui étoit suspendue avec une chaîne. Les portes de ce Temple étoient de pierre, & le tour étoit de brique. Il obtint aussi de la liberalité de ce Prince quantité de terres & un revent en argent afin que les Sacrificateurs pussent fournir à la dépense necessaire pour le service de Dieu. Onias ne s'engagea pas dans cette entreprise par affection pour les plus confiderables de ceux des Juifs qui demeuroient dans Jerusalem; contre lesquels au contraire le souvenir de sa fuite l'animoit : mais son dessein étoit de porter le peuple à les abandonner pour se retirer auprès de luy: & il y avoit alors plus de six cens ans que le Prophete Isaie avoit predit que ce temple bâti en Egypte par un Juif seroit détruit. Lupus LIVRE VII. CHAP. XXXVII. 335

Lupus ensuite de l'ordre qu'il avoit receu de l'Empereur alla dans ce temple, prit une partie des ornemens, & le sit sermer. Après sa mort Paulin son successeur au gouvernement obligea les Sacrificateurs par de grandes menaces à lui representer tous les ornemens qui restoient, les prit, sit sermer le temple sans soussirir que personne y allât pour adorer Dieu, & abolit ainsi jusques aux moindres marques de son divin culte. Il y avoit alors trois cens quarante-trois ans que ce temple avoit été bâti.

# CHAPITRE XXXVII.

On prend encore d'autres de ces Sicaires qui s'étoient retirez aux environs de Cyrent , & la plapart se tuent eux mêmes,

Audace des Sicaires se répandit comme 542 un mal contagieux dans les bourgs des environs de Cyrené, & un tisseran nommé Jonashos qui étoit l'un des plus méchans hommes du monde persuada à plusieurs personnes simples de le prendre pour leur ches. Il les mena ensuire dans un desert avec promesse de leur faire voir des signes & des prodiges. Les plus considerables des Juiss qui demeuroient à Cyrené en donnerent avis à C A T U L & Gouverneur de la Lybie Pentapolitaine, & il y envoya aussi-tôt de la cavalerie & de l'infanterie. Ils n'eurent pas peine à les prendre parce qu'ils n'étoient point armez. La pluspart se tuérent eux-mêmes, & les autres surent amenez viss à Catule.

#### CHAPITRE XXXVIII.

Horrible méchanceté de Catule Gouverneur de la Libye Peutapolitaine, qui pour s'emichir du bien des Juis les fait accuser faussement, & Joseph entre autres auteur de cette histoire, par Jonathas chef de ces Sicaires qui avoient eté pris, de l'avoir porté à faire ce qu'il avoit fait. Vespassen aprés avoir approfondy l'affaire fait brûler Jonathas tout vis: & ayant été trop clement envers Catule, ce méchant homme meurt d'une maniere épouvantable. Fin de cette histoire.

543 T Onathas chef de ces pauvres gens qui s'estoient laissez tromper par lui s'échappa: mais on le chercha avec tant de soin qu'il fut pris & mené à Catule. Alors pour retarder son supplice il lui proposa comme un moyen facile de s'enrichir, de se servir de lui pour accuser les plus qualifiez des Juifs de Cyrené de l'avoir porté à faire ce qu'il avoit fait. Cet avare Gouverneur prêta volonriers l'oreille à une si grande calomnie, y ajoûta mesme encore afin qu'il parût avoir en quelque maniere achevé de faire la guerre aux Juifs, & pour comble de méchanceté excita ces scelerats de Sicaires d'employer de nouvelles suppositions pour perdre ces innocens. Il leur ordonna particulierement d'accuser un Juif nommé Alexandre que chacun scavoit qu'il haissoit depuis longtemps, & il le fit mourir avec Berenice sa femme qu'il enveloppa dans la mesme accusation. Il fit ensuite mourir aussi trois mille autres Juifs dont le seul crime étoit d'être riches, sans qu'il crût avoir rien à craindre, parce que se contentant de prendre leur argent il confisquoit leurs terres au profit de l'empereur : & pour oster le moyen

LIVRE VII. CHAP. XXXVIII. 337 moven à ceux qui demeuroient en d'autres provinces de l'accuser & de le convaincre d'un si grand crime, il se servit de ce même Jonathas & de quelques-uns de la faction prisonniers avec lui, pour dénoncer comme coupables ceux des plus gens de bien de cette nation qui demeuroient à Alexandrie & à Rome, du nombre desquels étoit Joseph auteur de cette histoire. Aprés avoir concerté une si grande méchanceté & ne doutant point de réussir dans son détestable dessein, il alla à Rome, y mena Jonathas enchaîné & ces autres calomniateurs. Mais il fut trompé dans son esperance : car Vespasien étant entré dans quelque soupçon voulut aprofondir la verité : & lors qu'il l'eut reconnue il declara innocens à la sollicitation de Tite, Joseph & les autres qui avoient eté si faussement accusez : & pour punir Jonathas comme il le meritoit il le fit brûler tout vif aprés l'avoir fait battre de ver-

Quant à Catule la clemence de ces deux Princes le sauva. Mais bien-tôt aprésil tomba dans une maladie incurable & si horrible, que quelque extraordinaires & insupportables que fussent les douleurs qu'ils ressentoit en tout son corps, celles qui bourreloient son ame les surpassoient encore de beaucoup. Il étoit agité sans cesse par des frayeurs épouvantables, crioit qu'il voioit devant ses yeux les spectres affreux de ceux qu'il avoit si cruellement fait mourir, & ne pouvant demeurer en place se jettoit hors du lit comme il auroit fait de dessus la roue ou du milieu d'un brasier ardent. Ses maux presque inconcevables allerent toujours en augmentant : & enfin ses entrailles étant toutes devorées par le feu qui le confumoit, il finit sa vie criminelle par une mort qui sie voir que Dieu n'a jamais fait connoistre par Guerre Tom. II. นก

338 GUERRE DES JUIFS CONTRE LES ROM. un exemple plus remarquable la grandeur des châtimens que les méchans doivent attendre de sa juftice. Je finirai ici l'histoire de la guerre des Juifs contre les Romains que je m'estois obligé de donner au public pour la satisfaction des personnes qui desirent de l'apprendre. J'en laisse le jugement à ceux qui la liront, & me contente d'assurer que je n'ai rien ajoûté à la verité qui est la seule sin que je me propose dans toutes les choses que j'écris.



# Notes du mont Royal Www.notesdumontroyal.com Une ou plusieurs pages sont omises

Une ou plusieurs pages sont omises ici volontairement.

#### TABLE DES CHAPITRES

# DE LA GUERRE DES JUIFS

# . CONTRE LES ROMAIN

LIVRE QUATRIEME.

Cette Table se rapporte aux pages.

CHAPITRE TT Illes de la Galilée de de la Gaulanite qui tenoient encore contre les Romains. Source du petit Jourdain. page 3 II. Situation & force de la ville de Gamala. Vespasien l'assiege. Le Roi Agrippa voulant exborter les assiegez à se rendre est blessé d'un coup de pierre. III. Les Romains emportent Gamala d'assaut, & sont après contraints d'en sortir avec grande perte. IV. Valeur extraordinaire de Vespassen dans cette occafion: V. Discours de Vespasien à son armée pour la consoler du mauvais succès qu'elle avoit eu. VI. Plusieurs Juifs s'étant fortissez sur la montagne d'Itaburim, Vespasien envoye Placide contr'eux; & il les diffipe entierement. VII. De quelle forte la ville de Gamala fut enfin prife par les Romains. Titey entre le premier. Grand carnage. 12 VIII. Vespasien envoye Tite son fils asseger Giscala, où Jean fils de Levy originaire decette ville étoit chef des

factieux.

13. Tite est reçû dans Giscala, où Jean après l'avoir trompé s'en étoit sui la nuit & s'étoit sauvé à Jerusalem.

X. Jean de Giscala s'étant sauvé à Jerusalem trompe le peuple en lui representant saussement l'état des choses. Division entre les Juiss: & miseres de la Judée.

X I. Les

XI. Les Juifs qui voloient dans la campagne se jettent dans Jerusalem. Horribles cruautez & impietez qu'ils exercent. Legrand Sacrificateur Ananus emeut le peuple contr'eux.

XII. Les Zelateurs veulent changer l'ordre établi touchant le choix des Grands Sacrificateurs. Ananus Grand Sacrificateur & autres des principaux Sacrificateurs animent le peuple contr'eux.

XIII. Harangue du Grand Sacrificateur Ananus au peuple, qui l'anime tellement qu'il se resout à prendre les ar-

mes contre les Zelateurs.

XIV. Combat entre le peuple & les Zelateurs qui sont contraints d'abandonner la premiere enceinte du Temple pour se retirer dans l'interieure, où Ananus les affie-

XV. Jean de Giscala qui faisoit semblant d'être duparti du peuple le trabit, passe du côté des Zelateurs, & leur persuade d'appeller à leur secours les Iduméens.

XVI. Les Iduméens viennent au secours des Zelateurs. Ananus leur refuse l'entrée de Jerusalem. Discours que Jesus l'un des Sacrificateurs leur fait du baut d'une tour : & leur réponse.

XVII. Epouvantable orage durant lequel les Zelateurs assegez dans le Temple en sortent, & vont ouvrir les portes de la ville aux lduméens, qui après avoir défait le corps de garde des babitans qui assegeoient le Temple so rendent maîtres de toute la ville où ils exercent des cruautez borribles.

XVIII. Les Iduméens continuent leurs cruautez dans Jerusalem, & particulierement envers les Sacrificateurs. Ils tuent Ananus Grand Sacrificateur, & Jesus nutre Sacrificateur Louange de ces deux grands per sonnages.49

XIX. Continuation des borribles cruautez exercées dans Jerusalem par les Iduméens & les Zelateurs : & constance merveilleuse de ceux qui les souffroient. Les Zelateurs suëns Zacharie dans le Temple.

XX. Les Iduméens étant informez de la méchanceté des Zelateurs & ayant borreur de leurs incroyables cruautez se rétirent en leur pays : & les Zelateurs redoublent

encore leurs cruautez.

XXI. Les officiers des troupes Romaines pressent Vespassien d'attaquer Jerusalem pour prositer de la division des Juis. Sage réponse qu'il leur rend pour montrer que la prudence obligeoit à différer.

XXII. Plusseurs Juisse rendent aux Romains pour éviter la sureur des Zelateurs. Continuation des cruautez

& des impietez de ces Zelateurs.

XXIII. Jean de Giscala aspirant à la tyrannie, les 2elateurs se divisent en deux factions, de l'une desquelles il demeure le chef.

XXIV Ceux que l'on nommoit Sicaires ou assassins se rendent maîtres du château de Massada, & exercent

mille brigandages.

XXV. La ville de Gadara serend volontairement à Vespassen, & Placide envoyé par lui contre les Juiss repandus par la campagne en tuë un très-grand nombre.

XXVI. Vindex se revolte dans les Gaules contre l'Empereur Neron. Vespassen après avoir fait le dégât en divers endroits de la Judée & de l'Idumée se rend à Jerisbo où il entre sans resistance.

XXVII Description de Jericho: d'une admirable fontaine qui en est proche: de l'extrême fertilité du pays d'alentour: du lac Asphaltide; & des effroyables restes de l'embrasement de Sodome & de Gomorre.

XXVIII. Vespasien commence à bloquer Jerusalem. 76 XXIX. La mort des Empereurs Nevon & Galba fait sur-

XXIX. La mort des Empereurs Neron & Galba fait fur feoir à Vespassen le dessein d'asseger Jerusalem.

XXX. Simon fils de Gioras commence par se rendre ches d'une troupe de voleurs & assemble ensuite de grandes forces. Les Zelateurs l'attaquent; & il les défait. Il donne bataille aux Iduméens: & la vistoire demeure en balance. Il retourne contr'eux avec de plus grandes sorces, & toute leur armée se dissipe par la trabison de l'un de leurs chess.

XXXI. De l'antiquité de la ville de Chebron en Idunée. 82

XXXII. Horribles ravages faits par Simon dans l'Idumée. Les Zelateurs prennent sa femme. Il va avec son

**47** ^

armée jusques aux portes de Jerusalem, où il exerce sant decruautez & use de tant de menaces, que l'on est contraint de la luirendre.

XXXIII L'armée d'Osbon ayant été vaincue par celle de Vitellius il se tuë lui-même. Vespasien s'avance vers Jerusalem avec son armée, prend en passant diverses places Et dans cemême tems Cerealis l'un de ses princi-

paux chefs en prend aussi d'autres.

XXXIV. Simontourne sa fureur contre les Iduméens, & poursuit jusques dans les portes de Jerusalem ceux qui s'enfuyoient. Horribles cruautez & abominations des Galikens qui étoient avec Jean de Giscala. Les Iduméens qui avoient embrasse son parti s'élevent contre lui, saccagent le palais qu'il avoit occupé, & le contraignent de se renfermer dans le Temple. Ces Iduméens & le peuple appellent Simon à leur secours contre lui; & l'assegent. 86

XXXV. Desordres que faisoient dans Rome les troupes étrangeres que Vitellius y avoit amenées.

XXX V 1. Vespasien est déclaré Empereur par son armée.

XXXVII. Vespasien commence par s'assurer d'Alexandrie & de l'Égypte dont Tybere Alexandre étoit Gouverneur. Description de cette province, & du port d' Alexandrie.

XXX VIII. Incroyable joye que les provinces de l'Afie témoignent de l'élection de Vespassen à l'empire. Il met Joseph en liberté d'une maniere fort bonorable.

XXXIX. Vespasien envoye Mucien à Rome avec une arniée.

XL. Antonius Primus Gouverneur de Mæsse marche em faveur de Vespasien contre Vitellius. Vitellius envoye Cefinna contre lui avec trente mille bommes. Cefinna perfuade à son armée de passer du côté de Primus. Elle s'en repent, & le veut suer. Primus la taille en pieces.

X L I. Sabinus frere de Vespasien se saisit du Capitole, où les gens de guerre de Vitellius le forcent , & le menent à Vitellius, qui le fait tuer. Domitien fils de Vespasien s'échappe. Primus arrive & défait dans Rome toute l'armée de Vitellius, que ft égorgé en suite. Mucien arrive, rend le cal-

"me à Rome, & Vespasien est reconnu de tous pour Embereur. 100

XLII. Vespasien donne ordre à tout dans Alexandrie : se dispose à passer au printems en Italie; & envoye Tite en Judée pour prendre & ruiner Jerusalem.

#### LIVRE CINQUIE'ME.

CHAP. T lte assemble ses troupes à Cesarée pour mar-L cher contre Jerusalem. La faction de Jean de Giscala se divise en deux : & Eleazar chef de ce nouveau parti occupe la partie superieure du Temple. Simon d'un autre côté étant maître de la ville, il y avoit en même tems dans Jerusalem trois factions qui toutes se faisoient la guerre. 104

II. L'auteur deplore le malbeur de Jerusalem.

107 III. De quelle sorte cestrois partis opposez agissoient dans Jerusalem les uns contre les autres. Incroyable quantité de blé qui fut brûlé & qui auroit pû empêcher la famine qui causa la perte de la ville. Ibid.

IV. Estat déplorable dans lequel étoit Jerusalem. Et jusques à quel comble d'horreur se portoit la cruauté des factieux. 109

V. Jean employe à bâtir des tours le bois preparé pour le Temple. 110

VI. Tite après avoir assemblé son armée marche contre Jerusalem. 111

VII. Tite va pour reconnoître Jerusalem. Furieuse sortie faite sur lui. Son incroyable valeur le sauve comme par miracle d'un si grand peril. 113

VIII. Tite fait approcher son armée plus prés de Jerusalem.

IX. Les diverses factions qui étoient dans Jerusalem se réunissent pour combattre les Romains, & font une si furieuse sortie sur la dixième legion qu'ils la contraignent d'abandonner son camp. Tite vient à son secours . & la sauve de ce peril par sa valeur. 116

X. Autre sortie des Juiss se surieuse que sans l'incroyable valeur de Tite ils auroient défait une partie de ses troupes. 2 I I

XI. Jean

XI. Jean serend maître par surprise de la partie interieure du Temple qui étoit occupée par Eleazar: & ainsi les trois factions qui étoient dans Jerusalem se reduisent à deux.

XII. Tite fait applanir l'espace qui alloit jusques aux muos

de Jerusalen. Les sactieux seignant de se vouloir rendre aux Romains sont que plusieurs soldats s'engagent temerairement à un combat. Tite leur pardonne, & ésablit ses quartiers pour achever de sormer le siege. 121

XIII. Description de la ville de Jerusalem. 125

XIV. Description du Temple de Jerusalem. Et quelques cousumes legales.

XV. Diverses autres observations legales. Du Grand Sacrificateur & de ses vêtemens. De la forteresse Antonia.

XVI. Quel étoit le nombre deceux qui suivoient le parti de Simon & de Jean. Que la division des Juiss sut la veritable cause de la prise de Jerusalem & de sa ruine. 141

XVII. Tite va encore reconnoître Jerusalem, & resout par quel endroit il la devoit attaquer. Nicanor l'un de ses amis voulant exhorter les Juiss à demander la paix est blesse d'un coup de stéche. Tite fait ruiner les sauxbourgs & l'on commence les travaux.

XVIII. Grands effets des machines des Romains: & grands efforts des Juifs pour retarder leurs travaux. 144

X IX. Tite mei ses beliers en batterie. Grande resistance des assegez. Ils sons une si surieuse sortie qu'ils donnent jusques dans le camp des Romains, & auroient brûlé leurs machines si Tite ne l'eût empêché par son extrême valeur.

XX. Trouble arrivé dans le camp des Romains par la chûte d'une des tours que Tite avoit fait élever sur ses plateformes. Ce Prince se rend maître du premier mur de la ville.

XXI. Tite attaque le second mur de Jerusalem. Efforts incroyables de valeur des assegans & des assegez. 150

XXII. Belle action d'un chevalier Romain nommé Longinus. Temerité d'un Juif: & avec quel soin Tite au contraire ménageois la vie de ses soldats. 152 Guerre Tom. II. Na XXIII. Les

XXIII. Les Romains abattent avec leurs machines une sour du second mur de la ville. Artifice dont un Juif nommé Castor se servit pour tromper Tite. 153

XXIV. Tite gagne le second mur & la nouvelle ville. Les Juiss l'en chassent : & quatre jours après il les re-

XXV. Tite pour étonner les assiegez fait saire à leur vui montre à son armée. Forme ensuite deux attaques contre le troisième mur, & envoye en même tems Joseph auteur de cette bistoire exhorter les sactieux à lui demander la paix.

XXVI. Discours de Joseph aux Juis assegez dans Jerusalem pour les exhorter à se rendre. Les factieux n'en sont point émeus; mais le peuple en est si touché que plusieurs s'ensuyent vers les Romains. Jean & Simon mettent des gardes aux portes pour empêcher d'autres de les suivre.

XXVII. Horrible famine dont Jerusalem étoit affligée : & cruautez incroyables des sactieux. 172

XXVIII. Plusicurs de ceux qui s'ensuyoient de Jerusalem étant attaquez par les Romains & pris après s'être défendm, étoient crucifiez à la vûë des assegez. Mais les sa-dieux au lieu d'en être touchez en deviennent encore plus insolens.

XXIX. Antiochus fils du Roi de Comagene qui commandois entre autres troupes dans l'armée Romaine une compagnie de jeunes gens que l'on nomme Macedoniens va temerairement à l'assaut & est repoassé avec grande perte. 178

XXX. Jean ruine par une mine les terrasses faites par les Romains dans l'attaque qui étoit de son côté: & Simon avec les siens met le seu aux beliers dont on battoit le mur qu'il désendoit, & attaque les Romains jusques dans leur camp. Tite vient à leur secours, & met les Juiss en suite.

XXXI. Tite fait enfermer tout Jerusalem d'un mur avec treize fortistre grand ouvrage sut sait en trois jours. 183

XXXII. Epouvantable misere dans laquelle étoit Jerusalem, & invincible opiniâtreté des factieux. Tite fait travailler à quatre nouvelles terrasses. 186

XXXIII. Si-

XXXIII. Simon fait moutir sur une fausse accusation le Sacrificateur Mathias qui avoit été cause qu'on l'avoit reçû dans Jerusalem. Horribles inhumanitez qu'il ajoûte à une si grande inhumanité. Il fait ausse mourir dix-sept autres personnes de condition, & mettre en prisonla mere de Joseph auteur de cette histoire.

XXIV. Judas qui commandoit dans l'une des sours de la ville la veut livrer aux Romains. Simon le découvre, & le fait tuer.

XXXV. Joseph exhortant le peuple à demeurer sidelle aux Romains est blessé d'un coup de pierre. Divers esses que produissent dans Jerusalem la creance qu'il étoit mort, & ce qu'il se trouva ensuite que cette nouvelle étoit sausse. 192

XXXVI. Epouvantable cruauté des Syriens & des Arabes de l'armée de Tite, & même de quelques Romains qui ouvroient le ventre de ceux qui s'enfuyoient de Jerusalem pour y chercher de l'or. Horreur qu'en eut Tite. 193

XXXVII. Sacrileges commis par Jean dans le Temple. 196

### LIVRE SIXIE'ME.

CHAP. D Ans quelle borrible misere Jerusalem se

I. D trouve reduite, & merveilleuse desolation de
tout le pays d'alentour. Les Romains achevent en vingt
& un jours leurs nouvelles terrasses.

199

II. Jean fait une sortie pour mettre le seu aux nouvelles plate-sormes: mais il est repoussé avec perte. La tour sous laquelle il avoit fait une mine ayant été battue par les beliers des Romains tombe la nuit.

III. Les Romains trouvent que les Juifs avoient fait un autre mur derriere celui qui étoit tombé. 104

IV. Harangue de Tite à ses foldats pour les exhorter d'aller à l'assaut par la ruine que la chûte du mur de la tour Antonia avoit faite. Ibid.

V. Incroyable action de valeur d'un Syrien nommé Subinus qui gagna seul le baut de la bréche, & y fut tué. 208

VI. Les Romains se rendent mastres de la forteresse Anto-N n 2 nia,

•	
TABLE DES CHAPITRES.	
nia, & eussenspuse rendre aussi maîtres du Temple	[ans
l'incroyable resistance fuite par les Juiss dans un con	nbat
opiniâtré durant dix beures.	210
VII. Valeur presque incroyable d'un Capitaine Ron	nain
nommé Julien.	2 I 2
VIII. Tite faitruiner les fondemens de la forteresse	An-
sonia, & Joseph parle encore par son ordre à Jea	
aux siens pour tâcher de les porter à la paix : mais is	suti-
lement. D'autres en sont touchez.	214
IX. Plusieurs personnes de qualité touchées du discour	rs de
Joseph se sauvent de Jerusalem & se retirent vers'.	Tite,
qui les regoit très-favorablement.	217
X. Tite ne pouvant se resoudre à brûler le Temple	dont
Jean avec ceux de son parti se servoient comme a	l'une
citadelle & y commettoient mille sacrileges, il leur	par-
le lui-même pour les exborter à ne l'y pas contrain	dre:
mais inutilement.	218
XI. Tite donne ses ordres pour attaquer les corps de g	arde
des Juifs qui défendoient le Temple.	220
XII. Attaque des corps de garde du Temple, dont le	com-
bat qui fut très-furieux dura buit beures sans que l'on	s pût
dire de quel côté avoit tourné la victoire.	221
XIII. Tite fait ruiner entierement la forteresse Anto	
🏽 🏕 approcher ensuite ses legions qui travaillent à él	ever
	223
XIV. Tite par un exemple de severité empêche plus	ieurs
ravaliers de son armée de perdre leurs chevaux.	224
X V. Les Juifs attaquent les Romains jusques dans	leur
camp, & ne sont repoussez qu'après un sanglant	com-
bat. Action presque increyable d'un cavalier Ro	
: : : : :	Ibid.
XVI. Les Juifsmettent eux mêmes le feu à la galler	re du
Temple qui alloit joindre la forteresse Antonia.	225
XVII. Combat singulier d'un Juis novmé Jonathas	
tre un cavalier Romain nommé Pudens.	226
XVIII. Les Romains s'étant engagez inconsideré	
dans l'attaque de l'un des portiques du Temple qu	
Juiss avoient rempli à dessein de quantité de bois, de	
pbre & de bithume, ily en eut un grand nombre de br	
Inci	roya-

Incroyable douleur de Tite de ne les pouvoir secourir. 218 XIX. Quelques particularitez de ce qui se pussa en l'attaque dont il est parlé au chapitre precedent. Les Romains mettent le seu à un autre des portiques du Temple. 219

XX. Maux borribles que l'augmentation de la famine

cause dans Jerusalem.

XXI. Epouvantable bistoire d'une mere qui tue & mange dans Jerusalem son propre fils. Horreur qu'en eut Tite. 222

XXII. Les Romains ne pouvant faire bréche au Temple, quoi que leurs beliers l'eussent battu durant six jours, ils y donnent l'escalade & sont repoussez avec perte de plusicurs des leurs & de quelques-uns de leurs drapeaux. Tite fait mettre le seu aux portiques.

XXIII. Deux des gardes de Simon se rendent à Tite. Les Romains mottent le seu aux portes du Temple, &

il gagne jusques aux galleries.

XXIV. Tite tient conseil touchant la ruine ou la conservation du Temple: & plusieurs étant d'avis d'y mettre le seu il opine au contraire à le conserver. 238

XXV. Les Juiss font une si surieuse sortie sur un corps de garde des assegeans que les Romains n'auroient pû soutenir leur essort sans le secours que leur donna Tite. 240

XXVI. Les factieux font encore une autre fortie. Les Ramains les repoussent jusques au Temple, où un foldat met le feu. Tite fait tout ce qu'il peut pour le faire éteindre : mais il lui fut impossible. Horrible carnage. Tite entre dans le Sanctuaire, & admire la magniscence du Temple.

XXVII. Le Temple fut brûlé au même mois & au même jour que Nabuchodonofor Roi de Babylone l'avoit autre-

fois fait brûler.

XX VIII. Continuation de l'horrible carnage fait dans le Temple. Tumulte épouvantable, & description d'un speétacle si affreux. Les factieux font un tel effort qu'ils poussent les Romains & se retirent dans la ville. 245

XXIX. Quelques Sacrificateurs se retirent sur le haut du mur du Temple. Les Romains mettent le seu aux édifices qui étoient à l'entour, & brûlent la tresorerie qui No 2

TAI	3 L	E	Ď	ES	CH	ΑP	I	T	R	E	S.
-----	-----	---	---	----	----	----	---	---	---	---	----

étoit pleine d'une quantité incroyable de richesse	es. 246
XXX. Un imposteur qui faisoit le Prophete est	
la perte de ces six mille personnes d'entre le pe	euple qu
perirent dans le Temple.	248
XXXI. Signes & prédictions des malbears arri	
Juiss à quoy ils n'ajoûterent point de soi.	249
XXXII. L'armée de Tite le déclare Imperato	
XXXIII. Les Sacrificateurs qui s'étoient ret	irez fui
le mur du Temple sont contraints par la faim de	e se ren
dre après y avoir passé cinq jours : & Tite le	s envoy.
an supplice.	Ibid.
XXXIV. Simon & Jean se trouvant reduits à	Pextre-
mité demandent à parler à Tite. Maniere dont	
ce leur parle.	254
XXXV. Tite irrité de la réponse des fasticux e	
pillage de la ville à ses soldats, & leur pern	
brûler. Ils y mettent le feu.	259
XXXVI. Les fils & les freres du Roi Isate, &	
plusiears personnes de qualité se rendent à Tite	. 260
XXXVII. Les factieux se retirent dans le pa	lais, en
chassent les Romains, le pillent, & y tuent bi	uit mille
quatre cens bommes du peuple qui s'y étoie	ns refu
giez.	Ibid
XXXVIII. Les Romains chassent les faction	ux de la
basse ville & y mettent le seu. Joseph fait enc	
ce qu'il peut pour ramener les factieux à leur	devoir
mais inutilement; & ils continuent leurs	borrible.
cruautez.	261
XXXIX. Esperance qui restoit aux factieux, e	r cruau
tez qu'ils continuent d'exercer.	262
X.L. Tite fait travuiller à élever des cavaliers po	ur aita
quer la ville baute. Les Iduméens envoyent trai	ter ave
lui. Simon le découvre, en fait suer une parti	e, & 10
reste se sauve. Les Romains vendent un grand	l nombre
du menu peuple. Tite permet à quarante mille	de sere
tirer où ils voudroient.	263
XII. Un Sacrificateur, & legarde du trefor déc	
& donnent à Tite plusieurs choses de grand ;	orix qui
étoient dans le Temple.	269
	I. Anré

XLII. Après que les Romains eurent élevé leurs cavaliers; renversé avec leurs beliers un pan de mur, & fait bréche à quelques tours, Simon, Jean & les autres fastieux entrent dans un tel effroi qu'ils abandonnent pour s'ensuiv les tours d'Hyppicos, de Phazaël, & de Mariamne qui n'étoient prenables que par famine: & alors les Romains étant maîtres de tout sont un borrible carnage & brûlent la ville.

XLIII. Tite entre dans Jerufalem & admire entr'autres choses les fortifications, mais particulierement les tours d'Hyppocos, de Phazael, & de Mariamne, qu'il conserve seules & fait ruiner tout le reste. 269

XLIV. Ce que les Romains firent des prisonniers. Ibid. XLV. Nombre des Juiss faits prisonniers durant cette guerre, & de ceux qui moururent durant le siege de Jerusalem. 270

XLVI. Ce que devinrent Simon & Jean ces deux chefs des factieux.

XLVII. Combien de fois & en quels tems la ville de Jerusalem à été prise. 273

#### LIVRE SEPTIEME.

CHAP. The fait ruiner la ville de Jerufalem jufques

1. dans ses sondemens à la reserve d'un pan de mur au lieu où il vouloit saire une citadelle, & des tours d'Hyppicos, de Phazaët, & de Mariamne.

274.

II. Tite témoigne à son armée sa satisfaction de la manière

dont elle avoit servi dans cette guerre.

III. Tite loue publiquement ceux qui s'étoient le plus segnalez, leur donne de sa propre main des recompenses, offre des sacrifices, & fait des festins à son armée. 276

IV. Tite au partir de Jerufalem va à Cefarée qui est sur la mer, & y laisse ses prisonniers & ses dépositles. 277

V. Comment l'Enpereur Vespassen étoit passe d'Alexandrie en Italie durant le siège de Jerusalem. 278

VI. Tise va de Cesarée qui est sur la mor à Cesarée de Philippes, & y donne des spectacles au peuple qui coûtent la vie à plusieurs des Juiss captifs. Ibid.

Nn 4 VII. De

Vill. De quelle sorte Simon fils de Gioras chef de l'uz	se de
deux factions qui étoient dans Jerusalem fut pris o	e re
servé pour le triomphe.	279
VIII. Tite solemnise dans Cesarée & dans Berithe les	jour
de la naissance de son frere & de l'Empereur son per	e : 6
les divers spectacles qu'il donne au peuple font per	ir ur
	281
IX. Grande persecution que les Juis souffrent dans	An.
tioche par l'horrible méchanceté de l'un d'eux n	omme
Antiochus.	282
X. Arrivée de Vespassen à Rome, & merveilleuse joy	
le Senat, le peuple, & les gens de guerre en te	ėmoi.
gnent.	289
XI. Une partie de l'Allemagne se revolte, & Pet	
Cerealis, & Domitien fils de l'Empereur Vespasi	
contraignent de rentrer dans le devoir.	287
XII. Soudaine irruption des Scithes dans la Masie, &	
tôt reprimée par l'ordre que Vespasien y donne.	288
XIII. De la riviere nommée Sabatique.	289
XIV. Tite resuse à ceux d'Antioche de chasser les	guijs
de leur ville, & de fair e effacer leurs privileges de a	
' les tables de cuivre où ils étoient gravez.	290
XV. Tite repasse par Jerusalem, & en déplore la ruine	
XVI. Tite arrive à Rome dry est regu avec la même joy	c que
l'aveit été l'Empereur Vespasien son pere. Ils triomp ensemble. Commencement de leur triomphe.	
XVII. Suite du superbe triomphe de Vespasien & de	292 Ti.
te.	294
XVIII. Simon qui étoit le principal chef des factieux	
Jerusalem après avoir paru dans le triomphe entr	re les
captifs est executé publiquement. Fin de la ceren	nonie
du triomphe.	297
XIX. Vespasien bâtit le Temple de la Paix, n'oublie	
pour lerendre très-magnifique, &y fait mettre la ta	
le chandelier d'or , & d'autres riches dépouilles du	
ple de Jerusalem. Mais quant à la loi des Juiss &	
voiles du Sanctuaire il les fait conserver dans son	pa-
lais.	298
XX. Lucilius Baffin qui commandoit les troupes Rome	
	dans

TABLE DES CHAPITRES.
dans la Judée prend par composition le château d'Hero-
dion, & resout d'attaquer celui de Macheron. 299
XXI. Assette du château de Macheron, & combien la na-
sure & l'art avoient travaillé à l'envi pour le rendre
XXII. D'une plante de Ruë d'une grandeur prodigieuse
qui étoit dans le château de Macheron. 201
XXIII. Des qualitez & vertus étranges d'une plante Zoo-
phite qui crost dans l'une des vallées qui environnent
Macheron. Ibid.
XXIV. De quelques fontaines dont les qualitez sont très-
differentes. 301
XXV. Bassu assege Macheron: & par quelle strange ren-
contre cette place qui étoit si forte lui est rendue. 303
XXVI. Bassu taille en pieces trois mille Juiss qui s'étoient
sauvez de Macheron & retirez dans une forêt. 305
XXVII. L'Empereur fait vendre les terres de la Judée &
oblige tom les Juifs de payer chacun par an deux drach-
mes au Capitole. 306
XXVIII. Cesennius Pesus Gouverneur de Syrie accuse
Antiochus Roi de Comagene d'avoir abandonné le par-
ti des Romains, & persecute très injustement ce Prince.
Mais Vespasien le traite & ses sils avec beaucoup de
bonte. Ibid.
XXIX. Irruption des Alains dans la Medie, & jusques
dans l'Armenie. 309
XXX. Sylva qui après la mort de Bassus commandoit dans
la Judée se resout d'attaquer Massada, où Eleazar
chef des Sicaires s'étoit retiré. Cruautez & impietez
borribles commises par ceux de cette secte, par Jean,
par Simon, & par les Iduméens. 310
XXXI. Sylva forme le fiege de Massada. Description de
l'assette, de la force, & de la beauté de cette place. 313
XXXII. Merveilleuse quantité de munitions de guerre &
de bouche qui étoient dans Massada, & ce qui avoit porté
Herode le Grand à les y faire mettre.  XXXIII. Sylva attaque Massada, & commence à battre
la place. Les asseguez font un second mur avec des pou-
tres & de la terre entre deux. Les Romains les brûlent,

& se preparent à donner l'assaut le lendemain. 317 XXXIV. Eleazar voyant que Massada ne pouvois éviter d'être emporté d'assaut par les Romains, exborte tous ceux qui désendoient cette place avec lui d'y mettre le seu, & de se tuer pour éviter la servitude. 310

XXX V. Tous ceux qui défendoient Massada étant perfuadez par le discours à Eleazar se tuent comme lui avec leurs femmes & leurs ensans; & celui qui demeure le dernier met avant que de se tuer le seu dans

la place.

XXXVI. Les Juiss qui demeuroient dans Alexandrie voyant que les Sicaires s'affermissoient plus que jamais dans leur revolte livrent aux Romains ceux qui s'étoient retirez en ce pays-là pour éviter qu'ils ne fussent cause de teur ruine. Incroyable constance avec laquelle ceux de cette secte souffroient les plus grands tourmens. On ferme par l'ordre de Vespasien le Temple bâti par Onias dans l'Egypte, sans plus permettre aux Juiss d'y aller aderer Dieu. 331

XXXVII. On prend encore d'autres de ces Sicaires qui s'étoient retirez aux environs de Cyrené, &

la plûpart se tuënt eux-mêmes.

XXXVIII. Horrible méchanceté de Catule Gouverneur de la Lybie Pentapolitaine, qui pour s'enrichir du bien des Juis les fait accuser faussement, & Joseph entre autres auteurs de cette histoire, par Jonathas chef de ces Sicaires qui avoient été pris, de l'avoir porté à faire ce qu'il avoit fait. Vespassen après avoir approsondi l'affaire fait brûler Jonathas tout vis : & ayant été trop clement envers Catule, ce méchant bonnme meurt d'une maniere épouvantable. Fin de cette histoire.

# SBREEREEREEREEREEREERE

# TABLE DES CHAPITRES.

# DE LA REPONSE DE JOSEPH

# A APPION.

#### LIVRE PREMIER.

Avant-propos de Joseph.	***
	339
CHAP. Que les biftoires Grecques sont celles à q I. dois ajoûter le moins de foi touchant la	ut on
1. aoit agouter le moins de joi toucoant le	s con-
noissance de l'antiquité: & que les Grecs n'ont é	
struits que tard dans les lettres & les sciences.	340
II. Que les Egyptiens & les Babyloniens ont de tout te	msété
très-soigneux d'écrire l'bistoire Et que nuls autres ne	
fait si exactement & si veritablement que les Juiss.	344
III. Que ceux qui ont écrit de la guerre des Juifs com	
Romains n'en avoient aucune connoissance par eux-n	
& qu'ilne se peut rien ajobter à celle que Joseph en a	mait
mi à l'on lois de ma vien mattenten que desseritable	247
ni à son soin de ne vien rapporter que de veritable.	7
IV. Réponse à ce que pour montrer que la nation des	Juijs
n'est pas ancienne on a dit que les Historiens Grec	sn cn
parlent point.	349
V. Témoignage des Historiens Egyptiens & Phen	iciens
touchant l'antiquité de la nation des Juifs.	352
VI. Témoignages des Historiens Chaldéens touchant	l'an-
tiquité de la nation des Juifs.	359
VII. Autres témoignagordes Historiens Pheniciens	tou-
chant l'antiquité de la nation des Juiss.	
VIII. Témoignages des Hiftoriens Grecs touchant la n	
des Juifs qui montrent aussi l'antiquité de leur race.	
IX. Cause de la baine des Egyptiens contre les Juiss.	
ves pour montrer que Manethon biftorien Egyptien	
vraience qui regarde l'antiquité de la nation des J	
En'aécrit que des fables dans tout ce qu'il a dit c	
eux.	37 E
X. Refutation de ce que Manethon dit de Moyse.	381
XI. Refutation de Cheremon autre bistorien Egyptien.	
XII. Refutation d'an autre bistorien nommé Lysim	aque.
385	LI.

# LIVRE SECOND.

CHAP. Ommencement de la Réponse à Appion. Ré-
I. ponse à ce qu'il dit que Moyse étoit Egygptien,
& à la maniere dont il parle de la sortie des Juifs bors
ac i cyvoic. 258
II. Réponse à ce qu'Appion dit au desavantage des Juiss
souchant la ville d'Alexandrie, comme aussi à ce qu'il
veut faire croire qu'il en est originaire, & à ce qu'il
sache de justifier la Reine Cleopatre. 393
111 Réponse à ce qu'Appion veut faire croire que la diver-
fité des Religions à été cause des seditions arrivées dans
Alexandrie, & blâme les Juifs den'avoir point comme les
autres peuples de statues & d'images des Empereurs, 399
IV. Réponse à ce qu' Appion dit sur le rapport de Possidonius
& d'Appollonius Molon, que les Juifs avoient dans leur
sacré tresor une tête d'ans qui étoit d'or; & à une fable
qu'il a inventée que l'on engraissoit tous les ans un Grec
dansle Temple pour être sacrissé : à quoi il en ajoûte une
outre d'un Sacrificateur d'Apollon. 401 V. Réponse à ce qu'Appion dis que les Juis sons sermens
de ne faire jamais de bien aux étrangers, & particu-
lierement aux Grecs : que leurs loix ne sont pas bonnes
puis qu'ils sont assujettis: qu'ils n'ont point eu de ces
grands bommes qui excellent dans les arts & les sciences;
& qu'il les blâme de ce qu'ils ne mangent point de chair
de pourceau & de cequ'ils sefent circoncire. 409
VI. Réponse à ce que Lysimaque, Apollonius Molon, &
quelques autres ont dit contre Moyse. Joseph fait voir
combien cet admirable Legislateur a surpasse tous les au-
tres, & que nulles loix n'ont jamais été si suintes ni si re-
ligieusement observées que celles qu'il a établies 413
VII. Suite du chapitre precedent où il est ausse parlé des
sentimens que les Juiss ont de la grandeur de Dieu, &
de ce qu'ils ont souffert pour ne point manquer à l'observa- tion de leurs loix
72.
VIII. Que rien n'est plus ridicule que cette pluralité de
Dieux des Payens, ni si borrible que les vices dont ils de-
meuroien

meuroient d'accord que ces prétendues Divinitez ésoient capables. Que les poètes, les orateurs, & les excellens artisans oni principalement contribué à établir cette fausse creance dans l'esprit des peuples; mais que les plus sages d'entre les philosophes ne l'avoient pas.

IX. Combieh les Juifs sont obligez de preferer leurs loix à toutes les autres. Et que divers peuples ne les ont pas seulement autorisées par leur approbation, mais imitées. 43 5

x. Conclusion de ce discours, qui confirme encore ce qui a été dit à l'avantage de Moyse, & de l'estime que l'on doit faire des loix des Juiss.

# 

#### TABLE DES CHAPITRES

D U

# MARTYRE DES MACHABEES.

Avant-propos de Joseph.

Qui est un discours pour montrer que la Raison domine les passions.

441

CHAP. S Imon, quoi que Juif, est cause que Seleucus NiI. S canor Roi d'Asie envoys Apollonius Gouverneus de Syrie & de Phenicie pour prendre les tresors qui étoient dans le Temple de Jerusalem. Des Anges apparoissent à Apollonius, & il tombe à demi-mort. Dieu à ta prière des Sacrificateurs lui sauve la vie. Antiochus succede au Roi Seleucus son pere, établit Grand Sacrificateur Jason qui étoit très-impie, & ses seleur de lui pour contraindre les Juiss de renonces à leur religion.

II. Martyre du saint Pontife Eleazar. 449
III. On amene à Antiochiu la mere des Machabées avec ses sils. Il est touché de voir ces sept si eres se bien faits. Il fait tout ce qu'il peut pour leur persuader de manger de la chair de pourceau, & fait apporter pour les étonner tous les instrument des supplices les plus cruels. Merveilleuse ge-

neros-

TABLE DES CHAPITRES.	
nerossté avec laquelle tous ensemble lui répondent.	455
IV. Martyre du Premier des sept freres.	459
V. Martyre du second des sept freres.	460
VI. Martyre du Troisième des sept freres.	46 E
VII. Martyre du Quatrième des sept freres.	462
VIII. Martyre du Cinquiéme des sept freres.	463
IX. Martyre du Sixiéme des sept freres.	464
X. Martyre du dernier des sept freres.	466
XI. De quelle sorte ces Sept freres s'étoient exbortez	les uns
les autres dans leur martyre.	467
XII. Louanges de ces sept freres.	479
XIII. Louanges de la Mere de ces admirables Martyr	3 ; 6
de quelle maniere elle les fortifia dans la refolution d	
ner leur vie pour la défense de la loi de Dieu.	47.
XIV. Martyre de la mere des Machabées. Ses louang	
celles de ses sept fils, & d'Eleazar.	476
<b>262626262626262626</b>	88
TABLE DES CHAPITRES.	
DE L'AMBASSADE DE PHIL	ОИ
VERS L'EMPEREUR CAIUS CALIGULA	<b>A.</b>
AVANT-PROPOS de Philon sur le sujet de l'aveugle des hommes, & de la grandeur incomprehensil	ment ble de
Dieu.	479
CHAP. Ans quel incroyable bonbeur se passere	nt los
I. Dept premiers mois du regne de l'Emp	er eur
Caïus Caligula.	481
II. L'Empereur Caïus n'ayant encore regné que sep	t mois
tombe dans une grande maladie. Merveilleuse affi	iction
que toutes les provinces en témoignent, & leur inc	
ble joye du recouvrement de sa santé.	_483
III. L'Empereur Caïus s'abandonne à toutes fortes de a	lèba <b>u</b>
ches & de crimes, & par une borrible ingratitude	C un
épouvantable cruauté, il oblige le jeune Tybere	; petit
	484
. 17.	Cain

IV. Caïu fait mourir Macron colonel des gardes Pretoriennes à qui il étoit obligé de la vie & de l'empire. 487
 V. Caïu fait mourir Marcu Syllanu son beau pere, parce qu'il lui donnoit de sages conseils. Et ce meurtre est suivi de beaucoup d'autres.

VI. Caïus veut qu'on le revere comme un demi-Dieu. 495 VII. La folie de Caïus augmentant toûjours il veut être

bonoré comme un Dieu, & imite Mercure, Apollon, & Mars. 499

VIII. Caïm entre en fureur contre les Juifs à cause qu'ils ne vouloient pas ainsi que les autres peuples le reverer comme un Dieu.

IX. Les anciens babitans d'Alexandrie se servent de l'occasson de la sureur de Caïus contre les Juiss pour leur faire tous les outrages, toutes les violences, & toutes les cruautez imaginables. Ils ruinent la plûpart de leurs oratoires, & y mettent des statuës de ce Prince, quoi que l'on n'eût jamais rien entrepris de semblable sous Auguste ni sous Tybere. Loüange d'Auguste. 504

X. Caïus ésant déja si animé contre les Juiss d'Alexandrie, un Egyptien nommé Helicon qui avoit été esclave & se trouvoit en grande saveur auprés de lui, Pirrite

encore par ses calomnies.

XI. Les Juifs d'Axandrie députent vers Caïus pour lui representer leurs souffrances, & Philon étoit le chef de cette amhassade. Caïus les regoit d'une maniere qui paroissoit fort favorable. Mais Philon jugea bien qu'il n'y avoit pas sujet de s'y sier.

XII. Philon és ses Collegues apprennent que Caïus avoit ordonné à Petrone Gouverneur de Syrie de faire mettre sa statue dans le Temple de Jerusalem.

XII. Extrême peine où se trouve Petrone touchant l'execution de l'ordre que Casus lui avoit donné de mettre sa statue dans le Temple de Jerusalem, parce qu'il en connoissoit l'injustice & en voyoit les consequences. 522

XIV. Petrone fait travailler à cette statue mais lentement. Il s'efforce en vain de persuader aux principaux des Juiss de la recevoir. Tous abandonnent les villes à la campagne pour l'aller trouver à le conjurer de

#### TABLE DES CHAPITRES.

ne point executer un ordre qui leur étoit plus insupportable que la mort; mais de leur permettre d'envoyer des députez vers l'Empereur.

XV. Petrone touché des raisons des Juiss & ne jugeant pas qu'on les dût mettre au desespoir écrit à Caïus d'unemaniere qui alloit à gagner du tems. Ce cruel Prince entre en sureur ; mais it la dissimula dans sa réponse à Petrone.

XVI. Le Roi Agrippa vient à Rome, & ayant appris de la bouche de Caïus qu'il vouloit faire mettre sa statuë dans le Temple de Jerusalem il s'évanouit. Après être revenu de cette soiblesse & de l'assoupissement dont elle sut suivie, il écrivit à ce Prince.

XVII. Caïus touché de la lettre d'Agrippa mande à Petrone de ne rien changer dans le Temple de Jerusalem. Mais il se repent bien-tôt de lui avoir accordé cette grace, & fait saire une statue dans Rome pour l'envoyer secretement à Jerusalem dans le même tems qu'il iroit à Alexandrie où il vouloit se faire reconnoître pour Dieu. Injustices & cruautez de ce Prince.

XVIII. Avec quelle fureur Caïus traite Philon & les autres Ambassadeurs des Juifs d'Alexandrie fans vouloir écouter leurs raisons.

Fin de la Table des Chapitres.

### TABLE DES MATIERES

Contenuës aux deux volumes de la guerre des Juifs contre les Romains.

Cette Table qui se rapporte aux chiffres & non pas aux pages, ne commence qu'au 28. chapitre du second livre, parce que ce qui precede n'est qu'un abregé de ce qui est écrit plus au long en l'Histoire des Juiss, contenue dans le premier volume.

### A

## A ctions extraordinaires de valeur.

De Simon his de Saul.	212
De quelques-uns des affiegez de Jotapat.	256
De Vespasien à Gamala.	290
De Tite en diverses occasions. 384. 386. 38	7. 405.
422. 464	
D'un chevalier Romain nommé Longinus.	409
D'un Syrien nommé Sabinus.	439
D'un capitaine Romain nommé Julien.	441
D'un cavalier Romain nommé Pedanius	451
Combat opiniâtre durant dix heures. 440.	
autre qui dura huit heures.	447
GRIPPA Roi de Judée.	* • •
Sa harangue aux Juifs pour les détourner de	faire la
guerre aux Romains.	196
Le peuple l'oblige à sortir de Jerusalem. 19	
Guerr, Tom. II. Oo	11

_	
TABLE DES MATIERES.	
Il envoye des troupes à Vespasien.	241
Faveurs qu'il reçoit de Vespasien. 278	. 27
Il est blessé au siege de Gamala.	28
Alains. Font irruption dans l'Empire.	533
ANANUS Grand Sacrificateur.	_
Il porte le peuple à assieger les factieux dans le	
ple. 306. 30	
Massacré par les Iduméens: & son éloge.	319
ANTIOCHUS Roi de Comagene.	
Il envoye des troupes à Vespasien.	24
Temerité & valeur d'Antiochus Epiphane son fil	5. 41
Il est faussement accusé par Cesennius Petus Go	ouver
neur de Syrie & bien traité par Vespasien.	53
	39
ANTONIUS PRIMUS.	34
S'étant déclaré pour Vespassen il désait une	
de Vitellius.	36
Et son autre armée dans Rome.	37
Assauts furieux. 260	. 261
В	
BASSUS qui commandoit les troupes Romaine	s dan
la Judée.	
Il prend par composition le château d'Herodion Et par force celui de Macheron.	52
Belier. Machine des Romains.	
Sa description.	254
ne describitions	- )4
•	

C

CATULE Gouverneur de la Lybie Pentapolitaine. Son horrible méchanceté envers les Juifs, & famort épouvantable. 543 CEREALIS l'un des chefs de l'armée de Vespassen.

TABLE DES MATIERES.  Il taille en pieces onze mille Samaritains. 264. 357. CESINNA. 36. CESTIUS GALLUS Gouverneur de Syrie. 19. Il entre dans la Judée avec une armée Romaine. Affieg le Temple. Se retire mal à propos, & est maltrair par les Juiss dans sa retraite. 217.218.220.22	9 4 c é
Chebron. Antiquité de cette ville. 34	7
Combat Naval. 28	4
Autres combats. Voyez Actions extraordinaires d	
Cruautez exercées contre les Juiss en diverses ville 209.211.213.214.215.216.223.254	s. 
D	
Descriptions.  De la Galilée, de la Judée, & de quelques autres Provinces.  De la discipline des Romains dans la guerre. 242. 24  De la ville de Jotapat.  De la machine des Romains, nommée Belier. 25  De furieux assauts. 260. 26  D'une tempête qui sit perir les habitans de Joppé. 27  275  Du lac de Genezareth: de l'admirable terre qui l'envronne: & de la source du Jourdain. 28  D'un combat naval sait sur le lac de Genezareth. 26  De la ville de Gamala.  De la ville de Jericho. D'une admirable sontaine que en est proche. De la fertilité du païs. Du lac A phaltide. Et des esfroyables restes de Sodome de Gomorrhe. 336.337.338.339.34  De l'Egypte: & du port d'Alexandrie. 361.361.361.361.361.361.361.361.361.361.	8 4 9 4 I 4 i 3346 ii f-& 0.23
Du Temple de Jerusalem, & de quelques coûtum legales. 394.395.33 Du Grand Sacrificateur. 397 Oo 2	

	TABLE DES MATIERES.
	De la forteresse Antonia.
	De famine. De cruautez. Et de miseres horribles.
	319. 320. 354. 417. 424. 432. 458. 534. Mero
	qui mangea son fils.
	D'un épouvantable tumulte. 47 I
	De la joye avec laquelle Vespasien & Tite furent re-
	çus dans Rome. 511. 518
	De la riviere nommée Sabatique.
	Du triomphe de Vespasien & de Tite. 519. 520. 521
	Du château de Macheron.
	D'une plante de Ruë.
	D'une plante Zoophite. 526
	De quelques fontaines.
•	De la fosteresse de Massada. 535. 536 Discipline des Romains dans la guerre, & leur mar- che. 242. 254
	Discipline des Romains dans la guerre, et leur mar-
	DOMITIEN second sils de l'Empereur Vespasien.
	Il se sauve lors que Vitellius prit le Capitole. 370
	Il marche contre les Allemans.
•	Il accompagne à cheval Vespasien son pere & Tite
	fon frere dans leur triomphe. 520
	<b>E</b>
	<del>**</del>
	Egypte & Port d'Alexandrie.
	Leur Description. 361. 362
	ELEAZAR. Chef des Sicaires & parent de Mana-
•	hem. Voyez Sicaires.
	Il se sauve dans Massada. 206
	En soûtient le siege contre les Romains, & ne pou-
	vant plus refister il persuade à tous ceux qui étoient
	avec lui de se tuer avec seurs femmes & leurs en-
	fans. • 534.535.536.537.538.539
	ELEAZAR fils de Simon.
	Il se rend chef d'une partie de la faction de Jean de
	Gifcala. 375
	Est surpris par Jean. Et ainsi ces deux factions se
•	, redui

•

TABLE DES MATIERES. reduisent à une comme auparavant.  388 Il y a de l'apparence que ces deux Eleazars ne sont que le même.
F
Famine. Voyez Description.
Mere qui mange fon fils.  FLORUS Gouverneur de Judée.  Il est cause de la revolte des juis. 194.195.200.222
Contains made de buishe
Et autres Fontaines dont les caux font très-diffe-
rentes. 517
G
Galilée. Sa Description.
Galiléens qui avoient suivi le parti de Jean de
Leurs horribles cruautez & abominations dans Jeru-
falem.  Gamala ville affiegée & prise par Vespasien. Voyez Vespasien.
Gamala Vespasien.
Gomorre & Sodome.
Leurs effroyables restes. 340
Grand Sacrificateur. 397
H
Harangues & Discours.
Du Roi Agrippa aux Juifs pour les détourner de fai-
re la guerre aux Romains.
De ceux qui étant pris avec Joseph dans Jotapat vou-
loient qu'il se tuât avec eux. 267 O 0 3

TABLE DES MATIERES.	-
De Joseph pour les détourher de ce dessein.	268
De Tite.	
A ses soldats au siege de Tarichée.	281. 282
Aux habitans de Giscala,	297
Et au siege de Jerusalem.	, ,
A ses soldats.	390
A eux pour les exhorter d'aller à l'assaut.	438
Aux faetieux.	445
A Simon & à Jean chefs desdits factieux.	480
De Vespasien.	
A son armée au siege de Gamala.	191
Aux chefs de son armée pour disserer le sieg	
falem.	325
D'Ananus Grand Sacrificateur, au Peuple pour	
à affieger dans le Temple les factieux qui p	
le nom de Zelateurs.	306
De Jean de Giscala aux Zelateurs.	310
De Jesus Sacrificateur aux Iduméens.	313
& Réponse des Iduméens.	314
De Joseph à ceux de Jerusalem pour les porter dre.	
	416.443
D'Eleazar chef des Sicaires pour persuader t qui défendoient Massada avec lui de se	Ous CEUA
leurs femmes & leurs enfans.	
teurs reminies of rears entans.	535
<b>T</b>	
ŧ.	
<b>*1</b> / ·	
Iduméens.	
Ils viennent au secours des Zelateurs assiege	z dans le
Temple.	312
Les Zelateurs les introduisent dans la ville.	318
Cruautez qu'ils y exercent.	319.320
Ils se retirent en leur païs.	322
Ceux qui avoient embrassé le parti de Jean d	e Gifcala
s'élevent contre lui & appellent Simon à	leur se-
cours.	355.356
Ils traitent avec Tite: & Simon le découvre	& en tuë
une partie,	489
	TEANT

•	
TABLE DES MATIERES.	
JEAN de Giscala l'un des chefs des factieux ou Zela	teurs.
Il trompe Tite & s'enfuit de Giscala à Jerusalem	
Il trompe le peuple de Jerusalem.	298
Il le trahit ensuite & passe du côte des Zelateurs.	310
Les Iduméens & le peuple appellent Simon à le	
cours contre lui.	355
<ul> <li>Sa faction fe divife en deux, &amp; Eleazar fe rend d'une partie.</li> </ul>	
Jean les surprend, & ainsi ces deux sactions se i	37 <b>5</b>
fent à une comme auparavant.	388
De quelle sorte Titelui parle & à Simon.	480
Il abandonne pour se sauver les tours d'Hippico	os, de
Phazaël, & de Mariamne.	493
Il se rend aux Romains.	499
Tericho ville & païs d'alentour.	
	5. 338
Jerusalem. Sa description.	393
Jelus Sacrificateur.	
Son discours aux Iduméens.	315
Il est massacré par eux: & son éloge.	219
JOSEPH auteur de cette histoire. Voyez haras	ngues.
JOSEPH auteur de cette histoire. Voyez harat Il est établi par les Juifs Gouverneur de la G	alilée.
Excellent ordre qu'il donne. 224	. 225
Suite de sa conduite. 226.227.228.229.230	. 231.
240. 245. 246. 247	
Il est assiegé par Vespasien dans Jotapat & suite grandsiege. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254	dece
256.257.258.259.260.261.262. Laplace	ft fur-
prisedurant la nuit. 265. Il se sauve dans une	caver-
ne où il resolut dese rendre. 266. Mais ceux q	ui s'y
étoient sauvez avec lui veulent qu'il se tuë ave	c eux.
'267. Discours qu'il leur fait pour les en emp	êcher.
268.269. Il leur persuade de jetter au sort cer	ıx qui
tuëroient les autres, & le sort ayant été jetté & n	etant
resté que lui & un autre il est mené prisonnier passen. 269. 270. 271. Maniere dont il lui pa	a v <i>e</i> 1-
lui prédit qu'il seroit Empereur. 272. Diver	si IC CC c effete
00 4	que
~~7	7

•

•	
TABLE DES MATIERES. que lebruit de sa mort & la nouvelle que l'o après qu'il n'étoit que prisonnier & bien trai	n eut tépa
Vespasien firent dans Jerusalem.	277
Vespasien le met en liberté. Voulant exhorter les Juiss à se rendre il est blessé	367
coup de pierre.	428
	.485
Il estaccusé faussement par les Sicaires.	543
Jotapat ville. Sa Description.	249
Jourdain. sa source.	283
Judée. Sa Description.	238
L	
	•
Lac Asphaltide. Sa description.	339
Lac de Genezareth. Sa Description.	289
M	
Macheron château. Sa Description.	324

Macheron château. Sa Desc	ription. 324
MALC Roi des Arabes.	
Il envoye des troupes à Vespass	en. 241
Il envoye des troupes à Vespas MANAHEM fils de Judas Galilée	en qui avoit été l'un de
ceux qui avoient introduit u	ne nouvelle lecte.
Il faisoit le Roi dans Jerusalem	, dont il est pris &
executé publiquement.	204.205.206
Massada forte place.	535.536.537
	•

# Ń

NERON Empereur. Il donne à Vespassen	le commandement d	e fes armées
de Syrie- 234. Sa	mort.	342 N I-

TABLE DES MATIERES. NIGER Peraite. 235.	136
O	
OTHON Empereur se tuë lui-même.	32a
P	
PETUS Gouverneur de Syrie.  Haccuse faussement Antiochus Roide Comagene. PLACIDE l'un des chefs de l'armée Romaine. Il tente inutilement d'attaquer Jotapat. Il dissipe les Juiss assemblez sur la montagne d'Itrim. Il desait dans la campagne un très-grand nombiguis. Prédictions des malheurs arrivez à Jerusalem. PRIMUS. Voyez Antonius Primus.	239 243 abu- 293 re de
R	
Riviere nommée Sabatique.	513
S	
SABINUS frere de Vespasien. Vitellius le fait tuer. Sicaires ou Assassins.	370
Se rendent Maîtres du château de Massada. Les Juifs d'Alexandrie livrent aux Romains ceu ces Sicaires qui s'étoient retirez à Alexandrie. \$41.542.543	<b>54</b> 0.
Incroyable constance dans les tourmens de ceu cette secte.	540 SI-

TABLE DES MATIERES.	
SIMON fils de Gioras l'un des chefs des factie	ux d'en-
tre les Juifs aspire à la tyrannie.	233
Ses combats contre les Zelateurs & les Idumé	cns. 344
345.346.348.349.353	
Les Iduméens & le peuple de Jerusalem l'ap	_
leur fecours contre Jean de Gifcala.	35,5
De quelle sorte Tite lui parle, & à Jean.	480
Lui & Jean abandonnent pour se sauver leston picos, de Phazaël, & de Mariamne.	-
	493
Il est mené en triomphe à Rome & executé p	507. 508
ment.	rubiique. 521
	) 21
Sodome & Gomorrhe.	
Leurs effroyables restes.	340
SOHEME Roi d'Emeze.	•
Il envoye des troupes à Vespasien.	241
SYLVA qui commandoit les troupes Romai	nes dans
la Judée.	
Il assiege & prend Massada. 534. 535.	536.537
T	
·	
Tempeste	274.275
Tample de Tamplelom en la Comingia	
Temple de Jerusalem. Sa descriptio	n. 394
TITE depuis Empereur. Voyez ha	arangues
Se rend à Ptolema îde auprès de Vespasien son	
Prend Japha.	16:
Emporte Tarichée.	282
Entre le premier dans Gamala. Se rend maître de Gifcala.	29
Vespasien après être reconnu Empereur l'env	297
	373·37 382.38
Actions extraordinaires de valeur faites par c	e Prince
384. 386. 387.405. 422.464	
Il opine à la conservation du Temple.	64
	E

.

TABLE DES MATIERES.  Et fait ce qu'il peut pour faire éteindre le feu. 467  Son armée le déclare Imperator. 477  Loüange & recompense qu'il donne à ses soldats aprèe la prise de Jerusalem. 502. 502. 502. 502. 502. 502. 502. 502	7
de jermajem.	5
<b>V.</b>	
VESPASIEN Empereur.  L'Empereur Neron lui donne le commandement des armées de Syrie pour faire la guerre aux Juifs. 23 Il entredans la Galilée, & Scphoris se rend à lui. 23 Il assiege Joseph dans Jotapat. 24 Voyez à Joseph toute la suite de ce siege. Il est blessé d'un coup de stéche. 25 Il surprend Jotapat durant la nuit. 26 Il assiege Tarichée. 28 Il assiege Gamala. 286.287.288.289.290.291.293 Et le prend. 29 Sa prudence l'empêche d'assieger si tôt Jerusalem, assi de donner loisir aux Juifs de se ruiner par eux mes. 32 Gadara qui étoit la plus importante de toutes les place de delà le Jourdain se rend à lui. 33	4 7 3 9 5 0 1. 5 1 1 5

TABLE	DES	MAT	TE	RES
-------	-----	-----	----	-----

Il bloque Jerusalem. 341. Et la mort les troubles de l'Empire lui font sur	de Neron, & feoir le deffein
de l'affieger.	342.343
Il s'avance seulement vers Jerusalem &	rend diver-
fes places.	351
Son armée le déclare Empereur.	358. 359
Joye que toutes les Provinces en témoigr	ent. 364.366
Il s'assure d'Alexandrie.	360
Il met Joseph en liberté.	367
Avec quelle joye il est reçu à Rome.	511
Son triomphe.	519.520.521
Il bâtit le Temple de la Paix.	(22
Il traite avec grande bonté Antiochus	
gene.	532
PTELLIUS Empereur.	, , , , ,
Est égorgé dans Rome.	371

Ż

ZACHARIE tué dans le Temple, & son éloge. 321 Zelateurs qui est le nom que prenoient les sactieux. 303.305



